

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

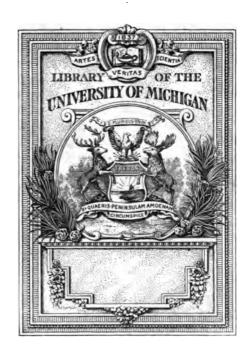
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/









B4 613 D48

.

.

. .

· . •

DE INCUBATIONE

CAPITA QUATTUOR

SCRIPSIT

LUDOVICUS DEUBNER

ACCEDIT LAUDATIO IN MIRACULA SANCTI HIEROMARTYRIS THERAPONTIS

E CODICE MESSANENSI DENUO EDITA



LIPSIAE
IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI
MCM

LIPSIAN: TYPIS B. G. TRUBNERI

ALBRECHTO DIETERICH PRAECEPTORI MEO

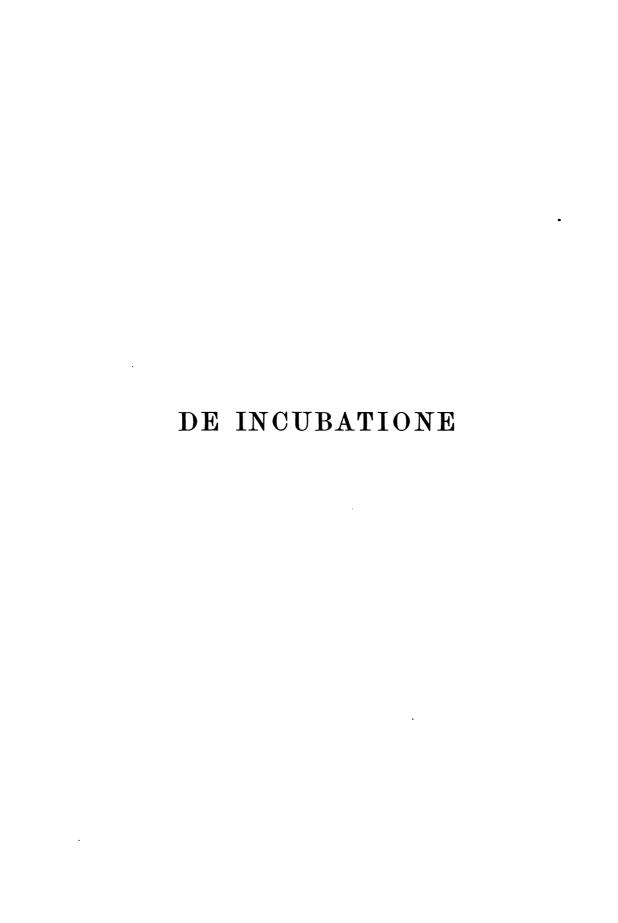
 \mathbf{s}



Index capitum

																							pag
I	De	somniis d	livini	is .																			1
II	De	incuband	i riti	bus	syı	nb	ol	isc	ηu	e													14
		carmine 1																					
IV	De	incubatio	ne c	hrist	ian	a.	٠.																56
		Michael																					
		Cosmas																					
		Cyrus et																					
		Thecla .																					
		Therapor																					
Lar	ıdat	io in mir	acula	88.1	ıcti	h	ie	roı	na	rt	yri	s	Tł	ıer	ar	01	ti	8					111
Add	deno	da et corr	igen	da.																			135
		rerum																					







Caput I.

De somniis divinis.

Quantum cum apud alios populos antiquos tum apud Graecos et Romanos somnia valuerint, ita ut in gravissimis quoque rei publicae negotiis habita sit eorum ratio, satis constat superque neque in hac re tritissima ullam voculam sumus addituri. De somniis divinis, h. e. quibus vis inest futuri praesentiendi, eorumque indole, de dis vel daemonibus divinitus missis, qui in eiusmodi somniis apparebant, eorumque habitu nonnulla in hoc capite primo adnotabimus. Quae tamen antequam ineamus, varias praemittere liceat observationes quibus quomodo antiqui somnia dispertiverint quaeque eorum genera discreverint brevibus attingatur.

Qua in re concinere quae apud Artemidorum (Oneirocr. I 2 p. 5 Herch.) et Macrobium (Somn. Scip. I 3, 2) leguntur iam Buechsenschuetzius monuit¹). Enumerantur enim ab Artemidoro ἐνύπνιον, φάντασμα, ὄνειφος, δραμα, χρηματισμός²), a Macrobio ὅνειφος — somnium, δραμα — visio, χρηματισμός — oraculum, ένύπνιον — insomnium, φάντασμα — visum. Quam somniorum dispertitionem antiquitus usitatam fuisse suo iure coniecit idem Buechsenschuetzius, praesertim cum Artemidorus de 'phantasmate' inter multos alios Artemonem quendam Milesium atque Phoebum quendam Antiochensem explanatius egisse commemoret3). Nec discordat, quod Macrobius ipse (3, 1) in somniorum generibus tractandis hoc modo incipit: "antequam ipsa somnii verba tractemus, prius quot somniandi modos observatio deprehenderit, cum licentiam figurarum, quae passim quiescentibus ingeruntur, sub definitionem ac regulam vetustas mitteret, edisseramus" e. q. s. Accedit, quod eadem dispertitio apud scriptorem Byzantinum saeculi decimi quarti occurrit, Nicephorum dico Gregoram in commentario eius ad Synesii de insomniis librum scripto, ubi similem in modum

¹⁾ Traum und Traumdeutung p. 59 sq.

l. c.: Επεται δὲ τούτοις, τῷ μὲν ἐνυπνίφ τῷ ἀσημάντφ τὸ φάντασμα, . . .
 τῷ δὲ ὀνείρῳ ὅραμά τε καὶ χρηματισμός.

³⁾ l. c.: φάντασμα, περί οδ άλλοι τε πολλοί καὶ δὴ καὶ 'Αρτέμων ὁ Μιλήσιος καὶ Φοϊβος ὁ 'Αντιοχεὸς διειλεγμένοι εἰσί. cf. Buechs. p. 60 sq.

dispertitio illa tribuitur 'antiquis': είσι γὰρ διάφορα τὰ παρὰ τοῖς παλαιοτς τεθειμένα τοτς καθ' ύπνους φαινομένοις. (Migne Patrolog. Gr. t. 149 p. 608 A.) Nicephorus Gregoras, quocum Macrobius multo magis congruit quam cum Artemidoro, ex eodem fonte hausisse videtur, de quo ille scientiam suam derivavit; Macrobius enim in explicandis somniorum generibus eundem observat ordinem, quo apud Nicephorum enumerantur (l. c.): πέντε γάρ φασι τούτων εἶναι τὰ είδη δυ τὸ μεν ὀνομάζουσιν ενύπνιον, τὸ δε φάντασμα, τὸ δε χρηματισμόν, τὸ δὲ ὅραμα, τὸ δὲ ὄνειρον. Quocum plane concinit Macrobius inde a 3, 4, ubi diffusius singula tractat: ἐνύπνιον (4) φάντασμα (7) oraculum (8) visio (9) somnium (10). Nec non inter exempla a Macrobio et Nicephoro Gregora, ut genera illa diversa illustrarent, allata aliquid intercedit similitudinis.

Artissime vero cum Macrobii loco coniungenda sunt, quae apud Pseudo-Augustinum De spiritu et anima 25 t. 40 p. 798 Migne leguntur. Quod cum ex iis elucet, quae hic illic de somniorum dispertione proferuntur:

Macrob. I 3, 2.

"omnium, quae videre sibi "omnium quae sibi videre vidormientes videntur, quinque dentur dormientes, quinque sunt principales et diversitates et sunt genera; videlicet oraculum, nomina." Secuntur nomina eo or- visio, somnium, insomnium et dine, quem adnotavimus pag. 1. | phantasma."

Ps.-Augustinus l. c.

tum maxime confirmabitur, cum singulas eorum contuleris explicationes:

Macrob. I 3, 4sqq.

4. "est enim ἐνύπνιον, quotiens cura oppressi animi corporisve sive fatigaverat vigilantem, ingerit fortunae, qualis vigilantem fati- se dormienti; sicut est cibi cura gaverat, talem se ingerit dor- vel potus" e. q. s. mienti corporis, si esuriens cibum aut potum sitiens desiderare . . . videatur."

sum, cum inter vigiliam et adultam vix dormire coepit, et adhuc se quietem in quadam, ut aiunt, prima | vigilare existimat, aspicere visomni nebula adhuc se vigilare detur irruentes in se, vel pasaestimans, qui dormire vix sim vagantes formas discrecoepit, aspicere videtur irruen- pantes et varias, laetas vel tes in 'se vel passim vagantes turbulentas. in hoc genere est

Ps.-August.

"insomnium est, quando id quod

7. "φάντασμα vero, hoc est vi- | "phantasma est, quando qui formas a natura seu magnitudine ephialtes, quem publica perseu specie discrepantes, varias-suasio quiescentes opinatur que tempestates rerum vel lactas invadere et pondere suo presvel turbulentas. in hoc genere sos ac sentientes gravare." est ἐπιάλτης, quem publica persuasio quiescentes opinatur invadere et pondere suo pressos ac sentientes gravare."

8. "et est oraculum quidem, cum in somnis parens vel alia nis parens vel aliqua sancta grasancta gravisve persona seu visque persona, seu sacerdos, sacerdos vel etiam deus aperte vel etiam Deus eventurum alieventurum quid aut non even- quid aperte vel non eventurum, turum, faciendum vitandumve faciendum vel devitandum dedenuntiat."

9. "visio est autem, cum id quis videt, quod eodem modo, quod eodem modo, quo appaquo apparuerat, eveniet."

10. "somnium proprie vocatur, quod tegit figuris et velat am- et sine interpretatione intelbagibus non nisi interpretatione ligi non potest." intelligendam significationem rei, quae demonstratur" e. q. s.

"oraculum est, cum in somnuntiat."

"visio est, cum id quis videt, ruerat, eveniet."

"somnium est figuris tectum,

Cum Pseudo-Augustino insint quae desunt Macrobio, communem statuere debemus fontem neque tamen eundem, de quo fluxerit Nicephorus Gregoras.

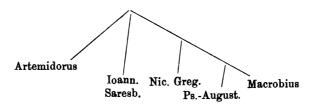
Quinque illa somniorum genera rursus exstant in Ioannis Saresberiensis (saec. XII) Polycratico II 15 t. 199 p. 429 A Migne: "sunt autem multae species somniorum et multiplices causae et variae figurae et significationes. aut enim insomnium, aut phantasma, aut somnium, aut oraculum, aut visio est." Ubi tamen in singulis nullus consensus. Denique adicimus librorum Carolinorum locum (III 26 t. 98 p. 1173B Migne), quo ad Macrobii commentarium spectatur: "hic interponendum de quinque generibus visionum iuxta Theodosium Macrobium."

Videmus igitur dispertitionem illam somniorum fuisse notissimam 1); consentiunt Artemidorus, Macrobius, Pseudo-Augustinus, Ioannes

¹⁾ Sex somniorum genera omissis tamen terminis technicis discernuntur a Gregorio Magno in dial. IV 48 t. 77 p. 409 B Migne. Quae quidem "generantur" 1) ventris plenitudine 2) eius inanitate 3) illusione 4) cogitatione et illusione 5) revelatione 6) cogitatione et revelatione. Idem in Gregor. Moral. VIII 24, 42 t. 75 p. 827 A Migne nec non receptum in Isidori Hispalensis Sententias IV 13 in Append. IX t. 83 p. 1163 A Migne; cf. Sent. III 6, 6. 7 t. 83 p. 669 A Migne.

4 Caput I.

Saresberiensis, Nicephorus Gregoras. Differunt in singulis Artemidorus, Ioannes Saresberiensis, reliqui inter se scilicet congruentes. Id quod hoc fere stemmate exprimi potest:



Ex his somniandi modis divinandi vis non nisi tribus ultimis tribuebatur, oraculo scilicet, visioni, somnio. ἐνύπνιον et φάντασμα "cura interpretationis indigna sunt, quia nihil divinationis adportant¹); una cum somno avolant et pariter evanescunt."²) Itaque "ad nullam noscendi futuri opem" recipiuntur.³)

Praesensionem quandam rerum futurarum iis praecipue inesse credebant somniis, quae mane apparerent⁴), cum animus hominum maxime a corpore esset liberatus, ipsi vero homines neque vigilarent neque dormirent, sed media quadam condicione penderent. Sic Iamblichus (de myst. III 2) de somniis divinitus missis inter alia haec profert: ἀλλ' ἤτοι τοῦ ὅπνου ἀπολείποντος, ἀρχομένων ἄρτι ἐγρηγορέναι, ἀπούειν πάρεστι . . ., ἢ μεταξὺ τοῦ ἐγρηγορέναι καὶ καθεύδειν ὅντων ἢ καὶ παντελῶς ἐγρηγορότων αί φωναὶ ἀπούονται. Ex. gr. afferamus Marini locum e vita Procli 30, ubi de Aesculapii epiphania hoc dicitur: μεταξὺ γὰρ ὢν ὕπνου καὶ ἐγρηγόρσεως εἶδε δράποντα κτλ. Interdum adeo potuit vividum esse somnium ut

¹⁾ Macrob. l. c. 3, 3.

²⁾ ib. 3, 5. cf. Artem. Oneir. I 1 p. 3, 26 H.: έφ' δσον μεν ενύπνιόν έστιν ενεργεί, πανομένων δε των υπνων άφανίζεται.

³⁾ ib. 3, 8. Artemid. I 1 p. 3, 5 H. somnium et insomnium discernit hoc modo: ταύτη γὰς ὅνειςον ἐνυπνίου διαφέςειν συμβέβηπε, τῷ τὸν μὲν εἶναι σημαντικὸν τῶν μελλόντων, τὸ δὲ τῶν ὅντων. — Diversa ab his, quae praebent libri Carolini III 26 t. 98 p. 1172 C. Migne: "quanquam ergo et visiones et somnia mixtim dici consuetudo admiserit, inter visiones vero et somnia hoc quidem distare dicunt, quod somnia ea sunt, quae plerumque falluntur visiones vero dicunt quasdam veraciores revelationes" e. q. s.

⁴⁾ cf. Philostr. V. Apoll. II 37: ἀν μὲν γὰς ἑῷος ἢ (sc. ὁ καιςός) καὶ τοῦ πεςὶ τὸν ὅςθξον ὅπνον, ξυμβάλλονται (ὀνειςοπόλοι) αὐτὴν (sc. τῆν ὅψιν) ὡς ὑγιῶς μαντενομένης τῆς ψυχῆς. cf. etiam Buechs. p. 38 et adn. 96. — Observatum est omnino somnia matutina creberrima esse: v. Lehmann, Aberglaube u. Zauberei v. den ältesten Zeiten an bis in die Gegenwart, deutsche autorisierte Ausgabe von Dr. Petersen p. 396: "Uns träumt stets in dem leichten Schlafe, der dem Erwachen unmittelbar vorausgeht" et ib. p. 395: "Je leichter der Schlaf ist, desto häufiger sind auch die Träume."

vigilare sibi videretur is qui somniavit¹). Quo pertinet illud ἢ καὶ παντελῶς ἐγρηγορότων Iamblichi; cf. Aristid. t. II p. 312, 2 Keil: ὡς ὕπαρ τὸ ὅναρ σκοπῶν ἐπ' ἐμαντοῦ. Quodsi Aesculapius in somno Aristidi dicit ταῦτα δὲ εἶναι οὐκ ὅναρ, ἀλλ' ὕπαρ, εἴσεσθαι δὲ καὶ αὐτόν (p. 398, 28 K.), ὕπαρ significare videtur somnium verum, cui respondebit eventus. Quibus a somniis haud ita multum different visiones vigilantibus hominibus oblatae (nam his in rebus fines definiri non possunt); itaque asseverari videmus non ὄναρ aliquid factum esse, sed ὕπαρ. ν. Μαχ. Τyr. diss. XV, 7 extr.: εἶδον καὶ τὸν ᾿Ασκληπιόν, ἀλλ' οὐχὶ ὄναρ εἶδον, νὴ τὸν Ἡρακλέα, ἀλλ' ὕπαρ. cf. Kaibel Ep. Gr. 802, 5 sq. de Pane: ἀνα[φ]ανδὸν ἐπέστης, | οὐκ ὅναρ, ἀλλὰ μέσους ῆματος ἀμφὶ δρόμους.³)

Inter somniorum genera supra commemorata illud quidem maximam nimirum apud antiquos exhibebat vim, in quo aliquae personae quasi divinitus missae vel ipsi di apparebant, ut futura praedicerent. Hoc est quod nominatur χοηματισμός sive 'oraculum'; v. Macrob. S. S. l. c.: "et est oraculum quidem, cum in somnis parens vel alia sancta gravisve persona seu sacerdos vel etiam deus aperte eventurum quid aut non eventurum, faciendum vitandumve denuntiat." (cf. supra p. 3.) Et apud Nicephorum Gregoram l. c. p. 608B: χοηματισμός δέ έστιν, ὅταν ἢ ἄγγελος ἢ ἱερεὺς ἢ πατήρ, ἢ τι τῶν σεμνότητα ἐχόντων προσώπω θεαθὲν προσαγορεύη, τῶν μέν, ὡς χίνδυνον καὶ λύπην ἐπιφέρειν μελλόντων, ἀπέχεσθαι, τῶν δέ, ὡς χρηστὰ κομίζειν μελλόντων, ἀντιποιεῖσθαι. Vides ex his, quam arte cohaereant, quae apud Macrobium et Gregoram traduntur; deus ethnicorum apud scriptorem christianum in angelum mutatus est.

Itaque cum dei per somnum apparentes futura possent indicare, non mirum, quod talia somnia, ut quando quis vellet sibi compararent, studebant efficere; atqui non tantum oracula hoc modo sibi expetebant, sed omnino cum dis congredi eorumque consilio uti volebant. Sic exorta est incubatio³): in deorum templis ad dormiendum se proster-

¹⁾ Contrarium accidit Act. apostol. XII 9, ubi de Petro angelum sequente dicitur hoc: καλ ούκ ἥδει, ὅτι άληθές ἐστιν τὸ γινόμενον διὰ τοῦ ἀγγέλου· ἐδόκει γὰρ ὅραμα βλέπειν.

²⁾ Cum Antiocho sophista vigili colloquebatur Aesculapius Aegis Ciliciae, Philostr. V. Soph. II 4 p. 75, 13 Kays. (Lips. 1871.) cf. Luc. Philopseud. 38: α δὲ ἐν 'Αμφιλόχον τε ἤκουσα ἐν Μαλλῶ, τοῦ "Ηρωος ὅπαρ διαλεχθέντος μοι κτλ. Inspicias etiam Dionis Chrysostomi orat. ad Alex. XXXII 12 vol. I p. 270, 16 Arn.: μάλιστα δὲ αὐτὸ (sc. τὸ δαιμόνιον) δείκνυσι τὴν αὐτοῦ δύναμιν καὶ μόνον οὐ καθ' ἑκάστην ἡμέραν διά τε χρησμῶν καὶ δι' ὁνειράτων. μὴ οὖν οἴεσθε κοιμωμένων μόνον ἐπιμελεῖσθαι τὸν θεόν, [καὶ] κατ' ἰδίαν ἐκάστω μηνύοντα τὸ συμφέρον, ἐγρηγορότων δὲ ἀμελεῖν καὶ κοινῆ καὶ ἀθρόοις μηθὲν ἀν δεῖξαι τῶν χρησίμων. πολλάκις γὰρ ἤδη καὶ ὅπαρ ἄνησε καὶ μεθ' ἡμέραν ἐναργῶς προείπεν.

³⁾ v. etiam Buechs. p. 35: "Der Wunsch, von dem zufälligen Erscheinen eines Traumes unabhängig zu sein und ein vorbedeutendes Zeichen der Art nach

6 Caput I.

nebant, quia certis ritibus atque caerimoniis¹) effectis animoque bene praeparato atque prorsus in res divinas converso verisimillimum erat illum per somnium appariturum esse deum, in cuius templo incubabant. Dei, quorum in sacris fieri solebat incubatio, erant chthonii — heroes, cum terra eiusque potentiae somnia hominibus emittere crederentur²), qua de causa videlicet ipsi terrae incubatum est. Qui dei, cum propria iis esset vis medendi, imprimis de morbis curandis consulebantur, ut per somnum remedia indicarent; quae res quid in Aesculapii templis valuerit nemini non constat.

Significatur incubatio verbis έγκαθεύδειν, έγκοιμᾶσθαι, έγκατακοιμᾶσθαι, ἐπικατακοιμᾶσθαι, έγκοιτάζεσθαι, έγκοιμίζεσθαι, έγκατακεῖσθαι, έγκατακλίνεσθαι, κατακλίνεσθαι³); latine semper 'incubare'.

eigenem Willen herbeiführen zu können, fand seine Befriedigung in den sogenannten Incubationsorakeln."

¹⁾ De quibus v. cap. II.

²⁾ Hecuba terram advocat: ὁ πότνια Χθών, μελανοπτερύγων μῆτερ ὀνείρων Eur. Hec. 70 sq. De Eur. Iph. Taur. 1262 sqq. v. cap. III. cf. Laert. Diog. VIII 1, 32: είναι τε πάντα τον άέρα ψυχων ξμπλεων και ταύτας δαίμονάς τε και ηρωας ονομάζεσθαι και ύπο τούτων πέμπεσθαι άνθρώποις τούς τ' ονείρους και τὰ σημεΐα νόσου τε και ύγιείας. — Haud secus iudicandum esse videtur de necyomanteis, quibus quidem per somnum oracula petebant, velut apud Plutarch. cons. ad Apoll. 14 p. 109 C: ἀφικέσθαι ἐπί τι ψυχομαντεῖον, προθυσάμενον δ' ὡς νόμος έγποιμᾶσθαι καl ίδεῖν ὄψιν τοιάνδε κτλ. Attendas in illo quod χρηματισμὸς vocatur somniorum genere explicando inter personas apparentes patrem nominatum esse. Quocum conferre licet, quod Max. Tyr. de necyomanteo in Magna Graecia apud lacum Avernum sito refert (diss. 14, 2): ἐνταῦθα ὁ δεόμενος ἀφικόμενος, εὐξάμενος, έντεμὼν σφάγια, χεάμενος χοάς, άνεκαλεῖτο ψυχὴν ὅτου δὴ τῶν πατέρων ἢ φίλων. Plut. l. c. sic pergit: δόξαι παραγενέσθαι τὸν πατέρα τὸν ἐαυτοῦ. Memorabile quod legitur in Cyrillo contra Iulianum 10 Migne Patrol. Gr. t. 76 p. 1024 C: τὰς περί τῶν τεθνεώτων ὁράσεις αίτεῖν, ἤγουν τὰ ένύπνια. Sane mortuos sicut deos chthonios per somnum vaticinari non mirabitur, qui sciat, quam arte inter se horum illorum cultus cohaereat. cf. praeterea Schoemann, Griech. Altert. II⁸ p. 341. Rohde, Psyche² I 37, 1.

³⁾ Nondum audeo adicere illud έγκατοχήσας, quod in una inscriptione Smyrnaea (C. I. G. II 3163) invenitur; de quo adhuc incertis nobis haerendum esse videtur, quamquam iam Boeckhius adnotavit 'έγκατοχεῖν est incubare'. Leguntur l. c. haec: Παπίνιος ὁ φιλόσοφος, έγκατοχήσας τῷ κυρίφ Σαράπιδι παρὰ ταῖς Νεμέσεσιν, εύξάμενος αύξησαι το Νεμέσειον τον παρατεθέντ[α] οίκον ταῖς Νεμέσεσιν άνιέρωσεν, ως είναι έν ίερφ των κυριών Νεμέσεων τὸ όλον. Qua de re nuper egit Erwinus Preuschen in libello qui inscribitur Mönchtum und Sarapiskult (Jahresbericht des Großhrzogl. Ludw.-Georgs-Gymnasiums Darmstadt 1899). Maxima sane cum probabilitate vocem έγκατοχήσας cum illorum hominum nomine coniungit, qui in Sarapeo Memphitico habitabant, sc. κάτοχοι; tamen facere non possum quin dubitem, an sub iis societas sit intellegenda, quae ante omnia sibi propositum habuerit incubare (v. p. 26: "das oben ermittelte Institut der Gilde von professionsmä/sigen Incubanten"). Putat enim Pr. voce κάτοχοι homines significari per incubationem a deo 'occupatos', itaque in voce έγκατοχήσας explicanda cum Boeckhio congruit. Acris sunt ingenii nec non adrident, quae protulit vir doctissimus neque vero dubitationes desunt, de quibus longus fieri

έγκαθεύδειν: cf. ένεκάθευδε in iamatis Epidauriis 1) Baunack nr. 59 (= nr. 1 Cavvad. Fouill.) I 4. VII 68/9. X 93/4. XVIII 124. nr. 80 (= nr. 2 Fouill.) I 1 (ἐνεκάθευδευ). ΙΙΙ 10. ΙΥ 23. Υ 27/8. VΙΙΙ 46/7. Χ 58. ΧΥΙΙ 103. ἐγκαθεύδων ib. nr. 59 III 25. VI 49. 57. XII 98. nr. 80 VII 39. XII 66. XIII 69. XV 88. XVIII 111. XX 120. Suid. s. v. Δομνίνος. έγκαθεύδοντος C. I. G. S. I 235, 39/40. έγκαθεύδοντι iam. Epid. nr. 59 VIII 76. Aristid. Rhet. II 337, 15 K. έγκαθεύδοντα iam. Epid. nr. 59 XIV 107/8. nr. 80 II 9. ἐγκαθεύδουσα ib. nr. 59 IV 37. nr. 80 XI 61 (ἐνκαθεύδουσα). XIV 83. XIX 117. XXI 123/4. XXII 129. ἐγκαθεύδουσι Euseb. v. Const. III 56. έγκαθεύδειν Cyrill. adv. Iul. Migne t. 76 p. 1024 B. C. I. G. S. I 235, 36. έγκοιμᾶσθαι: cf. έγκοιμῶνται Strabo XIV 1,44 р. 649. еуноцифиегов id. VI 3, 9 p. 284. Eustath. ad Dionys. Perieget. 1153 p. 313 Bernhardy. έγκοιμωμένων Str. XI 7, 1 p. 508. έγκοιμωμένοις Lycophr. 1050. έγκοιμηθέντα Arrian Anab. VII 26, 2. έγκοιμαθείσα iam. Epid. nr. 59 II 10/1. ἐγκοιμᾶσθαι Str. XVI 2, 35 p. 761. id. XVII 1, 17 p. 801. Plut. consol. ad Apoll. 14 p. 109 C. cf. έγκοιμήσεως Diodor. I 53, 8. έγκατακοιμᾶσθαι: cf. έγκατεκοιμάθη iam. Epid. nr. 59 I 9. nr. 87, 1 p. 144 Baun. έγκαταποιμαθείσα ib. nr. 59 II 15. έγκατακοιμηθήναι Herod. VIII 134. έπικατακοιμασθαι: cf. έπικατακοιμώνται Herod. IV 172. έγκοιτάζεσθαι: cf. έγκοιτασθέντος iam. Epid. nr. 59 XI 95. έγκοιμίζεσθαι: cf. έγκεκοιμισμένων iam. Epid. nr. 59 X 90. έγκατακεῖσθαι: cf. έγκατακείμενοι Aristoph. Plut. 742. έγη α τα ηλίνε σθαι: cf. έγηατεηεηλίμην Aristid. Η 410, 27; 415, 11 K. έγηαταηλιθήναι Hyperides pro Euxen. 14 p. 41 Blafs 8. Forma activa έγκατακλινοῦντε Ar. Plut. 621. κατακλίνεσθαι: cf. κατεκλίθη Plut. de gen. Socr. 22 p. 592 F. κατακλιθέντα Hyperides l. c. 18 p. 42. Forma activa κατακλίνουσι Ael. hist.

non possum. De Nemesibus aliquid addere liceat, quo Preuscheni opinio etiam adiuvari videtur, quamquam et hoc mihi quidem nihil videtur demonstrare. In eodem enim sacro Nemesium Smyrnaeo Alexander Magnus per somnum a deabus illis admonitus est, ut in Pagum montem traduceret Smyrnaeos: 'λλέξανδρον . . . ἀφικέσθαι πρὸς Νεμέσεων λέγουσιν ἰερόν, και πηγή τε ἐπιτυχείν αὐτὸν και πλατάνφ πρὸ τοῦ ἰεροῦ, πεφυκνία δὲ ἐπὶ τοῦ ὕδατος. και ὑπὸ τή πλατάνφ καθεύδοντι κελεύειν φασὶν αὐτῷ τὰς Νεμέσεις ἐπιφανείσας πόλιν ἐνταῦθα οἰπίζειν και ἄγειν εἰς αὐτὴν Σμυρναίους, ἀναστήσαντα ἐκ τῆς προτέρας Paus. VII 5, 2. cf. Aristid. Palinod. in Smyrn. 7 vol. II p. 18, 15 Keil: 'λλεξάνδρον μὲν οὖν ὕπνος ἄδεται προοίμιον τῆς κατοικίσεως (sc. Σμύρνης) ἔχων. Nec non nummi Smyrnaei virum praebent sub arbore dormientem, cui binae adstant Nemeses, v. Eckhel Doctr. numm. vol. II p. 548 b. Nihilo minus de incubatione apud Nemeses facta dubito, quia credere non possum casu accidisse, quod tituli Smyrnaei his de rebus prorsus silent.

¹⁾ Ubi somnium ipsum fere hoc modo introducitur: ὄψιν vel ἐνύπνιον εἶδε ἐδόπει πτλ. ὄψιν: 59 II 11. 16. III 25. IV 37. VI 49. 57; 80 III 16. X 58. XII 66. XV 88. XVII 103. cf. ἔφα ὄψιν εἰδεῖν (εἴδεῖν Prellwitz), δοπεῖν πτλ. 59 XVI 118. ἐνύπνιον: 59 XII 98 sq. (ἔδοξε). XIII 104. XVII 120; 80 III 11. IV 23 sq. VII 39. IX 51 sq. XI 61. XIV 83. XVIII 111. XIX 117 sq. XX 120 sq. XXI 124. XXII 130. Similis formula in somniis ab Herodoto relatis: νυπτὸς ἐπελθούσης εἶδε ὄψιν . . . τοιήνδε· ἐδόπει ὁ Κῦρος . . . ὁρᾶν Ι 209. ὄψιν εἶδε ὁ Καμβύσης ἐν τῷ ὅπνφ τοιήνδε· ἔδοξε ὁι ἄγγελον . . . ἀγγέλλειν πτλ. III 30. ἰδούσης τῆς θυγατρὸς (Polycratis) ὄψιν ἐνυπνίον τοιήνδε· ἐδόπει οἱ τὸν πατέρα . . . λοῦσθαι . . . ταύτην ἰδοῦσα τὴν ὄψιν πτλ. III 124. τῆς παροιχομένης νυπτὸς ὄψιν ἰδὸὰν τοιήνδε· ἐδόπει ὁ Ἱππίης . . . συνευνηθῆναι πτλ. VI 107. ἐν τῷ νυπτὶ εἶδε ὄψιν τοιήνδε . . . ἐδόπει ὁ Ξέρξης ἄνδρα . . . εἰπεῖν VII 12. ἔδοξέ τις cum infinitivo per totum quintum Artemidori librum in somniorum exemplis adhibetur. cf. Cic. de div. I 23, 46: "visam esse videre".

anim. IX 33. κατέκλινεν Ar. Vesp. 124. κατεκλίναμεν Ar. Plut. 662. κατακλίνειν ib. 411. cf. κατακλίσεως Aristid. II 415, 10.κατακλίσεις id. 412, 24. Latine incubare: cf. incubat Plaut. Curcul. 61. Serv. ad Verg. Aen. VII 88. incubuit Verg. Aen. VII 88. Valer. Maxim. VIII 15 extern. 3. incubuere Pompon. Mela I 8, 46. incubantes Solin. VII 10. incubaturis Tertull. de an. 48 Corp. Script. Eccl. Lat. XX 1 p. 379, 15. incubare Plaut. Curc. 266. 268. Serv. Aen. VII 88. Hieron. ad Jes. 65, 4 Migne Patrol. Lat. t. 24 p. 657 A. cf. excubabant Cic. de div. I 43, 96.

Hac igitur incubatione efficiebatur, ut homines cum dis per somnum possent congredi, colloqui¹), quaestiones proferre, responsa accipere. Id quod exprimitur, cum Celsus apud Orig. c. Cels. VII 35 de Trophonio, Amphiarao, Mopso dicit, ὅτι ὄψεταί τις αὐτοὺς οὐχ ἄπαξ παραρουέντας, . . . ἀλλ' ἀεὶ τοῖς βουλομένοις ὁμιλοῦντας²).

Consentaneum est vel eos homines, qui in templis incubabant, non semper somnia perspicua accepisse, velut Cappadocem illum, qui

1) cf. de Fauni oraculo Verg. Aen. VII 88 sqq.: "(sacerdos) pellibus incubuit stratis somnosque petivit, | multa modis simulacra videt volitantia miris | et varias audit voces fruiturque deorum | conloquio."

²⁾ Elucet ex his Trophonium eodem modo vaticinari, quo Amphiaraum et Mopsum, h. e. per somnum. Quamquam non negamus aliquam exstare differentiam. Nam cum apud ceteros deos in ipsorum templis incubarent, apud Trophonium in antrum erat descendendum; ubi tamen πνεύματα quaedam (v. schol. Ar. Nub. 508 I. schol. Arist. III p. 65, 30 Dind. Aristot. de mundo 4 p. 395 b 26 Bekk. Stob. Phys. I 34, 2 p. 185 Mein.) videntur homines eiusmodi somno affecisse, quo ad res divinas percipiendas idonei facti sint. Itaque Tertullianus de an. 46 C. S. E. L. XX 1 p. 377, ubi oracula enumerat, quibus per somnum divinabatur, Trophonium quoque commemorat. Boeotiis, qui a Thracibus superati in antrum eius confugerant, per somnium ille Dionysum auxilium praebiturum nuntiavit. cf. Phot. s. v. Λύσιοι τελεταί· αὶ Διονύσου· Βοιωτοί γὰς άλόντες ὑπὸ Θρακών και φυγόντες είς Τροφωνίου, κατ' όνας έκείνου Διόνυσον έσεσθαι βοηθόν φήσαντος, μεθύουσιν έπιθέμενοι τοῖς Θραξίν έλυσαν άλλήλους. cf. Suid. s. v. eadem. Apostol. X 99 (Paroem. II 513). Arsenius Viol. p. 340 Walz. (Λύσιοι τελεταl καl λύσαν άλλήλους praebent Ap. Ars. ll. cc. Ultima verba e contextu in titulum ablata sunt; v. Leutsch ad Ap. Pro ἔλυσαν άλλήλους Arsenius exhibet και ἔλύθησαν, Apostol. και διελύθησαν. 'και' illud irrepsit, quia μεθύουσιν 3. plur. ind. praes. esse putabant, praesertim cum Dionysii auxilium efficacius videretur, si Boeotii ipsi vino impleti hostes vicissent.) Quae in Timarchi narratione leguntur, qui Trophonium consultavit: ἔφη δὲ καταβάς εἰς τὸ μαντεῖον . . . κεῖσθαι πολὺν χρόνον, οὐ μάλα συμφρονῶν ἐναργῶς εἴτ' ἐγρήγορεν εἴτ' ἀνειροπόλει (Plut. de gen. Socr. 22 p. 590 B), in memoriam revocant supra a nobis adnotata (cf. p. 4). Denique in eiusdem narrationis fine de se ipso Timarchus haec profert: είτα μέντοι μετά μικούν άνενεγκών όραν αύτον έν Τροφωνίου παρά την είσοδον, ούπες έξ άςχης κατεκλίθη, κείμενον. — De adeuntibus Trophonium dicitur συγγίγνεσθαι τῷ Τροφωνίω, v. Philostrat. Vit. Apoll. VIII 19 p. 335, 8 Kayser: έπει τῷ Τοοφωνίω μήπω ξυγγέγονα. Max. Tyr. diss. 14, 2: ὁ δεόμενος συγγενέσθαι τῷ δαιμονίω (sc. Trophonio). Vel ές διάλεξιν ἔρχεσθαι, v. Philostr. Vit. Apoll. ib. p. 336, 2: έχώρει ὑποχθόνιος (Apollonius) . . καθάπερ ές διάλεξιν ἑαυτὸν στείλας. Quocum conferri potest ib. IV 16: ές διάλεξιν τοῦ Άχιλλέως ήλθον (verba Apollonii, qui Achillis tumulum adierat). Evrezete veots ovac de Epimenide dicitur, qui in Iovis Dictaei antro versabatur, Max. Tyr. diss. 16, 1.

frustra in Aesculapii sacro Epidaurio dormiverat: "migrare certumst iam nunc e fano foras, | quando Aesculapi ita sentio sententiam, | ut qui me nihili faciat nec salvom velit" Plaut. Curc. 216 sqq. cf. 260 sqq. In iamatis Epidauriis nr. 80 Baun. (= 2 Fouill.) V de muliere agitur, quae somnio perspicuo (ἐναργές v. 28) non oblato rursus domum reportatur.

Itidem nimirum fieri potuit, ut non deus per somnum appareret, etiamsi in eius templo fieret incubatio, sed alia persona. Quae res optime illustretur, si evolvas Aristid. II p. 396, 24 Keil, ubi leguntur haec: ἐπειδή ἐγενόμεθα ἐν τῷ [ερῷ (Pergami), τῆ πρώτη τῶν νυκτῶν φανείς δ θεός τῷ τροφεί μου ἐν τῷ Σαλβίου τοῦ νῦν ὑπάτου σηήματι. όστις δε δ Σάλβιος ούπω τότε γε ήδειμεν δ δ' έτύγχανε προσεδρεύων τῷ θεῷ κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον. ἔφη δ' οὖν δ τροφεύς ώς έν τούτφ δή τῷ σχήματι διαλεχθείη πρὸς αὐτὸν κτλ. Iam apparet non deum visum esse, sed supplicem quendam eodem in templo morantem, quem viderat ille τροφεύς cuiusque imago in eius mente remansit atque noctu per somnium rursus ei se obtulit. Nihilo minus deus habetur modo advenae vestem indutus¹). Similiter iudicandum videtur de papyri Londinensis loco (Wessely Neue Griech. Zauberpapyri p. 49, 865 sq. = Kenyon Greek Papyri p. 110, 798 sq.), ubi de angelo apparente dicitur hoc: έν φίλου (φιλω pap.) σου οδ γνωρίζεις σχήματι είσέρχεται.

Credere licebit caerimoniis praescriptis ac ritibus nec minus loco ipso numinisque divini quasi praesentia adeo fere praeparatos fuisse supplicum animos, ut profecto dei figura in somno iis apparuerit. Cum autem dei formam ac figuram cum eius statua congruere probabile videatur, eodem modo credere licebit illo plerisque apparuisse deum habitu, quo ipsi eum die venerati essent, itaque statuae simili. Id quod nonnumquam clare dicitur: Romani Pythiae oraculum secuti, cum Epidauri Graecorum concilium, ut deus sibi daretur, oravissent, noctu ille Ogulnio Romano in somnio apparuit "qualis in aede esse solet", Ov. met. XV 654sq. Vel in Longi Pastoralibus nymphae statuis similes apparent (II 23, 1 p. 274, 19 Hercher): αί τρεῖς ἐφίστανται Νύμφαι . . . τοῖς ἀγάλμασιν ὅμοιαι. cf. ib. III 27, 2 p. 299, 21: αί δὲ (Νύμφαι) αὐτῷ καθεύδοντι νύκτως ἐν τοῖς αὐτοῖς ἐφίστανται σχήμασιν, έν οίς και πρότερον. Monuimus haec, quia putamus hac ex re originem duxisse illa oracula, quae a statuis praeberi traduntur idque partim per somnum. Imprimis si quis in eiusmodi erat statu, ut nec dormiret nec vigilaret, atque praeterea eodem loco iacebat, ubi dei erat statua (sicut Tithoreae in Asclepieo a dextera statuae parte lectus exstabat²), facillime fieri potuit, ut dei imago cum statua

¹⁾ Euphronio Epicureo peripneumonia laboranti in Asclepieo dormienti sacerdos remedium videtur indicare, Aelian. Apospasm. 89.

²⁾ κλίνη δε εν δεξιά κείται του άγάλματος Paus. X 32, 12.

10 Caput I.

eius commisceretur; itaque credebant ipsam statuam vaticinari. Sic in schol. Pers. sat. II 56 legimus: "Acron tradit quod in porticu quondam Apollinis Palatini fuerint L Danaidum effigies, et contra eas sub divo totidem equestres filiorum Aegypti. ex iis autem statuis quaedam dicebantur postulantibus per somnum dare oracula." In Troade divinabant statuae Neryllini (χρηματίζειν καὶ ἰᾶσθαι νοσοῦντας νομίζεται Athenagoras supplicatio pro christianis 26 Corp. Apologet. christ. saec. II t. VII p. 140) et Protei sive Peregrini (ὁ μὲν καὶ αὐτὸς [sc. ἀνδριὰς τοῦ Πρωτέως] λέγεται χρηματίζειν ib.; cf. schol. in not. 12 p. 141: τοῦτον λέγει Πρωτέα περὶ οὖ Λουκιανὸς γράφει, ὃν ἐκεῖνος καὶ Περεγρῖνον καλεῖ).

Sed haec in transitu. Accedamus denique ipsa somnia, de quibus nonnulla liceat componere. Hoc quidem monere non praetermiserim, cum somnia in deorum templis facta a somniis domi vel alibi oblatis re ipsa nimirum nullo modo differant, de his illis promiscue nos agere posse; nec non de visionibus die factis nonnulla affluent.

Iamblichus de mysteriis III 2 haud pauca ea de re attulit, quomodo somnia divinitus missa a somniis humanis (ἀνθρώπινοι) discernantur, quibuscum non discordant, quae alibi de singulis somniis traduntur vel de iis rebus, quae inter incubandum solebant accidere.

Audiuntur voces.

άπούειν πάφεστί τινος φωνῆς συντόμου περί τῶν πραπτέων ὑφηγουμένης Iambl. l. c. De Trophonii oraculo: εἰπεῖν τινα πρὸς αὐτὸν οὐχ ὁράμενον Plut. de gen. Socr. 22 p. 591 A. ἀμφότεροι δὲ ταὐτὰ περὶ τῆς ὁμφῆς ἔφραζον Plut. Sull. 17. τὶς καὶ εἶδε καὶ ἄλλος ἤκουσεν Paus. IX 39, 11. τὰ μὲν ἰδών, τὰ δὲ ἀκούσας Μαχ. Τγτ. diss. 14, 2. cf. Plut. de gen. Socr. 21 p. 590 B. De Pasiphaae oraculo: φωνὴν ἐκ τοῦ ἰεροῦ γενέσθαι φράζουσαν Plut. Cleom. 7. De Sarapidis: καὶ γενέσθαι φήμην τινὰ ἐκ τοῦ θεοῦ Αττίαη Απαb. VII 26, 2. De Aesculapii Adrottis: καὶ γὰρ ὅντως ἀκοαὶ λέγονταί που εἶναι τῷ τόπω Ματίπιυς ν. Procli c. 32. cf. ex Ατίστίδιο orationibus sacris: ἐγένετο δὲ μοι καὶ νύκτως φωνὴ λέγοντός τον κτλ. II 414, 31 Κ. γίγνεται φωνὴ δι' ὀνείρατος 427, 14 Κ. De Fauni oraculo: "varias audit voces" Verg. Aen. VII 90. "subita ex alto vox reddita luco est" ib. 95. cf. Serv. Aen. VII 81. Cic. ND II 2, 6. III 6, 15. id. de div. I 45, 101.

Aura amoena circumit dormientes.

καὶ ποτὲ μὲν ἀφανὲς καὶ ἀσώματον πνεῦμα περιέχει 'κύκλφ τοὺς κατακειμένους,
ὡς ὅρασιν μὲν αὐτοῦ μὴ παρεῖναι, τὴν δὲ ἄλλην συναίσθησιν καὶ παρακολούθησιν ὑπάρχειν, δοιζο μένο ν τε ἐν τῷ εἰσιέναι καὶ περικεχυμένου πανταχόθεν
ἄνευ τινὸς ἐπαφῆς, θαυμαστά τε ἔργα ἀπεργαζομένου πρὸς ἀπαλλαγὴν παθῶν
ψυχῆς τε καὶ σώματος. Iambl. l. c. De Trophonii oraculo: ἔπειτα κατακούειν (sc. δοκεῖν ἔφη) ἀμαυρῶς ξοίζου τινὸς ὑπὲρ κεφαλῆς περιελαυνομένου φωνὴν ἡδεῖαν ἱέντος Plut. de gen. Socr. 22 p. 590 C.

Fulget mystica lux.

άλλοτε δε φωτός επιλάμψαντος λαμπρού και ήρεμαίου κατέχεται μεν ή των όφθαλμων όψις, συμμύει τε, άναπεπταμένη μεν ούσα πρότερου αί δ' άλλαι αίσθήσεις διεγηγερμέναι τυγχάνουσι, και συναισθάνονται πως είς

τὸ φῶς οἱ θεοὶ ἐκφαίνονται, ὅσα τε λέγουσιν ἀκούουσι καὶ ὅσα δρῶσιν ίσασι παρακολουθούσαι Iambl. l. c. De Trophonii oraculo: ἀναβλέψας δὲ την μέν γην ούδαμου καθοράν, νήσους δέ λαμπομένας μαλακώ πυρί Plut. de gen. Socr. 22 p. 590 C. De Ptolemaei somnio: "simul visum eundem iuvenem in caelum igne plurimo attolli" Tac. Hist. IV 83. Plura in Aristidis orationibus inveniuntur: ἐφάνη δὲ καὶ ὁ Τελεσφόρος νύκτως . . . καὶ ἀπέλαμπεν έν τῷ καταντικού τοίχω σέλας ὥσπες έξ ήλίου Η 419, 10 Κ. έγένετο δε και φῶς παρὰ τῆς "Ισιδος και έτερα ἀμύθητα φέροντα είς σωτηρίαν 424, 16. ἄφθη τὸ έδος (scil. Aesculapii)... πυρί λαμπόμενον κύκλφ πλήν των κεφαλών 438, 25. επιστρέψαντος δέ μου ώς πρός την άκροπόλιν... διήξεν σέλας έκ δεξιᾶς καλ κατέσκηψεν οῦτω δή τι παρ' αὐτὰς ἄκρας μου τὰς κόμας ώστε έθαύμαζον εί μὴ ἡμμέναι είεν 466, 12. De Aesculapio: τῶ τύγα ποστείχοντι συνάντησας σὺν ὅπλοισιν λαμπόμενος χουσέοις, ᾿Ασκλαπιέ Isyll. 63 sq. cf. Hippolyti Refut. haeres. IV 33 p. 96, 73 sq. Duncker, ubi Aesculapius a magis citatus φαίνεται κατὰ τοῦ ἐδάφους πυρώδης. Aresthanas pastor, qui Aesculapium in Titthio monte natum invenit, ἀστραπὴν εἶδεν ἐκλάμψασαν άπὸ τοῦ παιδός.1) cf. Acta apostol. XII 7: καλ ίδοῦ ἄγγελος κυρίου ἐπέστη τῷ Πέτρφ και φῶς ἐπέλαμψεν τῷ οἰκήματι. Εν. Luc. XXIV 4: και ίδοῦ άνδρες δύο ἐπέστησαν αύταῖς (sc. γυναιξίν) ἐν ἐσθῆτι ἀστραπτούση. Τimoleontem in Italiam proficiscentem lux mystica in mari prosequitur a Cerere et Cora missa, Plut. Timol. 8.

De deo apparente fere adhibetur vox ἐφίστασθαι, quae optime subitum exprimit adventum.

έφίσταται de Protesilao Philostr. Heroic. 679 p. 148, 18 Kays.; de Apolline Orpheo adsistente id. V. Apoll. IV 14 p. 134, 1 K. εφίστανται de nymphis Longus Daphnis et Chloë II 23, 1 p. 274, 20 Hercher; ib. III 27, 2 p. 299, 22. έφισταμένην de Iside Diodor. I 25, 5; de Hemithea id. V 63, 2. έπέστης de Pane Kaibel Ep. Gr. 802, 5. ἐπέστη de angelo Domini, qui pastoribus Christum natum esse nuntiat Evangel. Luc. II 9; de eodem, qui Petro visus est in vincula coniecto Act. apost. XII 7. ἐπέστησαν de duobus viris vestes fulgentes indutis, qui mulieribus in Christi apparuerunt sepulcro Ev. Luc. XXIV 4. ἐπιστάς de Aesculapio iam. Epid. nr. 61, 12 p. 118 Baun. nr. 59 IV 37. VI 58. Ael. Aposp. 100 Hercher. Philostr. V. Apoll. I 9 p. 8, 15. ib. I 10 p. 9, 23; de Protesilao id. Heroic. 675 p. 143, 14; de Palamede ib. 685 p. 154, 7; de Aiante ib. 684 p. 153, 9; de Deo noctu Paulo apparente Act. apost. XXIII 11. ἐπιστάντος de Aesculapio Philostr. v. Soph. I 25 p. 46, 19. έπιστάντι de Apolline Artemid. Oneir. II 70 p. 168,5 Herch. έπιστάντα de Trophonio Philostr. V. Apoll. VIII 19 p. 336, 4; de Mopso Plut. de def. or. 45 p. 434 E; de Sarapide Plut. Alex. 73; de Xerxis somnio Herod. VII 12. έπιστᾶσα de Proserpina Paus. IX 23, 3. ὄψις Ινδάλματος ίεροῦ Ael. Apospasm. 106 H. ἐπιστάν de somnio (ὄνειφον, ὄναφ) Herod. VII 14. Aristid. II 447, 34.

Dei apparent comes ac placidi.

"deus (Aesculapius) in somnis opifer consistere visus... et placido tales emittere pectore voces" Ov. met. XV 653 sqq. cf. Stat. Silv. III 4, 23 sqq.,

¹⁾ Paus. II 26, 5. Omnino locus ille maxime memorabilis: οῦτω τὸν ᾿Αρεσθάναν ἐς πᾶν φασιν ἀφικνεῖσθαι ζητήσεως, εὐρόντα δὲ ἐπιθυμῆσαι τὸν παιδα ἀνελέσθαι, καὶ ὡς ἐγγὺς ἐγίνετο, ἀστραπὴν είδεν ἐκλάμψασαν ἀπὸ τοῦ παιδός, νομίσαντα δὲ είναι θεῖόν τι, ὥσπερ ἦν, ἀποτραπέσθαι. ὁ δὲ αὐτίκα ἐπὶ γῆν καὶ θάλασσαν πᾶσαν ἡγγέλλετο τά τε ἄλλα ὁπόσα βούλοιτο εὐρίσκειν ἐπὶ τοῖς κάμνουσι, καὶ ὅτι ἀνίστησι τοὺς τεθνεῶτας. Non potes non de Christo nato cogitare.

nbi dicitur Iuppiter "Pergameas intrasse domos, ubi maximus aegris | auxiliator adest et festinantia sistens | fata salutifero mitis deus incubat angui." In Ἰσαληπιός nomine iam ab antiquis ἤπιος adiectivum subaudiebatur. Similiter de Sarapidis nomine Plut. De Is. et Os. 29 p. 362 D: έγω δέ, εἰ μὲν Λιγώπτιόν ἐστι τοὕνομα τοῦ Σαφάπιδος, εὐφοσύνην αὐτὸ δηλοῦν οἴομαι καὶ χαρμοσύνην. Ael. Aposp. 99 H. effigiem describit, ubi παῖς... ὑπομειδιῶν cum Aesculapio Theopompi aegroti lecto adsistit. Memineris Aesculapii effigies. De Protesilao: φαιδράν δὲ ὀφφύν περὶ τὸ ὅμμα βέβληται, τὸ γὰρ ἐπίχαρι αὐτῷ φίλον.... φεῦ τῶν ὀφθαλμῶν ὡς ἐπαφρόδιτοί τε καὶ φιλικοὶ φαίνονται Philostr. Heroic. 673 p. 141, 28; cf. ἰλαρός de eodem 674 p. 142, 30. μειδίαμα περὶ τὴν ὀφφύν de nympharum statuis, quae per somnum apparere solebant, Longus D. et Chl. I 4, 2 p. 243, 18 H. μείλιχε advocatur Pan apud Kaib. Ep. Gr. 802, 1, qui ούκ ὄναρ, sed medio die quendam curavit. (cf. p. 5.)

Notatur eorum magnitudo atque pulchritudo.

έδόκει δ Ξέρξης ἄνδρα οἱ ἐπιστάντα μέγαν τε καὶ εὐειδέα εἰπεῖν Herod. VII 12. "Aegyptiorum antistites sic memorant, Ptolemaeo regi... oblatum per quietem decore eximio et maiore quam humana specie iuvenem" Tac. Hist. IV 83. και αύτῷ (Daphnidi) αὶ τρεῖς ἐφίστανται Νύμφαι, μεγάλαι γυναίκες και καλαί Longus II 23, 1 p. 274, 19 H. ξυνήκεν δ γεωργός, δτι ό Παλαμήδης είη· και τὸ είδος ές ήρω έφερε μέγαν τε και καλόν 1) Philostr. Heroic. 685 p. 154, 10 K. De Trophonio: τῷ γὰς Ὀλυμπίω Διτ καὶ τὸ κάλλος και το μέγεθος παραπλήσιον ιδεΐν έφασαν Plut. Sulla 17. Vide Lucian. ver. hist. II 34 de somniis in somniorum insula: αὐτῶν μέντοι τῶν ονείρων ούτε φύσις ούτε ίδέα ή αύτή. άλλ' οι μεν μακροί τε ήσαν και μαλακοί και [καλοί και] εὐειδεῖς, οἱ δὲ σκληφοί και μικφοί και ἄμοφφοι. De Protesilai magnitudine ampelurgus in Heroico 673 p. 142, 7 refert: τὸ δὲ μῆκος δεκάπηχυς τάχα. cf. de insulis, quas Timarchus per somnum vidit in antro Trophoniano: φαίνεσθαι δὲ πλήθει μὲν ἀναρίθμους μεγέθει δ' ύπερφυείς Plut. de gen. Socr. 22 p. 590 C. De Mopsi oraculo: ανθρωπον έδοξεν αὐτῷ καλὸν ἐπιστάντα φθέγξασθαι κτλ. Plut. de def. or. 45 p. 434 E. De Aesculapio: συμβολήσαί τις περί Κόρνους αὐτᾶ και τοῖς ἐπομένοις ἔδοξε τὰν δψιν εὐπρεπής ἀνήρ iam. Epid. nr. 80 V 29 sq. De homine barbaro miraculoso, qui cum daemonibus nymphisque vivere solebat atque certo anni die apud mare Rubrum hominibus se offerebat, apud Plut. legitur hoc: κάλλιστος μέν ών είδον άνθρώπων όφθηναι de def. or. 21 p. 421 A.

Pulchritudo cum iuventute coniuncta.

Iam supra citavimus Tac. Hist. IV 83 de iuvene pulchro et magno. Vide iam. Epid. nr. 59 XVI, 118: ἔφα ὄψιν είδεῖν, δοκεῖν νεανίσκον εὐπιεπη τὰμ μοφφὰν ἔπὶ τὸν δάκτυλον ἐπιπην φάφμακον. De Telesphoro: ἐδόκει νέος κομιδη καὶ ὡφαῖος ἰδεῖν Marin. v. Procl. 7. De Machaone et Podalirio: ἤδη γάφ τινες καὶ δύο νεανίσκους, ὡς ἐδόκουν, ἐδεάσαντο ὅπαφ κατὰ τὴν ἐπὶ τὰ Ἦδοςτα ὁδόν, μάλα εὐειδεῖς κπλ. ib. 32. Aristoteles narravit Eudemo familiari suo aegrotanti "visum in quiete egregia facie iuvenem dicere" e. q. s. Cic. de div. I 25, 53. De Protesilai iuventute: γέγονε μὲν γὰφ ἀμφὶ τὰ εἴκοσί που μάλιστα ἔτη ... ἀβφῷ δ' ἰούλφ βφύει Philostr. Heroic. 673 p. 141, 25. cf. εἶδον τὸν νεανίαν 674 p.·142, 10. v. etiam Kenyon Greek Papyri p. 124, 11 sqq.: ταῦτα εἰπὼν ὄψη γυναῖκαν ἐπὶ ὄνου καθηζο-

¹⁾ Heroas omnino magnitudine excellere elucet e schol. Demosth. de falsa leg. 279 p. 437, 20 Dind.: ἐκλήθη δὲ ῆρως διὰ τὸ μέγεθος τοῦ σώματος.

[μ]ένη (?) εὅμος φον λίαν ὁπερβ[ολ]ην¹) οὐράνιόν τι κάλλος ἔχουσα[ν] ἀδιηγήτως ὡραίαν καὶ [ν]έαν κτλ. Vel Wessely Griech. Zauberpapyrus p. 36, 634 sqq.: ὅταν οὖν τοῦτο ποιήσης, ὄψη θεὸν νεώτερον εὐειδῆ πυρινότριχα ἐν χιτῶνι λ ευκῷ καὶ χλαμύδι κοκκίνη ἔχοντα πύρινον στέφανον. (cf. p. 10sq.) Pulchritudinem mulieris per somnium visae eiusque vestes albas etiam Socrates adnotat in Platonis Criton. p. 44 A/B: ἐδόκει τίς μοι γυνὴ προσελθοῦσα καλὴ καὶ εὐειδῆς, λευκὰ ἰμάτια ἔχουσα, καλέσαι με καὶ εἰπεῖν κτλ. Quocum egregie concinunt, quae apud Aristotelem leguntur περὶ εἰνυπνίων 458 b 10 p. 63 Biehl: ἀλλὰ μὴν οὐδὲ τῷ δόξη (sc. τὸ ἐνύπνιον αἰσθανόμεθα). οὐ γὰρ μόνον τὸ προσιόν φαμεν ἄνθρωπον ἢ ἔππον, ἀλλὰ καὶ λευκὸν ἢ καλόν.

Odores dulces e personis exeunt apparentibus.

De Athena: ἀπῶζεν δὲ καὶ τῆς αἰγίδος ὅτι ἥδιστον Aristid. II 403, 27 K. De Protesilao: ἀπόζει αὐτοῦ ῆδιον ἢ τοῦ μετοπώρον τῶν μύρτων Philostr. Heroic. 673 p. 141, 27. cf. Plut. de def. or. 21 p. 421 B (v. supra): φθεγγομένον δέ, τὸν τόπον εὐωδία κατεῖχε, τοῦ στόματος ῆδιστον ἀποπνέοντος.

Evanescunt subito, quod exprimitur verbis ἀποπέτεσθαι vel ἀφανής γίγνεσθαι.

τὸν μὲν ταῦτα εἰπόντα ἐδόκει ὁ Ξέρξης ἀποπτάσθαι Herod. VII 13. ἀφανής αὐτῷ ἐγένετο (Telesphorus) Marin. v. Procli 7.

Ex his, quae catalogi vel indicis instar conferre idoneum esse putavi, satis elucet in somniis describendis, at quidem iis somniis, quae vi divina praedita esse credebantur, semper easdem occurrere res. Quod quidem ad sensus somniantium universe pertinet, nobis dicendum est illa, quae primo loco composuimus quaeque Iamblichi praecipue verbis optime illustrantur, mysticam quandam exhibere indolem: dico de iis, quae aures, oculos, totius corporis sensum afficiunt, de vocibus, quae audiuntur, de mystica luce fulgente, de aura amoena, qua circumeuntur somniantes. Sunt inter nostrae quoque aetatis hypnotismi et spiritismi auctores, qui talia in consessibus suis fieri asseverent. Magis etiam perspicuum est concinere quae de dis ipsis vel daemonibus divinitus missis proferuntur. Quorum magnitudo pulchritudo iuventus caelestem naturam atque originem declarant; summam enim numina illa perfectionem praestant atque absolutionem²). Qua in re monendum videtur inesse nonnihil, quod de beatorum terra eorumque indole quae referuntur, in memoriam vocare possit. Sic odores dulces, quos e personis apparentibus exire adnotavimus in illius quoque terrae descriptionibus non semel commemorantur. cf. cum iis, quae supra attulimus, Plut. de sera num. vind. 22 p. 565F: έξέπνει δὲ μαλακήν καὶ πραεῖαν αύραν ὀσμὰς ἀναφέρουσαν ήδονῆς τε θαυμασίας κτλ. Vel Luc. ver. hist. Η 5: θαυμαστή τις αύρα περιέπνευσεν ήμας, ήδεια και εὐώδης, οΐαν φησιν ό συγγραφεύς 'Ηρόδοτος ἀπόζειν τῆς εὐδαίμονος 'Αραβίας. (cf. etiam p. 10.) Quibus

^{1) ? &}quot;The reading of this word is very doubtful" Kenyon.

²⁾ Id quod vernacula lingua significamus voce 'Idealgestalt'.

de rebus cf. Dieterich Nekyia p. 30 sqq. Eiusmodi consensum exstare non mirum, cum eadem perfectione atque absolutione omnia excellant, quae ad illam beatorum terram pertinent. Num fortasse quis artior statuendus sit conexus, ut non negamus ita hoc loco nec volumus quaerere nec possumus.

Caput II.

De incubandi ritibus symbolisque.

In hoc capite altero colligendos mihi ac paucis illustrandos proposui ritus incubationi praecedentes nec minus symbola, imprimis animalia, quae in illo vaticinandi genere aliquam vim prae se ferunt. Qua de vi ipsa, quamquam fortasse rationem quandam indicare licebit, tamen cautiores sumus, quam ut in ultimas latebras reconditas irrumpamus. Hoc quidem, ut consentaneum, ita monendum est ritus illos ac symbola omnino in chthoniae quam vocamus religionis conspectu nobis offerri: nec mirum, si memineris subterraneos deos δι' ἐγκοιμήσεως vaticinari.

Atque statim incipiamus a ritibus enumerandis. Quorum ceterum partem non modo ii observabant homines, qui ad incubandum in alicuius dei templum venerant, sed omnes, qui operam dabant, ut vel domi lecto prostrati somnium acciperent perspicuum h. e. quod Graeci appellabant $\mathring{o}v \iota \iota \varrho ov \mathring{\epsilon} \nu \alpha \varrho \gamma \mathring{\eta}^1$). Ciceronis locum modo adnotatum secuti seorsum dicemus de cultu et victu, ita tamen, ut priore loco ponamus victum, quippe qui certioribus finibus sit inclusus.

A. Ritus.

I. Victus.

In Amphiarai sacro supplices ieiunabant unum per diem²). In Plutonio apud Nysam aegroti nonnullos dies morabantur $\sigma\iota\tau\iota\omega\nu$ $\chi\omega\varrho\iota\varsigma^3$).

Similia apud Trophonium observata esse videntur⁴).

^{1) &}quot;Iam Pythagoras et Plato, locupletissimi auctores, quo in somnis certiora videamus, praeparatos quodam cultu atque victu proficisci ad dormiendum iubent" Cic. de div. Π 58, 119.

²⁾ καὶ λαβόντες οἱ ἱερεῖς τὸν χρησόμενον σίτου τε εἴργουσι μίαν ἡμέραν καὶ οἴνου τρεῖς Philostr. V. Apoll. II 37 p. 79, 20 K.

³⁾ Strabo XIV 1, 44 p. 649.

⁴⁾ cf. versum e Cratini Trophonio frg. 218 Kock, qui traditur in Bekkeri Anecd. I 358, 2. Suid. s. v. αἴρασθαι I 2 p. 46, 13 Bernhardy. Zonar. 93 omisso poetae nomine: οὐ σῖτον ἄρασθ', οὐχ ὅπνον λαχεῖν μέρος (scil. ἔξεστι vel simile). Duae explicationes, quas Bergkius praebet in Commentationibus de reliquiis comicorum Atticorum antiquorum p. 216 sq., sensu carent, altera: hominem adeo aegrotum fuisse, ut neque edere posset neque dormire: quia Trophonius non erat

Adde Tertulliani verba de an. 48 C. S. E. L. XX 1 p. 379, 14: "apud oracula incubaturis ieiunium indicitur."

De ieiunandi effectu v. Cic. de div. I 51, 115: "animus...omnia, quae in natura rerum sunt, videt, si modo temperatis escis modicisque potionibus ita est adfectus, ut sopito corpore ipsi vigilet." Galen. Hippocr. Praedict. I 1, 5 t. 16 p. 525 Kuehn: και τῶν ὑγιαινόντων δὲ τοῖς μὲν ἐνδεῶς διαιτηθεῖσιν ἐναργεῖς οἱ ὄνειροι γίνονται. cf. Guys Litterarische Reise nach Griechenland, aus dem Französ. übers. I. Teil 158, citat. apud Kinderlingium Der Somnambulismus unserer Zeit etc. p. 28: "Die Griechen bereiten sich noch jetzt, wie ehemals, durch Fasten zu, um glückliche Träume zu haben." — In magicis praeceptis per diem saltem esum interdum vetitum fuisee "ucuere videtur e Wesselyo Griech. Zaubpap. p. 22, 73 sq.: ὅταν δὲ μέλλης καθ΄ ἡμέραν ἐν τῆ ἀγνεία ἐσθίειν καὶ κοιμᾶσθαι, εἰπὲ τὸν λόγον κτλ. Animadvertas, quod verbo ἐσθίειν αdditur καὶ κοιμᾶσθαι. Itaque hic quoque aliquod ieiunium cum vigiliis quibusdam coniunctum fuisse videtur, id quod e Cratini Trophonii fragmento concludere studuimus.

Id quod ieiunando effici volebant, homines ut propensiores fierent ad divinationem illam per somnia accipiendam, similiter efficiebatur non omnibus cibis vetitis, tamen nonnullis, cum alias ob causas tum quia iis potissimum obscurari animam atque hebetari putabant.

Itaque faba interdicebatur, ut videtur, apud Amphiaraum¹).

cf. Geopon. II 35, 4 p. 179 Niclas: οἱ δὲ φυσικοί φασι τοὺς κυάμους ἀμβλύνειν τὰς καρδίας τῶν ἐσθιόντων αὐτούς. διὸ καὶ ἐμποδίζειν ταῖς εὐθυονειρίαις νομίζονται, εἰσὶ γὰρ πνευματώδεις. Similes locos permultos adfert N. ad l. Apud Plutarchum componuntur ut somniis noxia faba et polypi caput (Sympos. VIII 10, 1 p. 734 F): ὅτι δ' ἐστὶ τῶν βρωμάτων ἔνια δυσόνειρα καὶ ταρακτικὰ τῶν καθ' ὅπνον ὅψεων, μαρτυρίοις ἐχρῶντο τοῖς τε κυάμοις καὶ τῷ κεφαλῷ τοῦ πολύποδος (cf. Plut. de aud. poet. 1 p. 15 B), ὧν ἀπέχεσθαι κελεύουσι τοὺς δεομένους τῆς διὰ τῶν ὀνείρων μαντικῆς. Polypi caput in eroticis aliquid valuisse elucet ex Athenaeo VII p. 316 c: Διοκλῆς δ' ἐν α' Ὑνεινῶν 'τὰ δὲ μαλάκια, φησί, πρὸς ἡδονὴν καὶ πρὸς τὰ ἀφροδίσια μάλιστα δὲ οἱ πουλύποδες'. Quod si consideremus, fortasse aliquam vim inesse concedamus Laert. Diog. loco, ubi Pythagoreorum praecepta enumerantur (VIII 1, 34): ἀπέχεσθαι τῶν κυάμων ῆτοι ὅτι αἰδοίοις εἰσὶν ὅμοιοι ἢ κτλ. cf. Suid. s. ν. Πυθαγόρας (p. 553, 11 Bernh.): τοὺς κυάμους δὲ ἀποτρέπεσθαι, ὅτι αἰδοίοις

deus sanatorius, sicut Amphiaraus vel Aesculapius; altera: in ipso adyto, cum descendisset, supplicem suscitatum neque edere posse neque dormire: quia hoc per se videtur absurdum. Dicitur mea quidem sententia versus ille de ieiunio et vigiliis, quibus homines aptiores fiant rebus divinis percipiendis; cui explicationi fortasse opponet quis Pausaniae locum (IX 39, 5): καί οί (scil. in ἀγαθοῦ δαίμονος aedificio habitanti) καὶ κρέα ἄφθονά ἐστιν ἀπὸ τῶν θνοιῶν. Qua in re tamen nescio an haec Pausaniae verba tantum valeant. Licet conferre, quod Meiners Geschichte aller Religionen II p. 404 de equite Oeneo narrat, qui priusquam in Sancti Patricii antrum apud Dungalium in Ivernia situm proficiscatur, quindecim dies noctesque orare debet, vigilare, ieiunare. De antro illo Patricii Trophaniano antro simili loquitur Schoemann Griech. Altert. II³ 338, 1.

¹⁾ Aristophanis Amphiarai frg. 23 K.: ὅστις φακῆν ἥδιστον ὄψων λοιδοφεῖς. Quocum conferendus locus Geoponicorum II 35, 8 p. 182 Niclas: πρῶτος δὲ ἀπέσχετο κνάμων ᾿Αμφιάφαος, διὰ τὴν δι᾽ ὀνείφων μαντείαν.

čοίπασι. Faba in eroticis quid valuerit, v. apud Friedreichium Symbolik u. Mythologie der Natur, Wuerzburg 1859 p. 201 sq. Fabam apud Pythagoreos vetitam fuisse notissimum est locisque innumerabilibus exprimitur. Consenserunt cum Pythagoreis Orphici et sacerdotes Eleusinii, qua de re v. Lobeck Aglaoph. p. 251 sqq. — Faba in magicis: Wessely Griech ZP. p. 87, 2682. πυαμών ib. 40, 769; 44, 941. πύαμος Αλγύπτιος Dieterich Abraxas p. 171, 6 sq. ὅσπρια Dieterich Pap. mag. I 2. v. etiam Dieterich ib. p. 784, 2. Abrax. p. 158 Anm. Rieß Pauly-Wissowa s. v. Aberglaube p. 53.

Vetabantur animalia edere qui Fauni adibant oraculum¹).

Pythagorei, qui omnia evitabant, ὅσα . . εἰς μαντικὴν ἐνεπόδιζεν ἢ πρὸς καδαρότητα της ψυχης και εὐαύγειαν (Iambl. v. Pyth. 24 p. 78, 15 N.), animalibus quoque abstinebant: vide ex. gr. Ovid. met. XV 72 sqq.: "primusque animalia mensis | arguit imponi" e. q. s. Apollonius ille Tyanensis, qui totam per vitam εὐθνονειρίαν sibi servare studebat (cf. infra p. 25) cuiusque vivendi ratio cum Pythagoreorum praeceptis nonnihil cohaerebat, τραγήματα .. καὶ λάχανα ἐσιτεῖτο, καθαρὰ είναι φάσκων, ὁπόσα ἡ γῆ αὐτὴ δίδωσι Philostr. V. Apoll. I 8 p. 7, 23 K. cf. ib. VIII 7 p. 314, 11 K.: ὑπὲρ τῶν ἐμαντοῦ σιτίων, ὡς λεπτὰ καὶ ἡδίω τῆς ἐτέρων συβάριδος, ἐν ἀρχῆ εἴρηται. τοῦτό μοι, ὦ βασιλεῦ, τὰς αἰσθήσεις ἐν αἰθρία τινι ἀπορρήτω φυλάττει κοὐκ έᾶ θολερον περι αύτας ούδεν είναι, διοράν τε, ώσπερ έν κατόπτρου αύγῆ, πάντα γιγνόμενά τε καλ έσόμενα. Alios quoque, quomodo perspicua acciperent somnia, Pergami docebat, ib. IV 11. De quibus omnibus longior fieri non possum. Maxime tamen hac in re memorabilis et qui adnotetur dignissimus videtur locus prioris papyri Partheyanae, ubi dicitur deum advocatum omnia praebiturum έκ τῶν ἐδεσμάτων χωρίς ἰχθύων [μό] νων, λαχάνων δὲ πληθος, δ θέλεις, ἄξει Parthey Zwei Berl. ZP. p. 122, 103 sqq. Deinde cf. Wessely Gr. ZP. p. 39, 734 sqq.: συναγνευέτω σοι ἡμέρας και άποσχέσθω έμψύχων και βαλανείου. cf. ib. 22, 52 sqq.: προαγνεύσας ζ΄ ἡμέρας... ἐναίμων καὶ ἀνεψε[τῶν] ἀπεχόμενος κτλ. Denique v. Parth. 120, 22 sq.: ποίησον παράθεσιν έν άψύχοις φαγ[ή]μασιν.

 T_Q ίγλη τQυγ $\dot{\omega}$ ν μελάνουQος apud Trophonium interdicti fuisse videntur³).

Inter Haloa ferias Cereris mysticas cum aliae escae vetabantur tum trigle marina et melanurus: schol. Luc. dial. mer. VII 4 publ. iur. fact. a Rohdio Rh. Mus. XXV p. 558, 26 sq. Eadem apud Pythagoreos interdicta: μη γεύεσθαι μελανούρων Plut. de lib. educ. 17 p. 12 D. ἀπέχεσθαι . . . τριχλών και μελανούρων Laert. Diog. VIII 1, 33. Alios locos v. ap. Rohdium l. c. p. 560. τρίγλη sacrificata esse dicitur Hecatae Corae Priapo, Stengel Griech. Kultusaltertümer p. 109. Athenis locus exstabat, quem Trigla vocabant; ibidem ἀνάθημα erat Hecates Triglanthines, Athen. VII 325 d. cf. Eustath. ad Il. Y 73 p. 1197, 30. — Omnino pisces in nonnullis cultibus vetantur, cf. Plut. Is. et Os. 7 p. 353 C: ἰχθύων δὲ θαλαττίων πάντες μὲν οὐ πάντων άλλ' ἐνίων ἀπέχονται οἰ δ' ἰερεῖς ἀπέχονται πάντων. cf. Parthey p. 142 ad v. 104. Quocum congruit, quod legis in papyro Partheyana supra a nobis citata: omnia praebere deum χωρις ἰχθύων (p. 122, 103 sqq.). cf. ib. 128, 290: (ἀπεχόμενος) πάσης ἰχθνοφαγίας.

^{1) &}quot;nec fas animalia mensis ponere" Ov. Fast. IV 657 sq.

²⁾ v. Cratin. Trophonii frg. 221 Kock: ούδ' Αίξωνίδ' έρυθρόχρων έσθίειν έτι τρίγλην, | ούδε τρυγόνος, ούδε δεινού φυην μελανούρου.

Vino abstinebant apud Amphiaraum per tres dies 1).

τὸ μαντικὸν τὸ ἐκ τῶν ὀνειράτων ... ῥᾶον διορᾶ (ἡ ψυχή) μὴ ξυντεθολωμένη ὑπὸ τοῦ οἴνου Philostr. V. Apoll. II 37 p. 79, 1 K. τὸ χρησμῶδες ἐν ταῖς νηφούσαις ψυχαῖς τίθενται ib. p. 79, 14. cf. quae Philostr. ib. I 9 de iuvene narrat Assyrio ab Aesculapio neglecto, quia ἐτρόφα νοσοῦν (τὸ μειράκιον) καὶ ἐν πότοις ἔζη (p. 8, 11). "Die Götter der Unterwelt hassen den Wein" Stengel Kultusaltert. ² p. 93. Propterea non vinum iis libatur, sed potus quidam, quem νηφάλια vocabant, quia vino carebat. Stengel l. c. p. 93 sq. Diels Sibyllin. Blätter p. 70 sq. cf. Wess. Gr. ZP 22, 57: οἴνου ἀπεχόμενος; antecedit (52) προαγνεύσας, quo lustrandi causa potu abstinendum esse declaratur. Rieſs Pauly-Wissowa s. v. Aberglaube p. 34, 67.

Faunum consulturos castos esse decebat2).

Adde Tertull. de an. 48 C. S. E. L. XX 1 p. 379: "apud oracula incubaturis . . . castimonia inducitur". (cf. p. 15.)

Homines castos divinandi arti occupandae idoneos esse demonstrat Pomp. Mela III 6, 48, qui de Gallizenis refert perpetua virginitate sanctis, Senae in insula habitantibus, quas insanabilia sanare, ventura scire et praedicare putabant. cf. quae apud Paus. VII 25, 13 de Terrae traduntur sacerdote: γυνή δὲ ἡ ἀεὶ τὴν ἱερωσύνην λαμβάνουσα ἀγιστεύει μὲν τὸ ἀπὸ τούτου, οὐ μὴν ούδὲ τὰ πρότερα ἔσται πλέον ἢ ένὸς ἀνδρὸς ἐς πεῖραν ἀφιγμένη. Sacerdotem illam vaticinando fungi e Plinio agnoscas Hist. nat. 28, 9, 41 (cf. infra p. 41). Christiani quoque perspicua somnia expetentes castae vitae operam dandam esse intellegebant. cf. quae monet Synesius de insomniis 7 Migne Patrol. Gr. t. 66 p. 1301 A, ubi exponit qua ratione nos ipsi ad divinandi artem exercendam possimus educare: καί τινες ήδη διὰ τὸ τοιοῦτο λιχνεία δελεασθέντες προγνώσεως, τράπεζάν τε άπο φλεγμαινούσης ίεραν και άτυφον προύθεντο, και κοίτην ήσπάσαντο καθαράν και άμόλυντον. ό γάρ δσα τῷ Πυθοί τρίποδι τη κλίνη χρησόμενος, πολλού δεί μάρτυρας άκολασίας τὰς έν αὐτῆ νύπτας ποιήσασθαι. "Beischlaf ward als verunreinigend angesehn" Stengel Kultusalt. 2 p. 148. cf. Riefs Pauly-Wissowa s. v. Aberglaube p. 34 sq. v. Parthey p. 128, 291: (ἀπεχόμενος) πάσης συνουσίας.

Vigilasse videntur Trophonii supplices8).

Balnea calida apud Trophonium vetabantur4).

cf. Wess. Gr. ZP. p. 39, 735 sq.: ἀποσχέσθω . . βαλανείου (cf. p. 16).

II. Cultus.

Apud Trophonium duo genera instaurabantur sacrificiorum, alterum Trophonio ceterisque dis Lebadeae cultis minoris momenti alterum maioris nocturnum epibothrium, e cuius extis cognoscebant, utrum supplici liceret descendere necne; adhibebatur in hoc altero sacrificio aries ater, de quo infra. (Paus. IX 39, 5. 6.)

Apud Amphiaraum quoque duplex usitatum erat sacrificium, quam-

¹⁾ Philostr. V. Apoll. II 37. cf. p. 14, 2.

^{2) &}quot;usus abest Veneris" Ov. Fast. IV 657.

³⁾ cf. p. 14, 4.

⁴⁾ διαιτώμενός τε ένταῦθα...λουτοῶν είογεται θεομῶν Paus. IX 39, 5.

18 Caput II.

quam hoc loco, quantum valuerit utrumque, nos fugit; qua in re si similia statuamus, non vereor ne fallamur, praesertim cum etiam hic prius Amphiarao disque Oropi cultis¹) instauraretur sacrificium, in altero vero itidem mactaretur aries²).

De Calchantis oraculo Strabo tradit (VI 3, 9 p. 284) arietem immolari atrum.

Fauno centum bidentis mactavit Latinus (Verg. Aen. VII 87. 93), duas oves Numa (Ov. Fast. IV 652 sq.).3)

Elysius quidam Terinaeus, ut incubando, qui filium interfecisset, cognosceret, psychomanteum adiit ibique προεθύσατο⁴).

Eadem vox $(\pi \rho o \vartheta \dot{\nu} \epsilon \sigma \vartheta \alpha \iota)$ in iamatis occurit Epidauriis, ubi de puero agitur, qui mutus in Asclepieum pervenit deoque sacrificium instauravit⁵).

In Aristophanis Pluto ante κατάκλισιν instituendam in ara placentae cremantur⁶).

De sacrificiis nocturnis in cultu chthonio usitatis v. Stengel Kultusalt.² p. 111. 127. 133. v. etiam oraculum saeculare v. 6 apud Dielesium Sibyllin. Bl p. 134. (cf. v. 13.) Rohde Psyche I 149, 2. — De epibothriis in Hecates cultu Stengel l. c. p. 111. De fossis ad sacrificandum factis Stengel ib. p. 17 sq. 26. 131.

In altero sacrificio ante Trophonium consulendum instituto frater eius invocabatur — Agamedes⁷).

¹⁾ Φύουσι δὲ καὶ αὐτῷ (sc. Amphiarao) καὶ πᾶσιν ὅσοις ἐστὶν ἐπὶ τῷ βωμῷ (sic enim recte emendavit Bethe Genethliacon Gottingense p. 176, quod recepit Hitzig) τὰ ὀνόματα Paus. I 34, 5.

²⁾ ib. pergitur: προεξειργασμένων δε τούτων, πριόν θύσαντες . . . καθεύδουσιν.

³⁾ Ceterum incertum est, utrum sit idem oraculum Fauni, quod a Latino quodque a Numa aditur; regio fere eadem. Illic prope Tibur, hic accuratius non significata, certe prope Romam; illic lucus, hic silva. Tamen hoc nihil ad rem.

⁴⁾ Plut. consol. ad Apoll. 14 p. 109 C: (dicunt eum) άφικέσθαι ἐπί τι ψυχομαντεΐον, προθυσάμενον δ' ώς νόμος έγκοιμᾶσθαι κτλ.

⁵⁾ nr. 59 V 42; ώς δὲ προεθύσατο καὶ [ἐπόησε τὰ] νομιζόμενα κτλ.

⁶⁾ vv. 660 sqq.: ἐπεὶ δὲ βωμῷ πόπανα καὶ προθύματα | καθωσιώθη πέλανος Ἡσαίστου φλογί, | κατεκλίναμεν τὸν Πλοῦτον. Videtur inesse versibus aliquid corrupti: pro προθύματα scribitur θυλήματα, quod ex scholiis est haustum; tamen quod codices praebent: προθύματα, cum optime stet, retinendum. cf. προθύεσθαι in adnn. 4. 5. v. etiam Lobeck Agl. p. 1083. Pro πέλανος Bergkius μέλανος coniecit, id quod arridet quidem, tamen dubium.

⁷⁾ Paus. IX 39, 6. Cuius Agamedis vis est obscura nec satis perspici potest, quid inter daemones valuerit; heroibus medicis, velut Μήδειος Μήδειο Άγαμήδη eum adserendum esse putat Usenerus Götternam. p. 163. Coniungitur cum Trophonio fratre templis vel aliis aedificiis exstruendis. Sic de Neptuni templo prope Mantineam sito cf. Paus. VIII 10, 2. (Solus Trophonius Apollinis templum Pagasis exstruxisse dicitur ab Heraclide Pontico in schol. Hesiod. scut. 70. Idem subterraneam illam cavernam, in quam oracula petentes per scalam angustam solebant descendere exaedificavisse dicitur: κατεσκεύασεν ἱεφὸν ἐν τῆ Λεβαδεία τῆς Βοιωτίας ὑπὸ γῆν, καὶ καλεῖται Τροφωνίον schol. Ar. Nub. 508 I. ποιήσας...

Ipse Trophonius adorabatur statua eius, quae Daedali opus esse tradebatur, adspecta atque culta. (Paus. IX 39, 8.)

In Daunia homines se ipsos aegrotos sive pecora sua Althaeni fluctibus immergentes Podalirium, in cuius tumulo pellibus substratis per somnum oracula exspectare solebant (Lycophron 1050 sq. + Tzetzes), invocabant propitius adesset¹).

Numa Fauno incubat "adorato per sua verba deo" (Ov. Fast. IV 660).

ύπόγειον οἴκημα ib. IV. = schol. Luc. dial. mort. 3 II. τὸ αὐτοῦ συνεστήσατο χοηστήριον ib. IV. Denique apud Photium s. v. Λεβαδεία inveniuntur haec: πόλις Βοιωτίας, έν ή Διὸς μαντεῖον, Τροφωνίου κατασκευάσαντος. Quibus ex verbis apparet, quantopere Trophonius cum illo Iove Rege [Ζεύς Βασιλεύς], cui iuxta Trophonium ipsum seorsum ludi celebrabantur [Βασίλεια], confusus sit. Sunt enim proprie Trophonius et Iuppiter Rex unum quoddam daemonium chthonium, certe eiusdem numinis emanationes, eo magis, quod Trophonius ipse, sicut alii di chthonii 'Iuppiter' appellabatur. cf. Rohde Psyche I p. 125, 1.) De Alcmenes thalamo Thebis exaedificato v. Paus. IX 11, 1. Exstabat in eo epigramma (= Antholog. Palat. Append. 114), cuius est versus tertius isque ultimus: Άγχάσιος δ' ἐποίησε Τροφώνιος ἡδ' ᾿Αγαμήδης; ubi cognomen ᾿Αγχάσιος Trophonio additum obscurum explicatione caret. De Thesauro Hyriei cf. Paus. IX 37, 5. 6: Trophonius Agamedis capti decidit caput. cf. Suid. s. v. είς Τροφωνίου μεμάντευται = Plut. Proverb. I 51 (Paroemiogr. Gottingens. I 329). Eadem historia alium in locum translata in schol. Ar. Nub. 508 II: ἐν Ἡλίδι.. ταμιεῖον χουσοῦν κατεσκεύασαν Αὐγεία, Trophonius scilicet et Agamedes, qui hoc loco non frater exstat Trophonii, sed pater, rex Stymphali Arcadiae, Epicastes maritus. Suppeditatur tamen Trophonio alius frater Cercyon, γνήσιος nominatus νίὸς Agamedis et Epicastes, cum Trophonius σκότιος cognomine quasi ad infernam eius naturam spectante exornatus Epicastes tantum παῖς vocetur, quam in matrimonium duxerit Agamedes. Notissima fuit inter antiquos historia de templo Delphico a fratribus exaedificato (Paus. IX 37, 5, X 5, 13. Strabo IX 3, 9 p. 421. Steph. Byz. s. v. Δελφοί. Plut. consol. ad. Apoll. 14 p. 109 A. idem frg. XXII 7 t. VII p. 126, 11. Bernardakis. Cic. Tusc. I 47, 114. Arsenius Violetum p. 455 Walz. Plato Axioch. p. 367 C = Stob. Floril. 98, 75. λάϊνον οὐδὸν tantum fecerunt secundum hymn. Homer. in Apoll. v. 296) eorumque morte mercedis loco ab Apolline praebita, quippe quod optinum esset hominibus (Plut. utroque loco citato. Arsenius l. c. Plato l. c. = Stob. Cic. l. c. Spectat rem illam Pindari fragmentum [nr. 2 Christ] e scholio Luc. dial. mort. 3 publici iuris facto a Rohdio Philol. XXXV p. 199—201. Plutarchum et Ciceronem ex eodem fonte [Crantore περί πένθους] haurire adnotat Rohdius p. 200). De templo Delphico a fratribus exstructo v. etiam Cosmam ad Greg. Naz. carm. 64 t. 38 p. 513 Migne = Spicileg. Roman. ed. Ang. Mai t. II p. 184 sq., ubi est, quod corrigas; traditur enim: $\dot{\eta}$ ξιώθησαν δὲ Τροφώνιος καὶ Γανυμήδης ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ μαντεύεσθαι διὰ τὸ ατίσαι αὐτοὺς τὸ ἐν Δελφοῖς ἱερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος ἀπὸ οἰκείων χοημάτων. Γανυμήδης perperam scriptum in Γαμήδης restituendum, quae forma per aphaeresin ex Άγαμήδης est orta. cf. Γαμήδης ἐπόησε in duobus vasis fictilibus Boeoticis, Kretschmer Griech. Vaseninschriften p. 52, id. Kuhns Zeitschr.

1) cf. Lycophr. 1052 sqq.: νόσων δ' ἀκεστης Δαννίοις κληθήσεται, | ὅταν κατικμαίνοντες 'Αλθαίνου ξοαῖς | ἀρωγὸν αὐδήσωσιν 'Ηπίου γόνον | αὐτοῖσι καὶ ποίμναισι πρευμενῆ μολεῖν. cf. Tzetz. ad l. εἰώθασι (sc. Daunii) . . . ἀπολούεσθαι . . . καὶ ἐπικαλεῖσθαι τὸν Ποδαλείριον.

20 Caput II.

Trophonii supplices noctu a duobus tredecim annorum pueris, quos Hermas¹) vocabant, ad Hercynam fluvium ducebantur ibique oleo ab iis ungebantur. (Paus. IX 39, 7.)

¹⁾ Quippe qui ad inferos descensurum praepararent. Trophonium aliquo modo cum Mercurio coniunctum esse apparet e Ciceronis quoque loco notissimo (ND III 22, 56), de quo iam saepius viri docti disseruerunt: "alter (scil. Mercurius) Valentis et Coronidis filius, is qui sub terris habetur idem Trophonius." (cf. Arnobius IV 14 C. S. E. L. IV p. 152: "sub terra est alter [Mercurius], Trophonius qui esse iactatur.") Itaque complures discrevere theologi Mercurios, quorum alter idem esset ac Trophonius. Valens et Coronis, Graece 'Ισχύς et Κορωνίς Aesculapii parentes. Qua ex re concluserunt viri doctissimi Trophonium atque Aesculapium unum eundemque fuisse deum, praesertim cum Pausanias (IX 39, 3. 4) Trophonii statuas Aesculapio simillimas fuisse traderet. (De dis medicis ad Aesculapii similitudinem effictis cf. nunc etiam Reischium in libro, qui inscribitur "Festschrift für Benndorf" p. 145.) C. O. Mueller Orchom. u. d. Minyer² p. 195: "(Es ist wohl wahrscheinlich), dass der Asklepios, den die Phlegyer und Minyer verehrten, eben Trophonios war, der mit Asklepios-Attributen zu Lebadeia angebetet wurde." Et infra p. 196: "(Es) kann über die ursprüngliche Einheit des Asklepios der Phlegyer und des Trophonios der Minyer auch nicht mehr der leiseste Zweifel obwalten." Cui assentitur Wide de sacris Troez. p. 51. Nec secus Thraemer (Pauly-Wissowa s. v. Asklepios p. 1645) asseverat: "Boiotien . . . besitzt .. im lebadeischen Trophonios eine von Hause aus mit Asklepios identische, nur früh von ihm abgezweigte Localfigur." (cf. eundem in Roscheri lexico I p. 623, 42.) Contra Welckerus Pausaniae loco inductus Trophonium vult intellegi, ubi apud eundem scriptorem (IV 34, 6) de Aesculapii statua in Messeniae oppido 'Corone' posita dicitur. (Zeitschrift für alte Kunst I p. 123; cf. not. 39.) Quod quidem fieri non potest. Nam Trophonius numquam cavernam suam Lebadeensem reliquit, immo hoc ipso germanum daemonem chthonium se praestabat, quod permanebat solo Lebadeensi adstrictus. Dukeri coniectura in Ampelii libr. memorab. VIII 3, qua Argis in Epiro Iovis templum Trophonii (traditur hyphonis: Typhonis probabiliter Dieterich De hymnis orphicis p. 46 sq.) nascitur, iam a Rohdio refutata (Psyche² I 121 adn.). Panofkae explicationes (Abh. d. Berl. Akad. d. Wiss. 1848 phil.-hist. Kl. p. 111-119), qui e nummis Rheginis Rhegii Trophonium cultum esse concludere non dubitavit, omni carent fundamento. Neque vero, mea quidem sententia, contendere licet Trophonium Lebadeensem plane eundem esse atque Aesculapium. Utrumque deum cum Mercurio contaminatum esse (cf. de nat. deor. III 22, 57: "secundus [Aesculapius] secundi Mercurii frater") non mirum, cum constet non pauca adhaerere Mercurio, quae chthoniam eius originem dilucide demonstrent. Mercurii matris nomen Mατα, quod valet 'matercula', nil nisi Terram matrem significare probabiliter coniecit Prellerus (Griech. Mythologie 1 p. 390). Phallicae quam vocamus naturae vestigium (quae e Cyllenio Mercurio phalli instar efficto elucet [cf. Artemid. Oneirocr. I 45 et Paus. VI 26, 5, ubi una cum Mercurio nominantur Venus et Aesculapius!]) Rinckius (Religion der Hellenen I p. 102) videt in Odyss. 3 339 sqq., ubi Mercurius cum Venere concumbere vehementissime cupit. Addere liceat Ciceronis locum (ND III 22, 56): "Mercurius unus Caelo patre, Die matre natus, cuius obscenius excitata natura traditur, quod aspectu Proserpinae commotus sit." (cf. Arnob. IV 14 C. S. E. L. IV p. 152.) Huc pertinere mihi videtur, quod Plutarchus (de Is. et Os. 68 p. 378 B) de Mercurii festo narrat undevicesimo primi mensis die (apud Aegyptios videlicet) celebrato: μέλι και σύκον ἐσθίουσιν. Quid mel valuerit in chthoniis, notissimum (cf. infra p. 46). σύκον fecunditatis signum; cf. Friedreich Symbolik etc. p. 318. Baccho sacrum erat. (cf. Bacchum

Adnecti potest, quod de Charonio Nysaeo Strabo narrat (XIV 1, 44 p. 650): iuvenes ephebosque, cum celebraretur panegyris, meridie nudos (cf. infra p. 24) atque unctos¹) taurum in antrum ducere, ubi homines incubando dei consilia exspectare solebant.

Meilichium Naxi in insula, de cuius cognomine v. Athen. III 78 c: διὰ τὴν τοῦ συκίνου καρποῦ παράδοσιν. διὸ καὶ τὸ πρόσωπον... τοῦ Μειλιχίου σύκινον. τὰ γὰρ σῦκα μείλιχα καλεῖσθαι.) Obscenam quoque illius fructus significationem attendas. De fica in magicis v. Riess s. v. Abergl. p. 55 sq. — XPóvios Mercurius in papyro magica appellatur: Wess. Gr. ZP. p. 57, 1443. 1463: Έρμη χθόνιε (cf. 29, 338: καταχθόνιος). Omnino in magicis plurimum valet: cf. Wess. Gr. ZP. 78, 2288 sq., ubi nominatur πάντων μάγων άρχηγενής. ("Gott aller Totenbeschwörung" Dieterich Abraxas p. 66.) Effigies eius vim magicam praestat: πλάσον Έρμῆν Wess. Gr. ZP. 79, 2361. idem p. 113, 392 = Kenyon Gr. Pap. p. 77, 378 (qui legit πλάσμα 'Εομοῦ neque intellegit Wesselyum). cf. Wess. Neue Gr. ZP. p. 56, 55 sqq. = Kenyon 118, 54 sqq. ἐγώ εἰμι Ἑρμῆς quasi formula magica: Wess. Gr. ZP. 96, 2999. Divinandi quoque vis quaedam inest Mercurio, in lychnomantia advocatur ό τρισμέγας (cf. τρισμέγιστος Wess. Gr. ZP. 43, 886) Έρμης Wess. Neue Gr. ZP. 38, 560 = Kenyon p. 101, 551. Denique ut somniorum dux (ἡγήτωρ δνείρων vocatur iam in hymno Homerico III 14; cf. Dieterich Abrax. p. 65 adn. ad 8), id quod ad nos maxime attinet, in divinatione per somnum exercenda occurrit: v. Dieterich Pap. mag. p. 802 V 5: γράψον είς βύσσινον φάκος . . . Φεὸν [Ερμ]ῆν. Inscribitur V 4: 'Ονείρου αίτησις. cf. v. 8: δεξαί μοι καθ' υπνους τόδε. Maioris tamen momenti versus sunt tres, qui in Mercurii hymno leguntur praeceptis magicis inserto cum apud Wess. Gr. ZP. 113, 424 sqq. = Kenyon 78, 410 sqq. tum in 'oneiraeteto' quodam, de quo infra (p. 34) plura dicemus, Wess. Neue Gr. ZP. 45, 741 sqq. = Kenyon 106, 675 sqq. Hymnus a Wesselyo Gr. ZP. p. 4 sq. restitutus apud Dieterichum quoque invenitur (Abrax. 64). Versus commemorati leguntur v. 8 sqq.:

> Μοιρών προγνώστης σύ λέγη και θείος ὄνειρος ήμερίνους χρησμούς και νυκτερίνους έπιπέμπων ἴασαι τὰ βροτών ἀλγήματα σαϊς θεραπείαις.

Itaque his versibus arte coniunguntur μαντική δι' δνειφάτων et ἰατρική (cf. Ἑρμῆ εὐεργέτα φαρμάκων [φαρμακον pap.] Wess. N. Gr. ZP. 56, 28 sq. = K. 117, 27 sq.), quas dis chthoniis proprias esse constat. Memorabile quidem, si memineris ab Aesculapio Trophonio simili in hac adnotatione nos exiisse, quorum uterque alterutra potentia praecellebat.

1) Traditur γυμνοι ἀπαληλιμμένοι vel similia, quod viris doctissimis videbatur corruptum. Coniecerunt ὁπαληλιμμένοι Tzschuckius, ἐπαληλιμμένοι Coraësius, λίπα ἀληλιμμένοι Meinekius, id quod probavit Cramerus. Tamen omnes coniecturae illae supervacaneae sunt, quia traditum ἀπαληλιμμένοι possumus defendere. Iam vero si nullus alius locus nobis suppeditaretur, quo eodem modo verbum ἀλείφειν cum ἀπὸ praepositione coniunctum ad actionem quandam religiosam significandam adhiberetur, nihilo minus non sine dubitatione damnandum esset, quod Strabonis codices exhibent. Nam cum verisimile sit unctionem, de qua agitur, lustrandi causa susceptam esse, optime verbum ἀπαλείφειν ἰσοιαθαίγειν. Conferas verbum ἀπομάττειν, de quo Dieterich in Mus. Rhen. 48 p. 279, 2 adnotavit: **, **stehender Ausdruck für mystische Reinigung**. Accedit nunc, quod e papyris magicis, e quibus omnino incredibile est, quantum hauriri possit materiae, duos locos protrahere licet, quibus quae in Strabonis codicibus exarata sunt, stabili-

Unctio in magicis usitatissima: χρίου δέ σου τὰ χείλη τοῖς στέασι, τὸ δὲ σῶυα συνάλειψαι στυρακίνω έλαίω Wess. Gr. ZP. 54, 1338 sqq. τρίψας σὺν έλαίω σουσίνω Parthey 127, 248 sq. ούπ ἀποχωρήση (sc. δ θεός), εί μη εξαλείψης (εξαλιψης pap.) την χετ[ρ]άν σου νάρδω η ζοδίνω Wess. Neue Gr. ZP. 27. 237 sq. = Ken. 92, 229 sq. zote ölov to σωμά[τι]όν σου Parth. 126, 224 sq. χρίσον σου τὸ μέτωπον μόνον Parth. 127, 256. χρίε σου τὰ χείλη ib. 150, 19. ἔνχριε τοὺς ὀφθαλμούς σου Wess. Neue Gr. ZP. 31, 344 = Ken. 95, 336. χρίων αὐτοῦ τὴν δψιν Wess. Gr. ZP. 39, 746. έγχρισάμενος Wess. ib. 22, 51. (cf. 21, 47.) τὸ δὲ χρίμα τὸ ἀπ' αὐτοῦ (sc. τοῦ δακτυλίου) χρίου κατὰ πρωΐ (καταπρωί W.) Wess. Gr. ZP. 108, 228 sq. = Ken. 72, 224 sq. ίβεως πτερου χρίεται Wess. Gr. ZP. 40, 802 (cf. Wess. N. Gr. ZP. 31, 345 = Ken. 95, 337) ώδν ίέρακος.. χοΐσον Dieterich Abr. 187, 21 sq. χοΐσον... έλλύχνιον λίπει κριού μέλανος Wess. Gr. ZP. 47, 1091 sq. χρί]σον . . . αίματι Τύφωνος καὶ χοιρίου πτλ. ib. 102, 3260. ώδυ χρίε πρόπφ μείξας μετ' οίνου Wess. N. Gr. ZP. 25, 170 sq. = Ken. 89, 170 sq. χρίσας . . . κορκοδείλου άφοδεύματι Dieterich Abr. 188, 8 sq. χρίση (sic scribendum esse puto [χριση p.] neque vero χρίσας, quod proponit Wess., qui versu sequenti στεφανώσεις in στεφανώσας mutare cogitur, quod ratione caret; immo futurum στεφανώσεις similiter ac futura ονειφοπομπήσεις, καταδήσεις [infra 945 = 877 K.] hic quoque futurum exstare indicant; forma medialis offensionem non praebet) τε αὐτὴν (Selenam effictam) [και: delendum; irrepsit, quia coniunctio καί hic cumulatur] τῷ σεληνιαμῷ χρίσματι καὶ στεφανώσεις κτλ. Wess. N. Gr. ZP. 51, 941 sq. = Ken. 112, 873 sq. cf. ib. 946 sq. = 878 sq.: προγρισάμενος δὲ τοῦ χρίσματος. Ceteroquin oleum alias quoque in magicis adhibetur. cf. Wess. N. Gr. ZP. 26, 199 = Ken. 90, 199: λαβών έλαιον είς τὰς χείρας ατλ. cf. ib. 27, 211 = Ken. 91, 211 alia. cf. Luc. (deor. conc. 12): ἤδη πᾶς λίθος καὶ πᾶς βωμός χρησμφδεί, δε αν έλαίφ περιχυθή.

Trophonium adituri unctione facta statim ab iisdem Hermis — pueris lavabantur. (Paus. l. c.)

Aegrotum ante Aesculapium consultandum lavari docet Aristophanis Plutus¹).

untur. Altero loco (Wess. N. Gr. ZP. 58, 109 = K. 120, 108) habitu dei apparentis descripto hoc legitur: ἐἀν δὲ χρημανίση (sc. ὁ θεός) σοι, ἑοδίνω μύοω ἀπάλειψόν (απαλιψον pap.) σον τὴν χείραν. Itaque praescribitur oleo roseo ungere manus, sine dubio actio mystica ritu constituta. Altero loco (ib. 38, 535 = 101, 527) deum invocanti imperatur, ut e duobus ovis altero confracto alterum aperta manu dextera solem orientem versus tollat; secuntur verba καὶ ἀπολιψας ἑόφησον, h. e. sorbeas illud, ἀπολιψας ἀπαλείψας iam a Wesselyo correctum, suo iure: nam si ab ἀπολείπειν derivaveris formam traditam, id quod per se fieri potest, quia hac in graecitate aoristi sigmatici quos vocant saepius formantur eorum verborum, quae aetate classica iis carent, tamen sensum te aliquem elicere posse despero; propterea ἀπαλείψας videtur certissimum. Tantummodo dubitari potest, utrum ἀόν sit supplendum an σεαυτόν, cui rei nihil obstat reflexivo in papyris magicis nonnumquam omisso (ex. gr. W. N. Gr. ZP. 32, 356 = K. 95, 348). Utut res sese habet, ἀπαλείφειν hic quoque in ritu mystico describendo adhibetur: ergo deleas crucem editionis Cramerianae.

¹⁾ v. 656 sq.: πρῶτον μὲν αὐτὸν (Plutum caecum) ἐπὶ θάλατταν ἤγομεν, ἔπειτ' ἐλοῦμεν. Vox θάλαττα adhuc non de mari intellegebatur, quia scholium ad v. 621 loquitur de Asclepieo ἐν ἄστει, sed de fonte sacro (cf. Girard L'Asclépieion d'Athènes p. 70 sq.). Nuper G. E. Marindin (Classical Review XII [1898] nr. 4 p. 208) defendit propriam vocis θάλαττα significationem contenditque contra

Numae caput apud Faunum bis spargitur unda fontana (Ov. Fast. IV 655).

cf. Synesius de insomn. 7 Migne Patr. Gr. t. 66 p. 1301 B: ταύτην έγὰ τὴν μαντικήν έμαυτῷ τε ἀξιῷ παρείναι, καὶ παισί καταλιπείν, έφ' ἢν οὐ δεί βαδίζειν συσκευασαμένους όδον μακράν ἢ πλοῦν ὑπερόριον, ῶσπερ Πυθῶδε, καλ ές "Αμμωνος άλλ' άρχει καταδαρθείν γείρα νιψάμενόν τε καλ εύφημήσαντα. — Aqua lustrandi causa utuntur: Stengel Gr. Kultusalt. 2 144 sq. Diels Sibyll. Bl. p. 48, 2, 2. p. 71. Rohde Psyche II 405 sq. Dieterich Abrax. p. 158A. Notandum adhiberi aquam fluentem; quocum congruere papyros magicas, si perscrutaberis eas, facile invenies: lavacrum in Nilo flumine faciendum Wess. Gr. ZP. 21, 43 sq. λαβών μύγαλον έκθέωσον (q. e. sacra) πηγαίω υδατι και λαβών κανθάρους σεληνιακούς δύο έκθέωσον υδατι ποταμίφ ib. 82, 2455 sqq. υδατι θαλασσίφ φαίνων (nam haec certe coniungenda, quamquam ceteroquin locus corruptus videtur) ib. 75, 2158. εδωρ πηγαΐον Parth. 127, 246. ἀπόκλυσον (sc. χάρτην) είς (em. Parth. αποκλυσων ει p.) ύδως πηγαΐον ἀπὸ ζ΄ (!) πηγῶν, και πίε αὐτὸ (αυτω p.) ἐπὶ ἡμέςας ζ΄ (!) νήστης Parth. 126, 234 sq. Adhuc attulimus e papyris magicis eiusmodi locos, quibus unctionem vel lavationem in rebus mysticis seorsum usitatam fuisse declararetur. Tamen quaerendum est, num quem locum reperire possimus, ubi similiter atque in ritibus apud Trophonium observandis unctio cum lavatione coniuncta sit. Ac profecto praebet nobis papyrus Parisina aliquid, quod conferri posse mihi videtur. Ut melius eluceat, qua in re consentiant, Pausaniam quoque describo (IX 39, 7): πρῶτα μὲν έν τῆ νυκτί αὐτὸν ἄγουσιν ἐπὶ τὸν ποταμὸν τὴν Ερκυναν, ἀγαγόντες δὲ ἐλαίω χρίουσι καὶ λούουσι δύο παϊδες κτλ. Apud Wess. Gr. ZP. 102, 3246 sqq. leguntur haec: ποίησις καθαφεύσας ώς ξμαθες και λαβών ποτήφιον χαλκέον γφάψον διά ζμυονομέλανος την προγεγραμμένην στήλην έπι[κ]αλουμένην 'Αφροδίτην καί χρίσαι έλαίφ ά.. αστικώ και ύδατι ποταμίω καθαρώ κτλ. χρίσαι iam Wess. intellexit; traditur χρησαι. Quodsi dubitaveris, an verbum χρίειν cum 'aqua' coniungi possit, alios tibi locos duos admoverim, quibus hic usus loquendi stabiliatur: ¡Wess. Gr. ZP. 104, 65 sq.: ἔγχρισον (εν Χ p.) δὲ τὸν δεξιον δφθαλμον μεθ' ύδατος. Alterum Dieterich Papyr. mag. p. 815 XI 32: έξαλείψας πηγαίφ εδατι. Hoc tantummodo ambiguum nec satis certum videtur, utrum χρίσαι, forma medialis, reflexive, ut dicere solemus, sit intellegenda an dynamice, ita ut 'ποτήριον' accusativus suppleri oporteat. Equidem priorem sententiam sequor, tamen concedo alteram quoque posse defendi. Sed quoquomodo res sese habet, hoc quidem elucet lavandi ungendique ritum hic illic eundem esse, lustrandi causa scilicet constitutum. Restat, ut adiectivo illi corrupto vel potius partim deleto, quod έλαίω voci adnectitur, aliquid medelae afferre conemur. Desunt litterae duae punctis duobus a Wesselyo notatae. Adiectivum illud ad έλαίφ pertinere ut terminatione ικῷ declaratur ita propterea quoque probatur, quod sequens 'ῦδατι' eodem modo epitheto praeditum est. Supplendum est ά[σπ]αστικώ. Cuius vocis significatio (= salutatorus) magis dilucide apparebit, si ex eadem papyro Parisina alterum protulerimus locum. Inspicias Wess. 36,638. Versus, qui antecedunt, describunt dei cuiusdam (Solis) advocati habitum (635 sqq.): ὄψη θεόν νεωτερον εύειδη πυρινότριχα έν χιτωνι λευκώ και χλαμύδι κοκκίνη έχοντα πύρινον στέφανον. Sequitur praeceptum: εὐθέως ἄσπασαι αὐτὸν τῷ πυρίνω (?) άσπαστικώ. De voce 'πυρίνω', quae quid valeat, haud satis

scholiastae testimonium Piraei intellegendum esse Asclepieum, cum sacrum urbanum quarto demum saeculo conditum esset.

dispicitur (fortasse scribendum πυρίφ = πυρείφ 'Räucherfass' quod in LXX exstat), non amplius disputaverim. Verba ἄσπασαι... ἀσπαστικώ clare demonstrant illud πύρινον vel quod pro eo legere tibi lubet ideo ἀσπαστικόν nominari, quia in salutando deo adhibetur: έν τῷ ἀσπάζεσθαι. Revertamur ad locum tractatum. Hic quoque dea exspectatur, cf. 3253 sq.: καλ φανήσεταί σοι ή θεός και χρηματίζει περί ων θέλεις. Itaque έλαιον άσπαστικον est oleum, quod deae illius salutandae causa adhibetur. Qua in re oleum hoc modo significatum ab oleo communi distulerit, nihil ad rem neque erui potest. Satis sit locum emendasse. — Cum de oleo et aqua coniunctis agamus, adnectere liceat, quod legas apud Wess. Gr. ZP. 101, 3210 sq.: καλ λαβών φιάλην λευκήν πλήσον εδατος και έλαίου. Vel alium locum Wess. ib. 26, 223 sqq.: λαβών ἄγγος χαλκοῦν ἢ λεκάνην ἢ φιάλην οΐαν [εαν delendum] βούλη βάλε ύδως κτλ. ib. 227 sq.: κατέχων έπλ τοις γόνασι σκεῦος ἐπιβαλών Ελαιον όμφάκινον κτλ. Ceterum notandum quattuor hoc loco discerni aquae genera, quorum unum quodque alii deorum generi offertur. Adicias denique miraculosam Herodoti narrationem de Polycratis filiae somnio, ubi mirifice coniungitur lavatio cum unctione (III 124): ἐδόκει οἰ τὸν πατέρα ἐν τῷ ἡέρι μετέωρον ἐόντα λοῦσθαι μὲν ὑπὸ τοῦ Διός, χρίεσθαι δὲ ὑπὸ τοῦ ἡλίου.

Bibebat Trophonium consulturus e Lethes et Mnemosynes fontibus¹).

De Lethes ac Mnemosynes fontibus qui sunt in orco v. Rohde Psyche ² II 390, 1. — Apud nonnulla oracula sacerdotes aquam bibebant: cf. Philostr. V. Apoll. II 37: πολλὰ δὲ καλ μαντεῖα λέγοιμ' ἄν εὐδόκιμα πας' Ελλησί τε καλ βαφβάφοις, ἐν οἶς ὁ ἰεφεὺς ("ut sacerdos Apollinis Clarii" adn. Kayser) εδατος... σπάσας ἀποφθέγγεται τὰ ἐκ τοῦ τρίποδος. M. Varro tradidit in Cilicia apud oppidum Cescum (lectio incerta) rivum fluere nomine 'Nuus', "ex quo bibentium subtiliores sensus fieri", Plin. N. h. XXXI 2, 12.

Nudo corpore supplices in Trophonii antrum descendere nobis tradit schol. ad Ar. Nub. 508 I ²).

De nuditate apud multos populos ritu constituta v. Weinhold Zur Geschichte des heidnischen Ritus, Abh. d. Berl. Ak. d. Wiss. 1896 phil.-hist. Kl. 1—50. cf. p. 6: "Hier knüpfen sich auch die deutschen volkstümlichen Bräuche an, die auf einen Einblick in die Zukunft u. die Erkenntnis geheimnisvoller Erscheinungen zielen, und bei denen die Nacktheit Forderung ist." Sellorum quoque ἀνυποδησίαν illius ritus vestigium praebere putat Duemmler Philol. 1897 p. 6. De nudis pueris, qui taurum in antrum Nysaeum ducebant v. supra p. 21. Sacerdos, quae in Apollinis nemore Epirensi dracontibus escam praebebat, erat γυμνή παρθένος, Ael. h. a. XI 2. Nudo corpore Strepsiades adytum intrat, cf. Dieterich Mus. Rhen. 48 p. 277. Nudae mulieris statua ex aere facta in Auges tumulo Pergameno, Paus. VIII 4, 9. Quod ad magica pertinet, cf. Wess. Gr. ZP. 21, 26 sq.: πρααγνεύσας ξ΄ ἡμέρας (cf. 22, 52) ἐλθὰν πρὸ τῆς σελήνης εἰς τόπον ἀπογυμνωθείς κτλ. ib. 25, 174 sq.: κατακλίθητι ἄνω βλέπων ἐπὶ τὴν σινδόνα γυμνός. ib. 22, 89. Weinhold l. c. p. 46 sqq. Rieſs P.-W. s. v. Abergl. p. 35, 4.

 έκει (in antro Trophoniano) οὖν οἱ μυούμενοι καθέζονται ἐπὶ τοῦ στόματος γυμνοί, καὶ ἀρπάζονται κτλ.

¹⁾ Paus. IX 39, 8: ἐνταθθα δὴ χρὴ πιεῖν αὐτὸν Λήθης τε ὅδωρ καλούμενον, Γνα λήθη γένηταί οἱ πάντων ἃ τέως ἐφρόντιζε, καὶ ἐπὶ τῷδε ἄλλο αὐθις ὅδωρ πίνει Μνημοσύνης, ἀπὸ τούτου τε μνημονεύει τὰ ὀφθέντα οἱ καταβάντι.

Vestes linteas albas vel purpureas taeniis cinctas induebantur Trophonium adituri calceis ibi usitatis subligatis¹).

cf. Philostr. V. Apoll. VIII 7 p. 309, 7 K.: καθαρον δε και το έννυχεύειν οπ' αὐτῷ (εc. τῷ λίνῳ), καὶ γὰς τὰ ὀνείς ατα τοῖς, ὡς ἐγώ, διαιτωμένοις ἐτυμωτέρας τὰς αὐτῶν φήμας ἄγει. Sunt verba ipsius Apollonii, qui vestem linteam indutus vivebat (cf. ib. I 8 p. 7, 30 K.: λίνου ἐσθῆτα ἀμπίσχεται παραιτησάμενος την άπο των ζώων), quia pura esse putabat, quae terra ipsa gigneret (cf. ib. III 15 p. 94, 25 de brahmanis: ή δὲ τλη τῆς ἐσθῆτος: [sic enim hoc loco interpungendum: de lemmatico apud Philostratum dicendi usu v. Radermacher in Annal. Fleckeis. 1895 p. 248] ἔφιον αὐτοφυὲς ἡ γῆ φύει, λευκόν; vel Plut. Is. et Os. 4 p. 352 E: τὸ δὲ λίνον φύεται μὲν ἐξ ἀθανάτον γης). Quam ob causam leguminibus vesci solebat (cf. supra p. 16). De lintea veste in cultu chthonio v. Dieterich Abraxas p. 158 A. Linteum in magicis: σὸ δὲ ἐν λίνοις ἴσθι καθαροίς Dieterich Abr. p. 179, 9. στόλισον αὐτὸν (sc. τὸν ἱπποπόταμον ἐκ κηροῦ πυρροῦ) λίνω καθαρῷ ib. 191, 18 sq. θές (sc. τὸ πέταλον) έπλ τριπόδου καθαροῦ περιβεβλημένου όθονίω ib. 203, 30 sq. όθόνιον καθαρόν Dieterich Pap. Mag. IV 16. όθόνιον Wess. Gr. ZP. 47, 1073. την μέν τουγηθείσαν πόαν είς καθαρόν έλισσε δθόνιον ib. 96, 3002 sq. περιελίξας δθονίφ βυσσίνφ Wess. N. Gr. ZP. 31, 346 = K. 95, 338. Similiter adhibentur σινδόνιον βύσσος: σινδόνιον καθαρόν, σινδόνα Wess. Gr. ZP. 25, 171. 175. σινδόνα καθαράν ib. 108, 210/1 = K. 71, 206/7. v. et. Abrax. 179, 11. (cf. έν καθαραίς συνδόσιν είλήσας Spicil. Roman. ed. Ang. Mai IV p. 247; legendum σινδόσιν, quod iam correctum Migne Patrol. Gr. t. 87, 3 p. 3696 A.) σινδόνιον Parthey 155, 162. Saepius occurrit βύσσινον φάκος. cf. ex. gr. Wess. N. Gr. ZP. 26, 208 = K. 91, 208. Parth. 128, 277. 293; cf. 129, 332. — Quod ad album colorem vestis pertinet e papyris conferre possum modo Wess. Gr. ZP. 26, 213 sq.: ἀμφιέσθητι λευποῖς ἰμᾶσιν. — Num purpureus color ita sit explicandus, ut fit apud Dielesium Sib. Bl. p. 70 adn., 2, dubitaveris, si conferas Dieterich Nekyia p. 25 sqq., imprimis p. 29. cf. etiam Rohde Psyche I p. 226, 3. "Die Purpurfarbe im Kult der Unterirdischen bevorzugt" Stengel Gr. Kult. 2 p. 43. De veste purpurea in magicis usitata v. ib. p. 77. E papyris cf. haec: ελλήσας φοινικίνφ δέρματι Wess. Gr. ZP. 88, 2702. δήσας αμματι φοινικίνφ ib. 113, 402 = Κ 77, 388. λευκον έριον έκ διαστημάτων δεδεμένον φοινικῷ έρίφ Parth. 152, 70 sq. cf. δέφμα κόκκινον ('scharlachrot') Wess. N. Gr. ZP. 26, 201 = K. 90, 201. — De eiusmodi habitu dictum esse videtur, quod legis apud Parth. 128, 278 sq.: στολίσας σεαυτον προφητικώ σχήματι. — De taeniis lustrantibus v. Diels Sibyll. Bl. 121 sq.

¹⁾ χιτῶνα ἐνδεδυκὰς λινοῦν καὶ ταινίαις τὸν χιτῶνα ἐπίζωσθεὶς καὶ ὑποδησάμενος ἐπιχωρίας κρηπίδας Paus. IX 39, 8. ἐσταλμένος ταῖς ὁθόναις Luc. pial. mort. 3. ἐνσκευασάμενος ὁθόνη ποδήρει καὶ φοινικίδι Max. Tyr. diss. 14, 2. λευκῆ δ' ἐσθητι ἐσταλμένοι Philostr. Vit. Apollon VIII 19 p. 335, 17 Καγς. στολῆ κεκοσμημένοι δεοπρεπεῖ schol. Aristoph. Nub. 508 III. κοσμήσαντες ἑαυτοὺς ἰερῷ τινι σχήματι ib. 508 V (= Suidas s. v. Τροφώνιος = Apostolius XVII 30). — In Sarapei Memphitici rationibus Notices et extraits XVIII 2 p 329 pap. 53, 8 δθώνιον occurrit ἐγκοιμήτριν, quod ad ipsam incubationem pertinere putat Preuschen Mönchtum und Sarapiskult p. 26. Nescio tamen, an hoc statuere liceat: δθ. ἐγκοιμήτριν nil est nisi linteum, quo ad dormiendum utuntur. cf. Poll. X 123: ὁ παρὰ τοῖς κωμφδοῖς χιτῶν εὐνητήρ, δς τοῦ νῦν ἐγκοιμήτωρ ἡδίων. ib. VI 11: τὰς δὲ ἐγκοιμητηρίας ψιάθους χαμευνίας ἐκάλουν.

26 Caput II.

Veste rudi tegitur, qui Faunum consulit; caput intonsum "nec digitis anulus ullus inest". (Ov. Fast. IV 659. 655. 658.)

Itaque totus supplicis habitus est incomptus. De anulis recte iudicasse videtur Peter (ad Fast. l.), qui corporis sub iis intellegit vinculum. cf. Riess P.-W. s. v. Abergl. p. 35, 2.

Apud Faunum fronde faginea bis tegitur caput¹).

"Überhaupt hat ja der Kranz schon an und für sich kathartische Bedeutung" Diels Sibyll. Bl. 120. "Die Bekränzung ist für den Hellenen eigentlich immer ein Zeichen der Weihung. - Eine reinigende Bedeutung, wie Diels (l. c.) will, wohnt dem Kranze nicht inne, er ist vielmehr ein Zeichen der Reinheit seiner Träger, insofern als das Geweihte rein ist" Wilamowitz Heracles 2 II p. 156 ad v. 677. cf. Stengel Gr. Kultusalt. 2 p. 98. Rohde Psyche 2 I 220, 2. Dieterich Abrax. 158 A. Saepissime corona adhibetur in magicis. cf. ex gr. Wess. Gr. ZP. 25, 172 sq. (στεψάμενος πισσφ μέλανι); 43, 913 sqq.; 44, 934 sq.; 47, 1058; 70, 1994/5; 72, 2050/1; 80, 2370; 100, 3153; 101, 3198. id. Neue Gr. ZP. 47, 806 = Ken. 108, 740. W. 49, 871 = K. 110, 804. W. 50, 912. 914 = K. 111, 845. 847. Dieterich Abrax. 203, 26 sq. Parthey 120, 22; 152, 70. 73. Fere adhibentur olivae rami: κλώνες έλαίας Wess. Gr. ZP. 44, 935; 51, 1229; 52, 1249 (septem $nl\tilde{\omega}v\epsilon_S$). $nl\tilde{\omega}\delta o\iota$ $\ell laias$ ib. 113, 403 = Ken. 77, 389. W. 114, 466/7 = K. 80, 452/3. Wess. Neue Gr. ZP. 38, 533 = K. 101, 525. έλαιὸς (ramus?) δμφαπίζων Wess. Gr. ZP. 96, 3008. στεφάνου ... έλαΐνφ (sc. κλώνι) ib. 100, 3153 sq. (cf. 101, 3198 sq.) έλαίας έστεφανωμένοι ib. 104, 39 sq. = K. 66, 38 sq. έστεμμένος έλαΐνω στεφάνω Abrax. 179, 9 sq. cf. ελάϊνα ύποστρώσας Wess. Gr. ZP. 108, 211/2 = K. 71, 207/8. φύλλον έλαίας . . λευπόν . . . μέλαν Wess. N. Gr. ZP. 27, 213 sq. = K. 91, 213 sq. ναὸς ἐλάϊνος (Selenes effictus) ib. 51, 938 = Κ. 112, 870. ξύλον έλάϊνον ib. 56, 54 = K. 118, 53. cf. Wess. Gr. ZP. 21, 31. De chthonia olivae significatione cf. imprimis Diels Sib. Bl. p. 120 sq. Rohde Psyche 2 I 227 adn. II 72, 1. Olivae rami iuxta aram a serpentibus circumplicatam in nummo Sinopensi; v. Panofkam Asklepios u. d. Asklepiaden, Abh. d. Berl. Akad. d. Wiss. 1845 tab. VII 5. De oliva in magicis cf. etiam Riefs s. v. Abergl. p. 62 sq.

Apud Trophonium lucernae adhibitae esse videntur?).

De cuiuslibet lucis generis significatione cathartica et chthonia v. Diels Sib. Bl. p. 47 sq. ("in den Lustrationen wie im Totendienste ist von jeher Fackel-, Lampen- u. Kerzenschimmer herkömmlich" p. 48.) cf. Rohde Psyche ² I 31 II 101. Stengel Gr. Kultusalt. ² 88 sq. 145. Dieterich Abrax. 158 A. λύχνος in papyris magicis magnam occupat provinciam. Exstat enim genus quoddam vel series praeceptorum magicorum, quae inscribitur λυχνομαντία, id quod circumscribi potest hoc fere mod ο: μαντεία διὰ τοῦ λύχνου. v. Wess. N. Gr. ZP. 38, 549 = K. 101, 540; cf. ib. 551 sq. = K. 542 sq.: ἄψον (sc. τὸν λύχνον), ἤτω (ἀψονήτω Ken.: a dialectic variety for ἀπτέοθω [quod tamen

¹⁾ Ov. Fast. 656: "bis sua faginea tempora fronde tegit." Item bis caput spargitur aqua (cf. p. 23). Quod semel Fauno semel Somno factum esse, sicut utrique ovis mactatur (cf. supra p. 18), recte adnotat Peter.

²⁾ Inter Cratini Trophonii fragmenta invenitur haec vox (227 Kock): λυχνο-καΐαν. Quod fortasse ad lampadas sacras pertinet in Trophonii cultu usitatas. In Ar. Pluto 668 λύχνοι a propolo exstinguuntur. Exstabat in Asclepieis munus pyrphori, de cuius officiis ac vi inspicias Cavvadias Fouill. d'Épid. p. 52 ad nr. 85.

refutatur altero loco Wesselyi lectionem probante: Wess. Gr. ZP. 101, 3193 sq.: τὰ αὐτά ἐπίλεγε πρὸς τὸν λύχνον ἐπτάκις, ἤτω δὲ ὁ λύχνος τῷ ἀνατολῷ βλέπων πτλ.]) δὲ τὸ ἐλλύχνιον ἀπὸ λίνον παινοῦ; attendas hic quoque linteum adhiberi, quod saepius occurrit addito eiusmodi adiectivo velut παινόν, παθαρόν (cf. p. 25). διὰ τῆς αὐτόπτον λυχνομαντίας Wess. Gr. ZP. 44, 951 sq. De lychno cf. Abrax. 170, 2. 11 (δύο λύχνοι). ib. 192, 4 (παθαρός). ib. 204, 5. Parthey 128, 277 (ἀμίλτωτος, quod saepius). 154, 145; 155, 172. Cumulare exempla non oportet; mitto te ad indices Wesselyi.

Apud Amphiaraum arietem immolabant eiusque pelle substrata dormiebant¹).

Apud Podalirium ovium pellibus incumbentes oracula expetebant²). Apud Calchantem arietis atri pellis adhibebatur³).

Apud Faunum ovium pelles sternebantur⁴).

Similia de Iudaeis narrantur apud Hieronymum⁵).

De pellibus lustrandi causa multimodis usitatis cf. Prellerum ad Polemon. frg. 87 p. 140 sqq. Diels Sib. Bl. p. 70 adn. cf. ib. p. 48, 2, 9. Stengel Gr. Kultusalt. p. 146. Strepsiades in Ar. Nub. pelle sedet substrata. cf. Dieterich Mus. Rhen. 48 p. 278. Nonnihil delectamenti praebet illa Casauboni coniectura, qui dormire a voce 'δέρμα' derivavit: ad Athen. VI 8. cf. Vink Amoenitates philologico-medicae p. 72. — δέρμα δαίνης in magicis commemoratur: Wess. N. Gr. ZP. 26, 203 = Ken. 90, 203. Wess. ib. 206 = 91, 206. Corruptum videtur, quod legitur Wess. Gr. ZP. 85, 2596 et ib. 87, 2658/9: δερμα δορης. Vix accipiendum, quod Wess. emendabat: δέρμα δορης. cf. eiusdem p. 7, ubi versus, de quibus agitur (17 sq.), hoc modo restituti: καὶ δέρμ' ἐλεῖν δορκῆς ἄπαν κ' εἰς τὴν φύσιν σου θεῖναι | αἷμ' ἰέρακος

ηςιὸν θύσαντες καὶ τὸ δέρμα ὑποστρωσάμενοι καθεύδουσιν ἀναμένοντες δήλωσιν ὀνείρατος Paus. I 34, 5.

²⁾ δοραζς δὲ μήλων τύμβον ἐγκοιμωμένοις | χρήσει καθ' ὅπνον πᾶσι νημερτῆ φάτιν Lycophr. 1050 sq. cf. Tzetzes ad l.: εἰώθασιν οὶ Δαύνιοι, ἤτοι οἱ Καλαβροί, ἐν μηλωταζς καθεύδειν ἐν τῷ τάφῳ τοῦ Ποδαλειρίου, καὶ καθ' ὅπνους λαμβάνειν χρησμοὺς ἐξ αὐτοῦ.

³⁾ έναγίζουσι δ' αύτῷ (Calchanti) μέλανα κοιὸν οἱ μαντευόμενοι, ἐγκοιμώμενοι ἐν τῷ δέρματι Strabo VI 3, 9 p. 284.

^{4) &}quot;pellibus incubuit stratis" Verg. Aen. VII 88. "atque harum effultus tergo stratisque iacebat | velleribus" ib. 94 sq. "supra nova vellera corpus | ponit" Ov. Fast. IV 659 sq.

⁵⁾ Ad Iesaiam 65, 4 Migne Patrol. Lat. t. 24 p. 657 A: "habitans in sepulcris (populus Israel), et in delubris idolorum dormiens, ubi stratis pellibus hostiarum incubare soliti erant, ut somniis futura cognoscerent." Quod tamen Hieronymus e moribus Graecorum ad Iudaeos transtulisse videtur, praesertim cum Iesaiae loco verba 'διὰ ἐνύπνια' Septuaginta demum adiecerint; itaque de oraculis per somnium petitis nil dictum, quamquam sepulcris commemoratis aliquid incubationi simile indicatum esse probabilitate non caret. cf. Welcker Kl. Schr. III p. 90. Duhm ad Iesaiae locum. Strabonem, ubi de Iudaeorum loquitur incubatione, Graecum tantummodo morem, ut solet, in alterum populum transtulisse putat Wolf Kl. Schriften ed. Bernhardy II p. 678, cui assentitur Welcker l. c. Aliter nunc Preuschen Mönchtum u. Sarapiscult p. 21, 2. cf. quae de incubationis vestigiis profert in vetere nobis testamento servatis. Quae tamen res mihi haud ita certa videtur. Corrigenda p. 26 adn. 1: in Pluto de pelle substrata nil dicitur.

πελαγοδοόμου καλ κάνθαρον τροφήν σοι. θορής subesse suspicatur Dieterich, praesertim cum sequatur vox 'φύσιν' (φύσις = cunnus), ita ut mulieri semen virile in cunno ponere praeciperetur. Tamen cum voce 'θεῖναι' coniungendum videtur αἷμ' ἰέρακος neque vero quae antecedunt. δέρμα φοινίκινον et κόκκινον v. p. 25. δέρμα γυπός alia Dieterich Nekyia p. 47, 4.

Amphiarai oraculo sanatis constitutum erat argentum vel aurum signatum in fontem proicere prope templum fluentem. (Paus. I 34, 4.)

cf. quae Aristidi a deo per somnum imperantur, ne tertio deinceps die mortem obeat, ubi cum alia legis tum haec (II 400,26 K.): ἔπειτα ἀναστρέφοντα λαβόντα πέρματα διαβαίνειν τε τὸν ποταμὸν καὶ ἀπορρίπτειν κτλ. Indorum rex, cum Indus ripas superavisset, atris tauris atque equis sacrificatis auream vasis frumentarii effigiem fluctibus immersit Philostr. V. Apoll. II 19.

Iam ad finem pervenimus. Non multa quidem sunt, quae scriptores nobis tradunt, tamen aliqua ratio intellegi potest. Iis enim ritibus, quos sub 'victu' composuimus, videlicet efficere volebant, ut hominum animi a corporis contagione liberarentur, quam ad rem perpetrandam profecto aptissima erant ieiunium castimonia vigiliae. Alterius vero ordinis praecepta in iis potissimum caerimoniis reperiri possunt, quae lustrandi vel purificandi causa susceptae ') cum inferum cultu eorumque veneratione coniunctae esse solent.

Neque vero sine aliqua causa adnotationibus uberioribus e papyris magicis eiusmodi locos attulimus, quibus eosdem ritus in caerimoniis magicis usitatos fuisse declararetur. Qua in re nunc paulo dilatius est disserendum.

Atque hoc quidem satis constat ritus magicos plerumque de cultu deorum chthoniorum originem ducere³): quomodo hic lustrationes instaurabantur, ut inferum ira placaretur, simili modo ii quoque lustrari debebant, qui naturae arcana in ditionem suam studebant redigere. Itaque saepissime in papyris magicis praescribitur άγνεία³) vel τὸ άγνεύειν. Exempli gratia cf. Wessely Gr. ZP. p. 22, 52: προαγνεύσας ζ΄ ἡμέρας (attendas numerum 7). ib. 101, 3209: άγνεύσας ἡμέρας ξ΄.

¹⁾ cf. Paus. I 34, 5: καὶ πρῶτον μὲν καθήρασθαι νομίζονσιν ὅστις ἡλθεν ᾿Αμφιαράφ χρησόμενος. Vel de Trophonii supplice id. IX 39, 5: διαιτώμενός τε ἐνταῦθα τὰ τε ἄλλα καθαρεύει κτλ. Itaque de descensuris lustratis dicitur ἀγνεύσαντες ὡρισμένως schol. Ar. Nub. 508 III. Apostol. XVII 30. ἀγνεύσαντες ὡρισμένας ἡμέρας schol. l. c. V; cf. Suid. s. v. Τροφ. μνούμενοι quoque nominantur Trophonium consulturi quasi mysteria adeuntes schol. Nub. 508 I, ipsa vero incubatio — μύησις ib.; cf. Cosmas ad Greg. Naz. Migne t. 38 p. 513: ἐποίουν δὲ τελετάς τινας οἱ κατιόντες. Omnino hominem integrum esse oportebat: periuris non licebat incubare Iovi, Plaut. Curc. 268 sq. Protesilaus oderat moechos, Philostr. Her. 679 p. 148, 6 K.

²⁾ cf. Dieterich Abraxas p. 157, 2.

³⁾ cf. ib. p. 158 A.

ib. 39, 734: συναγνευέτω σοι. Praecipue talia docent, qualia legis apud Partheyum 128, 289 sqq.: ἀπεχόμενος ἀπὸ πάντων μυσαφῶν πραγμάτων καὶ πάσης ἰχθυοφαγίας (v. p. 16) καὶ πάσης συνουσίας (v. p. 17), vel ib. 154, 148 sq.: ἔστω δέ σοι ὁ τόπος ἀγνὸς ἀπὸ παντὸς μυσεροῦ καὶ ἀγνεύσας καθαρίως προκατάρχου κτλ. Non animi tantum, sed etiam corporis rerum locorum καθαρότης poscebatur, qua de causa vox καθαρός' una quaque fere pagina tibi occurrit¹).

Quae cum ita sint, nobis, qui de incubatione hanc dissertatiunculam conscribere conati sumus, quaerendum videtur, num fortasse incubationis antiquae ipsius vestigia in papyris illis magicis indagari possint; quod probabilitate non caret: nam per incubationem in illius religionis, chthoniae scilicet, cultu divinatio exercebatur, cuius ritus mystici in magicae fluxerunt artis praecepta. Hoc quidem monendum est ritus ante incubationem instituendam usitatos, sicut supra per omnem cultum chthonium eos occurrere adnotationibus expressimus, ita in hac quoque re dispicienda, quamquam suo loco notabuntur, haud ita multum valere magna ex parte, quia, cum magis universalem habeant significationem, si seorsum de incubatione agitur, minoris sunt momenti. Hoc tamen magis attendendum est atque proferendum, si quo loco de somno vel somniis dicitur, sic scilicet, ut eluceat peti aliquam futuri scientiam, vel potius oraculum.

Dormiendum esse saepius in papyris magicis praescribitur. Imperativus κοιμῶ multis locis ritibus quibusdam observandis adiungitur; nonnumquam additur 'μηδενὶ δοὺς ἀπόκρισιν', v. Wess. Neue Gr. ZP. 41, 640 b: κοιμῶ μ[ηδενὶ δ]οὺς ἀπόκρισιν; ubi omnia adeo sunt deleta, ut conexus erui non possit; vel Wess. Gr. ZP. 113, 412 sq. = Kenyon 78, 398 sq.: κοιμῶ μετὰ τὸ εἰπεῖν μηδενὶ δοὺς ἀπόκρισιν . . . sequitur hymnus in Mercurium, quem pag. 21 adn. attigimus. Wess. Neue Gr. ZP. 50, 910 = Ken. 111, 843 legitur: τὸν κλάδον θὲς πρὸς κεφα[λὴν κα]ὶ ε) κοιμῶ ἀγνός. Itaque hic iam coronandi occurrit ritus (cf. p. 26 sq.), adicitur ἀγνός, qua de re supra egimus. Notandum aliud κοιμῶ Wess. Gr. ZP. 56, 1398 in ἀγωγῆ quadam ἐπὶ ἡρώων ἢ μονομάχων ἢ βιαίων (cf. 55, 1390 sqq.): iam vides daemones subterraneos nobis sub oculos venire. Inspicias Wess. Neue Gr. ZP. 36, 497 sq. = Ken. 100, 489 sq.: κοιμῶ ἐπὶ ψιαθίνη κλίνη ε); addas ib. 58, 104 = Ken.

¹⁾ cf. Wess. Gr. ZP. 68, 1927; 75, 2188 sq.; 95, 2968 sqq.; 98, 3094. Id. Neue Gr. ZP. 38, 551. 553 = Ken. 101, 542. 544. W. 51, 943 = K. 112, 875. W. 64, 28 = K. 122, 28. Parthey 154, 146; 155, 161. 166. 172/3. Abrax. 169, 5. 14; 179, 6; 180, 5; 192, 4; 203, 25 sq. 30.

²⁾ πεφα[λην σου πα]ι Ken.

³⁾ Sic probabiliter coniecit Dieterich: ψιαθινη καινη in papyro legit Wesselyus, qui ψιάθω scribendum putat ('ινη stammt vom folgenden καινη'). επι ψιαθ[ο]ν η καινη Ken. ('η καινη where it is fresh'.)

120, 103: κοιμῶ (κυμω pap.) δὲ ἐπὶ θρυΐνη ψιάθω¹). Quibus duobus locis exprimi videtur non in lecto, sed in solo dormiendum esse. Idem ritus magis perspicue invenitur Abrax. 171, 14 sq.: ὁπόταν δὲ γένηται ἐν κριῷ (sc. ἡ σελήνη), χαμαικοίτει πρὸ μιᾶς εἴκοσι θυσιάσας κτλ. cf. ib. 180, 5 sqq.: προαγνεύσας οὖν, ὡς προεῖπον, πρὸ ἑπὰ ἡμερῶν σελήνης λειπούσης κατὰ τὴν σύνοδον χαμαικοιτῶν ἐπὶ ψιάθον θρυΐνης. Adnectamus Wess. Neue Gr. ZP. 47, 813 sqq. = Ken. 108, 747 sqq.: θεὶς ὑπὸ τὸ προσκεφάλαιον²) τὸ π[τ]νχιν³) κοιμῶ μηδενὶ δοὺς ἀπόκρισιν ἀγ[ν]εύσας ἡμέρας $\bar{\gamma}$; versibus antecedentibus 810 sq. = 744 sq. adorantur οἱ κύριοι θεοί: χρηματίσατέ μοι περὶ τοῦ Δ (= δεῖνα) πράγματος ταύτη τῆ νυκτί; quo ex loco agnoscere licet nocturnam exspectari visionem, qua ὁ δεῖνα de rebus quibusdam certior vult fieri. Tamen omnibus locis adhuc perspectis deest quaevis somniorum commemoratio.

Aliquantum proficimus, cum ad illorum praeceptorum seriem accedimus, quae inscriptionem exhibent 'Ονειφαιτητόν', quod abbreviatum saepius legitur in papyris hoc modo: Ονειφ. 'Ονειφαιτητόν docet, quomodo possis αἰτεῖν ὄνειφον, h. e. quid tibi faciendum sit, ut per somnium deos vel daemones quosdam consulas⁴). Iam memineris incubationem. Sicut in templis deorum homines ritibus effectis ad dormiendum se prosternebant, ut aliquod somnium acciperent, eandem ob causam caerimoniae praescribuntur magicae: mirum esset, si deficeret consensus.

Wess. Neue Gr. ZP. 49, 862 = Ken. 109, 795 praebet nobis δνειραιτητόν quoddam Pythagorae ac Democrito adscriptum⁵), quod in
mentem nobis revocare potest, quae supra (p. 16) de Pythagoreis adnotavimus, quorum vivendi ratio cum incubationis ritibus multimodis
concinit. Alterum Besam auctorem indicat⁶), quem eundem atque
Horum esse Aegyptiacum Kenyonius adnotat⁷); eodem in oneiraeteto

Wess.: θουεινη ψιαιθου pap. θουΐνης ψιάθου Ken. θούϊνος 'aus Binsen', de quo usu v. Dieterich Abrax. 158 A.

²⁾ Wess.: προκεφαλ/ pap.

³⁾ Sic Ken. nullo addito verbo. W. legebat προκεφαλ/.... υχιν; πτυχίον videlicet corrigendum e vv. 740. 741 K., ubi pro πτυχίον τετυλιον legit Wess. (806. 807.)

⁴⁾ δνειφαιτητόν inter alia praecepta magica (post δνειφοπομπά) Dieterich Abrax. 193, 11/2. cf. Wess. Gr. ZP. 73, 2076: ἄγει δὲ καὶ καταλίνει καὶ ὀνειφοπομπεῖ καὶ κατέχει καὶ ὀνειφαιτητεῖ (sc. ὁ νεκνοδαίμων). Wess. ib. 81, 2441 sqq.: σκενὴ ἐπιθύματος σεληνιακοῦ...κατακλίνει γενναίως καὶ ἀναιφεῖ ἰσχυρῶς, ὀνειφοπομπεῖ καλλίστως, ὀνειφαιτητεῖ θανμαστῶς κτλ. ib. 83, 2501 sqq.: ἐπὶ δὲ ὀνειφαιτητοῦ λέγε παραστάθητί μοι κυρία καὶ χρημάτισόν μοι περὶ τοῦ Φῆ, καὶ παρασταθήσεταί σοι καὶ ἄπαντα ἐρεῖ ἀψενδῶς.

⁵⁾ δνειφαιτητόν Πυθαγόφου [καλ], Δημοκρίτου; genitivi nominum sic coniungendi cum antecedenti δυ. neque vero cum sequenti 'δυειφόμαντες' (quod corruptum? [μάντις? Wess.]).

⁶⁾ δνειραιτητόν Βήσας Wess. Neue Gr. ZP. 27, 230 = Ken. 91, 222.

⁷⁾ Ad locum: 'Βης or Βησα... for the god Horus'.

commemoratur λύχνος, quem adloquitur δ δείνα idque, quod aliquantulum valet, δψέ, scilicet vesperi indicatur hora, cum cubitum eas¹). De lychno supra diximus (p. 26 sq.); occurrit idem in duobus aliis oneiraetetis²), quorum alterum praecipue in usu fuisse videtur³). Nec deest in oneiraeteto Wess. Neue Gr. ZP. 46, 769 = K. 107, 703. Hic iam plura discimus; invocantur κύριοι θεοί (cf. p. 30) 779 sq. = 713 sq. K.: χοηματίσατέ μοι περὶ τοῦ Δ πράγματος ἐν ταύτη τῆ νυκτί. cf. quae secuntur 790 sqq. = 724 sqq. K.: καὶ ὑπόθες (sc. chartam magicam) ὑπὸ τὸν λύχνον το ν⁴) ἀγνὸς ὧν κοιμῶ μηθενὶ δοὺς ὁ ἀπόκρισιν. Elucent singula nec verbo egent. Adiciamus aliud oneiraetetum eiusdem Besae⁶), quem supra nominavimus; v. 68 = 67 K.: κοιμῶ μηδενὶ δοὺς ἀπόκρισιν; v. 85 = 84 K. (ad daemonem directus): ἐν τῆ νυκτὶ ταύτη ἐλθες insertus est hymnus in Solem (75–82 = 74–81 K.), cuius ultimos versus duos velim protrahere. Leguntur in papyro (81 sq. = 80 sq. K.) hoc modo:

ην γεης κευθμωνα μολης νεκυων ενι χωρω πεμψον μαντιν εξ αδυτων τον αληθεα λιτομε σε T).

γαίης scilicet pro γεης, λίτομαι pro λιτομε scribendum, ceteroquin sic restituendi videntur versus:

ἢν γαίης κευθμῶνα μόλης νεκύων ἐνὶ χώρω, έξ ἀδύτων πέμψον, λίτομαι, τὸν ἀληθέα μάντιν 8).

Itaque ex inferum adytis ut vatem germanum mittat, Sol adoratur; hic quoque chthonia commoventur numina⁹).

¹⁾ ib. 234 sq. W. = 226 sq. K.: δίωπε τὸν λόγον ὀψὲ πρὸς τὸν λύχ[v]ον.

²⁾ Wess. Neue Gr. ZP. 28, 258 sq. = K. 92, 250 sq.: δνειραιτητόν, δ άελ πέχρηται. λόγος δ λεγόμενος πρός τὸν καθημερινὸν λύχνον κτλ. ib. 263 W. = 255 Ken.: ἄλλο (scil. δνειραιτητόν) πρὸς τὸν αὐτὸν λύχνον κτλ.

³⁾ Nam hoc modo, putaverim, interpretanda sunt ista verba δ ἀεὶ κέχοηται: 'quod semper adhibitum est'.

⁴⁾ Sic apud Ken. impressum. τον [προκειμενο]ν Wess.

⁵⁾ Wess.: dos pap.

⁶⁾ Wess. Neue Gr. ZP. 57, 65 = K. 118, 64: δνειραιτητόν τοῦ Βήσας.

⁷⁾ Eorundem versuum lectiones variae exstant apud. Wess. Gr. ZP. 32, 446 sq. ib. 69, 1967 sq., ubi idem hymnus est insertus. Videas illius hymni traditiones varias compositas a Wess. Neue Gr. ZP. in adnotatione ad locum cit. p. 59 sq. Duos papyri Parisinae locos artius inter se cohaerere facile intellegas, si versus conferas, qui supra descriptis respondent:

⁴⁴⁶ sq.: ἢν γαίης κευθμῶνα μόλης νεκύων ἐπὶ χώρων, πέμψον δαίμονα τοῦτον τῆ δεῖνι μεσάταισι ὧραις. 1967 sq.: ἢν γαίης κευθμῶνα μόλης νεκύων τ' ἐνὶ χώρω, πέμψον δαίμονα τοῦτον ὅπως μεσάταισιν μεσσειν.

⁸⁾ Sive μάντιν τὸν ἀληθη.

⁹⁾ E dis chthonis per somnum oracula praebentibus in papyris nobis occurrit Amphiaraus, qui inter alias terrae emanationes, quarum una quaeque 'χθόνιος' cognomine praedita est, invocatur Wess. Gr. ZP. 57, 1446/7: 'Αμφιάφαε χθόνιε (1449 secuntur ὄνειφοι χθόνιοι); ib. p. 103, 2 = Ken. 65, 1 commemo-

32 . Caput II.

Papyrus magica a Dietericho edita p. 805, 15 exhibet Ονειφαιτητόν. In fine versus cognoscitur νοχ κ]αθαφοῦ. 16: ἐπὶ τῆς ἀφιστεφᾶς χειφὸς ἔλαιον λαμβὼν.... βρέξαι, καὶ κοιμῶ κτλ. De olei usu v. supra p. 20 sqq. In eadem papyro p. 802, 4 sqq. exstat Όνείφου αἴτησις, quod idem valet atque ὀνειφαιτητόν; invocatur Mercurius (cf. v. 5). v. 8: δεῖξαί μοι καθ' ὕπνους τόδε (cf. p. 21 adn.).

In altera Partheyi papyro Berolinensi longius exstat praeceptum de Apollinis invocatione instituenda. Videtur etiam ille deus per somnum exspectari, quamquam id ipsum non satis clare exprimitur. Non mirum illis temporibus, quibus florebat ars magica, Apollinem quoque per somnum vaticinari, qui olim oracula chthonia, incubationis scilicet sedes, repressit¹). Quo magis dei

ratur μαντείον quoddam Σαραπιακόν. Wess. ib. 72, 2052 sq. de necyodaemone (cf. ib. 71, 2031 sq.) dicitur: καὶ πάντως σοι παρασταθήσεται διὰ νυκτὸς δι' δνείρων. cf. 2034 sq.: (ἐξορκίζω σε) παρασταθήναί μοι ἐν τῆ ἐρχομένη νυκτί (cf. 2064), vel. 2042 sq.: καὶ παρασταθήσεταί σοι ἐν ἐκείνη τῆ νυκτί. Scimus in necyomanteis quoque incubationem usitatam fuisse. cf. supra p. 6, 2.

¹⁾ Videtur tamen Apollinis cultus Romae cum incubandi more contaminatus esse. Leguntur enim apud Suetonium in Divi Augusti vita 94 haec: "in Asclepiadis Mendetis Theologumenon libris lego, Atiam, cum ad sollemne Apollinis sacrum media nocte venisset, posita in templo lectica, dum ceterae matronae dormirent, obdormisse; draconem repente irrepsisse ad eam pauloque post egressum; illam expergefactam quasi a concubitu mariti purificasse se Augustum natum mense decimo et ob hoc Apollinis filium existimatum." Historia illa ab Olympiade Alexandri Magni matre in Atiam translata; ea quoque ab angue gravida facta Alexandrum peperisse dicitur: v. Plut. Alex. 2 (cf. Maehly Die Schlange etc. p. 12). Neque vero tantummodo de Alexandri et Augusti partu talia referuntur: eadem res de Scipionis Maioris matre narratur apud Gellium VI 1; de Arati matre Aristodama Paus. IV 14, 7. 8. cf. II 10, 3; de Nicotelia Aristomenis matre Paus. IV 14, 7. Similia alibi quoque de serpentibus traduntar; cf. Ael. H. A. VI 17 de angue, qui in Iudaea Herodis temporibus puellae amatorem se praestitit: συνεκάθευδε σφόδρα έρωτικῶς; vel. ib. XII 39: 'Αλία τη Συβάρεως.... δράκων έπεφάνη θεῖος, μέγιστος την ὄψιν (cf. p. 12), καί ωμίλησεν αύτη. και έντευθεν οι καλούμενοι Όφιογενείς της σποράς της πρώτης ύπῆρξαν. Quod ad Suetonii attinet narrationem, nostra interest videlicet consulto lecticam in Apollinis templo posuisse Atiam, ut a deo fecunditatem acciperet. Optime comparari possunt duo iamata Epidauria, alterum nr. 80 XIX 116 sqq.: 'Ανδρομέ]δα έκ Κεθυ. αύτα περί παίδων έγκαθεύδ[ουσα ένύπνιον είδε: έδό]κει οἱ ἐν τῷ ὅπνφ δράκων ἐπὶ τᾶς γαστ[ρὸς ἐλθεῖν. καὶ ἐκ τούτον] παϊδές οἱ ἐγένοντο πέντε. Alterum nr. 80 XXII 129 sqq.: Νικασιβούλα Μεθανία περί παιδό[ς. αΰτα έγκαθεύδουσα] ένύπνιον είδε έδόκει οἱ ὁ θεὸς δράκοντα μέ[γαν (cf. supra)...] φέρων παρ' αὐτὰν, τούτφ δὲ συγγενέσθαι αὐτά[ν. καὶ ἐκ τούτου] παϊδές οἱ ἐγένοντο εἰς ἐνιαυτὸν ἔφσενες δ[ύο]. Perspicuum est deum ipsum (sc. Aesculapium) sub anguis specie proprie cogitari, id quod in altero miraculo, ubi deus ipse affert anguem, iam depravatum vel potius distractum. Eadem cogitatio subest iis, quae supra attigimus; v. Pausaniam IV 14, 7 de Nicotelia: Νικοτελεία γάο τη μητοί αὐτοῦ (sc. Aristomenis) δαίμονα η δεὸν δοάκοντι είκασμένον συγγενέσθαι λέγουσι. Atque ibidem pergitur de Olympiade et Aristodama: τοιαύτα δε και Μακεδόνας έπι 'Ολυμπιάδι και έπι 'Αριστοδάμα Σικυωνίους οίδα είοηκότας. Aratus Aesculapii filius Sicyonii clare nominatur l. c. 8: "Αρατον

fiebant universales, eo magis scilicet propria indole privabantur. In papyro Berolinensi Apollinem praeterea cum Aegyptiorum deis confusum esse Partheyus conicit (p. 115). Cum μαντική δι' ὀνειράτων eum coniunctum fuisse indicare videtur Wess. Gr. ZP. 126, 45 sqq., quo loco propter lacunas sensum plane dispici non posse maxime dolendum¹). Praeceptum vel rectius praecepta Apollinem invocantibus observanda exstant Parth. 150, 1 — 152, 80; exscribemus eos tantum locos, qui in re tractanda aliquid exhibeant significationis. v. 3sq.: δεῦρ' ἄγε θεσπίζων μαντεύ[ε0] νυκτός έν ωρη. 8: [τή]ν νύκτα ταύτην κατέγων. 12 sq.: λέγεται δε και είς τον λύγνον (cf. p. 26 sq.) μετά τὸ είσελθεῖν ἀπὸ τῆς εὐχῆς ποίν κοιμηθηναι. 19: χοῖέ (cf. p. 22) σου τὰ χείλη. 20 sq.: ποίησ[ον?] . . . έσπέρας μέλλων κοιμασθαι όνείφ γάλακτι καθαράν (cf. p. 29) σο[v] την στρωμνήν. κ[λά]δους (cf. p. 26) δε δάφνης έχων εν χερσίν. 22 sqq.: έστω δε ή στρωμνή χαμαί ή έπι καθαρών δρύων (cf. p. 30, 1) ή έπι ψιάθου (cf. p. 29 sq.) κοι [μ] ω δε έπι τοῦ δεξιοῦ πλεύρου χαμαί τε καλ εν $\dot{v}παίθρω ποίει δὲ [τὴν] επίκλησιν μηδ[ε]νλ δοὺς ἀπόκρ[ισιν]$ (cf. p. 29) $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}[\partial v]\epsilon$ [$\sigma\tau]\rho \circ \beta\dot{\iota}\lambda \circ v_S$ (cf. infra p. 45 sq.) $\delta\epsilon\xi\iota \circ \dot{v}_S$ $\delta[\phi]$ δεκα καὶ ἀλέκτορας (cf. infra p. 46 sq.) ἀ[σ]πίλους $\bar{\beta}$. 27 sq.: κοιμώ εὐχόμενος δε στέφ[αν]ον (cf. p. 26) έχε δάφνινον [τ]οιοῦτον. 30: μετ' αὐτῆς (δάφνης?) κοιμῶ έν τῷ αὐτῷ σχήματι. 41: ἔχε έν τῷ στόματι κοιμώμενος (sc. τὸ φύλλον). 45: ἐὰν οὖν μὴ φανῆ, έπίθυε κοι [o] \tilde{v} μέλανος (cf. infra p. 40 sq.) έγκέφαλον. 55 sqq.: έπlδε τούτοις εάν μη ύπακούση, ελαιον (cf. p. 20 sqq.) καλόν καθαρόν (cf. supra) δαφάνινον έπίχεε παιδί ἀφθόρω γυμναζομένω (cf. p. 24), καὶ ἀναλαβών σκεύαζε λύχνον ἀμίλτωτον, καὶ κείσθω ἐπὶ λυχνίας κτλ. 61 sq.: ἐπικάλει κοιμώμενος. 70 sq.: ποίει σεαυτῷ στέφανον (cf. supra), περιπλέξας αὐτῷ στέφος, ὅ ἐστιν λευκὸν (cf. p. 25) ἔριον έκ διαστημάτων δεδεμένον φοινικώ (cf. ib.) έρίω. 73 sq.: έχων δλό-

Aσκληπιῷ Σικνώνιοι (sc. παίδα ἐσποιοῦσιν). cf. II 10, 3: "Λοατον 'Λσκληπιοῦ παίδα είναι νομίζονσιν. Plane eodem modo Apollo sub dracontis specie cum Atia coiit, quae incubandi causa templum eius adierat. — Quomodo mulieres dis praecipue chthoniis fecunditatis causa symbolice ut ita dicamus nupserint, vide apud Duemmlerum Philol. 56 (1897) p. 29 sq. — In Iovis quoque Capitolini sacro incubatum esse testatur Plaut. Curc. 266 sqq.: "namque incubare satius te fuerat Iovi, qui tibi auxilio in iure iurando fuit. — Siquidem incubare velint qui periuraverint, locus non praeberi potis est in Capitolio." cf. Serv. Verg. Aen. VII 88: "incubuit] incubare dicuntur proprie hi qui dormiunt ad accipienda responsa: unde est 'ille incubat Iovi', id est dormit in Capitolio, ut responsa possit accipere." (unde est Plautus in Curculione D [= Italorum supplementum e cod. bibl. nat. Paris. 7965.])

¹⁾ Legitur (Ken. 83, 45 sqq.): esti de to tw spliw to [vi]w tw the Antous n[ai] (v[iw] Wess.) Sios construction π | eti na (to | eti na Wess.) dia uunto[s alh]dh dihyoumeuw [m]autinhs ([te m]autinhs Wess.) oueiqatwu (Verso:)... fiou... (ivom Wess.) lwu... elaiw esha... $\xi \varepsilon$ / $\bar{\beta}$ (bolwu s elaiw eshachi ξ^{ε} / $\bar{\beta}$ W.) lousas \bar{s} s (aucousas s \bar{s} W.).

λευκου ἀλέκτορα (cf. infra p. 47) καλ [σ]τρόβιλου (v. supra), καλ οἶνου (cf. infra p. 45 sq.) σπένδων αὐτ[ῷ] ἄλυφου.¹) 76: ἐρεῖς δὲ καλ πρὸς τὸυ λύχνου κτλ. 78 sqq.: κύριε θεέ.... ἔ[π]έχων τὴν νύκτα ταύτην, παράστα μοι "Απολλου Παιάν κοιμῶ τὴν κεφαλὴν ἔχων πρὸς νότον. Notandum praeterea p. 155, 160. 161 commemorari cubiculum 'κοιτών', ubi itidem de Apollinis invocatione agitur.

Denique in fine huius disceptationis tres locos apparatu critico adiecto integros velim afferre, quibus quae ad incubationem pertinent magis eluceant neque ita sint dispersa, ut in locis supra citatis. Quae incubationis magicae velut testimonia non ingratum fore spero, si hoc loco coniungantur, praesertim cum apud Wesselyum et Kenyonium prosodia sit neglecta. P = papyrus. W = Wessely (legit vel coniecit). K = Kenyon (l. v. c.). D = scriptoris coniectum.

I.

Wess. Neue Gr. ZP. p. 44, 730 sqq. — Kenyon 105, 664 sqq.

'Ονειφαιτητόν' λαβὼν βύσσι[νον ξάκος εἰς τ]ὸ πρᾶγμα 730 W.

καὶ εἰλήσας κλῶνα ἐλαίας θὲ[ς] πρὸς κεφαλήν 665 K.

σου ὑπὸ τὸ ἀριστερὸν μέρος τῆς κεφαλῆς καὶ

κοιμῶ ἀγνὸς εἰς ψίαθον χαμαὶ λέγων τὸν λόγον ἐπτάκις

5. πρὸς τὸν λύχνον' Ἑρμῆ κτλ.

- 1. ονειο/P. βύσσι[νον ξάπος εἰς τ]ὸ D. βνσσι......[τ]ο Κ. βνοσείς κ[..........τ]ο W. 2. θε[ς] Κ. θες W. 3: σον P. ϋπο P. 4. $\frac{\lambda}{0}$ $\frac{1}{\xi}$ P.
- 1. De oneiraetetis vide quae adnotavimus p. 30 sqq. βύσσινον φάχος invenitur W. N. Gr. ZP. 26, 208 = K. 91, 208: λαβων βύσσινον φάκος ἐπίγραφε κτλ. (ib. 57, 86 sq. W. legit λαβ] ε βύ[σσινον φάκος; tamen K. exhibet [119, 85 sq.]: [λ] β ... ρ axog). Parth. 128, 277: λαβων λύχνον αμίλτωτον σκεύασον δια βυσσίνου φακους. ib. 293: (γράψαι) είς τὸ βύσσινον δάκος. Videtur hoc loco olivae ramus simili modo implicari linteo, quomodo de ibidis penna legis apud. Wess. N. Gr. ZP. 31, 345 sq. = K. 95, 337 sq.: λαβών πτερόν ίβεως . . . περιελίξας δθονίφ βυσσίνφ. — 2. De olivae ramo cf. p. 26. — 4. ποιμώ άγνός: cf. p. 28 sq. De ψιάθω v. p. 29 sq. Vocula 'γαμαί' hac in re quam maximi est momenti; nam in oneiraeteto adhibita declarat per incubationem magicam, cum somniis doceri vellent, in terra ipsa dormiendum fuisse — id quod vetustam redolet incubationem. — De lychni adlocutione cf. p. 26 sq. et 31. Septies pronuntiatur δ λόγος, numerus 7 sacer. — 5. Sequitur hymnus in Mercurium, de quo vide nonnulla p. 21 in adnotatione.

¹⁾ aleiwor proponebat Hercherus, v. Parthey p. 164 ad 74.

365 K.

II.

Wess. N. Gr. ZP. 32, 367 sqq. — Ken. 96, 359 sqq.
'Ονειφαιτητόν' λαβών φάκος λινοῦν καθα[φό]ν γφάφε είς αὐτὸ τὸ ὑποκάτω π

καὶ έλίξας καὶ ποιήσας έλλύχνιον ἄναψον ἐπιβαλὼν 360 Κ. ἔλαιον καθαφόν. λόγος δ γραφόμενος οὖτος αρμιουθ λαιλαμχωουχ

κοιμώ. λόγος δ λεγόμενος οὖτος αχμου . επαημα λιγοτη-

δ αίων δ βροντων δ καταπεπωκώς τον δφιν και την σελήνην έμπεριλαμβάνων και καθ' ωραν έξαίρων 375 W. 10. τον κύκλον του ήλιου χθεθω[κ]οι(?) ὄνομά σοι ἀξιω ύμας τους κυρίους των θεων σηθ χρηψ χ[ρ]ηματίσατέ μοι περί ων βούλομαι.

1. ονεις / P. — $\overset{\lambda}{\alpha}$ P. — καθα[εο]ν Κ. καθαεον W. — γ ε/Κ. χε/W. — \ddot{v} ποκατω P. δποκείμενον W. — $\ddot{\pi}$ Κ. ('perhaps πεοσωπον'). $\overset{\cdot}{\Box}$ (= δνομα) W. — $\overset{\lambda}{\alpha}$ ελλιξας P. em. W. — 3. $\overset{\lambda}{o}$ P. — 'αρμιουθ' λαιλαμχωουχ Κ. λαιλαμχωουχ W. — 4. αρσενοφερηφεριν Κ. αρσενοφερη φεριν W. — Έσπερας W. — 6. $\overset{\lambda}{\epsilon}$ Κ. $\overset{\lambda}{o}$ W. — $\overset{\lambda}{\xi}$ P. — \ddot{v} ποκει / P. (νποκει / Κ.) — $\overset{\lambda}{o}$ P. — 7. κοιμου P. em. W. — λόγος δ λεγόμενος οδτος D. $\overset{\lambda}{o}$ λεγ / ουτως P. λόγος λέγε οδτως W. (ουτω Κ.). — σαχμου . επαρια λιγοτηρηγιχ Κ. αχμουνε παριαλι τοτηρηγιχ W. — 8. τη P. — 9. εμπεριλαμβα[ν]ων W. — 10. \checkmark P. — \checkmark Φεθω[κ]οι Κ. χθεθωνι W. — post σοι lacuna W. — \ddot{v} μας P. — 11. $\overleftarrow{\kappa_{5}}$ P. — $\overleftarrow{\delta v}$ P. — β[ουλο] $^{\mu}$ Κ. $β^{\mu}$ [. . . W.

Adnotando ea tantum attingere possumus, quae ad ritus pertinent; verba illa magica nec secus invocationem ipsam gnosticorum doctrinam sapientem omittimus. — Hic quoque inscriptum videmus δνειφαιτητόν, cf. I 1 et p. 30 sqq. δάκος λινοῦν, sicut in oneiraeteto antecedenti βύσσινον δάκος restituimus; cf. p. 25. καθαρὸν (cf. 3: ἔλαιον καθαρόν, 5: καθαρὸς ἀπὸ παντός): v. p. 29. γράφε κτλ.: scripta eiusmodi magica saepissime adhibentur. 3. De oleo cf. p. 20 sqq. 4. Attendas verba έσπέρας οὖν, ὁπόταν μέλλης κοιμᾶσθαι. 6. Rursus occurrit lychni adlocutio in oneiraetetis usitata, cf. p. 31. ἐπτάκις: cf. I 4. ζβέσας αὐτὸν κοιμᾶ (cf. 4 sq.): αὐτὸν sc. τὸν λύχνον; quocum conferri potest Aristoph. Plut. 668 sqq.: ὡς δὲ τοὺς λύχνους ἀποσβέσας | ἡμῖν παρήγγειλ' ἐγκαθεύδειν τοῦ θεοῦ | ὁ πρόπολος. (cf. p. 26, 2.) 7. λόγος ὁ λεγόμενος οὖτος. sic scripsi maxime attendens v. 3: λόγος ὁ γραφόμενος οὖτος. Duo igitur sunt λόγοι, alter γραφόμενος alter λεγόμενος, atque optime hoc modo inter se excipiunt: γράφε...λόγος ὁ γραφό-

μενος οὖτος ... λέγε ... τὸν ... λόγον ... λόγος δ λεγόμενος οὖτος. cf. etiam p. 31, 2. Facillime id quod in papyro exaratum videmus: ο λεγ / ουτως corruptum esse potest ex: ο ο λεγ/ουτος. 11. χρηματίσατέ μοι περὶ ὧν βούλομαι: formula, qua fere terminantur invocationes magicae.

Ш.

Wess. Neue Gr. ZP. 43, $694 \, \text{sqq}$. = Ken. 104, $628 \, \text{sqq}$. Λαβών καλαβώτην ἀπ|ὸ ὑγ ροῦ ἔασον αὐτὸν είς χρίνινον έως αν αποθεωθή έπειτα γλύψον 695 W. τὸν ἐν Μέμφει ᾿Ασκληπιὸν ἐπὶ δακτυλίου 631 K. σιδηροῦ ἀπὸ ἀναγκαπέδης καὶ βάλε είς κρίνι-5. νον έλαιον, καί ότε χρήζη λαβών τὸν δακτύλιον δεϊξον τῆ ἄρκτφ λέγων τὸν λόγον έπτάκις μενωφρι δ έπλ τὰ χερο[υ]βλν καθήμενος, πέμψον μοι 700 W. τὸν άληθινὸν 'Ασκληπιὸν δίχα τινὸς άντι-635 K. θέου πλανοδαίμονος είτα ένεγκουν τὸ θυμια-10. τήριον, ὅπου μέλλεις κοιμάσθαι, κ[αί] θύσον λιβάνου κόκκους τρείς και περιένεγκον το δακ[τ]ύλιον έπι τῆς ἀτμίδος τοῦ λιβάνου λέγων έπτάκις τὸν [λόγον] χαυαψ: 705 W. ωαειαψ: ωακλυσιφθα: κύριε 'Ασκληπιέ, 640 K. φάνηθι καὶ φόρει τὸν δακτύλιον εἰς τὴν δεξιὰν χεῖρα ἐν τῷ 15. λιχανῷ.

1. $\alpha\pi[o\ v\gamma]$ ρου K. $\alpha\pi[o\dots]$ ρου W. — 2. $\gamma \lambda v\psi o^-$ P. — 4. ἀναγιοπέδης W. — 6. $\overset{1}{o}$ $\overset{1}{\xi}$ P. — 7. $\overset{1}{o}$ P. — επει P. em. W. — χ ερο[v] βιν K. χ ερονβιν W. — αληθύνον K. — 9. ενεγι[o] V K. ενεγιαι W. — θυμιατηρον W. — 10 λ ιβ / P. — 11. $\overset{1}{\gamma}$ P. — περϋενεγιον W. — δακ $[\tau]$ υλιον W. δακτυλιον W. — 12. ατμιτος P. em. W. — λ ιβ / P. — $\overset{1}{\xi}$ P. — τον $[\overset{1}{o}]$ W. τον $[\dots]$ W. — 13. ωακλυσιφθα W. ωακ·λυσι [v] [v]

Differt quidem, ut primo aspectu cognosci potest, hic locus ab iis, quos modo protulimus. Nam neque δνειραιτητόν inscriptum legitur neque vero ritus quidam praescribuntur, qui cum ritibus observatis magis consentiant. Tamen hos quoque versus voluimus adnectere, quibus videlicet de Aesculapio agatur per somnum apparituro, itaque de deo, qui in somniis incubantibus se offerre medelamque aegrotis praebere solebat. At quidem in somnio exspectari Aesculapium elucet e v. 9 sq.: ἔνεγκον τὸ θυμιατήριον, ὅπου μέλλεις κοιμᾶσθαι, quocum cf. II 4 sq.: ἐσπέρας οὖν, ὁπόταν μέλλης κοιμᾶσθαι, quae verba in oneiraeteto exstant. Videtur Aesculapius quoque sicut alii dei invocari, ut dormienti de rebus quibusdam vaticinetur (χρηματίζειν); quae res, si ita sese habet, deus salutifer in magicis vim suam



divinandi recuperavit, quae non exstincta quidem tamen prae illa vi medendi maxime erat repressa¹).

Versus 1—5 digni sunt, qui attendantur: nam quis non videat καλαβώτην quendam hic aliquo modo cum Aesculapio coniunctum esse. Viri doctissimi, qui nomen 'Ασκληπιός cum ἀσκάλαβος = ἀσκαλαβώτης cohaerere putabant²), auctore antiquo adiuvari videntur; neque enim dubito quin magus ille, qui praeceptum quod ante oculos habemus composuit, inter Aesculapium et ἀσκαλαβώτην aliquam convenientiam esse persuasum sibi habuerit. An fortasse traditione quadam nisus sit, non possumus exsequi.

Pauca de illis rebus, quae ad nos, adnotanda. 2. ἀποθεωθήναι = ἀποθανεῖν; cf. schol. in Tzetz. Chil. IX 161 (in Tzetz. epist. editione p. 129 Pressel). — 3. De Aesculapio Memphi culto v. Ammian. Marcell. XXII 14, 7 p. 254, 28 E.: "ducitur (sc. Apis) Memphim, urbem frequentem praesentiaque numinis Aesculapii claram." — 6. 12; 11: 7 et 3³) occurrunt numeri. — 9 sq. θυμιατήριον in Apellae quoque invenitur inscriptione p. 114, 19 Baun., ubi somniat ille se exire ex abato, παιδάριον⁴) δὲ ἡγεῖσθαι θυμιατήριον ἔχον ἀτμίζον.

Priusquam ab incubationis ritibus discedamus, unum locum prioris papyri Berolinensis velim proferre. Legitur enim apud Partheyum p. 129, 327 sqq. Apollinis invocatione perfecta hoc: καὶ ὅταν εἰσέλθη, ἐρώτα αὐτὸν περὶ οὖ θέλεις, περὶ μαντείας, περὶ ἐποποιῖας, περὶ ὀνειροπομπίας, περὶ ὀνειραιτησίας δ), περὶ ὀνειροκριτίας, περὶ κατακλίσεως, περὶ πάντων ὅ[σ]ων ἐστὶν ἐν τῆ μαγικῆ ἐμπει[ρία]. κατακλίνειν vel rectius κατακλίνεσθαι apud Graecos de iis dicebatur, qui in templis deorum ad incubandum prosternebantur); qua de causa cum l. c. νοςὶ κατάκλισις antecedant ὀνειροπομπία, ὀνειραιτησία (cf. p. 30 sqq.), ὀνειροκριτία, facile conicias verba περὶ κατακλίσεως vertenda esse 'de incubatione'; tamen cavendum est. Nam in papyris magicis,

¹⁾ v. Rohde Psyche I 141, 3. Locis citatis addas Orig. c. Celsum III 24: πολὺ ἀνθεφωπων πλήθος.... ὁμολογεῖ.... ὁρῶν (sc. τὸν ᾿Ασκληπιόν)... θεραπεύοντα καὶ εὐεργετοῦντα, καὶ τὰ μέλλοντα προλέγοντα κτλ. Lucian. deor. concil. 16 (in ridiculo Momi psephismate): ἐργάζεσθαι δὲ τὰ αὐτοῦ ἔκαστον, καὶ μήτε τὴν ᾿Αθηνᾶν ἰᾶσθαι μήτε τὸν Ἦσκληπιὸν χρησμφδεῖν κτλ. Itaque vaticinabatur Aesculapius, id quod non suo fieri iure sentiebatur. Vis illa divinandi etiam perlucere videtur in miraculo iamatum Epidauriorum, nr. 80 IV Baun. (= Fouilles d'Ép. 2, 19 sqq.), ubi incubat pater, cuius filius saxis circumclusus reperiri non potest: somniat a deo in illum se locum duci, ubi erat filius; somnium secutus profecto septimo die puerum recuperat.

²⁾ Welcker Griech, Götterlehre II 736. Angermann Curt. Stud. IX 247. cf. Thraemer Pauly-Wissowa s. v. Asklepios p. 1643.

³⁾ De 3 numero vide Diels Sibyll. Blätter p. 40, 1.

⁴⁾ Puer cum θυμιατηρίφ Wess. Gr. ZP. 104, 39 sqq. = Ken. 66, 38 sqq.

⁵⁾ Sic emendandum traditum overgotheras (o $< \varepsilon < \alpha \iota$).

⁶⁾ cf. p. 7sq.

quamvis nonnumquam occurrit vox κατάκλισις, nullo vero loco significationem illam exhibet1). Wess. Gr. ZP. 83, 2496 sqq. postquam praescriptum est, quid sit faciendum, ut femina quaedam in domum tuam veniat, pergitur: έπλ παταπλίσεως τούτοις χρησαι τοις λόγοις προστιθείς ότι κατάκλινον την Δ ην Δ (= ην η δ. έγέννησεν W.), έπι δε άναιρέσεως λέγε άνάσπασον αὐτῆς τὸ πνεῦμα . . ., ἐπὶ δε ὸνειροπομπών . . . έπὶ δὲ ὀνειραιτήτου πτλ. Vides hic quoque vocem χατάχλισις uno ordine enumerari cum 'ονειροπομπά', 'ονειραιτητόν'. Exstabant igitur diversa actionum magicarum genera, quorum unum erat πατάπλισις. Ε loco allato elucet πατάπλισιν magicam nihil habere cum incubatione commune, ergo cum in loco supra citato eodem modo cum isdem terminis technicis coniungatur, nobis fatendum est de incubatinne illic quoque cogitari non posse. Quidnam valet κατάκλισις? Papyri Parisinae locus docet deam invocatam κατακλίνειν aliquam feminam. Quod sequitur àvaigeois videlicet de morte usurpatur: daemonis auxilio inimicus interficitur. Probat hoc quidem κατακλίνειν dici de daemone, qui ab homine quodam invocatur, ut inimicum lecto prosternat, scilicet morbo afficiat. Videtur simili modo deliberasse Partheyus, qui alterum locum papyri Berolinensis eumque p. 125, 188 sq. inspiciendum: έφει δέ σοι (δ θεός) περί κατακλίσεως ανθρώπου ή ζήσεται ή τελ[ευτήσ]ει: hoc modo vertit (p. 134): "Er wird dir Auskunft geben über die Krankheit eines Menschen, ob er leben oder sterben wird." Quocum non dissentiunt alii loci, ubi verbum κατακλίνειν ad certam actionem magicam significandam adhibetur²). Itaque, ut ad locum de quo exiimus revertamur, hoc modo illum vertendum esse putamus: "Atque cnm intraverit, interroges eum de quo velis, de divinatione, de carminum compositione, quomodo somnium alicui possis immittere, quomodo somnium accipias, quomodo somnium explices, quomodo inimicum morbo afficias3) deque omnibus, quae ad magicam scientiam pertineant."

3) Non recte hic Partheyus p. 137: "(frage ihn) nach der Heilung von Krankheiten", qui nescio an de incubatione ipsa cogitaverit.

¹⁾ De Wess. N. Gr. ZP. 32, 356 sq. = Ken. 95, 348 sq. difficile est iudicare. Legis enim haec: μαντείον (μαντιον pap.) ἐπὶ παιδός κατακλίνας (κατακλεινας pap.) ἐπὶ τὸ ἔδαφος λέγε, καὶ φανήσεται αὐτῷ παιδίον μελάνχοουν. Incertum, utrum παῖς prosternatur, an post κατακλίνας supplendum sit σεαυτὸν, quod quidem verisimilius videtur: sequens αὐτῷ non offendit, quia personae in praeceptis magicis non accurate distinguuntur; cf. ex. gr. Abrax. 203, 23 sqq.: χάρασσε ἀδαμαντίνῳ λίδιφ τοὺς ὑποκειμένους χαρακτήρας τοὺς ἀφθέγκτους, ὁ δὲ χαράσσων αὐτὰ ἔστω καθαρὸς ἀπὸ πάσης ἀκαθαροίας κτλ. De somniis certe non agitur.

²⁾ Wess. Gr. ZP. 73, 2076 sqq.: ἄγει (est quidem ἀγωγή, quae Wess. ib. p. 83 κατακλίσει antecedit) δὲ καὶ κατακλίνει καὶ ὀνειροπομπεῖ καὶ κατέχει καὶ ὀνειραιτητεῖ (sc. ὁ νεκυοδαίμων). ib. 81, 2441 sqq.: σκευὴ ἐπιθύματος σεληνιακοῦ ἄγουσα ἀσχέτους ... κατακλίνει γενναίως καὶ ἀναιρεῖ (!) ἰσχυρῶς, ὀνειροπομπεῖ καλλίστως, ὀνειραιτητεῖ θαυμαστῶς. ib. 86, 2622 sqq.: διαβολή πρὸς σελήνην..... ἄγει..., ὀνειροπομπεῖ, κατακλίνει, ὀνειροθαύπτει (?), ἀναιρεῖ (!) ἐχθρούς (!!) κτλ.

Quodsi hac in re quaestioni nostrae nihil profecimus, tamen inesse incubationi magicae, quae de incubatione chthoniis dis instaurata originem petivere, nobis videmur demonstrasse.

B. Symbola.

Accedamus nunc quidem ad symbola dispicienda, i. e. animalia aliasque res, quae propter vim quandam et indolem illis dis sunt sacrae vel in illorum deorum conspectu nobis occurrunt, qui δί ἐγκοιμήσεως futura praedicere vel morbos sanare solebant. Parvum scilicet numerum locorum ad hanc rem pertinentium possumus afferre, cum non symbolorum chthoniorum indicem quasi universalem praebere propositum sit nec proponi potuerit, sed eae tantum, quod quidem ad Aesculapium attineat, res sint conferendae atque colligendae, quae cum ipsa incubatione aliquo modo artius cohaereant. Tamen cum symbola tractanda, id quod consentaneum est, in omni cultu chthonio latissime sint dispersa, saepius sicut in rituum catalogo antecedenti ad eos libros relegandi erunt legentes, quibus velut fontibus virorum clarissimorum doctrina de rebus symbolicis congesta uberius profluit.

I. Animalia1).

In tabulis Epidauriis bis apparet can'is quidam²), cuius lingua³) sanantur aegroti, altero loco puer caecus altero puer, cui in cervice erat ulcus.

De canibus Aesculapii v. Thraemer Pauly-Wissowa s. v. Asklepios p. 1682 sq. Gaidoz Rev. archéol. 3^{me} série IV (1884) p. 217 sqq. Toepffer Attische Genealogie p. 302. Furtwaengler Sammlung Sabouroff I 24 sq. De canibus in mortuorum cultu v. Rohde Psyche I 242 adn. cf. Furtwaengler l. c. p. 24. Roscher Das von der Kynanthropie handelnde Fragment des Marcellus von Side, Abhandl. d. Sächs. Ges. d. Wiss. XVII (1896) phil.-hist. Kl., p. 25 sqq. Memineris Cerberum, Hecates canes, similia. Canum corpora in lustrationibus adhibita, Rohde Psyche II p. 406. 407. De canibus in magicis usitatis v. Riefs s. v. Abergl. p. 72 sq. (Pauly-Wiss.). E papyris magicis ad-

¹⁾ De serpentibus omnia omittere constitui, quod quare factum sit facile intellegitur.

²⁾ Nr. 59 (= 1 Fouilles) XIX 125 Baunack: [Θ] ύσων Έρμιονεὺς παῖς ἀϊδής. οδ[τος] ὕπαρ ὑπὸ κυνὸς τῶν κατὰ τὸ ἰαρὸν θ[εραπ]ενόμενος τοὺς ὀπτίλλους ὑ[γιὴ]ς ἀπῆλθε. Nr. 80 (= 2 Fouilles) VI 35: κύων ἰάσατο παῖδα A[iγιν]άταν. οδτος φῦμα ἐν τῶ[ι τραχ]άλω εἶχε. ἀφικόμενο[ν] δ' αὐτὸν ποὶ τ[ὸν] θε[ὸ]ν κύ[ω]ν τῶν ἱαρῶν ὕ[παρ τ]ᾳ γλώσσα ἐθεράπευσε καὶ ὑγιῆ ἐπόη[σ]ε.

³⁾ De lingua dicitur modo sub 80, 37; tamen sub 59, 126 idem statuere licet, quia hic idem adhibetur verbum θεραπεύειν, quod illic cum voce γλώσσα apparet coniunctum. De caninae linguae vi salutifera ex antiquis scriptoribus vide ex. gr. Aelian. hist. an. VIII 9: τρωθέντες δὲ (sc. canes) ἔχουσι τὴν γλῶτταν φάρμακον, ἡπερ οὖν περιλιχμώμενοι τὸ τρωθὲν μέρος εἰς δγίειαν ἐπανάγουσιν. cf. Philostr. V. Ap. VI 43 p. 253, 22 K.: καὶ ... ἐκέλευσε τὸν κύνα περιλιχμήσασθαι τὸ δῆγμα, ὡς ἰατρὸς αὐτῷ πάλιν ὁ τρώσας γένοιτο.

ποταπως haec: Wess. Gr. ZP. 56, 1434 (εἰνοδία κύων μέλαινα [= Hecate, cf. 1432]); 62, 1651 sq. (cf. 1655 sq.); 67, 1877 sqq. (imprimis 1911 sqq.: βανκύων έξορκίζω σε Κέρβερε κατὰ τῶν ἀπαγξαμένων καὶ τῶν νεκρῶν καὶ τῶν βιαίως τεθνηκότων et 1916 sqq.: ἐξορκίζω σε Κέρβερε κατὰ τῆς ἱερᾶς κεφαλῆς τῶν καταχθονίων θεῶν.); 77, 2260 (2261 commemoratur tartarus); 79, 2336 (κύανος, 2338: tartarus); 85, 2578; 86, 2645; 87, 2689 (οὐσία [?] κυνός; idem 93, 2875). κυνάριον 95, 2945 sqq. (2954: κατάθου αὐτὸ εἰς τρίοδον; 57: ἐξορκίζω σε τρὶς κατὰ τῆς Ἑκάτης [sic videlicet legendum, τρισκαιδεκατης εκατης pap. KATA > KAIΔ]; 2961: ἐξορκίζω σε κατὰ τῆς κόρης τριοδίτιδος). αἶμα τοῦ μέλανος κυνώτον 109, 260 = Ken. 73, 256. ἀμφόδευμα κυνός Abrax. 188, 2.

In isdem tabulis Epidauriis de Ambrosia quadam Atheniensi agitur, quae altero oculo caeca deum erat aditura¹); quae cum dei curationes earumque monumenta, tabulas scilicet votivas, irrisui habuisset, noctu a deo apparente sus argenteum in sacrum dedicare iubetur, ὑπόμναμα τᾶς ἀμαθίας²).

Hemitheae $\tau \epsilon \mu \epsilon \nu o \varsigma$ adire non licebat iis, qui suem aut tetigerant aut ederant³).

Sues Aesculapio sacrificatas esse commemorat Philostr. V. Apoll. I 10. cf. Herodas IV 15 (ubi χοίρος). Sus saepius in anaglyphis conspicitur, ubi homines adorantes cum animalibus sacrificandis deum adgrediuntur. cf. Duhn Archäolog. Zeitung 1877 p. 147 n. 15; p. 148 n. 17b; p. 152 n. 31; p. 153 n. 33 ("crassa" adnotat Duhnius, gravida?). Athen. Mitteil. 1892 p. 234 fig. 5. Praecipue Cereri sues mactabantur, cf. Stengel Gr. Kultusalt.² p. 108; Selenae et Dionyso ab Aegyptiis, Dieterich Pap. mag. p. 785, 1. Abrax. p. 158 A. Nemesibus χοίρος offertur, C. I. G. II 2663. De sue fecunditatis signo v. Friedreich Symbolik etc. p. 446 sq. Lustradi causa sacrificatur, cf. Diels Sib. Bl. p. 48, 2, 9. Friedreich p. 446. De magicis v. Riefs s. v. Aberglaube p. 79. δαίνης δέρμα cf. p. 27. σπάθη ἀπὸ συὸς μέλανος Wess. Gr. ZP. 99, 3117 sq. αίμα χοιρίον 102, 3260. χοίρεος πνεύμων Wess. N. Gr. ZP. 25, 181 = Ken. 90, 181 (χοιραιον πνεν[μ]ονα. φαγε pap.).

Apud Trophonii oraculum ea nocte, qua quis descensurus erat, aries ater sacrificabatur εἰς βόθφον (Paus. IX 39, 6; cf. p. 17).

Ante incubationem instituendam Amphiarao aries mactabatur, cuius

¹⁾ Nr. 59 (= 1 Fouilles) IV 33 sqq. Baun.

²⁾ Haec verba non (cum Cavvadia) eum in modum videntur intellegenda esse, quasi sus signum vel symbolum esset stultitiae: femina illa cum deum irrisisset, culpam suam dono aliquo abluere debet. Qua in re fere instituebatur sacrificium. Aesculapio cum alia sacrificabantur animalia tum sues. Ambrosia vero non vivam suem mactare, sed idem animal in effigie, quae aliquod pretium praestaret, deo dicare iubetur. ὑπόμναμα τᾶς ἀμαθίας nihil aliud nisi 'in stultitiae memoriam'.

³⁾ Diodor. V 62, 5: τον δ' ἀψάμενον ἢ φαγόντα ὑὸς οὐ νόμιμον προσελθεῖν πρὸς τὸ τέμενος. Hac ex re fluxit historia de suibus, quae dormientibus virginibus patris vinum perdiderunt vase, quo conservatum erat, confracto; qua de causa virgines patris iram metuentes in mare se proiciunt, quarum una Molpadia ab Apolline servata Castabi sub nomine Hemitheae divinis honoribus fruitur, ib. 62, 3. 4.

pelle substrata dormientes somnia exspectare solebant. (Paus. I 34, 5; cf. p. 18 et 27).

Calchanti arietem atrum immolabant, in cuius pelle dormiebant oracula petentes. (Strabo VI 3, 9 p. 284; cf. p. 18 et 27.)

Nigra animalia omnino dis chthoniis offeruntur. cf. Stengel Gr. Kultusalt.2 p. 134 sq. Dieterich Abrax. p. 158 A. Aesculapio ut sus ita aries immolabatur, conferas anaglypha duo: Panofka Asklepios u. die Asklepiaden Abh. d. Berl. Akad. d. Wiss. 1845 tab. IV 2 (cf. p. 303 sq.) et Girard L'Asclépieion d'Athènes tab. IV, descriptum iam a Duhnio Griech. Reliefs Archäol. Zeit. 35 (1877) p. 144 nr. 9 (saec. IV): supplices adorantes Aesculapio et Hygieae arietem offerunt. De ariete vis genitalis signo v. Friedreich Symbolik etc. p. 489. Veneri sacer est "als von verliebter Natur," Preller-Robert Griech. Mythologie I 381. De ariete in magicis v. Riess s. v. Abergl. p. 77, 11. cf. quod Vallachi arietum capita ad pestem arcendam idonea esse putant: Schott Wallachische Märchen p. 301 (cf. Friedreich l. c. adn. 3). Denique congeramus e papyris magicis, quibus locis de ariete atro agatur: λίπος κριού μέλανος ἄρρενος πρωτοτόκου καλ πρωτοτρόφου Wess. Gr. ZP. 47, 1092sq. cf. 48, 1101 sq. ἐγκέφαλος κριοῦ μέλανος ib. 53, 1314. κριοῦ (W.: ποειου pap.) όλομέλανος έγκέφαλος Wess. Neue Gr. ZP. 38, 548 = Ken. 101, 539. αίμα ἀφνὸς μέλανος Ken. p. 123 CXXV 2. cf. ib. 105, 652 sq.: αίμα μελαίνης βοὸς η ά $[\varrho\nu]$ ὸς.. = Wess. N. Gr. ZP. 44, 718 sq., qui pro $\dot{\alpha}[\varrho\nu]\dot{\delta}_S$ supplevit $\alpha[i\gamma]\dot{\delta}_S$. (De asino nigro in magicis cf. Wess. Gr. ZP. 54, 1332: ὄνου μέλανος στέας et Wess. N. Gr. ZP. 30, 310 = Ken. 94, 301: διὰ αΐματος δνίου μελάνου.)

Latinus Faunum per somnum consulturus centum mactat oves (Verg. Aen. VII 93; cf. 87), Numa duas (Ov. Fast. IV 652 sq.). cf. p. 18 et 27.

Ovis in lustrationibus sacrificatur, v. Diels Sib. Bl. p. 48, 2, 9 (de agno cf. ib. p. 69 et 122); dis chthoniis offertur, v. Friedreich Symbolik etc. p. 494. In magicis: ὑμὴν προβάτου μέλανος Wess. Gr. ZP. 41, 814 sq. λευκοῦ ib. 817 sq. ὄνυχες προβάτου Parthey 154, 142. cf. etiam Rieſs s. v. Abergl. p. 77.

Mopsus incubanti imperat, ut taurus ater sibi immolaretur. (Plut. de def. or. 45 p. 434 E/F.)

Acharacis cum panegyris celebrabatur, iuvenes nudi atque uncti meridie taurum in Charonium antrum deducebant, ubi paululum profectus cadebat animumque exspirabat. (Strabo XIV 1, 44 p. 650.) cf. p. 21 et 24.

De nigris animalibus cf. supra. Tauri immolantur in cultu chthonio, v. Dieterich Abraxas p. 158 A. Inter sacrificia Aesculapio offerenda nominatur βοῦς, Herodas IV 15. cf. Philostrat. V. Apollon. I 10 nec non Ephem. arch. 1899 p. 2, 18 sqq.: τοι ᾿Ασοκλαπιοι δύεν βο |ν ἔφοενα καὶ hομονάοις | βοῦν ἔφοενα καὶ hομονάα| ις βοῦν δέλειαν. Aeginae Terrae sacerdos vaticinatura tauri sanguinem bibebat, priusquam in specus descenderet: Plin. hist. nat. 28, 9, 41. cf. de eadem re Pausan. in Achaicis VII 25, 13: πίνουσαι δὲ αίμα ταύφουν δοκιμάζονται (sc. mulieres sacerdotium petentes) ἢ δ' ἄν αὐτῶν τύχη μὴ ἀληθεύουσα, αὐτίκα ἐκ τούτου τὴν δίκην ἔσχεν. Constat taurum Dionyso sacrum fuisse "wegen seiner mit wildem und stürmischem Wesen verbum-

denen Zeugungskraft," Preller-Robert Gr. Mythol. I 713. cf. Friedreich Symbolik etc. p. 504: "Wie der Stier Sinnbild der Erzeugung und Fortpflanzung ist, so ist die Kuh Sinnbild des Gebärens und des Lebens der Mutter Erde, der Mutter des Lebendigen, das Sinnbild der Fruchtbarkeit." De placentis bovis instar formatis, quas secum portabant in Trophonii antrum descensuri v. infra p. 43, 4. De tauro vel bove in magicis v. Rieß s. v. Aberglaube p. 76. Taurus ater in magicis: ταύρου μέλανος στέας Wess. Gr. ZP. 54, 1333. Vacca atra: γάλα βοὸς μελαίνης ib. 43, 908 sq. βόλβιθου (= βόλιτου) βοὸς μελαίνης ib. 57, 1439 sq. γάλα βοὸς μελαίνης πρωτοτόπου και πρωτοτρόφου ib. 100, 3149 sq. μελαίνης βοὸς γάλα Abrax. 172, 12 (cf. 181, 2). αίμα μελαίνης (μελανης p.) βοός Wess. Neue Gr. ZP. 44, 718 sq. — Ken. 105, 652 sq.

Hercynam in Trophonii nemore cum Cora ludentem anser quidam effugisse atque in antro se occuluisse tradebatur sub lapide; quem cum tolleret Cora, ut anserem caperet, aqua subito inde profluxit. Flumen illud Hercyna appellabatur; in cuius ripa Hercynae erat templum: virginis inerat statua anserem tenentis. (Paus. IX 39, 2.3.)

"Anseres rei aliquid habuisse cum Orco" adnotavit Dieterich Pap. mag. p. 785, 4 recte mea quidem sententia refutans Kellerum, qui in libro 'Tiere des klassischen Altertums' p. 292, 61 Friedreichii explicationes (Symbolik p. 586) reprehendit, praesertim cum Kellerus ipse l. c. p. 288 sqq. et p. 296 eroticam vim illius avis, qui fecunditatis signum habebatur, haud paucis verbis declaraverit. Ac vero inter omnes constat, quantum interfuerit Graecorum et Romanorum chthonios placare deos, quippe qui fecunditatem praeberent. Isidi quoque et Osiridi anseres immolabantur, Lenz Zoologie der alten Griechen und Römer p. 407. Friedreich l. c. Dieterich l. c. Nescio an fortasse cum erotica illa anseris significatione aliquo modo cohaereat id quod apud Aelianum exaratum reperis (hist. an. V 29): θερμότατος δὲ ἄρα ὢν καὶ διαπυρώτατος τὴν φύσιν ὁ χήν. Anseres omnino multis in templis habebantur, cf. Artemidor. Oneirocr. IV 83: ίεροι γάρ οἱ χῆνες καὶ ἐν ναοῖς ἀνατρεφόμενοι. Ε papyris magicis cf. haec: χὴν ἄσπιλος Dieterich Pap. mag. VII 2 et φῦσα χήνεια Wess. Gr. ZP. 113, 396 = Ken. 77, 382 ('windpipe of a goose'). Persuasum mihi habeo non sine causa Alexandrum illum Abonotichensem, qui altero p. Chr. saeculo totius mundi oculos in se converterat, Glyconem suum ex anseris ovo prodeuntem fecisse (Lucian. Alex. 13), praesertim cum capite sequenti (14) de novo illo Aesculapio iterum asseverari videatur ova έκ Κορωνίδος οὐδέ γε κορώνης, άλλ' έκ χηνός γεγεννημένον.

Amphiarao gallinas sacrificatas esse ex Aristophanis Amphiarai fragmento concluserim¹).

Plura de gallis v. infra p. 46 sq.

II. Alia.

Placentae Aesculapio cremabantur ante incubationem instituendam. (Aristoph. Plut. 660 sq.) cf. p. 18.

¹⁾ frg. 18 Kock: γύναι, τί τὸ ψοφῆσάν ἐσθ'; — ἀλεπτουὼν τὴν πύλιπα παταβέβληπεν. — οἰμώζουσά γε.

Videtur gallina ab Atheniensi, qui cum uxore Amphiarai sacrum adiit, ad sacrificandum destinata fuisse; quamquam dubium est.

Placentae dis chthoniis sacrificantur, v. Dieterich Abrax. p. 158 A. Stengel Gr. Kultusalt.² p. 89 sq. adnotat praecipue πέλανον (qui Ar. Plut. 661 commemoratur) in chthoniorum cultu usitatum fuisse, quamquam etiam aliis dis offerebatur, cf. Pollux VI 76: πέλανοι δὲ κοινοὶ πᾶσι θεοῖς. Placentae in magicis: παρακείσθω δὲ αὐτῷ (sc. ἀλέπτορι λευκῷ!) πόπανα ζ πλακοῦντες ζ Wess. Gr. ZP. 75, 2190 sq. πλακοῦντας ζ΄ καὶ πόπανα ζ΄ (sc. τέλεσον) Parthey 128, 288. — De melituttis in cultu inferum v. Stengel Gr. Kultusalt.² p. 90. Rohde Psyche² I 305 adn. cf. Otto Jahn Archäolog. Beiträge p. 223, 15. Wess. Gr. ZP. 39, 754 sq.: συνεμβαλὼν . . . καὶ μέλι λειώσας (W.: λιωσας p.) ποίησον μάζιον.

¹⁾ βαστάζουσι πλακοῦντά τινα schol. Ar. Nub. 508 Ι. τοὺς πλακοῦντας ἔχοντες ib. III. ἔχοντες ἐν ταῖν χεροῖν πόπανα ib. IV = schol. Luc. dial. mort. 3 II. πλακοῦντας ἔβαλλον Suid. s. v. Τροφώνιος. πλακοῦντας ἔβαλλον μέλιτι δεδευμένους schol. Ar. Nub. 508 V.

²⁾ μάζας. έν χεροΐν έχων Max. Tyr. diss. 14, 2. μάζαν έν ταΐν χεροῖν έχων Luc. dial. mort. 3, 2. μαγίδες, μᾶζαι, τουτέστιν ἄρτοι οδς καταφέρουσιν οἱ εἰς Τροφωνίου κατιόντες Etym. Magn. p. 573, 2 s. v. Μαγίς. cf. Hesych. s. v. μαγίδες. έχων μάζας μεμαγμένας μέλιτι Paus. IX 39, 11. ἀμφοτέραις ταῖς χεροῖ τοιαύτας μάζας λαβόντες τὰς δὲ μάζας λαμβάνουσιν schol. Ar. Nub. 508 V. τὰς δὲ μάζας ελάμβανον Suid. s. v. Τροφώνιος.

³⁾ μελιτούτται schol. Ar. Nub. 508 III. δός μοι μελιτούτταν πρότερον· ὡς δέδοικ' ἐγὼ | εἴσω καταβαίνων ὥσπερ ἐς Τροφωνίου Ar. Nub. 507 sq. μελιτούττα μᾶζα μέλιτι δεδευμένη· ἢν ἔφερον, ὡς ἐδόκουν, τοῖς ὄφεσι τοῖς ἐν Τροφωνίου μαντενομένοις. Suid. s. ν. μελιτούττα. μελιτούττα μέντοι Τροφωνίω (sc. προσφερόμενον) Pollux VI 76 (quae secuntur [καὶ ἀρεστήρ, καὶ ὑγίεια ὁμοίως] non, ut primo videtur obtutu, ad Trophonium pertinent, cum supplendum sit ἀπὸ τοῦ σχήματος κέκληνται). μελιτούττας ἀπάγοντες ἐν ταῖν χεροῖν Philostr. V. Apollon. VIII 19 p. 335, 17 K. ἀμφοτέραις ταῖς χεροῖ μελιτούττας λαβόντες, δ ἐστι μάζας μέλιτι δεδευμένας Suid. s. ν. Τροφώνιος. ἀμφοτέραις ταῖς χεροῖ μελιτούττας λαβόντες... τὰς δὲ μελιτούττας, δ ἐστι μάζας, ἐλάμβανον κτλ. Apostol. XVII 30.

⁴⁾ Etymol. Magn. s. v. βοῦς p. 204, 7: ἔστι βοῦς καὶ εἰδος πλακοῦντος διδομένου τοῖς εἰς Τροφωνίου καταβαίνουσι, διότι οἱ καταβαίνοντες εἰς τὸ ἄδυτον μυκηθμῶν αἰσθάνονται. Causa, quae traditur, sine dubio plane fabulosa; tamen placentas eius formae exstitisse e Polluce discimus (VI 76): κέκληνται δὲ (sc. οἱ πέλανοι) ἀπὸ τοῦ σχήματος, ὥσπες καὶ ὁ βοῦς πέμμα γάρ ἐστι κέρατα ἔχον πεπηγμένα, προσφερόμενον Απόλλωνι καὶ Αρτέμιδι καὶ Ἑκάτη καὶ Σελήνη. Quamquam Trophonius hic non nominatur (cf. quae statim secuntur), Hecate quidem dea chthonia nobis occurrit. Ceteroquin fieri non potest quin adnotem alterum memorabilem Etymologici locum p. 203, 38, ubi legis: βοῦς τὸ ζῷον παρὰ τὸ ρῷ, τὸ τρέφω, τὸ τρέφον ἡμᾶς ἐκ τῆς περὶ τὴν γῆν ἐργασίας. βῷ, τρέφω, βοῦς, Τρεφώνιος!?

⁵⁾ Sic enim explicat Meisterus (Boeot. Inschr. p. 159) hanc vocem εἰλυτή (sc. μᾶζα, comparatur στρεπτός sc. πλαποῦς), quae bis invenitur in decreto Lebadeensium C. I. G. Sept. I 3055, $4 \operatorname{sqq}$. = Meister Boeot. Inschr. p. 156 nr. 413: (πατιαρῶμεν) δέπα δραχμάων ε[ἰλ]ν[τ]ὰς (nam sic accentum cum Meistero ponendum esse existimo) δέπα πατὰ αὐτ[όν]. πὴ ὅστις [μ]εὶ παταβεβάων ἀντίθε[ιτι πατὰ αὐτ]ὸν δέπα δραχμάων εἰλυτὰς δέπα, γραφέμεν αὐτ[όν] ἐν τρία τάλαντα.

Hemitheae Castabi libabatur μελίπρατον1).

De μελιπράτω in cultu inferum v. Stengel Gr. Kultusalt. p. 111, in mortuorum cultu ib. p. 132. cf. de τηφαλίοις p. 17. ἄλφιτα cum μελιπράτω praebebant draconti sacro Melitensi (ἀναδεύσαντες' μελιπράτω) Ael. h. an. XI 17. cf. XVII 5. cf. Wess. Gr. ZP. 96, 3003 sq.: ἐπτὰ μὲν πυροῦ πόπκους, τοὺς δὲ ἴσους πριθής μέλιτι δεύσαντες ἐνέβαλον πτλ.

Liceat in fine huius capitis de inscriptionibus Maffeianis, quas vocant, nonnulla proferre, quod qua de causa fiat mox intellegetur. Inscriptiones illae numero quattuor una in tabula coniunctae in Tiberis insula inventae sunt, ubi olim Aesculapii exstabat sacrum. Continent quattuor sanationes in illo Asclepieo factas, quas nunc paulo accuratius dispiciemus. Idoneum existimo integras eas describere²).

Ι. Αὐταῖς ταῖς ἡμέραις Γαῖφ τινὶ τυφλῷ ἐχρημάτισεν (ὁ θεὸς) ἐλθεῖν ἐπ[ὶ τὸ] ἱερὸν βῆμα καὶ προσκυνῆσαι, εἰ[τ]α ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ ἐλθεῖν ἐπὶ τὸ ἀριστερὸν καὶ θεῖναι τοὺς πέντε δακτύλους ἐπάνω τοῦ βήματος καὶ ἀραι τὴν χεῖρα καὶ ἐπιθεῖναι ἐπὶ τοὺς ἰδίους ὀφθαλμούς, καὶ ὀρθὸν ἀνέβλεψε τοῦ δήμου παρεστῶτος καὶ συγχαιρομένου, ὅτι ζῶσαι ἀρεταὶ ἐγένοντο ἐπὶ τοῦ Σεβαστοῦ ἡμῶν ᾿Αντωνείνου.

ΙΙ. Λουκίφ πλευρειτικώ καὶ ἀφηλπισμένω ὑπὸ παντὸς ἀνθρώπου ἐχρησμάτισεν ὁ θεὸς ἐλθεῖν καὶ ἐκ τοῦ τριβώμου ἄραι τέφραν καὶ μετ' οἶνου ἀναφυρᾶσαι καὶ ἐπιθεῖναι ἐπὶ τὸ πλευρόν, καὶ ἐσώθη καὶ δημοσία ηὐχαρίστησεν τῷ θεῷ καὶ ὁ δημος συνεχάρη αὐτῷ.

ΙΙΙ. Αἶμα ἀναφέροντι Ἰουλιανῷ ἀφηλπισμένῷ ὑπὸ παυτὸς ἀνθρώπου έχρησμάτισεν ὁ θεὸς ἐλθεῖν καὶ ἐκ τοῦ τριβώμου ἄραι κόκκους στροβίλου καὶ φαγεῖν μετὰ μέλιτος ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας, καὶ ἐσώθη καὶ ἐλθὼν δημοσίᾳ ηὐχαρίστησεν ἔμπροσθεν τοῦ δήμου.

IV. Οὐαλερίφ "Απρφ στρατιώτη τυφλῷ ἐχρημάτισεν ὁ θεὸς ἐλθεῖν καὶ λαβεῖν αἶμα ἐξ ἀλεκτρυῶνος λευκοῦ μετὰ μέλιτος καὶ κολλύριο[ν] συντρῖψαι καὶ ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας ἐπιχρεῖσαι ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμούς, καὶ ἀνέβλεψεν καὶ ἐλήλυθεν καὶ ηὐχαρίστησεν δημοσία τῷ θεῷ.

Dispositio harum inscriptionum quattuor una est eademque. Initio nominatur aegrotus morbusque indicatur, quo laboret³) (2 caeci [sub I IV] 1 pleuriticus [sub II] 1 sanguinem erumpens [sub III]), sequitur remedium a deo per somnum scilicet significatum⁴), denique refertur de sanatione gratiisque deo actis.

Si remedia illa indicata accuratius perspicies, statim animad-

Diodor. V 62, 5: τὰς μὲν σπονδὰς μελικράτφ ποιοῦσι. De causa huius ritus v. p. 40, 3.

²⁾ De Kaibelio Inscript. Gr. Siciliae et Italiae nr. 966.

³⁾ Sub II et III aegroti desperati erant ab omnibus hominibus.

⁴⁾ Different hac in re inscriptiones Maffeianae ab inscriptionibus Epidauriis; hic enim non remedia commemorantur per somnum iussa, sed deus ipse noctu aegrotanti medetur.

vertes inter inscriptionem primam, quae fine quoque suo a reliquis nonnihil discedit, et inscriptiones sequentes esse aliquod discrimen; sanatur enim aegrotus sub I actione quadam mystica, accedit aram $(?\beta\tilde{\eta}\mu\alpha)$ sacram eamque osculatur, a dextra procedit in sinistram partem, digitos omnes in ara ponit, tollit manum oculisque eadem manu imposita sanatur. Sub II III IV vero res quaedam adhibentur; quod autem ad has res attinet, primo obtutu elucebit certe nonnullas earum in chthoniorum cultu habere aliquam significationem. Iam singula sunt tractanda.

ΙΙ. έκ τοῦ τριβώμου ἄραι τέφραν καὶ μετ' οἴνου ἀναφυρᾶσαι. Cinis (τέφρα) eam ob rem sanandi exhibet vim, quia in ara est dei, itaque sacer ac salutifer. Quocum conferas inscriptionem ex Asclepieo Lebenio, qua curationis fragmentum nobis traditur (Philologus XLVIII 402) v. 12: εἶτα κονίαν ἀπὸ τῆς Γεράς σποδοῦ (sc. praescripsit deus). De vino in mortuorum cultu v. Stengel Gr. Kultusalt.2 p. 132. cf. Diels Sib. Bl. p. 71, 1. Vinum, oleum, mel in eodem cultu: v. Rohde Psyche² I 231. Vinum, lac, mel in cultu chthonio: Dieterich Abrax. p. 158A. Vinum in magicis: Wess. Gr. ZP. 43, 908. id. Neue Gr. ZP. 25, 171 = Ken. 89, 171. ib. W. 179 = K. 179. Parthey p. 120, 10. 23; 124, 171; 152, 74. οίνου περάμιου Abrax. 179, 7. οίνος ἀθάλασσος ib. 171, 21; 172, 13. cf. 181, 2 sq. οίνος Αλγύπτιος Wess. Gr. ΖΡ. 80, 2371. οἶνος ἀθάλασσος Αἰγύπτιος Abr. 204, 3. οἶνος Μενδήσιος Wess. Gr. ZP. 40, 768. Parthey 122, 85 sq. (cf. infra p. 47.) σπένδε νάλα μέλι οίνον έλαιον Wess. Gr. ZP. 75, 2192 sq. νάλα οίνον ύδωο... σπένδε Abrax. 204, 4. σπονδήν τέλε[σο]ν από οίνου και μέλιτος και γάλαπτος και δμβρίου ύδατος Parthey 128, 286 sq. cf. Riess s. v Abergl. 66 sq.

III. ἐκ τοῦ τριβώμου ἄραι κόκκους στροβίλου καὶ φαγεῖν μετὰ μέλιτος ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας. κόκκοι στροβίλου, si in ara positi erant, videlicet Aesculapio sacrificabantur. στροβιλος est pinea, nux pinus, 'Fichtenzapfen'. Aesculapius Sicyonius a Calamide factus altera manu pineam tenebat¹). Ad monumenta quod attinet, cf. Thraemerum in Roscheri lex. myth. s. v. Asklepios p. 628. Corona pinea ornata est parva statua Aesculapii Berolinensis, v. Thraemer Pauly-Wiss. p. 1681. In Longi Pastoralibus Panis statua sub pinu posita est²). Attendas Panem fere eundem esse ac Faunum³), cui incubaverunt Numa et Latinus. "pinus grata deum matri" Ov. Met. X 103 sq. In Thesmophoriis λαμβάνουσι.. κώνου (= στροβίλου) θαλλοὺς διὰ τὸ πολύγονον τοῦ φυτοῦ. ἐμβάλλονται δὲ καὶ εἰς τὰ μέγαρα οὕτως καλού-

Paus. II 10, 3: ἔχει δὲ (ὁ θεὸς) . . . ἐπλ τῆς ἑτέρας χειρὸς πίτυος καρπὸν τῆς ἡμέρου.

²⁾ Longus II 24, 2 p. 275, 17 Hercher.

³⁾ Maenalius deus de Fauno Ov. Fast. IV 650. Maenalius = Arcadius, Arcadia Panis.

46 Caput II.

μενα άδυτα (sc. Cereris): schol. Luc. dial. meretr. II 1 publici iuris factum a Rohdio Mus. Rhen. XXV 548 sqq. cf. Steph. Byz. s. v. Milnτος (ubi locus valde corruptus): καὶ ἐπὶ τὰ τῆς Δήμητρος [ερὰ κλῶνον πίτυος τίθεσθαι (νομίζουσιν? Mein.). Iam satis apparet pinum apud deos chthonios vel eos, qui cum iis concinunt, velut Cybele, aliquam vim habuisse. Fecunditatis signum pinum vel pineam esse in Cereris cultu Luciani scholiasta nobis tradit; num res alias similiter sese habuerit, hic in dubio relinquamus. Addamus tamen, ut consuevimus, locos papyrorum magicarum, ubi pinea vel pinus commemoretur: στρόβιλοι Dieterich Pap. mag. I 21/2. Abrax. 170, 1. 11. ib. 204, 2. στροβίλια . . . ζ'(!) Parth. 127, 245. Memorabilis, si quae modo de pineae vi adnotavimus memineris, locus apud Wess. Neue Gr. ZP. $25,182 \operatorname{sqq} = \operatorname{Ken}. 90, 182 \operatorname{sqq} : \piολλὰ β[ιν]εῖν δύνασθαι στροβίλια$ πεντήκοντα μετά δύο κυά[θ]ων γλυκέος και κόκκους πετέρεος τρίψας πίε. πίτυς apparet ib. 174 = Ken. 89, 174. όητίνη ('Harz') έκ πίτυος Wess. Gr. ZP. 95, 2970. — De melle in cultu chthonio pauca addenda. Nonnulla cf. p. 45 sub II. De melituttis v. p. 43. De melicrato p. 44. cf. Diels Sib. Bl. p. 71. Mel in magicis: Wess. Gr. ZP. 39, 755; 40,781; 43,908; 96,3004. id. Neue Gr. ZP. 25,185 = K. 90,185.Parth. 120, 20; 150, 19. Abrax. 179, 7. 'ATTIRÓV Wess. Neue Gr. ZP. 26, 192 = Ken. 90, 192 (W. false legit). Parthey 120, 6. — Denique attendas per tres dies durare curationem, cf. p. 37, 3.

IV. λαβεῖν αἶμα ἔξ ἀλεκτονῶνος λευκοῦ μετὰ μέλιτος καὶ κολλύριο[ν] συντρῖψαι καὶ ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας ἐπιχρεῖσαι ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμούς. Gallum Aesculapio sacrificatum esse notissimum ex celeberrimo
Phaedonis Platonici loco p. 118 A¹). cf. Herodas IV 12. 16. Artemid.
Oneir. V 9. Festus p. 110 M. (gallinae; quae fortasse etiam Amphiarao
Oropi offerebantur, cf. p. 42). Plura apud Baethgenum De vi ac significatione galli in religionibus et artibus Graecorum et Romanorum
p. 32 sqq.²) Vide etiam Stengel Gr. Kultusalt.² p. 108. De gallis in
mortuorum cultu v. Stengel ib. p. 132 (cf. p. 134). Rohde Psyche²
I 242 A. Dieterich Abrax. p. 158 adn. Baethgen l. c. p. 23 sqq. Animalia
albi coloris in sacrificiis lustrandi causa susceptis mactabantur, Stengel

1) Spectant ad hunc locum patres ecclesiastici, qui non sine, indignatione de re ipsa disputant, Tertullian. de an. 1. Lactant. Divin. instit. III 20.

²⁾ Quodsi Baethgenus p. 32 scribit: "incubationem mane galli cantu finiri non iniuria conicitur", maxime tibi licebit dubitare, quin hac de causa gallus cum Aesculapii cultu sit coniunctus. — In inscriptione Epidauria nova (Ephem. arch. 1899 p. 1, 5 et p. 2, 23) Latonae Artemidique et Aesculapio κάλαϊς (vel καλαῖς) iubetur sacrificari, qua sub voce hic gallum illic gallinam intellegendam esse censet Cavvadias p. 5 sqq. Qui tamen putat vocem κάλαϊς proprie barbam gallinacei significare (= τὰ κάλλαια) itaque partem positam esse pro toto. Secundum Meisteri sententiam ἀ καλαῖς (sc. ὄρνις) de ipso ave, gallo vel gallina, dicitur (Ber. d. Sächs. Ges. d. Wiss. 1899 phil.-hist. Kl. p. 153). Sexum avis fortasse nihil valere in utroque sacrificio id. existimat p. 154.

l. c. p. 134. Gallum album sacrificabat Pyrrhus rex, cum spleniticos pede dextro sanabat.1) Pythagorei gallum album edere vetiti erant.2) De gallis in magicis v. Riefs s. v. Abergl. p. 72. Nonnulla apud Dieterichum Pap. mag. p. 785, 3 ("fere semper albi coloris"). E papyris magicis adnotaverim: Dieterich Pap. mag. I 30. VII 2. Abrax. 171, 13; 181, 15. 16. Wess. Gr. ZP. 80, 2371. ἀλέπτορες δύο λευκοί Abrax. 170, 1 (cf. 180, 16). δύε δὲ λευκον ἀλέκτορα ἄσπιλον ('ohne Flecken') καὶ ἄλλον ἄφες καὶ περιστεράν όμοίαν ib. 170, 14 sq. άλέκτωρ λευκός ή ξανθός Pap. mag. IX 32. ἀποτεμών την κεφαλην άλεκτουόνος τελείου δλολεύχου Wess. Gr. ZP. 21, 35 sq. (cf. 41: τὸ δὲ αἶμα ἀποδεξάμενος τη δεξιά γειρί). θύσεις άλέκτορα λευκόν, παρακείσθω δε κτλ. ib. 75, 2190 sq. έχων δλόλευκον άλέκτορα καὶ [σ]τρόβιλον, καὶ οἶνον σπένδων Parth. 152, 73 sq. (cf. p. 33/4). — De melle v. sub III, ibidem de tribus curationis diebus. — Itaque ex sanguine et melle χολλύριον conterere praecipitur. Illud χολλύριον in lexicis sic explicatur: "Eine dem Teige der κολλύρα (h. e. genus quoddam panis) ähnliche Masse, die als Augensalbe gebraucht wurde; übh. Augensalbe."3) Id quod optime illustratur atque confirmatur papyris magicis: nam eaedem res, quibus unguentum in inscriptione Maffeiana componitur, in papyris occurrunt, ubi praescribitur, quomodo collyria, panum videlicet genus, sint paranda. Legis enim Wess. Gr. ZP. 53, 1315 sq.: οίνω λευκω Μενδησίω (cf. p. 45 sub ω) καλ μέλιτι ἀναλάμβανεω(sc. quae antecedunt) καλ ποίει κολλούρια (= κολλύρια). Vel ib. 87, 2680 sqg.: κόψας δμοῦ πάντα ἀναλάμβανε οἴνω Μενδησίω καλ μέλιτι, καὶ ποίει κολλύρια κυάμοις ἶσα. Vides hic illic μέλι commemorari, sicut in inscriptione IV. Praeterea attendas verba χυάμοις loα: de fabarum significatione cf. p. 15 sq. Vide deinde Wess. l. c. 2690 sq.: ἀναλαβὲ ὄξει· ποιήσας κολλού ρια σφράγιζε δακτυλίφ δλοσιδήρφ δλοστόμφ έχοντι Έκατην. Iam dea chthonia apparet aliquo modo cum collyriis coniuncta. Denique inspicias ib. p. 93, 2891 sqq., ubi legis haec: ἀγωγή πρὸς τὸν ἀστέρα τῆς 'Αφροδίτης ἐπίθυμα: περιστεράς λευκής αίμα και στέαρ, ζμύρνη ώμη και όπτη άρτεμισία, όμοῦ ποίει κολλούρια καὶ ἐπίθυε κτλ. Itaque id quod desiderabatur

Plut. Pyrrh. 3: τοῖς δὲ σπληνιῶσιν ἐδόκει βοηθεῖν ἀλεκτουόνα θύων λευκόν, ὑπτίων τε κατακειμένων τῷ δεξιῷ ποδὶ πιέζων ἀτρέμα τὸ σπλάγχνον.

²⁾ Laert. Diog. VIII 1, 34. Suid. s. v. Πυθαγόρας. De gallis albis heroibus sacris in Aristophanis 'Heroibus' dictum esse e locis citatis concludi non potest, quia versus e comoedia illa allati non nisi ad escas, quae de mensa in solum ceciderunt, pertinent. Verbis άλεκτρυόνος μὴ ἕπτεσθαι pergitur in enumerandis, quas vitare deceat, escis.

³⁾ cf. Isidor. Etymol. IV 9, 10: "Collyria Latine sonant (v. l. Latinum sonat), quod vitia oculorum detergant." Quantum in oculorum curationibus valuerint collyria, videas e Kuehnii indice Galeniano vol. XX p. 157 sq.

⁴⁾ Videtur esse nostrum 'anmachen', cf. ib. 66, 1836 sq.: ἀναλάμβανε οἴνφ εὐώδει πάντα ἴσα.

adhuc, sanguis albi animalis, iam adest; tamen non galli, sed columbae, quia non de Aesculapio agitur, sed de Venere, cui columba sacra sicut Aesculapio gallus. Videntur igitur haec collyria in magicis nec non in cultu chthonio certam quandam exhibuisse vim et significationem.

Nihil ergo relinquitur dubii. Solis luce clarius est omnia inscriptionum tractatarum remedia symbolicam, ut ita dicamus, habere vim in cultu chthoniorum. Qua ex re sequitur in medicina mystica eiusmodi res medendi causa usitatas fuisse, quae cum dis chthoniis aliquo modo cohaererent¹). Nec mirum, cum ipsi di chthonii praediti fuerint vi medendi. Iam vides, quam arte in cultu illo omnia sint coniuncta. Non decet nos, sicut huius capitis initio monuimus, in ultimas latebras reconditas irrumpere velle, liceat tamen aliquid sensisse.

¹⁾ Similiter fortasse iudicandum est de iis locis, ubi Aesculapius suillam aegroto commendavisse dicitur. v. Suid. s. v. Louvivog. cf. Aristid. II p. 386, 18 Keil. Alexander Abonotichensis (Luc. Alex. 25) pedem suillum edendum esse oraculo praescribit. v. Wess. N. Gr. ZP. 25, 180 sq. = K. 90, 180 sq. (cf. p. 40): πολλά πίνοντα και (om. W.) μη μεθύειν χοί ο εον πνεύ[μ]ονα όπτήσας φάγε. De sue Aesculapio sacrificata cf. p. 40. De ansere quoque in remediis adhibito haud secus iudicaverim: v. Aristid. p. 390,4: στέας χήνειον. ib. p. 423,24: φόν χήνειον. De ansere cf. p. 42. Sus et anser in remedio coniuncti apud Aristid. p. 404, 14: πρῶτον μεν ήπαρ, οίμαι, χηνός ... ἔπειτα ὑείου τι ὑπογαστρίου. — Mirabitur quis, puto, si apud Cael, Aurelian, Morbor, chronic, II 4 p. 130 Haller leget dentibus laboranti oris collutionem adhibendam esse — lacte cum melle. — Pauca addiderim de remedio certe magico, quod vocatur xoïqu vel rectius xvqu. Erat enim secundum Plut. de Is. et Os. 80 p. 383 E compositum e sedecim rebus. Damocratis praeceptum κῦφι parando trimetris iambicis compositum v. ap. Galen. de antidotis II t. XIV p. 117 sqq. Kuehn. De κῦφι in re medica adhibito v. Puschmann Alexander v. Tralles t. II p. 573; p. 572, 1. ib. p. 475; p. 474, 2. κοῖφι μετὰ οἴνον praescribitur Aristidi (382, 30), ubi videtur nvoi legendum esse, praesertim cum exstet varia lectio κρυφή (<κυφη</th>
 κυφι
 De magica huius κύφι significatione

 v. Hippol. Refut. haeres. IV 28 p. 88, 43 sq. Duncker, ubi de mago quodam di citur: είτα μάγων Αίγυπτίων θύσας τὸ καλούμενον κῦφι θυμίαμα κτλ. Erat enim Aegyptiorum inventum; v. Galen. de compositione medicamentorum secundum locos VIII 7 t. XIII p. 199, 1 Kuehn, ubi explicatur, qua de causa antidotus quaedam nominetur πυφοειδής (cf. ib. p. 202, 15): καλ γάρ δομή καλ γεύσει παραπλήσιός έστι τῷ κύφει καλουμένο πρὸς Αίγυπτίων, οἵπερ δὴ καὶ πρῶτον συνέθεσάν τε τὸ φάρμάπον τοῦτο παὶ χοῶνται θυμιῶντες ἐπάστοτε τοῖς θεοίς. cf. Suid. s. v. κῦφι: τοῦτο Μάνεθως ὁ Αἰγύπτιος κατεσκεύαζεν; v. eundem s. v. Μάνεθως: Μένδης τῆς Αλγύπτου, άρχιερεύς. Εγραψε περί κατασκευής Κυφίων. Praecipue autem velim et hac in re te inspicere papyrorum thesaurum nostrum: Wess. Gr. ZP. 95, 2971/2: κῦφι θυμιάσας. ib. 108, 213 sq. = K. 71, 209 sq.: καὶ ἐπιθύσας ζμύρναν, κοίφι. Wess. N. Gr. ZP. 38, 547 sq. = K. 101, 538 sq.: ἐπιθύων . . . κοῖφι ἱερατικόν (cf. Galen. de compos. medicam. sec. locos VIII 5 t. XIII p. 184, 2 K.), ἡ μεμίχθω κριοῦ ὁλομέλανος ἐγκέφαλος. Quem locum secutus corrigas Wess. Gr. ZP. 53, 1313 sq., ubi legitur: πυφι ιερατικός εγκεφαλός πριου μελανός olos, in: πῦφι ἱερατικόν, έγκέφαλος κτλ. (de ariete atro cf. p. 40 sq.). Vides hic quoque formas κοΐφι et μῦφι inter se alternare (κοῖφι etiam apud Athen. II 66 f. Etymol. Magn. p. 524, 18.): sane ot et v hoc tempore idem. Si alteram formam ubique restituendam putaveris, xvqı praeposuerim.

Caput III.

De carmine Delphico Euripideo.

Iphigeniae Tauricae Euripideae stasimon tertium (1234—1283), quod in hoc capitulo sumus tractaturi, hymni instar Apollinem canit partum Delphosque ab eo occupatos. Cardo rei in pugna vertitur inter Apollinem Olympium et Terram Matrem de oraculorum sede exorta. Carminis dispositio breviter haec:

I Stropha

- 1) Apollo Deli in insula nascitur
- 2) a matre in montem Parnassum portatur
- 3) Pythonem oraculi chthonii tutorem interficit
- 4) oraculum occupat

II Antistropha

- 1) Themis ab oraculo removetur
- 2) Chthon somniorum phasmata parit
- 3) Terra Apollinem oraculo privat
- 4) Iuppiter eum restituit

Pugna illa inter Apollinem et Terram eiusque potentias exorta, quae meo quidem iudicio nil nisi duarum religionum concursum significat, in carmine Euripideo videlicet est distracta. Nam cum consentaneum sit ex uno tantummodo actu illius pugnae, Apollinis scilicet victoria, exiisse fabulas Delphicas de Pythone interfecto traditas, amplificationi posteriori sunt tribuenda ea quidem, quae de duplici Olympiorum victoria proferuntur. Similia etiam alio loco occurrunt: iam de ipso dearum ordine, quae ante Apollinem oraculum possedebant, quam ambigua tradantur, videas ex his:

Aesch. Eumen. 1 sqq.

- 1) Terra
- 2) Themis filia eius
- 3) Phoebe Chthonis filia sine ulla vi inaugurata
- 4) Phoebus, cui Phoebe tradit oraculum

Hypothesis Pind. Pyth. p. 297 Boeckh

- 1) Nox
- 2) Themis

Musaei Eumolpia apud Paus. X 5, 6

- 1) Terra et Neptunus 1)
- 2) Themis (tradita Terrae parte)
- 3) Apollo ?)

¹⁾ De Neptuno quid cum oraculo Delphico habuerit, nihil volumus adnotare. Delphi pater nominatur schol. Aesch. Eum. 2(16). Cum Terra nonnihil commune eum habuisse elucet e Paus. III 25, 4: ante templum in antri similitudinem

50 Caput III.

Terra igitur, quae ipsa in oraculis suis vaticinari solebat, in potentias suas distrahitur. Phoebe sane ab Aeschylo ipso videtur interposita esse, qua de re iam recte iudicavit Bruhnius in editione Iphigeniae Tauricae (Berlin 1894) p. 155. Nox quomodo cum terra coniungatur facile intellegitur. De Themidis¹) vi chthonia vide nonnulla apud Ed. Gerhard Das Orakel der Themis (6. Winckelmannsprogramm Berlin 1846) p. 10 n. 42. Welcker Griech. Götterl. I 325, 28. Gerhard l. s. adnotat ex Paus. IX 22, 1 Themidem cum Venere coniunctam esse, addas Paus. II 27, 5, ubi Veneris et Themidis sacrum Epidaurium commemoratur. Ευβουλος Themis nominatur Pind. Ol. 13, 8 Isthm. 7(8), 32, quod cognomen deorum chthoniorum proprium esse constat. Olympiae inter aram Terrae et aram Iovis Καταιβάτου Themidis dicitur fuisse ara: Paus. V 14, 10²). De Paus. VIII 25, 7 non

exstructum summo in Taenaro, ubi aditus patet ad inferos, Neptuni exstabat statua. Terra et Neptunus coniuncti apud Philostr. V. Apoll. VI 41 p. 252, 6 K.: σεισμῶν δὲ κατασχόντων ποτὲ τὰς ἐν τῷ ἀριστερῷ Ἑλλησπόντῳ πόλεις, Αἰγύπτιοι μὲν καὶ Χαλδαῖοι περὶ αὐτὰς ἡγείροντο ὑπὲρ ξυλλογῆς χρημάτων ὡς δεκαταλάντους θυσίας Γῷ καὶ Ποσειδῶνι θύσοντες. De terrae et aquae numinibus, quomodo inter se misceantur, vide nunc nonnulla apud Boehlavium 'Schlangenleibige Nymphen' Philol. 1898 p. 513 sqq. — Themis post ipsum Neptunum nominatur apud Hes. Theog. 15 sq.

^{2) (}v. pag. 49.) Themidis pars dono datur Apollini, Neptuno pro sua Calauria insula traditur. cf. schol. Eum. 27.

¹⁾ Themis vaticinandi artem invenit: hymn. Orph. 79(78), 3. Diodor V 67, 4. Delphis vaticinatur: h. Orph. l. s. v. 4. Menander περὶ ἐπιδ. p. 441, 28 Spengel = p. 147 Bursian. Apollod. I 4, 1, 3. Themist. orat. 24, 305 a. Ov. Met. IV 642. Phoebum vaticinandi artem docet: h. Orph. v. 6. Oraculum Delphicum Pythone interfecto custodit, dum Apollo novem annorum magnorum periodis ἀγνὸς factus sit: Plut. de def. or. p. 421 C. Una cum Apolline oraculum instituit: Ephorus apud Strab. IX 3, 11 p. 422. Themis in tripode sedens nomine adscripto in cylice Berolinensi, v. tabulam apud Gerhardium Das Orakel d. Themis. — μελλόντων θέμιν εὐσεβῆ χρησμοῖς (sc. ἐποιχνεῖς) hymn. Delph. apud Crusium (Die delphischen Hymnen Göttingen 1894) I 14 sq. cf. προφητεύσοντα...θέμιν τοῖς Ἑλλησιν de Apolline: Himerius orat. XIV 10.

²⁾ ἐπὶ δὲ τῷ Γαίφ παλουμένφ βωμός ἐστιν ἐπ' αὐτῷ Γῆς, τέφρας καὶ οὖτος τὰ δὲ ἔτι ἀρχαιότερα καὶ μαντεῖον τῆς Γῆς αὐτόθι εἶναι λέγουσιν. ἐπὶ δὲ τοῦ ὀνομαζομένον Στομίον Θέμιδι ὁ βωμὸς πεποίηται. τοῦ δὲ Καταιβάτον Διὸς προβέβληται μὲν πανταχόθεν πρὸ τοῦ βωμοῦ φράγμα, ἔστι δὲ πρὸς τῷ βωμῷ τῷ ἀπὸ τῆς τέφρας τῷ μεγάλφ. Iovem Olympium chthonium initio fuisse probabile est, v. E. Curtius Peloponnes II 53. 110, 55 (cf. Welcker Gr. Götterl. I 324). Olympiae exstabat Pausaniae temporibus ara Iovis ἐπωνυμίαν Χθονίου (V 14, 8), cf. ib. V 14, 2. Quod ad locum modo descriptum pertinet, στόμιον Trophoniani quoque antri aditus saepissime appellatur, v. inter alia Paus. IX 39, 11. Max. Tyr. diss. 14, 2. schol. Ar. Nub. 508 V. Suid. s. v. Τροφώνιος. Apostolius XVII 30 (Paroemiographi II 694). Καταιβάτον Διὸς] Καταβάσιον nomen oraculi Trophonii schol. Ar. Nub. l. s. Suid. l. s. Apostol. l. s. Quod ad φράγμα attinet, περίβολοι conferri possunt, alter apud idem oraculum Trophonii (Paus. IX 39, 9), alter in loco sacro, ubi Amphiaraus terra devoratus esse dicebatur, inter Potnias et Thebas (Paus. IX 8, 3).

satis accurate iudicavit Gerhardus, qui dicit l. s. Themidem plane eandem haberi atque Cererem Erinyn. Agitur enim ibidem de Cereris sacro Oncei in Arcadiae oppido sito, cui duae insunt statuae Cereris Erinyos et Cereris Lusias; tamen hanc alteram fuisse dicit Pausanias, quae cum Themide commisceretur¹), neque vero Cererem Erinyn. Quacum sane nonnihil commune habere Themidem cum l. s. elucet, quo duae illae statuae apparent coniunctae, tum confirmatur memorabili papyri magicae loco (Wess. Gr. ZP. 107, 195), ubi legitur: (ἐπι-καλοῦμαι) καὶ Θέμιν καὶ Ἐρίνυν.

In carmine Euripideo quattuor occurrunt potentiae chthoniae: Terra ipsa (Γατα), Python, Themis, Chthon, quae hic quidem discernitur a Terra. Pugna inter Apollinem et Terram commissa dispertitur in partes tres: 1) Python interficitur, Themis ab oraculo removetur; 2) victa Terra rebellat superatque Apollinem; 3) Iuppiter eam sedat Apollinemque restituit. Prima parte duae coniunguntur fabulae, quae proprie eandem rem exprimunt, Apollineae scilicet religionis victoriam; id quod, quantum scio, alio loco non reperitur. Illud quoque adnotandum apud Aeschylum et Pausaniam nec minus in primo hymno Delphico Apollinem sine ullo bello Terrae filiabus succedere, in carmine autem Euripideo videlicet vi removeri Themidem²). Sequitur parte altera Terrae rebellio. Chthon emittit phasmata sua Apollinis cultui eiusque vaticinandi arti maxime infesta, quae per somnia hominibus appareant atque indicent futurum. Tum ipsa Terra (Γαῖα) declarat potestatem suam atque adimit advenae divinandi honores. Monendum atque premendum est non sine causa Terram ipsam — Gaeam — Apollinem vincere; nam illa παμμήτωρ inter Olympi adversarios summum obtinet locum, vel potius eos omnes in se continet atque coniungit³). Unus denique restat deus maximus optimus Iuppiter,

¹⁾ Cereris Θεσμίας cuiusdam templum commemoratur apud Pausan. VIII 15, 4.

²⁾ Aliquid simile inest schol. Aesch. Eum. 2: Πίνδαρός φησι πρὸς βίαν πρατήσαι Πυθοῦς τὸν ᾿Απόλλωνα ὁιὸ καὶ ταρταρῶσαι αὐτὸν ἐξήτει ἡ Γῆ. Hic quoque Terra contra Apollinem rebellat. Ceteroquin haud secus intellegenda sunt, quae Servius ad Verg. Aen. VI 580 profert: "et ferunt fabulae Titanas ab irata contra deos Terra ad eius ultionem creatos, unde et Titanes dicti sunt ἀπὸ τῆς τίσεως, id est ab ultione". Titanum quoque bellum contra Iovem et Olympum gestum duarum religionum bellum significare putat Welcker Gr. Götterl. I 265 sqq.

³⁾ Itaque refutandi sunt, qui verba Γαῖα δὲ v. 1267 mutare volunt. Inter quos Wilamowitzius, qui apud Bruhnium versus inter se respondentes 1242 et 1267 ἀστάπτων μάτης ὑδάτων τὰν — γᾶς εὐνὰς ἔφραζον γαῖα δὲ acrius emendabat: priore versu ὑδάτων eiectum, τὰν in παγᾶν variatum, altero pro ἔφραζον scriptum φράζε, pro γαῖα — πάλιν. Id quod concedi non potest. Nam cum per se vix probabile videtur in versibus respondentibus hic illic binas voces mutari, tum eo cautiores hoc loco nos esse decet, quia versus illi, sicut in codicibus sunt exarati, eundem numerum exhibent morarum: 1242 _ _ _ _ _ = 8 syllabae longae; 1267 _ _ _ _ _ _ _ o item = 8 syll. longae. Wil. utroque versu unam syllabam longam desecuit. Tamen graviora obstant: v. 1267 vox

qui Terrae iram possit placare. Adit eum puer Apollo; ridet pater, adnuit filiolo, Terrae phasmatis oppressis honores ei reddit: iis temporibus, quibus Iuppiter summus erat deus, fabula de Apollinis pugna Delphica alio modo terminari non potuit¹).

Cum hymno initio capituli comparavimus carmen Euripideum, quia neque argumento neque forma multum a carminibus hieraticis in dei gloriam compositis videtur differre. Atque iam Bruhnius p. 155 e versibus 1262 sqq.³), quippe qui fabulam continerent a sacerdotibus Delphicis fictam, conclusit Euripidem aliquod carmen sacrum Delphicum imitatum esse additque, id quod Wilamowitzius cum eo communicavit, eandem rem indicari metro plane singulari. Nescio an statuen-

γαῖα vel rectius Γαῖα mutari non potest, quia optime se excipiunt, quae supra legis 1259 sqq.: Θέμιν δ' ἐπ⟨ε⟩ὶ Γᾶς ἰὼν παῖδ' ἀπενάσσατ' Ἀπό⟨λλων⟩ ζαθέων χρηστηρίων, et quae infra secuntur 1267 sqq.: Γαῖα δὲ μαντεῖον ἀφείλετο τιμὰν Φοίβον φθόνω θυγατρός. Γαῖα est Themidis mater neque vero Χθὼν, quam in hoc carmine a Terra discerni iam supra monuimus. Neque Weckleinii stare potest sententia, qui, quamquam textum non attigit, tamen in apparatu pro Γαῖα δὲ — ἀεὶ legendum proponit. Ergo Γαῖα δὲ retinendum; v. 1267 hoc praebet schema: _ | _ | _ | _ | _ ∪ ∪. Quocum consentire debet v. 1242; quod haud ita difficile: μάτηρ ex ματέρα videtur corruptum (cf. Jacobsii et Weilii coniecturas apud Weckleinium), quod apud Bruhnium iam legis in textu, quamquam unde sumpserit non vides, cum in apparatu critico nil adnotet. Illud ματέρα si post τὰν ponas, legantur haec: ἀστάκτων ὑδάτων τὰν ματέρα βακρεύονσαν Διονύσω Παρνάσιον κορυφάν. Schema igitur hoc: _ _ | _ ∪ | _ _ | _ ∪ ∪.

¹⁾ Itaque etiam apud Aesch. Eum. 17 sqq. Iuppiter ipse Apollinem Delphis inaugurat: τέχνης δέ νιν Ζεὺς ἔνθεον πτίσας φρένα | ίζει τέταρτον τοῖσδε μάντιν έν θρόνοις: | Διὸς προφήτης δ' ἐστὶ Λοξίας πατρός. cf. Himer. or. XIV 10 (ex paraphrasi paeanis Alcaei): ὅτε ᾿Απόλλων ἐγένετο, ποσμήσας αὐτὸν ὁ Ζεὺς...εἰς Δελφοὺς πέμπει καὶ Κασταλίας νάματα, ἐπεῖθεν προφητεύσοντα δίπην καὶ θέμιν τοῖς Ἔλλησιν. v. etiam Bulletin de corr. hell. 1894 p. 352, 18 sq.: ὁ] δὲ (sc. Apollo) γέγα | δ', ὅτι [ν]όφ δε[ξ]άμενος ἀμβρόταν Δ[ιὸς ἐπέγνω φρέν'.] Cui loco adnotat Weilius p. 354: "Ď'après la doctrine de Delphes, Apollon est le confident et l'interprête de la pensée de Zeus".

²⁾ νύχια Χθών έτεκνώσατο φάσματ' δνείρων, οδ πολέσι(ν) μερόπων τά τε πρῶτα (v. de his verbis infra!) τά τ' ἔπειθ' ὅσ' ἔμελλε τυχεῖν ὕπνου κατὰ δνοφερὰς γᾶς εύνὰς ἔφραζον. Negat Bruhnius his versibus incubationem indicari ante Apollinis adventum usitatam, quae est Rohdii sententia (cf. Psyche² II 58, 1). Id quidem certum exstitisse olim Delphis oraculum chthonium neque intellego Stengelium, qui hoc quoque ambiguum esse putet (Kultusalt. 2 p. 64). — Ad verba τά τε πρῶτα Bruhnius hoc adnotat: "'das, was zuerst bevorsteht' erklärt man, als liesse sich ein Begriff wie 'bevorstehend' so beliebig ergänzen. Gewiss ist die Stelle korrupt." Illud 'bevorstehend' non opus est 'ut lubet' supplere, cum in textu ipso legatur; verba δο' ἔμελλε τυχεῖν non tantum ad τά τ' ἔπειθ' pertinent, sed etiam ad antecedentia τά τε πρῶτα (sc. οσ' ἔμελλε τυχεῖυ). Bruhnii coniectura legendum esse τά τ' ἐόντα (secundum Eur. Hel. 13 sq. [cf. Il. A 70]) supervacanea mihi videtur nec minus quod Weckleinius proponit: α πέπρωτο. Est enim hoc Graecae linguae proprium partibus exprimere rem. — Ceterum cum re ipsa fortasse conferre licet, quae legis apud Philostr. V. Apoll. VIII 7 p. 314, 20 K.: θεολ μὲν γὰρ μελλόντων, άνθρωποι δε γιγνομένων, σοφοί δε προσιόντων αίσθάνονται.

dum sit poetam eiusmodi carmen hieraticum ante oculos habuisse, cum scriberet; hoc satis certum iisdem non tantum fabulis sed etiam formulis dicendi eum usum esse, quibus fabulae illae in celeberrimis dei festis etiam atque etiam populo Graeco nuntiabantur. Non mirum fuerit, si eiusmodi res Euripidis memoria servaverit. Atque profecto si carmen Euripideum conferas cum carminibus Delphicis sacris, eluceat inesse quandam similitudinem. Sequatur tabula rerum atque verborum, quae hic illic inveniuntur.

Eurip. Iph. Taur. 1234. εὔπαις δ Λατοῦς¹) γόνος.

1237. $\chi \varrho \nu \sigma \sigma \kappa \delta \mu \alpha \nu^2$) ($\Phi \sigma \iota \beta \sigma \nu$).

1238. ἐν κιθάρα σοφὸν. 1240 sq. ἀπὸ δειράδος³) εἰναλίας λοχεῖα κλεινὰ λιποῦσ'.

1243. βακχεύουσαν Διονύσφ (Παρνάσιον κορυφάν).

1244. Παρνάσιον πορυφάν.

Ηγmni Delphici.

Λατοῦς σεμνὸν ἄγαλμα Ι 6.
γένναν [αὐτάν τ' έ]πε[υχαῖς σε,
Λ]ατ[οι κλεῖζωμεν] ΙΙ Α 11.
Φοίβον ὃν ἔτικτε Λ[ατώ] ΙΙΙ 6.
Λατοῦς ἐρατογ[λέφαρε παί] Bull.
corr. hell. 1894 p. 352, 27.
Φοίβον χουσεοκόμαν ΙΙ Β
4/5.

κιθαφί]σει κλυτὸν ΠΑ 2.
λιπὰγ Κυνθίαν νᾶσον έ[πέβα θεὸ]ς
πρω[τό]καρπογ κλυτὰν 'Ατθίδ'
ἐπὶ γαλ[όφω πρῶνι] Τριτωνίδος Bull. l. s. 14 sq.
cf. Aesch. Eum. 9 sq.:

λιπὼν δὲ λίμνην Δηλίαν τε χοιοάδα, κέλσας ἐπ' ἀκτὰς ναυπόοους τὰς Παλλάδος.

Bούμιος I 37. cf. Aesch. Eum. 24.

ἀπταίστους Βάκχου [διάσους αλελ σώζε]τε ΙV 11 sq.

Βάκχου μέγας θυοσοπλήξ [έσμὸς [ερὸς Bull. 21.

Παρνασσοῦ γυάλων Ι 41.

άνὰ δικόρυνβα Παρνασσίδος τασδε πετέρας έδρανα ΙΙΒ 5sq.

^{1) &}quot;Leto neben ihrem Sohne anzurufen, ist Herkommen in den Apollinischen Hymnen, von dem 'Prooimion' des blinden Sängers von Chios bis zu den attischen Dramatikern und den Orphika" Crusius Die delph. Hymnen p. 37.

^{2) ,,}Χουσοπόμας (— μης) ist ein gewöhnliches Beiwort des Gottes in der höheren Lyrik, bei Pindar Euripides Aristophanes (s. Bruchmann Epitheta deorum p. 35)" Crusius 1. s. p. 41.

³⁾ Φοίβον δν ἔτιπτε Λ[ατὼ πέτρα Δηλία] supplet Crusius p. 71 III 6. cf. eundem p. 73: "Auf die felsige Natur der Insel pflegen die Geburtslegenden seit dem homerischen Hymnus ständig hinzuweisen."

Eurip. Iph. Taur.

1245. ποικιλόνωτος οίνωπὸς δράκων.

1247 sq. (δράκων) ἄμφεπε μαντεῖον χθύνιον.

1251. ἔχανες.

1253 sqq. τρίποδί τ' έν χουσέφ θάσσεις, έν άψευδεῖ θρόνφ μαντείας βροτοῖς θεσφάτων ⟨ν⟩έμων ἀδύτων ὕπο.

1255. μαντείας βροτοῖς (ἀναφαίνων).

1257. Κασταλίας φεέθοων γείτων.

1259 sq. Θέμιν δ' έπεὶ Γᾶς Ιὼν παῖδ' ἀπενάσσατ' 'Από ⟨λλων⟩.

Hymni Delphici.

έπί Παρνασσίαν δικόρυφον III 2'sq.

βαϊν' έπί....[τάνδε Παρ]να[σσίαν δειράδα Bull. 23 sq.

cf. Aesch. Eum. 11: ές τήνδε γαῖαν ήλδε Παρνησοῦ

αιόλον έλικταν [φυάν] Η Α 7.

θ' έδρας.

το]ίποδα μαντείον [δν έφο]ούρει δράχων Η Α 5 sq. μαντεῖον ἐφέπων πάγον ΗΒ 9. ἔπεφνες Bull. 28.

ἀπὸ τοιπόδων θεοκτήτων χλωοότομον δάφναν σείων μαντοσύναν έποιχνεῖς, ἐὴ ἐὲ Παιάν, φοικώεντος έξ άδύτου Ι 9 sqq.

το]ίποδα μαντεῖον ΗΑ 5.

χοησμφδον δς έχεις τοίποδα Bull. 22 sq.

πᾶσι θνατοῖς προφαίνει[s] (sc. futura) II A 4.

εὐδρόσοισι Κασταλίας να[σ]μοῖς σον δέμας έξαβούνων Ι 42 sqq. Κασταλίδος εὐύδρου νάματ' έπινίσεται ΙΙΒ 7 sq.

πείσας Γαζαν ανθοτρόφον Θέμιν $\tau(\varepsilon)$ εὐπλόκαμον θεὰν $\langle \alpha l \rangle$ ὲν εὐλιβάνους έδρας έχεις ἃ λε Παιάν I 21 sqq.

1259 sq. $\Gamma \tilde{\alpha}_{S} \dots \pi \alpha \tilde{\iota} \delta'$ (de Themide). $|\pi \alpha \tilde{\iota} \delta \alpha| \gamma [\tilde{\alpha}_{S}]$ (de Pythone) Bull. 28.

Ex hymnis sacris Euripidem quodam modo pendere hac tabula satis clarescit. Attendendum, quod antistropha ineunte consensus deficit: iam supra diximus antistropham continere amplificationem posteriori aetati tribuendam; nihil, quod quidem ad argumentum attinet, desideraretur, si stropha extrema terminaretur carmen.

Aliud memorabile exstat; ad v. 1237 adnotavit Bruhnius: "Φοῖβον hat vielleicht derselbe 'Gelehrte' beigeschrieben, der 1255 ἀναφαίνων als Ersatz des für ihn in éµãv entstellten véµãv interpolierte". Id quod etiam verisimilius fit, si inspicias in tabula nostra quae cum versibus illis composita sunt. Erat enim re vera 'vir doctus', qui iuxta $\chi \varrho v$ σοχόμαν epitheton Phoebi desideravit nomen cuique in supplendo versu 1255 verbi φαίνειν compositum, προφαίνειν verbo simile, in mentem venerat.

Denique Eumenidum locos nonnullos adscripsi, qui cum rebus allatis consentirent. Nam etiam apud Aeschylum similia inveniri consentaneum est. Imprimis versus 20 sqq. Eumenidum plane congruunt cum nonnullis versibus hymni I, quos, quamquam rem iam attigit Crusius (D. delph. Hymnen p. 26), ut commode conferri possint, componam.

Aesch. Eum. 20 sqq. τούτους έν εύχαις φροιμιάζομαι 25 sqq. δθεν Τριτογενή Προναίαν θεούς.

Παλλάς Προναία δ' έν λόγοις πρεσβεύεται.

σέβω δὲ νύμφας, ἔνθα Κωρυκὶς 33 sqq. δωροῦνται δέ σ(ε) ἀθάνατοι πέτρα κοίλη... Βρόμιος έχει τὸν χῶρον...

Πλειστού τε πηγάς καὶ Ποσειδωνος πράτος παλούσα παὶ τέλειον ὕψιστον Δία.

Hymnus I. έμ μαντείοις(?) ά[γ]ίοις σέβων πτλ.

(cf. $\Pi \alpha \lambda \lambda \dot{\alpha} s$ v. 19 et III 9.) Ποσειδων άγνοῖς δαπέδοις, Νύμφαι Κωρυχίοισιν ἄντροις, ίὴ ὶὲ Παιάν, τριετέσιν φαναῖς Βοόμιος.

7. Ζηνὸς ὑψίστου (sc. ἄγαλμα).

Itaque ex his quoque, quae attulimus in hoc capitulo, ut sunt pauca, ita elucet, quantum in Graeci populi vita valuerint Delphi atque omnia, quae cum hoc nomine coniungantur, nec mirum hoc loco Apollinem eum factum esse deum, "cui reliqui di concessissent, ut praeter ceteros divinaret"1).

¹⁾ Cic. Tuscul. I 47, 114. Exempli gratia cf. Eur. Ion. v. 407 sq., ubi Xuthus de Trophonio, quem ante Apollinem consuluerat, dicit: οὐκ ήξίωσε τοῦ θεοῦ προλαμβάνειν μαντεύμαθ. Vel Paus. VII 5, 3, ubi Smyrnaei quos Alexander Magnus in Pagum montem traducere per insomnium a Nemesibus iussus est (cf. supra p. 7 adn.) Clarium consulunt Apollinem, qui assentitur. Iis locis, quibus Apollo cum oraculis per somnum vaticinantibus concurrit, fere daemones vel deos chthonios sub potestatem suam redigit, id quod significatur, cum di illi Apollinis filii nominantur. Trophonius Apollinis filius: Paus. IX 37, 5. Philostr. V. Apoll. VIII 19, p. 335, 12. cf. O. Müller Orchom. u. d. Minyer² p. 143. Trophonii oraculum ex Apollinis monitu detegitur, Paus. IX 40, 1.2. schol. Ar. Nub. 508 III. Trophonius et Agamedes propter templum Delphis aedificatum (cf. supra p. 19 adn.) vaticinandi donum recipiunt, Cosmas ad Greg. Naz. carm. 64 Migne Patr. gr. t. 38 p. 513 = Spicilegium Romanum ed. Ang. Mai t. II p. 184. Amphiaraus Apollinis filius: Hygin. fab. 128 p. 111, 24 Schmidt. "tripodum comes et pius artis alumnus aetheriae" (Apollinis verba) Stat. Theb. VI 378 sq. ανιείς την πεφαλην 'Απόλλωνι Philostr. Im. I 27 p. 332, 23. Croesi dona in Apollinis Ismenii templo collocata Herod. I 52.

Caput IV.

De incubatione christiana.

Erwinus Rohde nos docuit, qua ratione intellegendae sint fabulae de vita ac morte illorum deorum chthoniorum, qui in cavernis subterraneis habitantes divinandi facultatem per somnia mortalibus praebebant, non exstincti revera, immo ipsis oraculis neque vero solis oraculis viventes quodammodo atque potentes. Epici Graecorum poetae, in quorum carminibus Olympii regnant dei hilari splendore fulgentes, horribiles atras terrae emanationes intellegere non potuerunt. Itaque cum eiusmodi daemones eorumque cultus praeteriri ab iis non possent, facta illa sibi oblata cum fabulis suis studuerunt conectere: di chthonii in homines convertebantur, quibus post ipsam vitam praeclare peractam divini honores tribuerentur, ex hominibus semidei fiebant — heroes, qui mortem non oppetierunt, sed in aeternum ut viverent, sub terram sunt remoti. 1)

Amphilochus Apollinis γνήσιος: Tzetz. ad Lycophr. 440. Idem Apollinis Δηραίνου πύων Lyc. 440 + Tzetz. Quod apud Strab. XIV 5, 17 p. 676 legitur ex Hesiodo haustum Amphilochum ab Apolline Solis interfectum esse, declarat hic quoque in religionum concursu similia accidisse atque Delphis. Mopsus filius Apollinis: Strab. XIV 5, 16 p. 675. Tzetz. Lyc. 439. ib. 440 (Δηραίνου πύων sicut Amphilochus. Lyc. 440 + Tzetz.). Conon. narr. 6. Clem. Alex. Str. I 21 § 134 saepius. Clarii Apollinis oraculum matre mortua accipit, Conon. l. s. Hemithea cum Apolline coniungitur Diod. V 62 (cf. p. 40, 3). Etiam oneirocritici Telmissenses ab Apolline originem ducebant, cf. Odofr. Müller Dorier I 218. Neque hoc satis fuit: postremis temporibus Apollo ipse oracula chthonia occupavisse videtur. In scholio Nicandr. Theriac. 614 inveniuntur haec: 'Ορόπεια γὰρ πόλις Βοιωτίας, ὅπου διασημότατον ἱερὸν ᾿Απόλλωνος. (cf. Eutecnii metaphrasin ad 604-19 p. 350 S.: πας' 'Απόλλωνος τοῦ ἐν τῷ 'Ωρωπῷ.) Tamen eo loco non nisi Amphiarai sacrum clarum exstabat. Apollinis nomen in prima arae illius magnae parte inscriptum fuisse sane est notum, Paus. I 34, 3; sed de ampliore cultu eius nihil traditur, nedum de Amphiarai sacro occupato. Nihilo minus illam scholii Nicandrei notam iam non licet neglegere, cum inspicias Steph. Byz. s. v. Τεγύρα p. 611, 3 sqq. Enumerantur hic quidem ea loca, quibus Apollo natus esse tradebatur, tum pergitur hoc modo: Καλλιοθένης έν τρίτφ των Έλληνικών είναι μαντεϊά φησι (sc. Apollinis), 'τὸ μὲν 'Ισμήνιον έν Θήβαις, τὸ δὲ Τροφώνιον έν Λεβαδεία, τὸ δὲ ἐν ᾿Αβαῖς λεγόμενον ἐν Φωκεῦσι, τὸ δὲ κυριώτερον ἐν Δελφοῖς, δ και μάλιστά φασι μεμαρτυρηκέναι την έν Τεγύρα (sc. γένεσιν?).' Apollo Lebadeae sacrum habebat (Paus. IX 39, 4) eique inter alios deos sacrificabatur ante descensum instituendum (ib. 39, 5). È loco citato sequitur exstitisse opinionem quandam de Apolline oraculi cuiusdam Trophonii Lebadeensis possessore, quamquam verba illa apud ipsum Callisthenem (h. e. Alexandri Magni temporibus) vix legebantur, sed postea interposita esse videntur. (Apollo Trophonius responderet ex. gr. Apollini Sarpedonio, de quo v. infra p. 101.) Scholii Nicandrei et Stephani Byzantii notae inter se aliquid addunt lucis. — De incubatione ipsa in Apollinis templo Romae usitata conferas, quae supra adnotavimus in capite altero p. 32, 1. cf. p. 33, 1.

¹⁾ cf. imprimis Psyche² I p. 123.

Christianorum quoque religio habebat atque habet suos semideos, suos heroas: sanctos scilicet martyresque. Hi quoque sunt homines propter eximias virtutes christianas, propter vitam Deo dicatam, propter fidem morte signatam divinitatem quandam nacti; hi quoque adorantur, his quoque vota nuncupantur et solvuntur, hi quoque habent suum cultum.

Quorum sanctorum quanta fuerit usque ad nostram aetatem vis medendi neminem fugit. In sacris eorum aegroti curantur, pariunt steriles, mortui reviviscunt. Medii aevi scripta innumerabilibus repleta sunt miraculis in Dei martyrumque gloriam pervulgatis. Sunt tamen nonnulli ex illorum sanctorum numero, qui imprimis vi quadam salutifera excellant, quorum in templis continuo versabatur permagna aegrotantium caterva. Horum miracula qui perlustrabit videbitque per somnium apparere martyres ut aegrotis remedia indicent vel statim eos sanent, primo sentiet obtutu veterem paganorum statuendam esse incubationem, quae nil nisi vestem mutaverit. Quam incubationem ut ita dicam christianam etsi, qui de incubatione adhuc scripserunt, hic illic paucis attigerunt, tamen singuli tantum loci ad hanc rem qui spectant sunt protracti. Nimirum ignoscant mihi viri docti imprimis theologi, si quae testimonia praetermiserim, cum praesertim in hoc capite quasi peregrinando aliorum fines ingrediar; spero tamen gravissima a me esse collecta, quae quidem ss. Cosmae et Damiani, ss. Cyri et Ioannis, s. Theclae, s. Therapontis insunt miraculis.1) Nec non in his martyribus tractandis eruere studui, num forte quo modo cum cultibus Graecorum deorum cohaererent, per incubationem scilicet sanitatem praebentium; qua in re me aliquid spero indagasse. Verum antequam illos sanctos adeamus, quorum in actis uberior manat fons quibusque de Michaele archangelo non nulla praemittemus Mauryi commentationem ingeniosissimam secuti, ea incubationis christianae testimonia proferemus, quibus hic illic dissipatis res singulae neque tamen quae commemorentur indignae traduntur.

Gregorius Magnus in dialogis (III 38) Redemti Ferentinae civitatis quae est in Latio episcopi visionem refert: ille enim "quadam die dum parochias suas ex more circuiret, pervenit ad ecclesiam beati Eutychii martyris. advesperascente autem die stratum fieri sibi iuxta sepulcrum martyris voluit atque ibi post laborem quievit: cum nocte media, ut asserebat, nec dormiebat nec perfecte vigilare poterat?), sed depressus, ut solet, somno gravabatur quodam pondere vigilans animus; atque ante eum idem beatus martyr Eutychius adstitit?)

¹⁾ Non nulla e schedis suis benignissime mihi tradidit Usenerus, cuius consilio omnino valde me adiutum esse grato profiteor animo.

²⁾ De hac condicione inter somniandum ac vigilandum pendente cf. p. 4.

³⁾ Quod Graece ἐπέστη, cf. p. 11.

dicens: Redemte, vigilas? cui respondit: vigilo. qui ait: finis venit universae carnis." Quibus verbis bis repetitis "visio martyris, quae mentis cius oculis apparebat, evanuit."

Beda in historia ecclesiastica gentis Anglorum II 6 de Petro refert apostolo, qui noctu Laurentio archiepiscopo visus est: "cum vero et Laurentius . . . Brittaniam esset relicturus, iussit ipsa sibi nocte in ecclesia beatorum apostolorum Petri et Pauli . . . stratum parari; in quo, cum post multas preces ac lacrimas ad Dominum pro statu ecclesiae fusas ad quiescendum membra posuisset atque obdormisset, apparuit ei beatissimus apostolorum princeps" e. q. s.

E quibus exemplis duobus concluseris non solum de remediis indicandis incubatum esse, sed ut martyres in rerum discrimine consulerentur; attendendum locis allatis de clericis agi, qui hoc modo de rebus ecclesiasticis fortasse saepius a sanctis suis consilium petiverunt. Tamen consentaneum est longe praevalere aegrotorum visitationes.

In Actis sanctorum febr. III p. 470 nonnulla enarrantur miracula apud tumulum sancti Letardi facta, inter quae leguntur haec: (6) "paralyticus quidam cum ad tumbam eius cum lacrymis opem imploraret, sopore depresso adstitit pius pater, quid velit . . . quaerens" e. q. s. Aegrotus videlicet curatur per incubationem. Letardus ille episcopus Silvanectensis sepultus erat "in porticu s. Martini intra ecclesiam beatorum apostolorum Petri et Pauli" Cantabrigensem (cf. A. s. p. 469, 5), quam Augustino auctore ab Aedilberto aedificatam Laurentius Augustini successor anno 613 consecravit (Beda I 33 A. s. l. s.). Non casu factum esse putamus, quod in eadem ecclesia idem Laurentius per incubationem Petrum apostolum consuluit, id quod modo adnotavimus. Adiciendum videtur ecclesiam illam eximiam habuisse auctoritatem, sepeliebantur enim in ea Cantiae reges et episcopi Cantabrigenses, inter quos ipse Augustinus (Beda l. s.).

Stephanus III pontifex maximus refert apud memoriam s. Dionysii (Lutetiae) dormienti sibi sanitatem fuisse restitutam. 1)

¹⁾ cf. Dehnium in notis ad Cosmae et Damiani miracula apud Wangner-eckium Syntagma historicum . . . de sanctis anargyris Cosma et Damiano Viennae 1660 p. XXXVI (ad mir. XX). Non adnotat Dehnius, quo ex fonte hauserit rem, neque vero in quinque Stephani epistulis (v. Bouquet Recueil des Historiens de la France V 537 sqq.) simile quidquam inveni. In Revelatione Stephani Papae II (Mansi Concil. t. XII p. 556 sq.) s. Dionysius sane in visione illi apparet, tamen de curatione per somnum facta nil dicitur. Stephanus II idem ac III. — Ceterum quod Dehnius l. s. de s. Martino papa affert, non ad incubationem pertinet. Sane quae leguntur in eius papae epistula XV Migne Patr. lat. t. 87 p. 200 C: "ego itaque ante altare ecclesiae lectulum meum habebam in quo iacebam; et nondum transacta media hora ecce exercitus cum eis veniens in ecclesiam" e. q. s., incubationem sapiunt, praesertim cum idem p. 200 B de se ipso dicat: "ego vero ipse graviter infirmus eram." Tamen res

Apud Medardi episcopi sepulcrum, quod in Suessionum urbe (hodie Soissons) exstabat¹), incubationem usitatam fuisse testatur Venant. Fortun. II 16, 143 sq. Mon. Germ. auct. IV 1 p. 48: "vocibus hunc (caecum) medicis monuisti tempore somni, | tenderet ut velox ad tua templa gradum." Adit aegrotus martyris aulam et (v. 150 sq.) "per biduum recubans ante sepulchra²) fuit; | tertia lux rediens nocturnas solverat umbras".

Noviomagi (hodie Noyon) s. Eligii sepulcrum miraculis floruit. Vita eius cum alia nobis praebet tum haec (II 51 Migne t. 87 p. 578 A): "quaedam namque femina muta et caeca ad sepulcrum sancti Eligii fuit quondam oblata; quae cum diu ibidem orbata et sine loquela de caelo exspectaret medelam, sopore tandem depressa somno sua concessit membra. et ecce repente dum quiesceret visum est astitisse sanctum Eligium atque oculos eiusdem mulcendo tetigisse, cultellum etiam vel forcipem in specie medici manu gestans compedes linguae eius leniter abscidisse. et ex hoc continuo expergefacta . . . sana facta . . . regressa est ad propriam villam." Exspectatur videlicet somnium, itaque statuenda incubatio.

Turonorum in urbe s. Martinum per somnium apparuisse e duobus elucet testimoniis apud Gregorium eiusdem urbis episcopum servatis. Alterum legitur de virtut. s. Iuliani 47 Mon. Germ. scr. r. M. I 2 p. 583, 7: "mulier erat a nativitate caeca, quae se exhiberi a parentibus ad beati Martini tumulum deprecata est. ubi cum venisset, prostrata per triduum ad cancellos, qui ante sepulchrum sancti antistitis habentur

aliter sese habet; nam narrat s. Martinus se cum clero in ecclesiam confugisse, cum Calliopas exarchus urbem intrasset. v. p. 199 C: "igitur ut scias qualiter sublatus et ductus sim a Romana urbe, nil falsum audies accidentium. omnia praescivi per totum tempus, quae meditabantur; et sumpto meipso cum omni clero meo, privatim mansi in ecclesia Salvatoris nostri Iesu Christi, quae cognominatur Constantiniana . . . illic enim omnes nos seorsum morabamur a die sabbati, quando Calliopas cum Ravennati exercitu et Theodoro cubiculario introivit civitatem". Nimirum cum in ecclesia moraretur papa, ibidem ei erat dormiendum. - Alterum testimonium ad incubationis usum false relatum, quod tamen apud eos, qui de incubatione scripserunt, saepius occurrit, Prudentii exhibet versus (Apotheosis 186, nonnumquam false ex Hamartigenia citatus): "ecquis in idolio recubans inter sacra mille". Quae verba ad epistulam priorem Corinthiis missam spectant (8, 10): ἐὰν γάρ τις ἴδη σὲ τὸν ἔχοντα γνῶσιν ἐν εἰδωλίφ κατακείμενον, ούχὶ ή συνείδησις αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὄντος οἰκοδομηθήσεται είς τὸ τὰ είδωλόθυτα ἐσθίειν; ubi κατακείμενον = 'accumbentem', "id est epulantem more Graeco", Hugo Grotius ad locum.

¹⁾ cf. [Venantii Fortunati] vitam s. Medardi 12 (29) M. G. auct. IV 2 p. 71.
2) cf. ib. pag. superiore v. 111 sq. de paralytica: "tempore sed tardo est, cum iam spes fracta iaceret, ante tuos tumulos vivificata manus"; vel ib. v. 137 sq. de femina item paralytica manu: "commendata tuo rediit medicata sepulchro: quod de matre perit, de tumulo recipit." Id quod ea nempe re explicatur, quod e martyrum sepulcro, in quo ipsi quasi habitantes cogitabantur, imprimis vim salutiferam exire putabant.

extrinsecus, responsum accepit per somnium dicente sibi sancto viro: 'si lumen recipere desideras, require basilicam sancti Iuliani'" e. q. s. Alterum de virtut. s. Martini II 4 M. G. p. 611, 5: Veranus quidam "positus... ad pedes pretiosissimi domni, cum per quinque dies ibidem iaceret immobilis, die sexta sopore conpremitur. et obdormiens visum est ei, tamquam si in lectulo solitus sit homo pede extendere. expergefactus autem sanus ab omni debilitate surrexit."

Iam paulo plura traduntur de s. Maximino Trevirensi.¹) Successit ille Agricio in episcopatu Trevirensi electus circa annum 332, vixit in ea dignitate sub imperio Constantini Magni eiusque filiorum, mortuus est circa annum 349 (cf. A. s. p. 19 C). Corpus eius in monasterio conditum erat prope urbem Trevirensem sito, quod a Constantino Magno constructum esse tradebatur et in honorem s. Ioannis Evangelistae ab Agricio est consecratum (cf. A. s. p. 19 B). "Illud monasterium postmodum sub s. Maximini nomine celeberrimum mansit . . . ac miraculis divinitus patratis clarum." (v. ib.; cf. A. s. p. 20 F: "est apud urbem Trevericam in suburbano s. Maximinus magnus cum Domino populi illius advocatus, ad cuius tumulum saepe cernuntur miracula gloriosa".)

Narrantur cum alia tum hoc de Carolo Martello Maximini ope sanato miraculum (p. 24 A sq.): "ipse Princeps magnis constrictus febribus ad ultimum pene deducitur diem. tunc s. Maximinus in visu apparens (scil. domi) dixit illi: . . . perge mane ad sepulcrum meum ibique sanaberis continuo . . . cumque ibidem delatus fuisset (Carolus), sopore depressus vidit iterum beatum Maximinum in visu dicentem sibi . . . cumque a somno surrexisset, invenit se potentissimum virtute corporis." — De viro quodam pede laborante v. p. 30 D: "tertiae noctis medio . . . transmisso . . . in tenuissimum resolutus soporem ad modicum, mox Maximinum videt prope assistere." Qui remedio indicato "disparuit, tunc ille somno suo excussus" e. q. s. — Alter caecus a Petro apostolo, qui astitit ei, ad civitatem Trevirorum missus "inclinans se ad tumulum . . . absque mora videre meruit" p. 23 D. — Femina quaedam "ipsa nocte veniens ad sanctum eius sepulcrum et prosternens se in oratione confestim sanata est" ib. F. — Duae mulieres a daemone maligno obsessae "iubentur in cryptam ante sancti sepulcrum pertrahi, ubi cum sine mora obdormivissent,... evigilantes crudeli hospite carucrunt" p. 26 F. cf. p. 27 A/B, ubi agitur de viro a daemone obsesso, qui in monachi cuiusdam brachiis in ipso monasterio "obdormiens sub ipsa somni quiete diri agitatoris inquietudine liberatus est". Maximinus etiam extra sacrum suum hominibus qui eum adorant apparet. Sic p. 24 D Ibbo quidam Frisiorum generis procella in mari exorta sex navibus ante oculos demersis cum

¹⁾ cf. Acta sanct. mai. t. VII p. 19-36.

nautis adorare refertur Maximinum, quo facto (E) "statim...virum intuitus est splendidum (cf. p. 10sq.) veluti sol ante navem supra mare euntem". — Punit Maximinus, id quod Aesculapii iamata Epidauria in mentem revocare potest, obtrectatores suos. Itaque vir, qui servum appellavit sanctum, in sphaerae formam contrahitur; deinde "ante sanctum altare deponitur...sanitas...redditur" p. 27 F. Presbyter, qui super tumulum Maximini peieraverat, paulo post moritur, ib. p. 21 A. Denique in fine collocemus historiam delectabilem, quomodo sanctus Gisilbertum ducem, qui monasterii fratres "intolerabili afflictione" depressit, castigaverit (p. 28 B): fratres "consilium in hunc modum restaurant, scilicet ad Regem regum Maximino patrocinante suum orando referre negotium. quod cum aliquandiu haud segniter ageretur, quadam nocte venerabilis Maximinus in visione duci quiescenti supervenit...latera ac scapulas flagellis caedendo liventes reddit statimque disparuit(C)."

In Italia superiore incubandi usum usque ad saeculum decimum sextum perdurasse testatur Georgius Fabricius, qui in commentario in poetarum veterum ecclesiasticorum christiana opera p. 72 A s. v. incubatio dicit "Patavii certa nocte in divi Antonii adolescentes et puellas rusticanas incubare, eo coenobio, quo nullum aliud ea urbe frequentius". Videtur non nullius esse momenti, quod idem Antonius apud pontifices morbis mederi dicitur, cf. Vink Amoenitates philologico-medicae p. 73. Ad Latium i. e. mediam Italiam pertinent, quae supra p. 57 sq. de Redemti Ferentinae civitatis episcopi visione protulimus. In Romana ecclesia circa annum 220 incubationem fuisse usitatissimam ex Hippolyti canonibus¹) apparet, ubi leguntur haec (XXIV 221 p. 123): "qui autem propriam domum habet, quando infirmatur, non transferatur in domum Dei, sed oret tantummodo, tunc redeat in domum suam". Quae contra incubandi videlicet usum sunt constituta, cf. Achelis p. 208.

Multis locis Italiae inferioris etiam nostra aetate incubari adnotat Trede Das Heidentum in der römischen Kirche IV p. 177. In clarissimo Matris Domini sacro prope urbem Nocera sito per somnum homines divino fruuntur consilio (ib.). Similia in Calabria observari possunt: die octavo septembris, cum Madonnae di Pessoruto celebratur festum, ii, qui se incubaturos esse voverunt, somnia a numine illo exspectant. Francavillae quoque talia fiunt, cf. ib. p. 178.

In orientem deducit nos Gregorii Turonensis locus (in glor. mart. 99 Mon. Germ. p. 554): Iudaeus quidam sancti Domitii basilicam in

¹⁾ Die Canones Hippolyti von Hans Achelis, Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Litteratur VI 4. — Quam ad regionem canones illi pertineant, v. p. 236; de aetate cf. p. 266 sq. — Locum mihi amabiliter suppeditavit Ioannes Bauer theologus Marpurgensis.

62 Caput IV.

Syria quae esse dicitur (cf. l. s. vv. 16 et 7) adit (21) "seque ad ianuam atrii deponi praecipiens, indignum se esse vociferans, qui sanctum limen ingrederetur... adveniente nocte obdormivit; sed martyr beatus... ea nocte visitans aegrotum per somnium iussit recedere sanum. at ille expergefactus sentit se redditum incolomitati... sanus abscessit."

Neque vero nostrae aetatis Graeci morem vetustum destituerunt. Le Bas (Voyages en Grèce et en Asie Mineure Rev. arch. I [1844] p. 283 sq.) in monasterio Maritzano mulierem observavit, quae ante ecclesiae altare stratum fecerat, ut noctu per somnum, quo filiolum aegrotum posset sanare, remedium a Panagia sibi indicaretur. Similia G. Perrot rettulit de Lesbo, cf. Vercoutre Rev. arch. VII (1886) p. 123.

Nonnulla B. Schmidtius quoque in libro suo, qui "Das Volks-leben der Neugriechen" inscribitur, contulit: Arachnobae sancti noctu de caelo in ecclesias suas descendere atque aegrotos, si boni sunt, per somnum morbis liberare creduntur (p. 77 sq.). Ad Parnassum sunt, qui se ipsos sancto monasterii cuiusdam dicent; eiusmodi homines vitam suam in monasterio illo degunt, labores in usum communem suscipiunt, morbis vero cum corripiuntur noctu sub effigie sancti dormiunt (p. 74). Accidit ut aegroti duos vel tres dies noctesque in ecclesia iaceant prostrati (p. 78). Membrorum, quibus laborabant infirmi, effigies sanitate recuperata dicantur (p. 70), id quod in Asclepieis olim fieri solebat. Aquae sacratae (ἀριάσματα), quae antiquis quoque temporibus multum valebant, magnam praestant vim et saepe adhibentur; inveniuntur igitur prope ipsas ecclesias (p. 79) sicut cum Aesculapii aliorumque deorum salutarium templis coniunctae esse solebant.

Itaque, ut testimonia supra allata complectamur, incubatio christiana usitata fuit vel est his in regionibus: Britannia (Cantabrigium), Gallia (Lutetia, Suessionum urbs [Soissons], Noviomagus [Noyon], Turonorum, Trevirorum urbes), Italia superior (Patavium), media (Latium), inferior (Nocera, Calabria), Syria, Graecia (diversis locis).

Quae inter testimonia eos tantum recipere potui locos, quibus eluceret profecto sanctorum in sacris somnia exspectari, qui de morbis curandis vel de aliis rebus consulerentur. Inveniuntur enim cum aliorum in scriptis tum apud Gregorium Turonensem permulta miracula, de quibus, etiamsi primo obtutu ad incubationem spectare videantur, tamen aliter est iudicandum. Inspicias ex. gr. Venantii Fortunati vitam s. Germani LV (148) Mon. Germ. auct. IV 2 p.23: "item cum ad basilicam beatissimorum Gervasi et Protasi vigilaturus accederet, quidam caecus institit misericordiam postolare. cui vir Dei praecepit inter altare (= altaris) sanctorum reliquias ut iaceret. quo peracto primo diluculo mox super oculos signum crucis intulit, lux effulsit. et totus labor medici

curam virtute crucis inpendit." Hoc quidem consentaneum esse videtur veteris incubationis perlucere vestigia, ubi iacere iubetur aegrotus, nec non iacere illud certe aliquam exhibet significationem, tamen curatio ipsa non somno efficitur, sed crucis signo a s. Germano illato. Similiter iudicandum est de caeco, qui ad s. Martini lectulum prostratus nocte lacrimis et orationibus peracta "lumen videre promeruit", Gregor. Tur. de virt. s. Martini II 19 M. G. p. 616. Vigilat enim per totam noctem aegrotus neque vero de somno quidquam dicitur. Vel ib. III 8 p. 634 conferas, ubi infans mortuum a matre ante altare depositum mane invenitur vivum.

Alteram miraculorum seriem brevibus attingere oportet. Saepissime legimus aegrotos sanitatem recuperavisse in vigiliis. Praecipue festis sanctorum undique confluebant christiani, ut orando vigilandoque patronum suum celebrarent, atque hoc tempore permulta fiebant miracula curabanturque infirmi. Qua in re haud raro accidit, ut corpore vigiliis defesso mane obdormiant aegroti, quo facto contingit, ut per somnum iis appareant martyres. Cum vero eiusmodi somnia non de industria expetantur, immo ipsis vigiliis neglectis veniant, per se constat hic de incubatione dici non posse. Huc igitur referenda sunt talia, qualia legis apud Gregor. Tur. de virt. s. Iuliani 9 p. 568, 21 de Fedamia quadam muliere, "quae dum in porticu illa, quae sanctae basilicae (Iuliani) coniungitur, decubaret noctem dominicam, dum sacrosanctis vigiliis populi fides devota concelebrat, et illa quiescens lectulo paululum obdormisset, a viro quodam per visum correnta atque increpita est dicente sibi, cur reliquis excubias nocturnas Deo exhibentibus illa deesset. respondit se ab omni membrorum parte debilem nec penitus gressum agere posse, tunc quasi sustentata a viro qui loquebatur ei et ad sepulchrum usque deducta, dum in sopore fundit orationem, visum est ei, quasi multitudo catenarum ab eius membris solo decidere. a quo etiam sonitu expergefacta sensit omnium artuum recepisse plenissimam sanitatem." Apparet mulierem non somniandi causa advenisse. Conferre liceat, quae exhibet idem Greg. Tur. in glor. mart. 5 p. 490sq.: Chrodigildis puella caeca in monasterio s. Crucis Pictaviensis "ante sanctam prosternitur arcam; ibique cum reliquis sanctaemonialibus vigilias explicans dato mane hisdem discedentibus prostrata solo in eodem loco quievit, apparuitque ei per visum, quasi aperiret aliquis oculos eius, et unum sanitati redditum, dum cum alio laboraret, subito ad ostii reserati sonum expergefacta unius oculi lumen recepit. quod non ambigitur haec per crucis virtutem fuisse praestitum." Itaque vigiliis expletis ceteri discedunt, puella illa defessa remanet; per visum curatur, tamen ab incubationis testimoniis hoc non nihil differre quis non videt. Id quod etiam clarius perspici potest, cum legis quae apud Greg. Tur. de virt. s. Martini II 26 p. 619, 3 de Piolo clerico Condatensi muto narrantur. Qui "ad beati (sc. Martini) pedes vigilare disposuit. transacto autem tempore mediae noctis obdormivit. qui cum nescio quid per visum periculi cerneret, pavore conterritus in hac voce primum os obseratum aperuit: 'domne Martine, libera me!' et sic erumpens ab ore et faticibus eius sanguis auditum pariter eloquiumque recepit." Invitus igitur obdormivit aegrotus. Quocum non pugnat, quod in eodem sacro s. Martini incubationem usitatam fuisse e duobus aliis miraculis a Gregorio relatis supra (p. 59 sq.) conclusimus: eodem tempore utrumque miraculorum genus florere potuit. Sic etiam apud Eligium, de quo p. 59 egimus, in vigiliis homines curabantur, cf. eius vitam II 79 Migne t. 87 p. 591 B: "quotidie undique aegri veniunt et ili excubantes sanantur". cf. ib. II 72 p. 588 A. Somnium et vigilia quodammodo coniunguntur apud Greg. Tur. de virt. s. Mart. II 31 p. 620, ubi de muliere agitur manibus ac pedibus contracta; cuius pedes et altera manus a sancto domi per somnum viso curantur, altera vero per vigiliam in basilica ipsa, quo somnio admonita se contulit. Cum de vigiliis agamus, non praetermiserim s. Fidis commemorare miracula Conchis in monasterio eius facta;1) hic quoque vigilando sanitatem accipiunt infirmi. Vide pro multis mir. 9 p. 36: "mulier quaedam vidua inter caeteros peregrinos, qui de diversis partibus eo confluxerant, pro salute filiae caecae ibidem pernoctabat, cui filiae una cum matre vigilanti lumen quod amiserat in prima vigilia noctis sanctae Fidis virtute reparatur integerrime." Similia et in Fidei et in aliorum sanctorum miraculis ubique inveniri possunt neque idoneum existimo cumulare exempla. Acriter igitur uno quoque loco inquirendum est, utrum statuenda sit incubatio necne. Sensit difficultatem istam Marignan, qui in libello suo 'La médecine dans l'église au sixième siècle' inscripto p. 13, 4 haec dicit: "Grégoire de Tours et les vies des saints contemporaines ne distinguent pas les songes que le malade peut avoir, éveillé ou endormi. Il ne fait aucune mention particulière de ceux qu'on a pendant la nuit et de ceux qui arrivent vers le matin ct qui, dans l'antiquité, étaient considérés comme toujours vrais." Hoc quidem dicere posse nobis videmur etiam in vigiliis illis, cum per noctem sanctorum in templis versaretur christianorum multitudo, similes valere cogitationes atque in incubatione antiqua. Cum vero corpus aegroti vigiliis concitatum somno capiebatur et sancti imago salutifera apparebat, re ipsa nullum intererat discrimen; nam vigiliae illae eundem exhibebant effectum, quem qui in deorum Graecorum templis incubabant certis ritibus comparare studebant.

His praemissis cum ad graviora trahamur, primo loco nobis dicendum est de Michaele archangelo.

¹⁾ v. Liber miraculorum sancte Fidis publié par A. Bouillet Paris 1897.

1. Michael.

Incubationem paganam a Michaele sub veste christiana continuari iam a Rohdio Psyche² I p. 187 adnotatum. In Aegypto cultum archangeli maxime floruisse invenias apud Luekenium Michael p. 70 (Göttingen 1898). Aegrotis in ecclesiam suam deportatis media nocte apparebat tangendoque eos curabat (E. Amélineau Contes et romans de l'Égypte chrétienne I 73 sq. 78. Les dix merveilles de l'Archange Michel 4. 6. cf. Lueken l. s.). Alii oleo sanabantur, de lampade quod sumptum erat sacra ante Michaelis effigiem ardente (Contes p. 75. 80. Les dix merv. 5. 7. v. ib. p. 46/7. cf. Lueken p. 71). Nec non in Phrygia colebatur, imprimis Colossis et Hierapoli, cuius urbis nummi Aesculapium exhibent et Hygieam (Lueken. p. 78). Nostra aetate Michaelem venerantur apud montem Sant' Angelo sub Gargano in specu, ubi olim fortasse Calchas oracula praebebat (Lenormant, à travers l'Apulie et la Lucanie Paris 1883 I p. 61. cf. Rohde Psyche² I 187 adn.). Eodem loco Henrico II imperatori Germanorum cum angelis suis visum esse legis in Monum. Germ. scriptor. IV p. 818 (cf. Lueken p. 99).

Celeberrimum autem sacrum, ubi Michael per somnum infirmis mederi solebat, erat Sosthenium prope Byzantium situm. Michaelium sacrum illud appellabatur, καθότι πεπίστευται ἐνθάδε ἐπιφαίνεσθαι Μιχαήλ τὸν θεῖον ἀρχάγγελον . . . οἱ μὲν γὰρ περιπετείαις δειναῖς ἢ κινδύνοις ἀφύκτοις, οἱ δὲ νόσοις ἢ πάθεσιν ἀγνώστοις περιπεσόντες, εὐξάμενοι ἐνταῦθα τῷ Θεῷ ἀπαλλαγὴν εὐρήκασιν τῶν συμφορῶν Sozomenus Hist. eccl. II 3 Migne t. 67 p. 940 C. cf. Nicephor. Callist. Eccl. hist. VII 50 Migne t. 145 p. 1329 A: πεποίηκε δὲ αὐτὸ (sc. sacrum) μάλιστα ἐκφανέστατον ταῖς ἑαυτοῦ ἐπιφανείαις ὁ ἀρχιστράτηγος. οὐδεὶς γὰρ περιπετεία δεινῆ ἢ ἀφύκτω κινδύνω ἢ πάθει ἀγνώστω ἢ καὶ ἀνιάτοις νόσοις περιπεσών ἐνταῦθα εὐξάμενος τῷ Θεῷ οὐκ ἐκ τοῦ ῥάστου τὴν ἀπαλλαγὴν εῦρατο. ἀκριβῶς καὶ γὰρ πεπίστευται ἐνθάδε ἐπιφαίνεσθαι Μιχαήλ τὸν θεῖον ἀρχάγγελον καὶ ἰάσιμον τὸν χῶρον ποιεῖν. οὖ χάριν καὶ Μιχαήλιον ὁ τόπος τοῖς ἀργαίοις ἀνόμαστο.

Apud Sozomenum l. s. nobis servata est Aquilini cuiusdam, qui eruptionibus laborabat, curatio: (941 A) ἡπόρει πρὸς τὸ πάθος ἡ τῶν lατρῶν τέχνη.¹) καὶ ἤδη ἡμιθανὴς ὢν παρεκελεύσατο τοῖς οἰκείοις φέρειν αὐτὸν εἰς τὸν εὐκτήριον οἶκον ἰσχυρισάμενος ἢ αὐτόθι ἀποθανεῖσθαι, ἢ τῆς νόσου ἀπαλλαγήσεσθαι. κειμένω δὲ ἐνθάδε νύκτωρ ἐπιφανεῖσα θεία δύναμις προσέταξε τὰ ἐσθιόμενα πόματι βάπτειν τοιούτω, δ σύνθετον ἐκ μέλιτος καὶ οἴνου καὶ πεπέρεως ἀναμιγνυμένων ἄμα τὴν κατασκευὴν ἔχει. δ δὴ τῆς νόσου ἀπήλλαξε τὸν ἄνθρωπον καίτοιγε

¹⁾ Hoc multimodis variatum paene omnium curationum mirabilium initio legi potest.

τοτς lατροτς κατὰ λόγον τῆς τέχνης ἐναντίον ἐδόκει παθήμασι κτλ. Quae commentario non egent. Hoc tantum, quod ad remedium attinet, velim adnotare: mel et vinum etiam in inscriptionibus Maffeianis occurrere, de quibus v. p. 44 sqq. Piper Italicum praecipitur ab Aesculapio in inscriptione Lebenia a Baunackio publici iuris facta in Philol. 1889 p. 402 v. 10. πέπερι λευκόν in magicis, v. Wess. Gr. ZP. p. 53, 1309 sq.; cf. id. N. Gr. ZP. 25, 184. 185 — Kenyon Greek Papyri 90, 184. 185. Nec non medicorum sententiam velim attendas.

Probianus medicus pedibus laborans in Michaelio sanatus simul visione divina de Christi crucis vi est edoctus, v. Sozom. p. 941 B: θεία προφανείσα ὄψις ἔδειξέ τι σταυροῦ σύμβολον ατλ. cf. Niceph. Call. l. s. C.

Tradit fabula sacrum illud a Constantino adornatum ac Michaelis nomine appellatum esse, quia eo loco per somnum imperatori visus esset ipse archangelus, cum ille statuam ipsius contemplatus, quid valeret nescius, per incubationem videlicet rem comperire voluisset. v. Ioann. Malal. 4 p. 79, 4 ed. Bonn.: καὶ ἐκπλαγείς ἐπὶ τῷ τόπῳ καὶ τῷ κτίσματι καὶ εὐξάμενος γνῶναι ποίας ἐστὶ δυνάμεως ἀγγέλου τὸ ἐκτύπωμα παρεκοιμήθη τῷ τόπῳ. καὶ ἀκούσας ἐν ὁράματι τὸ ὅνομα τῆς δυνάμεως . . ἐπωνόμασε τὸ εὐκτήριον . . . τοῦ ἀγίου ἀρχαγγέλου Μιχαήλ. cf. Nic. Call. l. s. A: ἐπεὶ δὲ καὶ ὕπνου ἐκάλει καιρός, ἐπιστᾶσα ὅψις εἰς ἐμφέρειαν τοῦ ἀγάλματος (cf. p. 9) ἐγώ εἰμι, ἔλεγεν, οὑτωσὶ (l. οὑτοσὶ) Μιχαήλ κτλ.

De Sosthenio optime egit Alfredus Maury in Rev. arch. VI (1849) p. 144 sqq.; accedunt quae idem vir doctus de re eadem in tomo sequenti VII (1850) p. 257—59 addidit. Quamquam in singulis non desunt, quae refutes, tamen, quod maximum, probavit Maury Michaelis archangeli cultum veteris Graecorum dei medici venerationem referre.

Statua illa a Constantino in Sosthenio conspecta cum templo ipso ab Argonautis in eius rei memoriam condita esse tradebatur, quod magno in periculo visione caelesti ad pugnandum admoniti Amycum regem vicissent.¹) Consentaneum est ipsam statuam ansam exhibuisse fabulae aetiologicae de Argonautis componendae (cf. Maury p. 150). Atque sagacissime coniecit Maury habitum statuae, quae quidem secundum Malalam angelum praebuit monachi vestem indutum²), fortasse ad deum medicum velut Telesphorum esse referendum, cuius effigies cum monachi christiani habitu profecto nonnihil concinit³); accedit nomen Sosthenium, quod deum σωτῆρα indicat.

¹⁾ v. Cedren. hist, compend. Migne t. 121 p. 244 B. Malal. l. s. p. 78.

²⁾ Idem numen in cista Ficoroniana recognovit Panofka Sitzungsber. d. Berl. Akad. 1851 phil.-hist. Kl. p. 116 sqq.

^{3) &}quot;Cette image vêtue d'un costume de moine, dans laquelle Constantin reconnut un ange . . . , était peut-être quelque divinité médicale ou cabirique,

Tum vero huius dei templum ab Argonautis exstructum esse dicitur, itaque cum Iasonis nomine artissime coniungitur; Iason autem idem atque Iasion, conferenda Iaso Aesculapii (vel Amphiarai) filia.¹) Quocum denique congruit Constantinum in Sosthenio, quid angeli illius statua valeret, comperire voluisse per incubationem, qua quidem Graeci in deorum medicorum templis utebantur, ut sanitatis recuperandae causa eos consulerent (cf. Maury p. 150 sq.).

Hactenus ut sequi licet Mauryum, ita quod ad deum ipsum a Graecis in Sosthenio cultum attinet ab eo discedendum nobis videtur. Censet enim ille Apollinem Iasonium²), cui Cyzici sacrum dicasse Argonautas tradit schol. in Apollon. Rhod. I 966, in Sosthenio quoque advocatum esse, quod quomodo factum sit neque ipse satis clare perspexisse videtur neque vero alius quisquam intellegere potest, etiamsi p. 158 iam legatur: "Le malade qui invoquait Apollon Iasonius, comme celui qui priait saint Michel" e. q. s. Tamen fieri non potest, ut hoc loco accuratius Mauryi sententiam explicemus. Itidem sunt refutanda, quae t. VII (1850) e Polyb. IV 39, 6 conclusit; legimus enim eo loco, quo Bosporus cum Ponto coniungitur, situm esse τὸ καλούμενον 'Ιερόν, έφ' οὖ τόπου φασὶ κατὰ τὴν ἐκ Κόλχων ἀνακομιδὴν Ἰάσονα θύσαι πρώτον τοῖς δώδεκα θεοῖς δ κεῖται μέν έπὶ τῆς Ασίας, ἀπέχει δὲ τῆς Εὐρώπης ἐπὶ δώδεκα στάδια πρὸς τὸ καταντικού κείμενον Σαραπιείον τῆς Θράκης. Deliberat Maury fere hoc modo: secundum Polybium templum ab Argonautis exstructum situm est in parte dextera Bospori, Sosthenium autem secundum Sozomenum in laeva. Ergo sunt diversa. Templum Argonautarum fortasse idem atque ecclesia s. Michaelis Asiatica; hic igitur colebatur ille Apollo Iasonius. Fabulae quae de Argonautis ferebantur aetate posteriore in Sosthenium translatae sunt, id quod eo facilius fieri potuit, quia hoc quoque loco colebatur deus medicus - Sarapis (v. Polyb. l. s.). Quae tamen conclusiones omni carent fundamento, cum apud Polybium plane nihil

telle que Télesphore, dont le costume rappelle en effet à certains égards le costume d'un moine chrétien." Ex hac potissimum vestis forma Ziehenius Athen. Mitth. 1892 p. 241 conclusit incubationis daemonem esse Telesphorum: "Telesphorus... Incubationsdämon..., in dem (legitur 'denen') das Incubationswesen mit allem, was drum und dran hängt, seine weitgehendste Ausgestaltung fand." Id quod Usenero quodammodo probavit, qui tamen monuit nomen ipsum, Pausaniae testimonium (II 11, 7), lapidem Casselanum (Kaibel Epigr. gr. 1027) non nisi salutiferum indicare deum; cf. Götternamen p. 171. Ziehenii sententia confirmari videtur monumento quodam Romae in Conservatorum quae dicitur domo servato. Dicit enim mihi Dieterich ibidem Telesphori statuam se vidisse parvulam, qui corpore porrecto capite manu altera fulto dormientis exhiberet speciem. — Monumenta locosque ad Telesphorum pertinentes composuit Schenk De Telesphoro deo Gotting. 1888.

¹⁾ De Iasone — deo medico eiusque rei vestigiis vide Usenerum Götternamen p. 156 sqq.

²⁾ De quo vide Usenerum l. s. p. 156.

dicatur de templo exstructo, ne iam id attendam, quod ibidem Iason e Colchide reversus sacrificium duodecim instaurat dis, cum fabula supra commemorata ad iter in Colchidem faciendum pertineat. Itaque stant, quae tomo antecedenti explanavit Maury. De Apolline autem Iasonio nec minus de Sarapide, etiamsi cum Sosthenio ipso vix cohaereant, hoc tamen animadvertendum est non nullius esse momenti, quod eiusmodi dei medici in iis ipsis regionibus nobis occurrunt, quibus etiam illud Michaelis templum est situm. Quis fuerit deus Sosthenii non nisi conici potest; fortasse Σωσθένης quidam¹), quae est sententia cum aliorum tum Useneri (Götternamen p. 362); ceterum haud ita multum interest indagari nomen, cum res satis sit perspicua. Diffusius de Mauryi explanationibus egimus, quia non indignae nobis videntur, quae accuratius attendantur.²) Quomodo martyr vel sanctus christianus daemonis ethnici locum occupet, mox exemplis certis declarabimus: propterea haec volui praemittere.

2. Cosmas et Damianus.

Tria in menaeis discernuntur paria horum fratrum, primum: Cosmas et Damianus Asiatici, alterum: Romani, tertium: Arabes.3) Primi Cosmas et Damianus Asiatici filii erant mulieris piae ac fidelis nomine Theodotae, mortui sunt sine ulla vi, sepulti loco vocato Phereman.4) Alteri Romani Romae habitantes imperatore Carino per dolum in montem adducti lapidibus sunt necati.⁵) Tertii Arabes per omnes migrabant urbes, infirmos curabant, Christi nomen nuntiabant; Diocletiani et Maximiani temporibus interfecti sunt Aegis Ciliciae. 6)

Consentaneum est a principio non nisi unum par martyrum exstitisse, quod postea in tria paria distractum est.

Cosmam et Damianum per incubationem curasse homines elucet vel e Gregorio Turonensi in glor. mart. 97 Mon. Germ. p. 553 sq.: "duo vero gemini, Cosmas scilicet et Damianus, arte medici")...si quis infirmus ad eorum sepulchrum fide plenus oraverit, statim adipiscitur medicinam. referunt etiam plerique apparere eos per visum languentibus et quid faciant indicare; quod cum fecerint, sani discedunt . . . cuncti fideliter deprecantes sani discesserunt."

1

¹⁾ Cuius nomen Malalae verbis non inest (p. 78, 19): καλέσαντες τὸν αὐτὸν τόπον η τὸ ἰερὸν αὐτὸ Σωσθένην, διότι έκει φυγόντες ἐσώθησαν; nam pro Σωσθένην legendum est Σωσθένιον.

²⁾ Quodsi Panofka l. s. p. 117 adn. Mauryi conclusionibus enumeratis ironice exclamat 'sapienti sat', nescio num ipse sapiens fuerit.

³⁾ cf. Wangnereckii Syntagma (v. p. 58, 1) p. 2sq.

⁴⁾ Quod idem ac Pharma Aegypti urbs, v. Dehnii praefat. p. XI sq.

⁵⁾ Wangn. l. s.; cf. Malal. 12 p. 304 sqq. ed. B.; Wangn. p. 254 sq.
6) ib.; cf. p. 276 sq.; Acta sanct. sept. t. VII p. 438, 56; 470, 4; 472, 10.

⁷⁾ De hac re iam recte iudicavit Maury Rev. arch. VI (1849) p. 161 adn. 87: "il paraît certain que cette science médicale qu'on leur supposait, n'avait pas

De Cosma Damianoque Asiaticis et Romanis pauca nobis traduntur quae huc spectant; brevissime ea perlustremus:

Asiatici. Medici erant: πάσης δὲ ἐπιστήμης ἐν πείρα γενόμενοι ταϊς λοιπαῖς χαίρειν εἰπόντες τὴν ἰατρείαν τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων ἠσπάσαντο. θεραπεύοντες πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν καὶ οὐκ ἀνθρώποις μόνον ἐπικουροῦντες ἀλλὰ καὶ κτήνεσι Wangn. p. 4sq. A sancto Spiritu scientiam suam didicerunt: ἐδιδάχθησάν τε ὑπὸ τοῦ ἀγίου πνεύματος τὴν ἰατρικὴν ἐπιστήμην W. p. 6 sq.; cf. p. 24. Templa eorum repleta erant aegrotantibus: καὶ τούτων οί σεπτοὶ ναοὶ ἰατρετα καθίστανται ἀκεσώδινα . . . πάντες γὰρ . . . νοσούντων καὶ θεραπευομένων δρῶνται κατάπλεοι W. 94. Omnibus hominibus magna cum misericordia adstiterunt: παρ' ἐκάστοις γὰρ ἐφίστανται συμπαθέστατα W. 90. Agricolae cuidam vigili apparuerunt: παραστάντες ὕπαρ τῷ γεωργῷ W. 60.

Romani. Medici erant: lατφολ γὰφ ὁπάφχοντες τῆ τέχνη . . . εἶτε οὖν ἐπ' ἀνθφώπους, εἶτε ἐπὶ ἄλογα ζῶα ἐπετίθουν . . τὰς ἑαντῶν χεῖφας W. p. 230. ἤσαν γὰφ ἰατφολ τὴν ἐπιστήμην Malal. 12 p. 304, 15 ed. Bonn. Vivi etiam Carinum imperatorem curaverunt: εἰσηνέχθησαν οἱ ᾶγιοι τῷ βασιλεῖ ἐν νυκτὶ καὶ αὐτοὶ ἰάσαντο αὐτὸν διὰ τῆς ἰδίας πφοσευχῆς Malal. 305, 12. Nocturna illa visitatio e nocturnis martyrum visionibus est derivata, quarum, quod quidem ad Romam attinet, testimonium exstat in Actis sanct. l. s. p. 461, 187: "in hac ecclesia (Romana) quidam vir sanctus dictis martyribus serviebat, cui iam crus totum consumpserat cancer unum. et ecce dormiente illo sancti Cosmas et Damianus apparuerunt unquenta et ferramenta secum ferentes" e. q. s. ¹)

Id quod iam ex his quae modo protulimus elucet: in Cosmae et Damiani sacris incubationem usitatam fuisse, etiam magis clarescet, cum illius sanctorum paris miracula perlustrabimus, quod ex Arabia originem duxisse putabatur. Quae nunc adeamus²):

d'autre origine que leur apparition aux malades." — Machaones nostri nominantur ss. Cosmas et Damianus Act. sanct. sept. t. VII p. 454, 143. — "Unter allen christlichen Ärzten des kirchlichen Altertums sind die Brüder C. und D. die bekanntesten", Harnack Medicinisches aus der ältesten Kirchengeschichte p. 12. Medici qui a Cosma nomen duxerunt Inscr. G. S. et I. 1788. 2406, 3. cf. Harnack p. 13, 2.

¹⁾ Sequitur mera fabula, de qua actorum quoque editores adnotant (p. 462, 188): "difficulter credent critici etiam moderati." Quousque mens aberrare potuerit, intellegere licet e 189 sq. inspectis.

²⁾ Leguntur miracula Cosmae et Damiani Arabum apud Wangnereckium p. 302—542 e codice Vaticano edita. Quibuscum maxima congruit eorum pars miraculorum, quae exhibent Act. sanct sept. t. VII; pauca hinc accedunt. Praeterea mihi est sub manibus miraculorum, quae in codice Vindobonensi hist. gr. V (olim XIX) sunt servata, exemplar, quod Useneri qui ipse descripsit debeo benignitati. Insunt 1) mir. 20 cum prooemio p. 452—462 W. 2) miraculum unum, quod deest apud Wangnereckium cuiusque initii versionem Latinam Reinoldus Dehnius in notis ad C. et D. miracula p. XXXIII sq. cum nobis com-

Sacrum martyrum nominatur σηκός mir. 6 p. 336; 9, 348¹); 20, 458²); 23, 478; 24, 484; 27, 496. ναός p. 518. 522. ὑπηρέται τοῦ ἐνδόξου τῶν ἀγίων οἴκου commemorantur 3, 326; διακονικόν, quod diaconorum videtur esse conclave 10, 358. Prope sacrum erant balnea: presbyter paralyticus φανερῶς διαγενομένων ἡμερῶν ἡβουλήθη ἐπὶ λοετρὸν ἐλθεῖν τὸ λεγόμενον ἰαματικόν, τὸ ὂν ἐν Συκαῖς. καὶ ἐξελθὼν ἐκ τοῦ οἴκου τῶν ἀγίων . . . ὑπὸ τὸν ὕρθρον φθάνει κατά τι ἰαματικὸν τῶν ἐνταῦθα πριβάτων . . . πείθουσιν αὐτὸν εἰσελθεῖν ἐν τῷ ἐνταῦθα ἰαματικῷ λοετρῷ. βασταχθεὶς οὖν εἰσῆλθεν εἰς τοὺς καλουμένους θόλους κτλ. 12, 386 sq. Attendas Epidauri quoque in Asclepieo tholum esse effossam.

Magnus erat numerus aegrotorum, qui in martyrum templo versabantur: πολλῶν δὲ καὶ μεγάλων ἰάσεων γινομένων ὁσημέραι εἰς τοὺς λοιποὺς κατακειμένους ἀσθενεῖς 1, 306. ἀνελλειπής ἐστιν ἡ τῶν ἀσθενούντων ἐν τῆ θαυμαστῆ αὐτῶν ταύτη σκηνῆ προσεδρία³) 4, 330. Praecipue ad pervigilium celebrandum homines undique concurrebant atque intra se qua ratione sanati essent narrabant: τοῦ γὰρ λαοῦ συντρέχοντος ἐν⁴) τῆ κατ' ἔθος γινομένη ἐκεῖσε παννυχίδι σαββάτου ἐπιφώσκοντος οἱ τῆς παρ' αὐτῶν τυχόντες ἰάσεως ὅπως ἔτυχον ἔλεγον p. 454.

Paene semper in morbo describendo medici nihil dicuntur effecisse⁵), velut ex. gr. 19, 442: ὥστε καὶ τοὺς ἰατροὺς πάντας ἡττηθῆ-ναι ὑπὸ τοῦ νοσήματος.

Martyres apparent dormientibus per somnum: ἐπιλαβομένης τε τῆς νυκτὸς καὶ βαθύτατον ὕπνον διατελοῦντος αὐτοῦ οἱ μεγάλοι... ἄγιοι... τὴν τῶν λοιπῶν ἀρρώστων συνήθη ἐπίσκεψιν ποιούμενοι φθάνουσι καὶ πρὸς τὸν τόπον τοῦ ὑδεριῶντος 1, 312. φανέντες γὰρ

municavit; cf. Acta sanct. p. 460, 176. 3) mirr. 9—11 p. 346—384 W. hoc ordine: 11. 9. 10. Martyrum invocatio, qua terminatur mir. 10, in cod. Vind. est amplificata. Variae huius codicis lectiones, seu accipiendae videntur seu refutandae, suis locis adnotabuntur.

¹⁾ οἴκφ pro σηκφ praebet Vindobonensis.

²⁾ olnov Vind.

³⁾ cf. 18, 422; 28, 510. ἀνὴρ ἔχων ἔνδον τῆς κοιλίης ἀπόστημα προσή-δρενεν τοῖς ἐνδόξοις τούτοις καὶ φοβεροῖς ἰατροῖς 5, 332. cf. προσεδρεύων δὲ τῷ οἴκω τῶν ἀγίων 4, 328. προσεδρεύων ἦν τοῖς ἀγίοις 17, 414. προσήδρενε in Cyri et Ioannis miraculis 28, 3505 B. cf. παρεδρεύοντες ib. 48, 3601 C. Itidem προσεδρεύων τῷ θεῷ (sc. Aesculapio) de Salvio consule, v. supra p. 9. — Ceteroquin cum de sacris medicinae causa frequentatis agatur, errorem correxerim Welckeri, qui de templo Aesculapii Atheniensi scribit haec (Kl. Schr. III 89): "der (sc. der Tempel) nach einer Stelle zu schlieſsen in Athen damals nicht sehr besucht war." Adnotatur Ar. Plut. v. 664 sq.: ἦσαν δέ τινες κάλλοι δεόμενοι τοῦ θεοῦ; εἶς μέν γε Νεοκλείδης. Ταmen v. 667 secuntur ἕτεροί τε πολλοί!

⁴⁾ Pro έν — έπιφώσκοντος Vind. exhibet haec: καθ' έκάστην έν τῷ πανσέπτφ αὐτῶν οἴκφ.

⁵⁾ cf. supra p. 65, 1.

έν νυκτί λέγουσιν 3, 322. φαίνονται έν νυκτί 6, 336. φανέντες αὐτῆ έν δπτασία κατά τὸ σύνηθες αὐτοῖς προστάττουσιν αὐτῆ κτλ. 8. 344. Paganus quidam obsecrat Iesum Christum ἀξιῶσαι αὐτὸν ὀπτασίας τινός . . . είσηλθεν είς τὸν είωθότα τόπον τοῦ ἀγαγόντος αὐτὸν ένταῦθα φίλου αὐτοῦ, ἐν ις κατὰ παρασκευὴν κα l^1) ἐκάθευδεν 10,358. καθεύδων έν τῷ συνήθει τόπ φ τοῦ βαπτιστη ϱ ίου . . . τεθέαται 2) έν οπτασία ib. 360. εν ταύτη³) τη οπτασία φανέντες αὐτῶ . . . οί αγιοι ib. 362. ἐν ἐαυτῷ δὲ μετὰ τὸν ὕπνον γενόμενος ὁ τὴν φοβερὰν⁴) οπτασίαν Έλλην θεασάμενος 5) και πάντων ὧν ίδεν και ήκουσεν 6) ύπο των άγίων μνησθείς κτλ. ib. 364. ἐπιστάντες αὐτῷ τῆ ἐπιούση νυκτί 11. 370. ἐπιλαβομένης γὰο νυκτὸς ἐπιστάντες τῆ κλίνη αὐτῆς λέγουσιν . . . γυνή μετά τὸν υπνον ἀναστᾶσα . . . φθασάσης γὰο έτέρας νυκτός επιστάντες οί τοῦ Χριστοῦ θεράποντες . . . τῆς δὲ εν ὁπτασία όσφρανθείσης κτλ. 16, 404 sqq. φαίνονται αὐτῷ ἐν νυκτὶ κατὰ τὸ είωθος αὐτοῖς 18, 440. ἐπιστάντες . . . οί ἄγιοι καθ' ὕπνον 23, 474. έπιστάντες αὐτῆ έκ δευτέρου τῆ έπιούση νυκτί 27, 504. ὕπνω κατενεχθείς θεωρεί τοὺς άγίους (e cod. Vindob.).

έφίστασθαι martyres saepius dicuntur (cf. supra p. 11): μηδεμιᾶς ἐπιστασίας αὐτῷ . . . γενομένης 1, 306. τῶν δὲ ἀγίων . . . αὐτῷ ἐπιστάντων ib. 312. ἐπιστάντες αὐτῷ 2, 316. οἴτινες φαντασίαν φασίν καὶ οὐκ ἐπιστασίαν τῶν ἀγίων λέγοντες εἶναι ib. 318. ἐπιστάντες αὐτῷ 11, 370. ἐκ τρίτου⁷) ἐπιστάντες αὐτῷ ib. ἐπιστάντες τῷ κλίνη 16, 404. ἐπιστάντες ib. 406. ἀηδίαν τῷ ἐπιστασία αὐτῶν ἐκούφισαν 18, 440. ἐπιστάντες τῷ ἀνδρί 23, 474. ἐπιστάντες αὐτῷ 27, 504.

Interdum sancti non ipsi aegroto remedium indicant, sed alteri personae, quae in eodem templo dormiat⁸): φαίνονται ἐν νυκτί, οὐ

¹⁾ καὶ om. Vind. 2) ὡς εἴρηται add. Vind. 3) αὐτῆ Vind.

⁴⁾ ταύτην add. Vind. 5) θεασάμενος Έλλην Vind.

⁶⁾ cf. Paus. IX 39, 11. Plut. de gen. Socr. 21 p. 590 B. Max. Tyr. diss. 14, 2. (v. p. 10.)

⁷⁾ πάλιν add. Vind.

⁸⁾ Ex iamatis Epidauriis huc pertinet nr. 80 I Baun. = 2, 1 sqq. Cavv. Exempla ex Aristidis orationibus sacris collegit Baumgart Aelius Aristides p. 100. Commemorari hoc loco potest historia miraculosa de Phalysio et Anyta a Pausania opere extremo (X 38, 13) enarrata. Phalysius Naupactius oculis laborat. Anyta Epidauri somniat se a deo cum epistola signata Naupactium mitti. Statim expergiscitur (ὅπας μέντοι ἦν αὐτίνα; cf. Pind. Ol. XIII 66 sq. de Bellerophonte, qui a Polyide monitus [v. 76] in Athenae Hippiae ara dormiverat Corinthi: ἐξ ὀνείρον δ' αὐτίνα ἦν ὅπας), in manibus habet epistolam. Naupactum profecta eam Phalysio tradit, qui signo remoto sanatus legit duo milia sib staterum aureorum esse solvenda. Aliter iudicandum est de exemplis Atheniensibus (ex ᾿Αθηναίον t. V), quae notat Girard L'Asclépicion d'Athènes p. 79; sunt enim inscriptiones votivae quae formulam exhibent ἀνέθημεν ὑπὲς πτλ. Quae tamen verba non incubationem pro altero factam demonstrare mihi videntur.

τῷ ἀπεγνωσμένῳ, ἀλλὰ ἄλλῷ τινὶ λέγοντες 6, 336 sq. ἐπιλαβομένης τοίνυν νυκτὸς οἱ πάνσοφοι οὖτοι ἄγιοι . . . φανέντες τῷ δῆθεν ἰατρῷ τῷ συνόντι τῷ ἀσθενοῦντι κτλ. Medicus proximo die narrat puero τὸ παρὰ τῶν ἀγίων . . . δι' ὁράματος προσταχθὲν αὐτῷ παράδοξον χάρισμα 19, 444 sq. — Mulier quaedam ad alteram mulierem se conferre videt sanctos: ἔρχονται οἱ ᾶγιοι ἐν νυκτὶ καὶ ἐπ' ὅψεσι ταύτης ἔδωκαν τῷ πλησίον αὐτῆς ἀνακειμένη ἐταίρᾳ γραΐδι ἀσθενούση πιττάκιον μικρὸν καὶ ἀνεχώρησαν 27, 498. Anus illa proximo die est mortua.

Curantur aegroti aut ipso somno aut remediis a martyribus indicatis. Accidit ut sanctorum manibus impositis sanentur aegroti: έπιθέντες έπ' αὐτὸν τὰς χεῖρας ἀοράτως τοῦτον Ιάσαντο 4, 330. ἐπιθέντες έπ' αὐτὸν τὰς ἁγίας αὐτῶν 1) χε $\overline{\iota}$ οας τῆς νόσου αὐτὸν ἀπήλλα $\overline{\iota}$ αν 9, 352. Unctio oleo facta martyribus consecrato 29, 530. Vim salutiferam imprimis exhibet cera sanctis dicata, cf. cum alia tum trium miraculorum seriem 14-16 p. 398 sqq.2) Iudaeae cuiusdam curatio, cui martyres προστάττουσιν... κρεών χοιρείων μεταλαβείν (2, 316), in memoriam revocat historiam, quae apud Suidam legitur s. v. douvivos. Hic enim eodem remedio3) sanatur Syrus Domninus qui in Asclepieo Atheniensi incubavit; mores paterni utrique curationi obstant, quae tamen denique efficitur. E Cyri et Ioannis miraculis iam hoc loco adnectere velim 54, 3624 C, ubi filium adipe suillo illinere iubetur⁴) mater, cui omnia suilla sunt adversa. Similiter Theodori illius mentionem facere possumus, qui a Iudaeo quodam per magiam immobilis redditus porci pulmonem medendi causa adhibere iubetur: ib. 55, 3625 C. — Delectamenti gratia affero mir. 24, 480 sqq., ubi eodem tempore sanantur vir paralyticus ac mulier muta. Praecipiunt sancti per somnum paralytico: εὶ θέλεις ύγιης γενέσθαι, κοιμήθητι μετὰ τῆς γυναικὸς ἀλάλου. Ter monetur eundem in modum; denique noctu ad mulieris mutae lectum se confert: haec ubi eum animadvertit, vehementissime clamare coepit; ille quam celerrime fugit: δ πάρετος την άφωνον εδίδαξεν λαλείν τρανώς, ή άλαλος τον πάρετον ακωλύτως τρέχειν έδίδασκεν.

Dedicatio tantummodo pro altero homine efficitur, pro liberis a parentibus etc. $(\dot{v}\pi\dot{\epsilon}\varrho\ \dot{v}o\tilde{v},\ \pi\alpha\iota\delta\dot{l}\omega\nu$, $\vartheta\nu\gamma\alpha\tau\varrho\dot{o}_{S}$, $\gamma\nu\nu\alpha\iota\dot{n}\dot{o}_{S}$, semel $\dot{v}\pi\dot{\epsilon}\varrho\ \Pio\lambda\nu\epsilon\dot{v}n\tau o\nu$). Nimirum pater familias fere is erat, qui votum solvere posset. Quomodo illa ' $\dot{v}\pi\dot{\epsilon}\varrho\ \tau\iota\nu\sigma_{S}$ ' sint intellegenda, optime demonstrat nr. 59 VI B = 1, 48 sqq. C., ubi Pandarus Thessalus a deo sanatus Echedoro pecuniam tradit $\ddot{\omega}\sigma\tau$ ' $\dot{\alpha}\nu\vartheta\dot{\epsilon}\mu\epsilon\nu\ \tau\bar{\omega}\iota\ \vartheta\epsilon\bar{\omega}\iota\ \epsilon\dot{\iota}_{S}$ ' $E\pi\dot{\iota}-\delta\alpha\nu\varrho\sigma\nu\ \dot{v}\pi\dot{\epsilon}\varrho\ \alpha\dot{v}[\tau o\,\bar{v}]$ (56).

¹⁾ καλ θεραπευτικάς add. Vind.

²⁾ Cera illa die festo distribuebatur populo: φθασάσης τῆς παννυχίδος τῷ σαββάτῳ καὶ τῆς κηρωτῆς ὡς περὶ ῷραν ἔκτην τῆς νυκτὸς τῷ λαῷ διαδοθείσης κτλ. e cod. Vindob. φάρμακον πάντα πάθη νικῶν vocatur 1, 314.

³⁾ ή δὲ ἴασις ἦν ἐμπίμπλασθαι χοιρείων κρεῶν l. s.

⁴⁾ χρίειν . . . δείω προσέταττον στέατι l. s.

Apparent martyres subridentes: φαίνονται αὐτῷ πάλιν μειδιῶντες τῷ προσώπῳ καὶ λέγουσιν αὐτῷ ἐν ὀπτασία κτλ. 11, 372.
ὑπομειδιῶντες λέγουσιν 18, 440. ἐπιστάντες τῷ ἀνδρὶ οἱ ἄγιοι
καθ' ὕπνον μειδιῶντες πρὸς αὐτὸν καὶ τὰ πρόσωπα ἱλαρὰ δεικνῦντες 23, 474. ἐπιλαβομένης τοίνυν ἐτέρας νυκτὸς φαίνονται αὐτῷ . . .
μειδιῶντες τῷ προσώπῳ 27, 500.

Videntur sancti sub specie aliena: "diversis in diverso schemate vel figura semetipsos per visionem ostendunt" A. s. p. 461, 185. "Cosmas in similitudine Gaudiosi cuiusdam monachi palliatus advenit" ib. 186. Omnino extra templum figuram suam mutare solent idque υπαρ. In itinere apparent viro cuidam ἐν σχήματι κληρικών 18, 426; cf. 432. Nonnumquam alter tantummodo sanctorum videtur: εἶς τοίνυν τῶν δύο θεραπόντων τοῦ Χριστοῦ ἐν σχήματι περιχύτου φανείς (in balneo vicino) ατλ. 12, 388. Θεωρεί ενα των άγίων έξεργόμενον ατλ. 20, 458. ίδεν κατά την ένύπνιον όψιν άνδρα τινά ... όνόματι Κοσμάν 21, 464. έλεγεν δ δφθείς ανήο . . . και ταῦτα μέν καθ' ὕπνον ib. 466. καί τινα έωρακέναι (sc. συνέβη) των άγίων διὰ τῆς νυκτὸς θέλοντα πεοιοδεῦσαι τὴν γαστέρα αὐτοῦ 23, 476. συνέβη τινὰ πάσχοντα τοὺς ὀφθαλμούς . . . ιδείν κατ' ὄναρ ενα των άγίων 25, 486. Semel sancta Virgo cum martyribus se offert eosque aegrotum adiuvare iubet: καλ θεωρεί (vir quidam) διά της νυκτός έργομένους πρός αὐτόν τούς θεράποντας τοῦ Χριστοῦ Κ. καὶ Δ. μέσον έχοντας την κεχαριτωμένην Παρθένον και λέγουσαν αὐτοῖς ιδέ, οὖτός ἐστιν ὁ νοσῶν βοηθήσατε $\alpha \dot{v} \tau \tilde{\omega} \delta \iota \dot{\alpha} \tau \dot{\alpha} \gamma \sigma v \varsigma^{1}$).

Martyres bis ter eidem homini apparent, si non exsequitur quae imperaverint: προστάττουσιν γὰρ ταύτην (Εβραΐαν . . .) κρεῶν χοιρείων μεταλαβεῖν (v. supra) . . . πάλιν ἐκ δευτέρου ἐπιστάντες αὐτῆ . . . τῶν αὐτῶν κρεῶν αὐτὴν μεταλαμβάνειν ἐκέλευον . . . ἐκ τρίτου φθάσαντες κτλ. 2, 316. κελεύουσιν μίαν κράσιν κεδραίας πιεῖν . . . πάλιν φανέντες αὐτῷ . . . ἐκ τρίτου ἐπιστάντες αὐτῷ 11, 370. ἄφθησαν οἱ θεράποντες . . . πάλιν ἐκ δευτέρου ὀφθέντες . . . ἐκ τρίτου δὲ αὐτῷ ὀφθέντες 24, 480 sq. φαίνονται αὐτῆ οἱ μεγάλοι ἰατροὶ . . . ἐπιστάντες αὐτῆ ἐκ δευτέρου τῆ ἐπιούση νυκτί 27, 500. 504.

Accidit, ut somnia ἐναργῆ frustra exspectentur: ὀλίγων δὲ ἡμερῶν διαγενομένων καὶ μηδεμιᾶς ἐπιστασίας αὐτῷ ὑπὸ τῶν ἀγίων γενομένης 1,306. χρόνου δέ τινος παρωχηκότος καὶ τοῦ πάθους . . οὐδεμίαν
αἰτίαν(?) ὁμολογοῦντος 3, 322. Ικανοῦ δὲ χρόνου διαγενομένου καὶ
ἐπιμενούσης ἐν αὐτῷ τῆς ἀσθενείας 4, 328. ἐνδιατρίψας οὖν ἡμέρας
ἱκανὰς καὶ τῆς θέας τῶν ἀγίων οὐ τυχὼν ἀναχωρεῖν ἐβούλετο²)

¹⁾ E cod. Vindob. cf. A. s. p. 460, 176; Reinoldi Dehnii notas ad C. et D. miracula apud Wangnereckium p. XXXIV.

²⁾ έβουλεύετο Vind.

οίκαδε¹) 20, 458. ὡς δὲ ἐπέμενεν χρόνον ίκανὸν καὶ οὐδεμιᾶς ἐτύγχανεν ἐπισκέψεως, τέλος ἐξελθῶν κτλ.²). Videtur tertius dies hac in re quandam habuisse significationem, quod cum numeri 3 vi certe quodammodo cohaeret³): τῆ δὲ ἡμέρα τῆ τρίτη ἐπιστάντες 23, 474. Ε Cyri et Ioannis miraculis notaveris haec: τρεῖς γοῦν οὕτω διανύσας ἡμέρας ὁ ἄθλιος κτλ. 32, 3529 Β. τριταῖος τὸ φῶς τοῖς ὅμμασιν ἔβλεπεν 37, 3564 Α; cf. ib. D. τρεῖς γὰρ μόνας ἡμέρας τοῖς ἀγίοις εὐξάμενος εἰς λουτρὸν ἐλθεῖν προσετάττετο 52, 3617 C. ἐπιστάντες οῦν αὐτῷ καθ΄ ὕπνους ἀμφότεροι (τρίτη δὲ ἡ νὺξ ἀφ΄ ἦς παρεγένετο) 70, 3668 Β. cf. 31, 3524 Α. Β. 34, 3540 Β. 58, 3632 C. 70, 3669 D. Ε Theclae miraculis (v. sub 4 p. 98 sqq.) cf. ex. gr. p. 140: οὔτε τρεῖς ὅλαι διεγένοντο ἡμέραι, καὶ βαδίζουσα καθῆλθεν ἡ γυνή (sc. Aba quae pede laborabat, cf. p. 101). Similia apud Medardum observari possunt, v. p. 59; apud Martinum ib.; apud Maximinum p. 60.

Etiam extra templum suum per somnum sanant martyres: aegrotus quidam haereticus οὐκ ἐτόλμησεν ἔσωθεν τοῦ ἐνδόξου . . . οἴκου ἑαυτὸν ἀνακλῖναι · ἀλλὰ πρὸς τῷ ἔξω νάρθηκι . . . τὴν πάροδον ἐν νυκτὶ ἐποιοῦντο (sancti). Haereticus omittitur . . . δύο δὲ ἡμερῶν διαγενομένων . . . φαίνονται ἐκ δευτέρου τῷ αίρετικῷ ἐγείραντες . . . αὐτὸν ἀμφότεροι καθεύδοντα χειρουργοῦσιν αὐτοῦ ἀοράτως τοὺς δύο μηρούς. Increpant eum denique nocte sequenti abeat ex sacro, 17, 414 sqq.

In domibus privatis apparent per somnum: femina quaedam Laodiceae ὅπνφ κατενεχθεῖσα τῆ ἐπιούση νυκτὶ ὁρᾶ τοὺς μεγάλους . . . lατροὺς . . . ἐν φ ἐκτυποῦνται σχήματι . . . ἐπιλαβομένης ἐτέρας νυκτὸς οἱ αὐτοὶ . . . φανέντες αὐτῆ ἐν τῆ ὁμοία θέα λέγουσιν κτλ. 28, 514 sq. Invitant aegrotum, ut templum suum adgrediatur: θεωρεῖ τοὺς ἀγίους καθ' ὕπνον λέγοντας αὐτῷ δεῦρο πρὸς ἡμᾶς καὶ ἰαθήση⁴). Mulieris, quae iam adest in martyrum sacro, medicum arcessunt: φαίνονται κατ' ὄναρ τῷ συνήθει αὐτῆς ἰατρῷ λέγοντες εἰ θέλεις θεραπεῦσαι τὴν γυναῖκα, ἄπελθε ἐν ῷ νῦν ἐστιν ἀγίφ οἴκφ 26, 492.

ύπας apparent sancti: μέλλοντος ἐν τῷ πλοιαςίῳ εἰσιέναι πεςὶ τὰς δυσμὰς τοῦ ἡλίου συντυγχάνουσιν αὐτῷ οἱ ἔνδοξοι ἄγιοι . . . ἐν σχήματι οὐ τῷ εἰωθότι αὐτοῖς (cf. p. 73) 1, 308. De mirr. 12, 388; 18, 426 v. p. 73. παςαγενόμενοι ἐν αἰσθήσει καὶ πληςοφορίᾳ ὀφθαλμοφανῶς αὐτὸν ἐχειρούργησαν . . . ὡς ἄχρι τῆς σήμερον φαίνεσθαι τὴν οὐλὴν τῆς χειρουργίας αὐτῶν 29, 530. "Cosmas . . . advenit . . . cum non esset illusio nec dormirem" A. s. p. 461, 186.

Subito martyres evanescunt: καὶ ἀφανής γέγονεν (alter martyr) 12, 390. καὶ ἀφανεῖς γεγόνασιν ἀπ' αὐτοῦ 18, 434.

¹⁾ οἴκαδε om. Vind.

²⁾ E cod. Vind. cf. A. s. p. 460, 176; Dehnii notas p. XXXIII.

³⁾ cf. p. 37, 3.

⁴⁾ E cod. Vindob, cf. A. s. p. 460, 176; Dehnii notas p. XXXIII.

Subsistamus. Satis elucet ex his, quae protulimus, quanta intercedat similitudo inter hanc incubationem christianam atque incubationem in Aesculapii templis usitatam: non pauca sunt, quae Epidauria iamata in memoriam vocent, quae nempe Aesculapii θαύματα nominari possunt. Quin ipsa Cosmae et Damiani miracula eodem consilio edita esse videntur, quo in Aesculapii sacris Epidaurio vel Romano curationum tabulae exponebantur1): ad augendum scilicet numerum eorum, qui per somnum curationem peterent. Quae res iam eam ab causam probabilis, quia diversae miraculorum series nobis traduntur; tres exhibet Wangnereckius e codice Vaticano editas p. 302 sqq. 452 sqq. 518 sqq., quarum cuique brevia de sanctorum potentia praecedunt procemia. Plura exstare praeter ea, quae Actis sanctorum insunt, codex Vindobonensis demonstrat, cf. p. 69, 2. Ubi id quoque attendendum, quod miracula in hoc codice servata partim ad primam partim ad alteram Vaticani codicis seriem pertinent: qua ex re apparet, quomodo haec documenta inter se confundantur. Ipsa vero litterarum illarum natura atque indoles etiam magis clarescit, cum legis quae in fine miraculi quinti p. 334 exstant: μανθάνοντες τοίνου, δ φιλόγριστοι, άπερ ηπίστασθε, τοῦτ' ἔστιν τὰς τῶν ἁγίων Κοσμᾶ καὶ Δαμιανοῦ εὐεργεσίας, ὧν οί πλείονες ἐν ἀπολαύσει γεγόναμεν, μὴ

¹⁾ Quod in Asclepieis fere factum esse videas e Passione ss. Quattuor Coronatorum, ubi de Diocletiano imperatore dicuntur haec: "et statim iussit in termas Traianas templum Asclepii aedificari et simulacrum fieri ex lapide proconisso. quod cum factum fuisset, praecepit omnes curas in eodem templo in praeconias (i. e. 'tabulas publice a praecone praepositas', de Rossi) aeneas cum caracteribus infigi", Sitzungsberichte der Berl. Akad. der Wiss. 1896 phil.-hist. Kl. p. 1302. — De iamatis Epidauriis habeo quod addam: apud Cavvadiam Fouilles d'Épidaure p. 32 sub num. 3α inscriptionis invenitur fragmentum, cuius non nisi versuum initia sunt servata. Adnotat Cavvadias hoc: "Petit fragment de plaque en pierre calcaire trouvé au même endroit que les inscriptions No 1, 2 et 3. Il provient d'une des stèles des guérisons; mais il n'appartient pas à celles des Nos 1 et 2 ni même au fragment No 3, comme prouve l'épaisseur de la pierre. Il appartient à une quatrième de ces stèles." Primo obtutu desperaveris quidquam ex his ruinis erui posse; nullius enim versus plus quam sex servatae sunt litterae. Tamen quae v. 4 exstant verba [τ]ων δακτ[ύλων] mihi miraculum quoddam, ubi de digitis agitur, in mentem revocaverunt (59 III B. = 1, 22 sq. C.). Quod ubi accuratius cum fragmento 3 a comparavi, praeter opinionem litteras eius plane cum iis consentire cognovi, a quibus in priore tabula magna versus 13-32 incipiunt (modo v. 10 K pro P false legitur, v. 11 A pro A, v. 18 I pro I[T]). Adnotandum praeterea in fragmento et in inscriptione magna prorsus easdem deesse litteras. Fraenkelius inscriptionum Peloponnesiacarum editor fragmentum 3α Epidauri invenire non potuit. Res quae videbatur difficilis facile explicatur: inscriptio 1 e novem composita est partibus, e quibus una cum fragmento accuratissime congruit, quae res e Fraenkelii ectypo statim eluxit. Haec igitur pars seorsum quondam descripta, id quod Fraenkelius ectypo nondum inspecto protinus coniecit, a Cavvadia Baunackium secuto iterum edita est. Itaque fragmentum 3 a est eiciendum.

άμελήσωμεν κατὰ δύναμιν τοῦ συντρέχειν ἐπὶ τὴν κοινωφελῆ ταύτην αὐτῶν σκηνήν κτλ.

Per incubationem igitur Cosmas et Damianus Machaones illi christiani curabant infirmos. Paganorum mores excepit atque continuavit ecclesia christiana: inquirendum videtur, num forte par illud anargyrorum dei vel deorum quorundam Graecorum cultui adnectendum sit, id quod de Sosthenio declaravit Maury.

Credebat idem vir doctus¹) curationes Cosmae et Damiani, quippe qui Aegis Ciliciae mortem oppetissent, cum Aesculapii aliquo modo coniungendas esse cultu, qui eodem loco valde florebat2). Quam remaliter se habere mox elucebit. Nam oppidum illud Ciliciae quaestioni nostrae ansam praebere propterea non potest, quia eo loco non exstabat cultus sanctorum neque vero de incubatione ibidem facta quidquam constat: cuius tamen rei maxima est habenda ratio. Cosmae et Damiani quae nobis traduntur miracula non ad Aegas referenda sunt, sed ad Byzantium: cf. ex. gr. mir. 18 p. 420 sq., ubi de viro quodam leguntur haec: ἐξ ἐτέρας δομώμενος χώρας διαφόρως κατέλαβεν την φιλόχριστον ταύτην πόλιν καὶ ήκουσεν των κοινων εὐεργετων καὶ θεραπόντων τοῦ Χριστοῦ Κοσμᾶ καὶ ⊿αμιανοῦ τὰ θαύματα καὶ τὰς τῶν θλιβομένων εὐεργεσίας. εἶτα προ βραχέως χρόνου πάλιν έπιστας τη βασιλίδι πόλει καὶ ζήλφ τρωθείς πρός τους ένδόξους τούτους άγίους δι' αὐτοὺς πλέον, λοιπὸν δὲ καὶ διὰ πολλὰ ἄλλα τῆς μεγαλωνύμου πόλεως ταύτης, τὴν ἰδίαν οἴκησιν ἐνταῦθα μεταγαγεῖν ἠβουλήθη. Consentaneum est intellegi Byzantium; cf. Wangnereckium p. 303. Dehnii praefat. p. VIII, eiusdem notas p. XXXII. Qua in urbe Cosmae et Damiani sacrum exstitisse aliis quoque testimoniis confirmatur. Ibidem Iustinianus imperator per incubationem gravi morbo liberatus egregium templum inornati atque ignobilis aedificii loco exstruxit.3)

¹⁾ Rev. arch. VI (1849) p. 161 sq.

²⁾ Philostr. V. Apoll. I 7. 8. 9. id. V. soph. II 4. Eusebius V. Constantini III 56. Sozomenus Hist. eccl. II 5 Migne t. 67 p. 948 A. Similiter Harnack Medicinisches aus der ältesten Kirchengeschichte p. 13, 1: "Sie (sc. C. et D.) leisteten den Christen das, was Asklepius früher geleistet hatte, ja sie sind geradezu an Stelle desselben getreten". — Ceterum etiam atque etiam mirandum, quod vir ille doctissimus de antiquissima medicina christiana conscripsit libellum, in quo ne vox quidem incubationis quaerenti occurrat oculo.

³⁾ Procop. de aedificiis I 6 p. 193, 17 sqq. Bekker: κατὰ δὲ τοῦ κόλπου τὸ πέρας ἔν τε τῷ ἀνάντει καὶ ἰσχυρῷς ὀρθίφ τέμενος ἐκ παλαιοῦ Κοσμῷ τε καὶ Δαμιανῷ ἀγίοις ἀνείται οἱ δὴ αὐτόν ποτε (Iustinianum) νενοσηκότα πικρότατα καὶ δόκησιν παρεχόμενον ὅτι δὴ ἀποθάνοι πρός τε τῷν ἰατρῷν ἀπολελειμμένον ᾶτε δὴ ἐν νεκροῖς κείμενον ἐς ὅψιν ἐλθόντες ἐσώσαντο οἱ ᾶγιοι οδτοι ἐκ τοῦ παραδόξου καὶ τοῦ παραλόγου καὶ ὀρθὸν ἔστησαν. οῦς δὴ εὐγνωμοσύνη ἀμειβόμενος ὅσα γε τὰ ἀνθρώπεια ὅλως ἐναλλάξας τε καὶ μετασκευασάμενος τὴν προτέραν οἰκοδομίαν ἄκοσμόν τε καὶ ἄδοξον οὐσαν . . . κάλλει τε καὶ μεγέθει τὸν νεὼν κατελάμπρυνε . . . ἐπειδὰν δὲ τινες ἀρρωστήμασιν ὁμιλήσαιεν ἰατρῷν κρείττοσιν, οἴδε . . . πλέουσι διὰ τοῦ κόλπου ἐπὶ τοῦτον δὴ τὸν νεών.

Itaque in hoc sacro Byzantino incubatio fieri solebat martyribus, huc quoque referenda sunt quae supra perlustravimus miracula. Quis tamen Byzantii colebatur deus vel qui dei, quorum in templis aegrotantes per incubationem sanarentur? Velim inspicias mir. 9 p. 346 sqq.: τὸ δὲ συμπαθητικὸν καὶ προσηνές 1) τῶν δούλων τοῦ Χριστοῦ Κοσμᾶ καὶ Δαμιανοῦ πρὸς πάντας ἀνθρώπους . . . καὶ εἰς τὸ ἔθνος τῶν άσεβῶν Ελλήνων ἔφθασεν²). καὶ γνόντες τὰ γαρίσματα τῶν Ιαμάτων αὐτῶν 3) καὶ τὰς τούτων . . . τῶν θαυμάτων ἐνεργείας ἐκάλουν τοὺς ένδόξους τούτους . . . Κ. καὶ Δ. κατὰ τὸ τῆς δυσσεβοῦς αὐτῶν θρησκείας μῦσος Κάστορα καὶ Πολυδεύκην. Infra de Graeco aegrotante narrantur haec (p. 348): τούτω πάντες οί φίλοι . . . συνεβούλευσαν έν τῷ σημῷ (cf. p. 70, 1) τούτ $φ^4$) τῶν άγίων K. καὶ Δ . έλ- $\partial \tilde{\epsilon} \tilde{\iota} v^5$), οὐ πρὸς αὐτοὺς τοὺς ἁγίους τοῦτον ἀποστείλαντες . . ., ἀλλὰ πρός την προσηγορίαν άφορωντες . . . Κάστορος και Πολυδεύ- $\mathbf{xovg^6}$). ε $\mathbf{\tilde{t}}$ τα . . . ἀσθενῶν . . . $\mathbf{\pi}$ αραγίνεται ἐν τούτ \mathbf{w} τ $\mathbf{\tilde{w}}$ ἰατοεί \mathbf{w}^7) των άγίων, και όδυνων άνενδότων αύτω προσγινομένων οί του Χριστοῦ θεράποντες Κ. καὶ Δ. τὰ εἰωθότα αὐτοῖς έλέη εἰς τοὺς ἀρρώστους έφαπλούντες την περιοδίαν 8) των ιάσεων είς αὐτοὺς ἐπεδείκνυντο. και φθάσαντες είς 9) τον τόπον, έν φ δ πεμφθείς παρά των Έλλήνων Ελλην καὶ αὐτὸς ὑπάρχων ἔκειτο τοῦτον ἀποστρεφόμενοι τῆς 10) πρὸς τοὺς άλλους θλιβομένους θεραπείας είχοντο. τὸ δὲ τοιοῦτο σχημα πλειστάκις 11) ύπὸ τῶν ἀγίων ἐπ' αὐτῷ γενόμενον ὁ πεμφθεὶς ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων θεωρήσας . . . ήρξατο . . . κράζειν καλ δέεσθαι αὐτῶν, ώς ἂν καλ πρὸς αὐτὸν ἀπέλθωσιν καὶ κουφίσωσιν τῆς περιεχούσης αὐτὸν 12) θλίψεως... άπεκρίναντο αὐτῷ 13) ὀργίλως οί ᾶγιοι μη γὰρ πρὸς ἡμᾶς ἐλήλυθας, έταῖφε μη γὰφ ήμεῖς λεγόμεθα Κάστως και Πολυδεύκης. τούτου δε επιμένοντος 14) . . . φθεγγονται πάλιν ol^{15}) θεράποντεςπρός αὐτὸν ὑπομειδιῶντες έταῖρε, τί κατακράζεις 16) ἡμῶν, καὶ ταῦτα πρός ήμας μη παραγενόμενος, άλλα πρός άλλους αποσταλείς; ήμεις γάρ οὔκ έσμεν Κάστωρ καὶ Πολυδεύκης, άλλὰ δοῦλοι¹⁷) Χριστοῦ . . . ὑπάρχομεν καὶ K. καὶ Δ . προσηγορίαν κεκτήμε $\vartheta \alpha^{18}$) κτλ. Graecus convertitur et sanatur. Ex hac narratione sequitur primum: Graecos quoque martyrum templum sanationis impetrandae causa adiisse, alterum: Cosmam et Damianum ab iis pro Castore et Polluce habitos esse. Attendas et Cosmam Damianumque et Castorem Pollucemque geminos fuisse; artus igitur inter eos statuendus esse

παὶ εὐεργετικὸν add. Vind.
 ἀφίκετο Vind.
 αὐτῶν om. Vind.
 ἀπελθεῖν Vind.
 Πολυδεύκου Vind.

⁷⁾ els rouro ed largelor Vind. 8) largelar Vind. 9) els om. Vind.

 ¹⁰⁾ της post θλιβ. Vind.
 11) πλειστάπις post άγίων Vind.
 12) Vind.: τοῦτον W.
 13) Vind.: πρὸς αὐτὸν W.

¹²⁾ Vind.: τουτον W. 15) Vind.: προς αυτον W. 14) Vind.: τοῦ δὲ ἐπιμείναντος W. 15) ἄγιοι add. Vind.

¹⁶⁾ Vind.: μράζεις W. 17) Ἰησοῦ add. Vind.

¹⁸⁾ την προσηγορίαν έπικεκλήμεθα Vind.

videtur conexus. Nonne alia reperiri possunt, quibus declaretur re vera martyres christianos aliquo modo a Dioscuris derivatos esse? Profecto non desunt. Constat inter omnes notissima Dioscurorum symbola equos esse ac stellas1). Ex equis bello Latinorum ad Regillum lacum pugnare visi sunt in Romanorum acie (Cic. N.D. II 2, 6). Dioscuros memineris, si legas quae p. 20 Wangn. de martyribus narrantur: diabolus mulierem quandam, quae anargyris sanctis freta in locum desertum illum secuta est, interficere conatur: αὐτή δὲ τὸ ὅμμα είς οὐρανὸν ἀτενίσασα ἐβόησε φωνῆ μεγάλη λέγουσα ὁ θεὸς τῶν άγίων άναργύρων βοήθει μοι. άγιοι άνάργυροι . . . σπουδάσατε έλθεῖν είς την βοήθειάν μου . . . ύμιν γὰο ἐπίστευσα καὶ ηκολούθησα αὐτῷ (sc. diabolo). οί δὲ ἄγιοι . . . Κ. καὶ Δ. βοησάσης αὐτῆς ἰδοὺ ἐφάνησαν αὐτη ώς έν σχήματι [ππέων καὶ πληθος όχλου κτλ. Idem p. 128: αίφνης γὰο παρήσαν αμα πλήθει ίππέων πολλών (cf. A. s. p. 478, 16: "statim apparuerunt ei sancti in habitu equitum"). Ad Cosmam igitur et Damianum pertinere videntur, quae exhibet Anastasius Sinaita Quaest. 89 Migne t. 89 p. 717 C: είδέναι μέντοι προσήχει, δτι πάσαι αί δπτασίαι αί γινόμεναι έν τοις ναοίς ή σοροῖς τῶν ἀγίων δι' ἀγίων ἀγγέλων ἐπιτελοῦνται δι' ἐπιτροπῆς Θεοῦ. έπεὶ πῶς δυνατὸν μήπω τῆς ἀναστάσεως τῶν σωμάτων γεγενημένης, άλλ' έτι των όστων και των σαρκών των άγιων διεσκορπισμένων είδεσθαι τούτους είδη (fort. είδει Migne) όλοκλήρους ἄνδρας πολλάκις έφ' ΐπποις όπτανομένους καθωπλισμένους; 2) - Neque vero desunt stellae: cf. W. p. 28 sq.: οἶα γὰρ ἀστέρες πολύφωτοι Κ. καί Δ. έκ των οὐρανίων άδύτων ταῖς τοῦ Χριστοῦ μυστικώς έκκλησίαις έγκύπτοντες σήμερον; vel ib. p. 142: οἱ λαμπροὶ καὶ πάνσοφοι ἀστέρες, οί τὴν γῆν προφανῶς οὐρανώσαντες. Iam super superque clarescit Cosmam et Damianum cum Dioscuris artissime cohaerere. Nihil valet, quod loci de equis et stellis a nobis indicati ad Cosmam et Damianum Asiaticos pertinent. Cum per se consentaneum est a principio eiusmodi discrimen non exstitisse, tum eo magis nunc haec res stabilitur, cum C. et D. Arabes pro Dioscuris apud Graecos habiti sint, C. vero et D. Asiatici cum eorum ipsorum symbolis coniungantur.

¹⁾ cf. Furtwaengler in Roscheri lexico mytholog. s. v. Dioskuren I 1 p. 1171, 66: "Sie (die Sterne) sind eins der gewöhnlichsten Symbole der Dioskuren"; p. 1172, 56: "Das Ross ist das älteste und mit dem Wesen der Dioskuren innigst verknüpfte Symbol und Attribut derselben." Vide Dioscuros equitantes in lecytho Attica ib. p. 1169/70, in nummo aureo Tarentino ib. p. 1175, itidem cum stellis supra capita positis in denario Romano ib. p. 1176; capita eorum cum stellis in Brettiorum nummo (Berolinensi) ib. p. 1177.

²⁾ Quae p. 720 A secuntur: καὶ ἵνα μὴ δόξωσί τινες ἰατρικὰς ἡμᾶς μυθολογίας ἀναπλάττειν, ἄπουσον Γραφικὰς περὶ ψυχῶν θεολογίας, contextu videlicet nonnihil turbato in re nostra adhibere dubitavi.

Superest, ut quaeramus, num Byzantii in urbe Dioscuri fortasse simili modo per incubationem curaverint aegrotos; qua ex re etiam clarius explicetur, quomodo fieri potuerit, ut martyres christiani tam arte ad deos vel heroes Graecos se applicaverint. Neque hac in re desunt testimonia. Legitur enim apud Hesychium Milesium 15 FHG IV 149 (unde fluunt quae exstant in Codino De originibus Cpolitanis pag. 6, 15 ed. Bonn.) hoc: τῶν δὲ Διοσκούρων, Κάστορός τέ φημι και Πολυδεύκους, (sc. templum) έν τῷ τῆς Σεμέστρης βωμῷ καί τῆ τῶν ποταμῶν¹) μίξει (sc. exstruxit Byzas), ἐν ικ καὶ λύσις τῶν παθών τοῖς ἀνθοώποις ἐγίνετο. Sane hic nihil dicitur de somniis, in quibus appareant Dioscuri, tamen lacuna expletur altero loco in scholiis ad Persium II 56 p. 20 Buechel. nobis servato: "alii autem 'fratres aenos' Pollucem et Castorem (sc. esse putant), qui fratres fuerunt et aliquando nocte Persen Macedoniae regem nuntiaverunt victum²), in quorum templo somniorum interpretes haberi solent, qui puros a pituita visus hominum exponebant." Cum somniorum interpretes in Dioscurorum templo haberentur, sequitur templum illud somnia accipiendi causa ab hominibus frequentatum esse³). Per somnum autem etiam curatos esse homines a Dioscuris elucet ex iis, quae l. s. secuntur: "cum Romani pestilentia laborarent, Castor et Pollux in somniis populum monuerunt, quibus remediis curarentur." Templum illud Dioscurorum Romanorum in foro situm esse notissimum. Atque maxime nobis videtur memorabile haud procul ab eo supra vetere Romuli sacro iuxta basilicam Constantini temporibus posterioribus ecclesiam exstructam esse ss. Cosmae et Damiani, eorundem anargyrorum Romanorum, quos eodem modo atque Arabes per incubationem sanasse aegrotos ex Actorum loco supra (p. 69) conclusimus. Iam vides ad Dioscurorum templum Romanum migrasse aegrotos, ut per somnum remedia sibi indicentur; templum eorum Byzantinum eodem scilicet consilio ab aegrotis frequentabatur, Cosmas et Damianus Dioscuri quasi christiani itidem per somnum in sacro suo⁴) visitabant infirmos: nomina mutantur, permanent numina, permanet res.

¹⁾ Sunt quidem Cydarus et Barbyses; cf. Hes. 3 p. 147: φασὶ μὲν ᾿Αργείους πρώτους . . . πήξασθαι τὰς οἰκήσεις ἐν ἐκείνφ τῷ χωρίφ, ἐν ῷ Κύδαρός τε καὶ Βαρβύσης ποταμοὶ τὰς διεξόδους ποιοῦνται . . . κατὰ τὸν τῆς λεγομένης Σεμέστρης νύμφης βωμὸν τῆ θαλάσση μιγνύμενοι.

²⁾ cf. Cic. N. D. II 2, 6: "P. enim Vatinius, . . . cum e praefectura Reatina Romam venienti noctu duo iuvenes cum equis albis dixissent regem Persem illo die captum, senatui nuntiavit."

³⁾ Sic Memphi quoque in Sarapeo ενυπνιοπρίτης versabatur, cf. Notices et extraits XVIII 2 p. 334 pap. 54, 78. Sarapidi incubatum esse notissimum.

⁴⁾ De cuius situ cf. infra p. 107 sq.

3. Cyrus et Ioannes.

Alterius martyrum paris accedamus miracula Cyri dico et Ioannis¹), qui prope Canopum Aegypti in vico Menuthis colebantur. Atque primum quae insunt simili quo supra modo disposita proferamus.

Sacrum martyrum appellatur τέμενος: mir. 2 p. 3429 B; 6, 3436 A; 8, 3437 A. 3437 B; 9, 3444 C; 23, 3488 D; 24, 3492 A.B; 28, 3505 A saepius. ναός: 11, 3452 D; 18, 3477 A; 20, 3481 A; 26, 3496 D. 3497 B; 28, 3505 C; 30, 3517 C saepius. σηκός²): 2, 3429 A; 9, 3445 A (bis); 15, 3469 B; 24, 3492 C; 27, 3500 A; 28, 3505 C; 33, 3532 C; 37, 3564 D; 38, 3568 C; 43, 3588 B; 45, 3593 D; 48, 3601 B; 51, 3616 B; 70, 3668 B. 3669 A. — τάφος eorum commemoratur: κατ' αὐτὴν γὰρ εὐθέως τὴν νύκτα, τὴν μεθ' ἡμέραν ἐν ἡ παρεγένετο (Eugenius), πρὸ τοῦ τάφου τῶν ἀγίων κοιμώμενος τούτους βλέπει προϊόντας τοὺς μάρτυρας κτλ. 42, 3585 A. ὡς δὲ . . . τὸν τῶν ἀγίων τάφον ἡσπάσαντο 34, 3537 A. cf. 36, 3556 C.

Prope sacrum erat fons et lavacrum. Caeco Theodoro ol άγιοι εἰς τὴν αὐτῶν πηγὴν έξιέναι προσέταττον καὶ τοῖς ἐν αὐτῷ χρήσασθαι νάμασιν πρὸς τὴν τῶν ὀμμάτων ἀνάβλεψιν 2, 3429 Β. Ali praecipitur: εἰς τὴν ἡμετέραν πηγὴν πρωτ ἀνιστάμενος ἔξιθι 27, 3500 Β. τῷ τῆς πηγῆς . . . ὕδατι 13, 3465 Α; 20, 3481 Β. — εἰσιόντι . . . τῷ λουτρῷ 8, 3441 D. τὸ . . . λουτρὸν τῶν ἀγίων 9, 3445 C. λουτρῷ δὲ προσφόρως κελεύουσι χρήσασθαι 9, 3448 Β. λουτροῖς αὐτὸν ἐπιτρέψαντες χρήσασθαι 38, 3568 D. εἰς τὸ λουτρὸν . . . ৷ ἐναι κελεύουσιν 47, 3600 Β. cf. ib. C. εἰς λουτρὸν ἐλθεῖν προσετάττετο 52, 3617 C. cf. 58, 3632 Β; 68, 3657 D.

Αρρατεπ martyres noctu³) per somnium dormientibus: ἐλθόντες γὰρ νυκτός 1, 3428 C. κατὰ τὴν νύκτα τὴν αὐτὴν ἐπισκέπτονται . . . δ δὲ διυπνισθεὶς (ὅναρ γὰρ ἦν τὸ φαινόμενον) κτλ. 5, 3433 B. ἀξιωθεὶς δὲ τῆς τῶν μαρτύρων ἀγαθῆς ἐπισκέψεως ἤκουσεν δι' δράματος τὸ . . . φάρμακον . . . δ δὲ τὸν ὕπνον ἀποσεισάμενος . . . τὸ λεχθὲν διεπράττετο 6, 3436 A.B. νυκτὸς γὰρ ἐπιλαβομένης . . . οἱ ἄγιοι καθευδήσαντι τῷ γυναίῳ παρίστανται . . . ἐπιστάντες οὖν οἱ . . . μάρτυρες κτλ. 9, 3448 A. καθ' ὕπνους . . . ἐντειλάμενοι 10, 3449/52. οὖτος (οὕτως Migne) ἔφη . . . κοιμώμενος . . . δρᾶν . . . τοὺς μάρτυρας

¹⁾ Leguntur in Spicil. Rom. ed. Ang. Mai t. III p. 97 sqq. Migne Patrol. Gr. t. 87, 3 p. 3424 sqq. (cuius significavi paginas).

²⁾ Quod proprie de heroum sacris dicitur: cf. σηκοῖς ἐνστρέφη Τροφωνίου Apostol. XV 43a (Paroem. II 641). v. etiam Eur. Ion. 300. cf. p. 70.

³⁾ Curatio die facta (ὁ καιρὸς γὰς ἡμέρας ἐτύγχανεν) 19, 3480 B. Ipso sacro adspecto sanatur Theodora oeconomi uxor 9, 3445 A. Athanasia propter dubitandi obstinationem a martyribus castigata templi limen transgressa statim morbo liberatur 29, 3513 A. Surdus Cobiotes, qui ad Cyrum et Ioannem contendit, in via gradatim curatur: cum ad ipsum pervenit sacrum, aurium usum penitus recuperat 45, 3593 C. D.

11, 3453 Α. οί δε μακάριοι μάρτυρες πολλάκις αὐτῷ νύκτωρ ἐπιφερόμενοι 12, 3457 Β. φανέντες γὰο καθ' ὕπνους αὐτῷ, ὥσπερ εἰώθασιν ib. 3460 C. τοῦτο γὰρ οί ἄγιοι δι' ἐνυπνίων τὸ βοήθημα παντί προσενέγκαι τῷ σώματι . . . προσέταξαν 15, 3469 C. οί δὲ νυκτὸς πρὸς αὐτὸν ἐλθόντες καθεύδοντα 16, 3472 D. ὄναρ ὀφθέντες ἰάσαντο 17, 3476 Α. ὑπνῶσαι τὸν Παῦλον . . . ποιήσαντες . . . ἐφίστανται νύκτως καθεύδοντι 18, 3476 D. μάρτυρες καθ' υπνους δφθέντες 20, 3481 Α. και ένύπνιον και όναρ δράν παρεσκεύασαν. αὐτοί δε ήσαν οί δεδωκότες δράν και φαινόμενοι (itaque ipsi in quo appareant martyres mittunt somnium) 21, 3484 B. ἐπάθευδεν μεν οὖν δ Γεννάδιος, ήγούπνουν δε μάρτυρες . . . προς αὐτον παραγίνονται 23, 3488 C. οί άγιοι κατ' όνας φανέντες 24, 3492 С. νυσταγμώ βαθεί καταφέςεται . . . άλλ' ιδούσα τούτους (martyres) ώς ακουσίως έκαθευδε . . . αὐτοὶ δὲ . . . πρὸς αὐτὴν παραγίνονται κτλ. 25, 3493 D. καθ' ὕπνους γὰο αὐτῆ παραστάντες 26, 3497 Α. τούτφ καθ' ὕπνους ὀφθέντες οί μάρτυρες 28, 3505 Β. νύκτωρ καθεύδοντι φαίνονται 30, 3517 Β. έπελθούσης δε της νυκτός . . . καθεύδοντι οί θείοι παρίστανται μάρτυρες ib. 3520 B. έπιφανέντες οὖν καθ' ὕπνους οἱ μάρτυρες . . . φασίν και ταῦτα μέν ὄναρ αὐτος προσεφθέγγοντο. ὁ δὲ στραφείς μετά την δρασιν κτλ. 31, 3521 D. περί τον δρθρον άφύπνωσε . . . οδ παραστάντες (sc. martyres), ώς πασιν είώθασιν κτλ. 34, 3540 B. έπιστάντες αὐτῷ καθ' ὕπνους οί ᾶγιοι τάδε ποιείν διετάξαντο 35, 3544 Β. φανέντες είς ὄναρ ἀμφότεροι 36, 3552 Α. δρᾶν έδόκει τοὺς μάρτυρας ib. 3552 C. ἀφύπνωσε καί. βλέπει τοὺς μάρτυρας... παρεστώτας καλ λέγοντας ib. 3553 A; cf. ib. 3557 A/B. έκάθευδε καλ παρεστώτας βλέπει τούς μάρτυρας ib. 3557 C. τούς άγίους έδόκει θεάσασθαι 37, 3561 C. καθεύδοντι φαίνονται 38, 3565 D. καθ' ἢν (sc. νύκτα) καλ οί μάρτυρες Στεφάνφ . . . φαίνονται ib. 3568 D. πάλιν αὐτῷ κατὰ τούς υπνους έφάνησαν ib. 3569 B. οί μάρτυρες δι δραμάτων έκέλευσαν ib. D. τοὺς άγίους ποιμώμενος . . . ἔβλεπεν 39, 3576 Α/Β. πατ' έκείνην την νύκτα κοιμώμενος παρεστώτας αὐτῷ βλέπει τοὺς μάρτυφας 40, 3577 C. Caecus quidam ποιμώμενος πρός τῆς τῶν άγίων ήμουε γάριτος ατλ. 46, 3596 C. Ibidem D alter caecus της αὐτης πρὸς αὐτῶν ἀκούσας κελεύσεως κτλ. (cf. 3597 B: $\dot{\omega}_S$ δὲ μεθ' ὕπνον κτλ.). οί δε τούτφ κατ' όναρ παρίστανται καλ τον τρόπον της ύγείας μηνύουσιν 47, 3600 Β. ἐκάθευδε . . . καὶ βλέπειν ἐδόκει τοὺς άγίους δράματι ταῦτα προσελθόντας καὶ λέγοντας $49,3605\,\mathrm{D}.$ νυκτὸς εἰς αὐτὸν ἀφικόμενοι $50,3609\,\mathrm{D}.$ ἐλθόντι γὰρ αὐτῷ καθ' ὕπνον οἱ μάρτυρες φαίνονται καλ φανέντες το πάθος εύθυς φυγαδεύουσιν 55,3625 Β. τῆ ταύτης (αὐτῆ? 'eadem nocte' versio lat.) ἐπιφανέντες νυκτὶ τῆς ἀρρωστίας εδίδουν το φάρμακον...καθ' ύπνον γάρ ταῦτα ποιείν έκελεύετο 58,3632 Α.Β. φανέντες γὰο κατά τοὺς ὕπνους οί ᾶγιοι κτλ. 59,3633 Β. μάρτυρες ὄναρ δφθέντες 60, 3636 С. οί μάρτυρες αὐτῷ κοιμωμένο παρίσταντο 61, 3637 C. δυαφ φανέντες Ιάσαντο 63, 3644 Β. καθεύδοντι

1

οί ἄγιοι φανέντες 64, 3645 C. φανέντες γὰο κοιμωμένω τῷ πάσχοντι 66, 3652 B. κοιμωμένην φανέντες ἠλέησαν τοῖς δράμασιν τοῦ πάθους αὐτῆ τῆν θεραπείαν ὀρέξαντες 68, 3657 D. ἐπιστάντες οὖν αὐτῷ καθ' ὕπνους ἀμφότεροι 70, 3668 B. οἱ μάρτυρες Σωφρονίῳ πάλιν καθεύδοντι φαίνονται ib. 3672 B. Prorsus autem Aristophanis Pluti scenam in memoriam revocat, quod legitur mir. 62, 3640 C: καὶ νύκτωρ καθεύδουσα (Rhodope quaedam) βλέπει τοὺς μάρτυρας τὰς τῶν ἀρρώστων περιπολεύοντας φάλαγγας καὶ πᾶσι καθ' ἔνα προσβάλλοντας καὶ τὰς ἱάσεις ἐκάστῳ παρέχοντας καὶ τούτῳ μὲν τοῦτο, ἄλλῳ δὲ ἄλλο ποιεῖν ἐπιτάττοντας. Uno igitur eodemque loco etiam hic aegroti prosternebantur, id quod ex altero quoque elucet mir. 21, 3484 B, ubi Martyria quaedam videt martyres πρὸς αὐτὴν μετ' εὐλαβείας ἐρχομένους καὶ λέγοντας τίνος ἕνεκεν οὕτω βοᾶς καὶ καθεύδειν οὐκ ἐᾶς τοὺς ἐν νόσοις ἐνθάδε προσμένοντας; Quo loco qui proprie ἀσθενούντων appellati esse videntur erant τόποι, cf. 37, 3564 D.

Somniorum quae mane appareant vis (cf. p. 4) duobus perlucet locis. Mater quaedam, quorum filius alter serpentis ovo comeso vehementissimis cruciatur doloribus, martyres implorat: ταῦτα καὶ τούτων πλείονα πρὸς τοὺς μάρτυρας λέγουσα καὶ δι' ὅλης νυκτὸς φέρουσα δάκρυα μικρὸν περὶ τὸν ὅρθρον ἀφύπνωσε, οὐκ ἀθυμίας καὶ κόπου νικηθεῖσα τοῖς βέλεσιν, ἀλλ' Γνα τὴν τῶν ἀγίων θεάσοι ἐπίσκεψιν 34, 3540 B. cf. de Ioanne subdiacono 37, 3565 A: τούτων ἀκροατὴς τῶν ὁημάτων Ἰωάννης καθ' ὕπνους γενόμενος εὐθέως ἀνίσταται σὺν τῷ ὕπνῷ τὴν τύφλωσιν ἀποθέμενος ἀναβλέψας γὰρ . . . τὸ φέγγος δρῷ νεωστὶ τοῦ ἡλίου γενόμενον (ὅρθρος γὰρ ἦν).

Martyres aut statim sanant aegrotos velut manibus eos tangendo: οι τὰ λεχθέντα μόρια ἦρέμα πως ταις χεροι καταψήξεσιν φυγαδεύσαντες¹) 16, 3473 Å. ὁ τὸ ἦπαρ δὲ ταις ἀφαις ἰασάμενος 61, 3637 C/D. τῶν ὀμμάτων ἀψάμενοι και φαρμάκοις οὐ παραγγείλαντες χρήσασθαι 69, 3664 Å; aut, quod est saepius, remedium praescribunt: οὐ γὰρ τόδε ποιείν δι' ὁράματος ἢ τόδε προσέταξαν, ὡς ἔθος αὐτοις διαπράττεσθαι κτλ. 41, 3581 C. μήτε τι κελευσθείς διαπράξασθαι, ῶσπερ ἄπαντες οἱ παθόντες κτλ. 48, 3601 C. Vim salutiferam ut oleum exhibet de lampade sacra sumptum ita cera sanctis consecrata; cf. 36, 3553 C: καὶ δύναμιν αὐτὸ (sc. oleum sacrum) κατὰ νοσημάτων ἔχειν τιθέμεθα²) nec non 1, 3425 D: τῆς αὐτῶν κηρωτῆς

1) Ubi tamen quaedam videntur deesse in textu (vel pro φυγαδεύσαντες θεραπεύσαντες legendum?).

²⁾ Similiter s. Maximinus viro pede laboranti praecipit: "de oleo, quod ante altare pendet in lampade, tolle" e. q. s. A. s. mai. t. VII p. 30 E. Zacynthi die s. Marinae media missa sacerdos dementis ori oleum illinit ex lampade ante miraculosam quae ardet effigiem haustum, B. Schmidt D. Volksl. d. Neugr. p. 80. De Michaele cf. p. 65, de Cosma et Damiano p. 72. Denique de s. Eligio adicias quae leguntur Migne t. 87 p. 591 B: "multae etiam sanitates ex eo qui

ή παναλκής έμπλαστρος. Itaque τοῦ μεν στομάχου έλαιον ἦν καλ κηρωτή τὸ καθάρσιον, ἄπερ αὐτῶν τὴν σορὸν . . . καταλάμπουσι 1, 3428 C. (την ἴασιν) κομίζεται (Calus quidam) έλαίω τῶ τῆς κανδήλας έκ προστάγματος άλειφόμενος 3, 3429 D. έλαίφ τους πόδας άλείφειν προστάττεται τῷ φωτί τῷ νυκτερινῷ τὴν σορὸν αὐτῶν καταυγάζοντι 7, 3436 C. κηρωτή και συκαμίνοις έξιάσαντο (sc. mulierem) 10, 3449 D. έλαίφ και κηρωτή τοις τον πυρσον τον την άγιαν αύτῶν σορὸν φωτίζοντα τρέφουσιν τὸν πόδα τὸν πάσγοντα λιπαίνειν κελεύουσιν 22, 3485 С. έλαίω το φέγγος ακοίμητον παρά την αυτων σορὸν ἀπαυγάζοντι ἢ κηρωτη τη κατὰ πάσης έχούση νόσου τὸ δύνασθαι άλείφειν τὸν πόδα κελεύουσιν 50, 3609 D. τυρὸν αυτῷ τρῖψαι . . . καί κηρωτή συμμίξαι . . . έπιτρέπουσι μάρτυρες 51, 3613/6. κηρωτης φαρμάκο προσήνωσαν 53, 3621 Β. τη της κηρωτης έπιθέσει διώξαντες (εc. την τύφλωσιν) 65, 3649 Β. της οικείας αὐτῶν κηοωτης έλαίω λυθείσης τῷ της ἐπιτυμβίου κανδήλας αὐτῶν περιττεύοντι τοῖς ὀφθαλμοῖς ἐνιέναι κελεύουσιν 70, 3669 A. cf. 36, 3560 C.D.1) Neque vero mel deest: Marus quaedam puella vermibus laborat eamque ούτως οι μάρτυρες μέλιτι ψιλώ θεραπεύουσιν 10, 3449 D; cf. 6, 3436 A.

Subito apparent martyres, id quod proprie significatur illo ἐπιστῆναι (cf. p. 11) saepius adhibito (ἐφίστανται 8, 3437 D; 18, 3476 D. ἐπέστησαν 8, 3437 C. ἐπιστάντες 9, 3448 A; 25, 3496 A; 35, 3544 B; 69, 3661 D; 70, 3668 B), subito etiam evanescunt, avolant: ταῦτα . . . λέξαντες ἀφανεις ἀθρόως ἐγένοντο 13, 3465 A. καὶ ταῦτα μὲν εἶπον οἱ μάρτυρες καὶ εἰπόντες ἀπέπτησαν 34, 3540 B. καὶ ταῦτα μὲν κατ' ὄναρ εἰπόντες οἱ μάρτυρες ἔπτησαν 35, 3544 C. πάλιν ὡς ὄναρ ἀπέπτησαν 43, 3588 D.

Nonnumquam martyres apparent fulgentes (cf. p. 10 sq.): ἄνδοας γὰο ἔβλεπεν (Martyria quaedam) ἐκ μόνων τῶν ἱματίων ἀστράπτοντας 21, 3484 Β. χλαμύδα φορῶν ἀπαστράπτουσαν de Ioanne martyre sub specie Petri Alexandrini praetoriorum eparchi viso 70, 3668 C. cf. λευχειμονοῦσαν ἀγίων δμήγυριν 11, 3453 Β. cf. 38, 3569 Β; 70, 3672 D. Neque ἡπιότης iis deest (cf. p. 11 sq.): φαίνονται μειδιῶντες καὶ προσπαίζοντες 12, 3460 Α. Martyria videt martyres in eodem somnio (cf. supra) προσηνὲς βλέποντας καὶ μειλίχιον 21, 3484 Β. μειδιάσας de altero martyre 33, 3533 D. μάρτυρες παραστάντες καθεύδοντι πράως δμοῦ καὶ προσηνῶς διαλέγονται 39, 3572 D.

illic crescit olei liquore perficiuntur, ita ut quacunque quis teneatur infirmitate, cum ex eo perunctus fuerit, statim fugiente tabo incolumitatem pristinam praestante Domino recipere possit". — In Cyri Ioannisque sacro oleum illud a multis eorum, qui ad mensam Dominicam non accedebant, pro corpore et sanguine Christi sumebatur, cf. 36, 3553 B/C.

¹⁾ Ubi illius lucernae, quae ante Salvatoris effigiem in Tetrapylo Alexandrino andet, adhibetur oleum.

οί μάρτυρες . . . μετὰ πάσης ἀπελογοῦντο πραότητος 42, 3585 C. μειδιάσαντες 46, 3597 A. δότας ίλαροὺς τοὺς ἀγίους θεώμενος 70, 3669/72.

Offerunt se martyres fere monachorum habitu, v. 10, 3449 B. cf. 13, 3464 C; 38, 3565 D; 52, 3617 D; 70, 3669 A. Tamen quae mir. 14, 3468 A leguntur: martyres apparuisse ταῖς οἰκείαις μορφαῖς καὶ ού ξέναις γρησάμενοι, nonnumquam eos sub specie aliena visos esse demonstrant. Itaque videntur έν σχήματι Χριστοδώρου τοῦ τὴν διοίκησιν έχοντος 32, 3528 C. σχήμασιν Ιατρών 33, 3533 D. έν Ιουλιανού τοῦ διακόνου θέα και σχήματι 36, 3553 A. cf. ib. 3557 B. έν ποεσβυτέρων . . . μορφαίς τε και σχήμασιν 37, 3561 C. έν άρχοντος είδει . . . τοῦ τὴν Νικίου πόλιν (quae erat patria aegroti) ίθύνοντος 38, 3569 A. Κύρος ὁ μάρτυς ἐτύγχανεν ὁ τοῦ πατρὸς (sc. Ioannis) τὴν μορφήν . . . ἀνελόμενος . . . Ἰωάννης δε . . . τὸν ᾿Αλεξανδρέα Πέτρον τὸν τῶν πραιτωρίων εἰκόνιζεν ἔπαρχον 70, 3668 C. Christodoro oeconomo una cum sanctis anargyris apparet Theodorus martyr: καθ' υπνους αὐτῷ παραγίνεται . . . άλλὰ ταῦτα μέν καθ' ὕπνους ἐπράττετο, ὕπαρ δε μτλ. 8, 3441 A.C. Diaconum quendam videt per somnum Ioannes subdiaconus 37, 3564 D.

Aegrotus compluries admonetur a martyribus, cum somnio pro φαντασία habito non exsecutus est eorum praecepta: Theodorus quidam τῷ τούτων σημῷ κατακλίνεται . . . οἱ δὲ . . . κοιμωμένῷ . . . παρίστανται καὶ φανέντες ἀσπίδα φαγεῖν ἐπιτρέπουσιν . . . ὁ δὲ . . . πονηρὰν εἶναι φαντασίαν νομίσας τὸ ὅραμα τῶν λεχθέντων οὐδὲν διεπράξατο. ἱκετεύοντι δὲ καὶ κλαίοντι πάλιν ἐν ὕπνοις ὀφθέντες οἱ ἄγιοι τὰ αὐτὰ ποιεῖν διετάξαντο . . . ὡς δὲ καὶ τρίτον φανέντες οἱ μάρτυρες τὴν ἑαυτῶν ποιεῖν οὐκ ἔπεισαν κέλευσιν . . . ἐλθόντες τὸ τέταρτον . . . φασὶ κτλ. 27, 3500 A. cf. δὶς δὲ τοῦτο ποιεῖν κελευσθεὶς δι' ὁράματος οὐ πεποίηκεν. τὸ τρίτον δὲ τῶν μαρτύρων εἰπόντων κτλ. 18, 3477 A. ὡς δὲ καὶ δὶς καὶ τρὶς τοῦτο δρᾶν τοὺς άγίους ίδε κελεύοντας 28, 3505 B/C. παραστάντες αὐτῷ πολλάκις καθεύδοντι 36, 3549 C. δεικνύουσι δι' ὁράματος καὶ φανέντες . . . ἐκέλευον . . . πάλιν αὐτῷ κατὰ τοὺς ὕπνους ἐφάνησαν 38, 3569 A. B.

Saepius aliquamdiu negleguntur supplices: οὐκ ὀλίγου δὲ παρεκταθέντος χρονικοῦ διαστήματος μηδὲν ὀνήσας ἠθύμησεν 13, 3464 Β.
ἐνιαυτοῦ δὲ ἐνὸς διιππεύσαντος τῆς τῶν ἁγίων ἀρωγῆς ἠξιοῦτο καὶ χάριτος 37, 3561 C. πρῶτον μὲν γὰρ ἐπὶ μῆνας τέσσαρας ἐλθόντα τὸν Στέφανον ἀνεπίσκεπτον εἴασαν 38, 3565 C. Eugenius, qui per somnium curatur a martyribus, tres mulieres videt ab eorum tergo conclamantes: τίνος ἕνεκεν, ἄγιοι, ἡμεῖς μὲν χρόνον ἔχομεν ἐνθάδε καθήμεναι καὶ ταῖς πληγαῖς ὀδυνώμεναι (τῶν γὰρ ἐκεῖσε κειμένων ἐτύγχανον, ὡς ταύτας ἐπέγνω μετ' ὅναρ ὁ ἄρρωστος) καὶ νοσημάτων οὖπω πεπαύμεθα· οὖτος δὲ κτλ. 42, 3585 Β. διετῆ χρόνον ἀνὰ τῶν αὐτῶν σηκὸν διαιτώμενος 48, 3601 Β. χρόνον ποιήσας συχνὸν ἕως οὖ Θεὸς

καὶ τῶν ἀγίων ἡ χάρις ἡβούλετο 56, 3628 B. cf. 62, 3640/1.—41, 3581 C retardatur curatio, quo plures inter homines divulgetur: χρόνον δὲ βραχὺν ἀναμείναντες οὐ τὴν θεραπείαν σκεπτόμενοι, ἀλλ' ἵνα μὴ τὸ τοιοῦτο πρᾶγμα θαυμάσιον εἰς ὀλίγους κομιδῆ καὶ λίαν ἀριθμουμένους ἀφίκοιτο, ἐμφανέστερον δὲ μᾶλλον τοῖς πλείοσι καὶ γνωριμώτερον γένοιτο. Sunt qui omnino frustra exspectent sanationem, inter quos Nemesio ille caecus astrologos secutus, cuius manibus impositis alter caecus nomine Photinus visum recipit (28, 3505 C/D) vel Agapius paganus paralyticus a daemone correptus, qui dum domum denique reportatur mortem obit (32, 3529 B). Stephanus quidam Theodosii et Severi sectator oculis captus cena Dominica secundum ecclesiam catholicam sumpta sanatur. Cum vero a ministro interrogatus, num in hac fide perseverare vellet, domi se pristina dogmata esse secuturum responderet, a martyribus ut balneis uteretur admonitus quae mandaverant perfectis denuo visu privatur. cf. 38, 3568/9.

Alterum pro altero incubare posse nonnullis declaratur exemplis: matri remedium indicatur, quo filia sanetur 10,3449. Parentibus Sarapammonis aegroti apparent: τοῦτο κατ' ὅναρ εἰρηκότες τοὶς φύσασιν 22,3485 C. Matri pro filio incubanti videntur sancti 34,3540. ἐτέρφ τινὶ τῶν ἀσθενούντων ἀδελφῶν ὅναρ ἐλθόντες οἰ ἄγιοι· εἰπὲ, φασί, τῆ βοώση ταύτη μοναστρία... ὁ δὲ θεωρήσας τὸν ὅνειρον τῆ νοσούση τοῦτον μεθ' ὕπνον ἀπήγγειλεν, ὡς οἱ μάρτυρες αὐτῷ διετάξαντο 44,3592 B. C. φανέντες γὰρ τῆ μητρὶ τοῦ παιδός, ὡς ἐκάθευδεν, τοῦτον χρίειν ... προσέταττον 54, 3624 C. Ioanni diacono per somnum imperant martyres, ut aegrotum Theodorum Byzantio in templum suum arcessat: Ἰωάνην τὸν διάκονον ... δηλοῦν αὐτῷ δι' ἐνυπνίων παρώτρυναν ὡς αὐτοὺς ἐλθείν καὶ σωτηρίαν κομίζεσθαι 60, 3636 B. οἱ δὲ μάρτυρες νυκτὸς ἀφικόμενοι τῷ μὲν οἰκονόμφ καθεύδοντι τὴν ἰατρείαν ἐπέταττον (pro altero) 67, 3656 B.

Apparent sancti etiam extra ecclesiam suam: defatigatus quidam aegrotus κατὰ τὸν ἔξω τῆς ἐκκλησίας ἀνεκλίθη περίβολον . . . ἐκεῖ δὲ πᾶσαν τὴν νύκτα αὐτῷ καθευδήσαντι κατ' ὄναρ . . . παρίστανται μάρτυρες 14, 3468 A. Ioanni ante templum dormienti octo annis ibidem peractis videntur: ἐπιστάντες γοῦν αὐτῷ νυκτός, ὡς ἐκάθευδεν, τὴν ὑγείαν παρέχουσι 69, 3661 D. Georgio in templi latrinis somno oppresso se offerunt monentque eum, ut in stramentis suis dormiat; ter monitus ἀνίσταται καὶ ἀλλόμενος ἔξεισι ἐκείσε καταλείψας τὸ νόσημα 56, 3628 D. Theodoro Alexandriae in Tetrapylo (quo missus erat a sanctis, v. l. s. C: εἴσελθε γοῦν εἰς ᾿Αλεξάνδρειαν καὶ ἐν τῷ μεγάλῳ τετραπύλῳ νῆστις [cf. p. 14 sq.] καθεύδησον) per somnum apparent: ἄφνω φανέντες οἱ μάρτυρες κτλ. 36, 3560 D. Christodorus in Mareia stagno per tempestatem periclitatus martyres adorabat: οἱ δὲ τῆς ἐκετείας ἀκούσαντες θᾶττον ἐπέστησαν εἰογει γὰρ αὐτῶν τὴν

ἀρωγὴν . . . τόπος οὐδεἰς¹) ως καὶ τότε Χριστοδώρω φανέντες καλέσαντι, ὁ μὲν ἠρεμεῖν τοῖς ἀνέμοις ἐκέλευσεν, ὁ δὲ ἡσυχάζειν ἐπετίμα τοῖς ὕδασιν κτλ. 8, $3437 \, \mathrm{C} \, \mathrm{sqq}$. Theodorum in mari arena obrutum servant 53, $3621 \, \mathrm{A}$.

Domi apparent sancti Christodori oeconomi uxori, quippe quae marito persuadere conetur, ne martyrum templum administrandum suscipiat: κατά τοὺς ὕπνους τῷ γυναίφ παρέστησαν κτλ. 9, 3444 D. Item apud Athanasiam, quae sanctis maledicebat, videntur eamque ad templum suum vocant, ut curetur: φαίνονται καθ' ὕπνον αὐτῆ παριστάμενοι καί . . . λέγοντες έλθε προς ήμας (είς οίκον γαρ υπήργε τὸν ἴδιον) καὶ τὴν ὁῶσιν ἡμεῖς σοι δωρούμεθα 29, 3512 D. Sanatur mulier et convertitur. — Cosmiana martyrum sacrum adgressura in itinere a diabolo per dolum e curru eicitur. Nihilo minus pervenit ad sanctos atque precatione peracta sic eos adloquitur: ταύτην (sc. την ευχήν) ως ηβουλόμην τελέσασα πάλιν οίκαδε πορεύομαι ούκ άλλους lατρούς τοῦ έμοῦ ποιησομένη νοσήματος, άλλ' ύμας έλθεῖν έκεῖσε προτρέπουσα καὶ τὴν ὑμῶν ἀρωγὴν ἀναμένουσα, ἵν' ὥσπερ ἐρρωμένην με της έστίας ελλήφατε, ούτως έκεισε γιγνομένην λάσησθε. Quibus dictis abit άδιστάκτως πιστεύουσα, ώς πάντως έλθόντες οι άγιοι κατ' οἶκον αὐτὴν θεραπεύσωσιν. ὁ καὶ γεγένηται . . . κατ' αὐτὴν γὰρ τὴν νύκτα σχήμασιν Ιατρών άφικόμενοι, τί αν έχοι, την Κοσμιανην καθεύδουσαν ήρουτο πτλ. 33, 3533 C.D.

Etiam hic asseveratur illud ὅπαρ οὐκ ὅναρ (cf. p. 5), quod quidem ad martyrum visionem attinet: Isidori τὴν πίστιν οἱ μάρτυρες ἀγασάμενοι οὐκ ὅναρ ἀλλ' ὅπαρ αὐτῷ παραφαίνονται . . . δ δὲ τῶν ἐν τῷ νεῷ παρόντων τινὰς ὑπολαβῶν εἶναι τοὺς μάρτυρας κτλ. 4, 3432 Β. Κῦρος . . . τῷ νοσοῦντι παρίσταται (in balneo), οὐκ ὅναρ, ὡς τοῖς πλείοσι φαίνεται, ἀλλ' ὕπαρ 52, 3617 C/D.

Somnium cum veritate coniungitur: ficum aegroto per somnum a martyribus praebitum proximo die uxor eius in lecto invenit: δ δὲ τὴν ἰσχάδα δεξάμενος ταύτην εἶναι τὴν καθ' ὕπνους αὐτῷ δοθεῖσαν ἀπήγγελλεν 5, 3433 B. Menas notarius per somnium a sanctis flagellatus ὡς ὕπαρ πληχθεῖς εἶχε τοὺς μώλωπας ('Schwielen') 39, 3576 C.

Ioannes quidam caecus²) καθεύδων έαυτὸν έστῶτα πρὸ τοῦ τῶν άγίων ἔβλεπε μνήματος κτλ. 37, 3561 C. Sophronius εἰς εὐκτήριόν τι . . . έαυτὸν εἰσερχόμενον ἔβλεπεν 70, 3672 B: suum ipsorum corpus videre solent per somnum ambulantes secundum Koenigium De Aristidis incubatione p. 6 adn.

Dormiunt incubantes strato supposito in ipso solo: nal redeiga

¹⁾ cf. 35, 3545 D: οὐδὲν αὐτῶν τῶν ἐν πτίσμασιν ἄβατον, οὐκ οὐρανός, οὐ γῆ, οὐκ ἀήρ, οὐ πῦρ, οὐχ ὕδωρ, οὐ θάλαττα, ἀλλὰ πάντα διέρχονται τοὺς εὐσεβεῖς καὶ πιστοὺς διασώζοντες.

²⁾ ταῦτα καθ' ὕπνους ὁ τέως τυφλός θεασάμενος 37, 3564 Α.

μόλις είς το ὔδαφος ἔκειτ' οδύνην οιμώζουσα 20,3481 Α. ή δὲ... τη στοωμνη του ανδρός ατενίζουσα 5, 2433 Β. της στοωμνης ανιστάμενος 18, 3477 A. έγερθείς της στρωμνης ib. ἀπὸ της στρωμνης ανιστάμενος 23, 3488 D. της στοωμνης αναστάς ib. έαυτον έμβαλών . . . στο ώμασι . . . ἀφύπνωσε 36, 3557 Α. ἐπὶ τῆς στο ωμνῆς δ Ίωάννης έκάθευδεν 37, 3561 С. ύπνου δε και στο ωμάτων άναστάς 4?, 3585 D. φανέντες γὰο αὐτῷ καθ' ὕπνους καὶ στοωμνάς, ὡς ελώθασιν 43, 3588 D. εκάθευδε Πιαμώθ έπλ στρώματα 49, 3605 D. έκάθευδεν δε έπι τῆς στρωμνῆς δ διάκονος 61, 3637 C. φανέντες γὰρ αὐτῷ . . . ἐπὶ τῶν στρωμάτων καθεύδοντι 65, 3648 D. ἀναστὰς γὰρ μεθ' υπνον τοῦ στρώματος 69, 3664 Α. νὺξ ἦν, καὶ Σωφρόνιος ἐπὶ τῶν στο ωμάτων ἐκάθευδε 70,3669Α. στοῶσις, στοωμναί 67,3653Β.С. - Anticus in ipsa terra incubandi ritus perlucere mihi videtur mir. 24, 3492 B: dives mulier atque pauper eodem tempore martyres adeunt; ή μεν γάρ τον όγκον οὐκ ἀποβαλοῦσα τον μάταιον . . . έπλ κλίνης ποὸ τοῦ μνήματος ἔκειτο ἡ δὲ ἔξω ποὸ τοῦ πυλώνος ἐκβέβλητο . . . οί δὲ μάρτυρες ίσως ἀμφοτέραις ἐφαίνοντο. Divitem vero adlocuntur hoc modo: τί κατείληφας.. τὸν σηκὸν τὸν ἡμέτερον; ἀποκοιθείσης δε, ώς ύγείας τυχείν έπιθυμούσα και φώσεως, εί θέλεις, φασίν, ταῦτα πρὸς ἡμῶν ἄπερ εἶπας κομίσασθαι, ἀποβαλοῦ σου τὸν κράβατον και είς τοὔδαφος ἀνακλίθητι . . . και τῆ μὲν ἤρκεσεν ή χαμαικοιτία πρὸς ἄκεσιν . . . ἄμα γὰρ ή τὸν θώρακα πάσχουσα (dives illa) έπὶ γῆς ἀνεκλίθη λιποῦσα τὸν κράβατον, τοῦ πάθους ἀπήλλαμτο.

Ne delectabilia desint, curationem adnectam Gesii medici, qui quamquam deridere solebat sanctos, tamen morbo affectus martyrum templum adgreditur. Ter ei apparent sancti neglecto remedio indicato; tertiam denique post noctem iussum exsequitur atque τὸ σᾶγμα (sc. ὄνον)... ἐπ' ὤμους καὶ νῶτον ἀράμενος κὰν τῷ τραχήλῷ φορέσας τὸν κώδωνα καὶ τὸν χαλινὸν ἐνθεὶς τῷ κεφαλῷ καὶ τῷ στόματι τοῦ παιδὸς ὅπισθεν εἶπετο ἀνὰ τὸ τέμενος ἄγοντος κὰν τούτῷ τοὺς διαύλους ἀνύοντος (δέκα δὲ ἦσαν, ώς φασιν οί μετρήσαντες), τὸ 'μωρός εἰμι' κράζων συγνότατα 30, 3520 A. Hoc ubi praeceptum observavit, sanatus est.

Nil adiciendum esse putamus. Apparet Cyrum et Ioannem plane eodem modo quo Cosmam et Damianum per incubationem curasse aegrotos. Aesculapii iamata hic quoque saepius tibi veniant in mentem; quantopere hic incubandi usus cum veterum moribus congruat, elucet imprimis e mir. 27, 3500 A: γνοὺς δὲ πάντας ὡς οὐδὲν πρὸς τὸ πάθος ἰσχύουσιν καὶ ἀπογνοὺς τὸ ὑπ' αὐτῶν λυτροῦσθαι καὶ σώζεσθαι¹)

¹⁾ cf. p. 70, 5. Ε Cyri Ioannisque miraculis pro multis exscribimus 42, 3584 D: λέγειν δὲ πάλιν καὶ ἐπὶ τούτου τοῦ νοσήματος τῶν ἰατρῶν τὴν ἀσθένειαν ὡς πᾶσιν οὖσαν εὐσύνοπτον παραιτήσομαι δήλη γὰρ αὕτη καθέστηκεν, κἂν ἡμεῖς σιωπήσωμεν.

πρὸς Ἰωάννην καὶ Κῦρον τοὺς μάρτυρας τοὺς ὄντως ἀρωγοὺς καὶ σώζειν ἰσχύοντας ἔρχεται καὶ τῷ τούτων σηκῷ κατακλίνεται τὴν αὐτῶν ῥοπὴν ἐκδεχόμενος. Id quoque cum iamatis Epidauriis optime concinit, quod inter eos qui morbis laborantes adibant sacrum, feminae erant steriles, quae quidem a sanctis fecunditatem expeterent. cf. 34, 3537 C, ubi Dorothea quaedam (v. supra p. 82) de filio suo implorat martyres: ἄλλαι γυναῖκες τέκνα μὴ ἔχουσαι πρὸς ὑμᾶς καταφεύγουσαι τίκτουσιν, ἐγὼ δὲ κτλ.

Septuaginta illa miracula, quae modo perlustravimus, a Sophronio monacho, qui oculorum morbo affectus ad Cyri et Ioannis templum confugerat, sanitate recepta¹) intra alteram saeculi septimi decadem sunt composita²), haud longe videlicet ante annum 619, quo propter Persarum invasionem Sophronius cum Ioanne Moschio archiepiscopo reliquit Aegyptum. Dispositio eorum est haec: 1—35 ad Alexandriae pertinent incolas, 36—50 ad Aegyptios et Libyes, 51—70 ad externos (extremum miraculum 70 de ipsius Sophronii curatione refert). Praeterea intra primum et alterum ordinem miracula sic inter se excipiunt, ut iucunda complectantur iniucunda³).

Quae miracula qua ratione sint composita, quamquam se ipsum adfuisse Sophronius 31, 3524 C asseverat4), optime docet dignissimum illud quod commemoretur miraculum tricesimum quintum, quo prima terminatur series. Agitur in hoc miraculo de defixione magica: vir quidam nomine Theophilus manibus pedibusque captus ad Cyri et Ioannis pervenit sacrum. Apparent ei martyres per somnium atque praecipiunt, ut primo diluculo ad mare egressus cum piscatore, quem in litore inventurus esset, pretium pacisceretur, quo ille rete pro ipso aquae immitteret. Quod caperetur sanitatem ipsi praebiturum. Mandatum perficit aegrotus. Fiscella autem a piscatore protracta inter emptorem et venditorem oritur lis: neque enim fiscellam piscator sed piscem se vendidisse dicit neque vero aegrotus de suo vult decedere iure. Oeconomo denique arbitro utuntur, qui omnium primum aperiri iubet fiscellam. Invenitur figura aenea quattuor clavis per pedes manusque transfixa; quibus extractis aegroti membra solvuntur. — Quibuscum conferas quae apud Suetonium leguntur de viris illustribus p. 122, 8 Reiff.⁵): "veteres controversiae aut ex historiis trahebantur, sicut sane

¹⁾ δθεν εύθὸς μετὰ τὴν ἴασιν τοῦτο ποιεῖται (sc. Sophronius) τὸ σύνταγμα 70, 3673 $\rm C$.

²⁾ cf. Spic. Rom. III p. 129, 1 = Migne p. 3438, 18.

³⁾ τοις προλαβούσιν ήδέσι τὰ παρόντα δηκτικὰ (δεκτικὰ Migne, 'mordacia' in Anastasii interpretatione) προσποιήσαντες έτέροις ταῦτα τερπνοῖς συγκαλύψωμεν 32, 3529/32. ἀρχὴν καὶ τέλος έχέτω φιλάνθρωπον 50, 3608 C. A mulieribus in primo ordine bis incipitur, cf. 33, 3532 A. B/C.

⁴⁾ ήμεις δε νύν ώς τότε παρόντες και το θαύμα θεώμενοι κτί.

⁵⁾ Locum mihi indicavit Usenerus.

nonnullae usque adhuc, aut ex veritate ac re, si qua forte recens accidisset; itaque locorum etiam appellationibus additis proponi solebant. sic certe collectae editaeque se habent, ex quibus non alienum fuerit unam et alteram exempli causa ad verbum referre. 'acstivo tempore adolescentes urbani cum Ostiam venissent, litus ingressi piscatores trahentes rete adierunt et pepigerunt, bolum quanti emerent; nummos solverunt; diu exspectaverunt, dum retia extraherentur; aliquando extractis piscis nullus infuit, sed sporta auri obsuta. tum emptores bolum suum aiunt, piscatores suum.'" Vides igitur Sophronium in componendo de quo supra retulimus miraculo veteri rhetorum controversiae argumento usum esse; qua ex re quomodo de miraculis illis in universum sit iudicandum satis elucet.

Sed ad sanctos ipsos eorumque cultum oculos nostros convertamus. Non a principio Cyrus et Ioannes eo loco quiescebant, qui miraculis eorum postea inclaruit. Diocletiani temporibus¹) cum Syrianus Alexandrian gubernaret²), Cyrus et Ioannes, hic miles civitate Edessena oriundus³), ille abbas de civitate Alexandria⁴) et medicinali arte a primaevo eruditus⁵), a paganis, quia Christi nomen nuntiabant, capti⁶), a Syriano variis tormentis frustra adhibitis capitis damnati, iudicio effecto in sancti Marci sacro Alexandrino reconditi suntⁿ). Postea vero imperatore Theodosio Minore, episcopo Alexandriae Cyrillo corpora eorum e Marci sacro in vicum Menuthis sollemniter sunt translata⁵).

v. Petri Parthenopensis Passionem Cyri et Ioannis Spic. Rom. t. IV
 p. 269. 270. Διοκλητιανοῦ τὰ Ῥωμαίων σκῆπτρα διέποντος Sp. R. IV 234 = Migne
 p. 3681 B.

²⁾ Syrianus "tunc a praedictis principibus (Diocletiano et Maximiano) illis in partibus ad christianorum necem ordinatus erat" Spic. Rom. IV 271.

³⁾ ib. IV 271. στρατιώτης έτύγχανεν Sp. R. III 28 = Migne p. 3392 C.

⁴⁾ Sp. R. IV 270.

⁵⁾ ib. lατρὸς τὴν τέχνην Sp. R. IV 231 = Migne p. 3677 B. cf. p. 68, 7.

⁶⁾ συνελαμβάνοντο μὲν γὰς ὁπὸ τῶν ἀθέων οἱ ἔνθεοι Διοκλητιανοῦ τῆς Ῥωμαίων ἀςχῆς βασιλεύοντος, Συςιανοῦ δὲ τῆς ᾿Αλεξανδς έων ἄςχοντος πόλεως Sp. R. III 45 — Migne p. 8400 C.

⁷⁾ De vita ac martyrio sanctorum Cyri et Ioannis omnino conferenda sunt: 1. Sophronii Laudes in ss. Cyrum et Ioannem, Spic. Rom. III 1—96 = Migne p. 3379—3422. 2. Vita etc. C. et I. Sp. R. IV 230—241 = Migne p. 3677—3690. 3. Altera vita acephala Sp. R. IV 242—248 = Migne p. 3689—3696. 4. ss. C. et I. passio auctore Petro Parthenopensi Sp. R. IV 268—280. — Capita martyrum deciduntur: Sp. R. III 62 = M. 3408 B; Sp. R. IV 237 = M. 3685 A; Sp. R. IV 244 = M. 3692 C/D. Sp. R. IV 280. — In Marci sacro reconditi: Sp. R. III 63 sq. = M. 3408 C. D. Sp. R. IV 237 = M. 3685 B. Sp. R. IV 245 = M. 3693 A. Sp. R. IV 280.

⁸⁾ Quae μετάθεσις narratur Sp. R. III 65 sqq. — M. 3409 sqq.; Sp. R. IV 240 sq. — M. 3688 sq.; Sp. R. IV 245 sqq. — M. 3693 sq.; Sp. R. IV 280. Sequor equidem in enarrando Sp. R. III 65 sqq. — M. 8409 sqq., adnotabuntur quae deflectunt.

Apparebat enim in vico illo prope Canopum sito quidam eiusdem nominis daemon1), qui oraculis nec non remediis indicandis christianorum quoque nonnullos a recta via declinabat: δαίμων τις ζοφερός καλ Αλγύπτιος ἀνεφαίνετο Μενουθής (1. Μένουθις) τοὔνομα κώμην οίκων την έπωνυμον, θήλεως μορφήν προσποιούμενος ... οδτος δ δαίμων δ σκοτεινός ώς Αιγύπτιος, δ θηλύφρων δμοῦ καὶ θηλύμορσος . . . προσητεύειν καλ νόσους λατρεύειν . . . έτερατεύετο φάσμασιν Sp. R. III 66 sqq. = M. 3409 B. (Κανώπου) ἀφεστῶσαν κώμην σημείοις δύο Μενουθή (?) είχεν ούτω καλούμενον είδωλον, έν ώ φανερῶς ἐνήργει τὰ πνεύματα Sp. R. IV 240 = M. 3688 D. ἐν ικ γὰρ τόπω ύπηρχεν τὸ τῶν ἀγίων Κύρου καὶ Ἰωάννου εὐκτήριον, πρὸς ταῖς ψάμμοις δαίμων ἀκάθαρτος ἐπεφαίνετο ἐν είδει θηλείας ποιῶν φαντασίας πολλάς καὶ μαντείας δοκῶν λέγειν . . . καὶ ἐπιταγάς τινων φαρμάκων τερατευόμενος . . . έπωνόμαζον δε αὐτὸ (sc. τὸ δαιμόνιον) οί Αἰγύπτιοι Μενουθη̃(?) Sp. R. IV 245 sq. = M. 3693 B.C. Christianos quoque a daemonio illo pellectos esse iisdem exhibetur fontibus: πολλούς τὸ είδεχθές τοῦτο δαιμόνιον ταῖς ἀπάταις παρέσυρεν καὶ προσκαλεῖσθαι (l. προσκαθησθαι 'aram . . . residere' in interpretatione latina) αὐτοῦ τῷ βωμῷ ἐλπίδι ῥώσεως ἢ προφητείας άνέπειθεν, οὐ μόνον ἀπιστοῦσιν (l. ἀπίστους) καὶ πάντη τοὺς (l. τοῖς) αὐτοῦ προσκειμένους κελεύσμασιν, άλλὰ καὶ πιστούς καὶ Χριστοῦ τὰ σύμβολα φέροντας Sp. R. III 69 = M. 3409 sq. χριστιανούς τέ τινας απλουστέρων έχεισε προφάσει δώσεως αὐτομολοῦντας έχκύψαι (φροντὶς ην Κυρίλλω) Sp. R. IV 240 = M.3688 D. πολλοὶ οὖν ξάλωσαν τη του πονηφού πνεύματος κεκρυμμένη παγίδι Sp. R. IV 246 = M. 3693 C. Quae cum ita essent, Cyrillus episcopus Deum adoravit, ut malum illud opprimeret daemonisque phasmata destrueret. Tum noctu ei dormienti apparuit angelus Domini Cyrique²) reliquias e Marci sacro Alexandrino in evangelistarum transferri iussit templum, quod Theophilus quondam episcopus Alexandrinus in eo ipso vico Menuthis exaedificaverat, ubi daemonium versabatur; quo facto id quidem devictum iri. Cyrillus cum iussum exsecutus Cyri sepulcrum aperiret. coniunctum cum eo invenit Ioannem. Utrumque igitur corpus cum multis clericis in evangelistarum templum transportavit³) ibique recondidit⁴).

¹⁾ Vicus a daemone nomen duxit secundum Sp. R. IV 241 = M. 3689 A: οῦτω (sc. Μένουθις, antecedunt ἐν τῆ Μενουθῆ [Μενουθι?]) γὰρ καὶ τὴν κώμην ἀνόμαζον αἰδοῖ καὶ φίλτρω τῆς δαίμονος. cf. Sp. R. IV 246 = M. 3693 C: οῦτω γὰρ τὸν τόπον λοιπὸν ἐκ τοῦ ἐπιφαινομένον δαίμονος ἐπωνόμαζον. Verius erit contrarium; v. infra. — "Menuthis, quod latine simulacrum daemonis dicitur" P. P. Sp. R. IV 280. — De daemonibus ibidem habitantibus loquitur Petr. Parth. Sp. R. IV 280.

²⁾ Cyri et Ioannis Sp. R. IV 246 = M. 3693 D.

³⁾ εν παθαραίς συνδόσιν είλήσας Sp. R. IV 247 = M. 3696 A/B. cf. p. 25.

⁴⁾ Nonnihil diversum quod apud Petr. Parth. legitur (Sp. R. IV 280): "Cyrillus . . . angelica visione commotus ad honorem Domini et horum sanctorum

Vix sancti eum in locum pervenerant, cum daemonium taetrum sine ulla pugna in orcum fugaverunt: ἐνταῦθα γὰρ ἐλθόντες οί ἄγιοι καὶ τοῖς εὐαννελισταῖς νενόμενοι σύσκηνοι πρῶτον μέν έξ αὐτῆς εὐθὺς τῆς είς του ίερου τοῦτου σηκου έπιβάσεως είς φυγήν το δαιμόνιου έτρεψαν είς τάρταρον έκ γῆς έκδιώξαντες Sp. R. III 78 = M. 3416 A. Daemonii ministri quique eius phasmata venerati erant ad novam et veram fidem convertuntur, sacrum foedissimum sub terram removetur arenaque obtegitur: τὸ βδελυρὸν ἐκεῖνο τοῦ δαίμονος τέμενος, ἐν φ϶ τὰς ψευδεῖς φαντασίας ὁ δραπέτης εἰργάζετο . . . καὶ τὸ γυναικόμορφον ϊστατο ξόανον, παραλία ψάμμφ κατέχωσαν καὶ . . . ὑπὸ χθόνα κατέκρυψαν Sp. R. III 80 = M. 3416 B. Ipse denique vicus, in quo colebatur daemonium, deletur martyrum nutu: συνήπτετο δ τοῦ δυσαγοῦς αὐτοῦ πτήματος ὅλεθρος, ὅ τῆς δαίμονος ὑπῆρχεν ἐπώνυμον, καί των μυσαρών αὐτῆς τελετών μιαρὸν ἐνδιαίτημα τοῦτο γὰρ ψάμμος καλ θάλαττα μαρτύρων έμερίσαντο νεύματι Sp. R. III 81 = M. 3416 C. Daemone depulso cum martyrum miraculis inclaresceret locus, mox omnibus ex partibus mundi ad salutiferum eorum templum confluebant homines Dei sanctorumque laudaturi potentiam¹).

Maxime sane floruit Cyri et Ioannis sacrum: ipsa miracula permulta huius rei praebent testimonia. Multitudo aegrotorum servis saepius adiunctis²) continuo sanctorum expetebat auxilium³); interdum

martyrum gloriosam ecclesiam edidit in loco qui appellatur Menuthis . . ., ut per merita sanctorum daemones, qui illic habitabant, effugarentur. post haec autem perrexit cum magna caterva catholicorum levansque eadem praedicta corpora in eadem basilica collocavit." Itaque hic primum ecclesia aedificari ab angelo viso iubetur, tum demum ecclesia a Cyrillo exstructa martyrum corpora ex Alexandria transferuntur.

¹⁾ Quomodo martyres de daemonio illo triumphaverint, optime legis in vita acephala Sp. R. IV 247 sq. = M. 3696 B.C: ούπω δὲ σχεδὸν τῷ τόπω ἐπέστησαν οί γενναΐοι του Χριστού στρατιώται Κύρος και Ίωάννης, και κατά του έκεῖσε έμφωλεύοντος πονηφοτάτου δαίμονος ἀνεγείφειν ἤφξαντο τφόπαια· πολλοὺς γὰρ δαιμονιώντας και ἀσθενίαις ἄλλαις κεκρατημένους έν τῷ τὴν κατάθεσιν τῷν άγίων λειψάνων γίνεσθαι έθεράπευσαν. και αὐτοὺς δὲ τοὺς ἱερεῖς τοῦ όλεθρίου δαίμονος της ψυχικης πλάνης Ιάσαντο, ώστε παραυτά προσελθεῖν αὐτοὺς τῷ ἀγίφ άρχιεπισκόπφ Κυρίλλφ και τῷ λουτρῷ τῆς χάριτος τοῦ άγίου βαπτίσματος καθαγνισθήναι και αυτό δε το ίερον μαλλον δε μιαρον(!) του όλεθρίου δαίμονος σύν τῷ ἐν αὐτῷ ἀγάλματι καὶ τῷ βωμῷ ἀφανὲς κατασταθῆναι ἡ γὰο παρακειμένη ψάμμος, ού μὴν άλλὰ καὶ ἡ δάλασσα τῆ ἐνεργεία τῶν ἀγίων μαρτύρων τοῦτο ἐπόρθησαν και άφανες εποίησαν, ή μεν επικλύζουσα, ή δε καταχώσασα ώς άδηλον τον τόπον παντάπασιν γίνεσθαι. τοσαύτη δε χάρις άντι της πρίν άπάτης διά της έπιστασίας των άγίων μαρτύρων έπήνθησεν, ώς έκ περάτων της οίκουμένης πρός τὸ τοῦ Κύρου καὶ Ἱωάννου εύκτήριον τοὺς ἀσθενεῖς κατεπείγεσθαι καὶ πάντας τοὺς πίστει προστρέχοντας άντιλαμβάνειν τῶν παθημάτων τῆν ἴασιν.

²⁾ olnéται commemorantur 30, 3517 D. παίς ib. 3520 A; 32, 3528 D (qui idem videtur esse atque ὑπηρέτης, de quo ib.). νεύμασιν ἄπαντα καὶ ψελλίσμασιν τοίς διακονονμένοις αὐτῷ διεσάφησεν ib. Qui non templi videntur esse ministri, quippe quibus adici soleat illud τῷ νεῷ vel similia, cf. p. 93, 7.

³⁾ των . . . κατακειμένων άσθενων τὸ πλήθος 9, 3445 A.

adeo iis repletum erat templum, ut ceteris hospitibus in sacrario esset morandum1). Mirabiles cum fiunt curationes, adest aliorum hominum qui in sacro versantur caterva, quorum omnia quae a sanctis efficiuntur suis conspicere oculis vel maxime interest. Precationibus inter se adiuvant incubantes, quod cognosci potest e mir. 32, 3524 B, ubi legis haec: εἶγε δὲ καὶ πάντας αὐτῷ τοὺς ἐν τῷ νεῷ συμπρεσβεύοντας καὶ τὰς ὑπὲρ αὐτοῦ λιτὰς ποιουμένους σὺν δάκρυσιν καί πληρούντας φιλάδελφον πρόσταξιν τὸ 'εύχεσθαι (1. εύχεσθε) ύπερ άλλήλων, ὅπως Ιαθή τε (l. Ιαθήτε)'. Dorothea per somnum a martyribus monita filium qui serpentis ovum comeserat loco indicato prosternit πλήθους πολλοῦ παρεστώτος περιμένοντος ίδεῖν τὴν ἀπόβασιν 34, 3540 C (cf. ib. 3541 A). Contra cum haereticus quidam ad cenam Dominicam secundum ecclesiae catholicae ritum accedere recusaret, παρά τῶν ἐν τῷ νεῷ δύρυβος κατ' αὐτοῦ πολὺς διηγείρετο 32, 3529 A. — Signis marmoreis exornatum erat templum²), quae Christi, Ioannis Baptistae, Cyri martyris, aegrotorum ipsorum effigies exhibebant; res variae in curationum mirabilium memoriam servatae ac propalam collocatae supplicibus inenarrabilem praedicabant sanctorum potentiam³). Sacri negotia permagno ministrorum numero cordi erant; quibus omnibus praeerat oeconomus ab ecclesia Alexandrina constitutus, qui suffiendi imprimis munere fungebatur⁴). Sophronii temporibus Christodorus⁵) ab Eulogio episcopo Alexandrino oeconomus factus est, consenserunt cum Eulogio successores eius Theodorus

έν τῷ σεπτῷ τοῦ τεμένους ἱερατείῳ κατέκειτο, ἔνθα καὶ πάντες οἱ ξενιζόμενοι μένουσιν τόπον ἔτερον διὰ τὸν ἐνόντα τῶν νοσούντων λεὼν μὴ εὐρίσκοντες 37, 3564 D. — Causidicus quidam occurrit 28, 3505 C.

²⁾ Νεμεσίων . . . μέρος τι τοῦ τοίχου πλησίον τοῦ μνήματος μαρμάροις έκόσμησεν, Χριστὸν ἐν ταύταις (τούτοις?) καὶ Ἰωάννην τὸν Βαπτιστήν τε καὶ Πρόδρομον καὶ Κῦρον τυπώσας τὸν μάρτυρα καὶ ἑαυτὸν τὴν ἐπὶ τούτῳ χάριν κηρύττοντα 28, 3505/8.

³⁾ Sic lapis ovo par magnitudine a sanctis ex Antonii Thebani corpore remotus ante arcam sacram pendebat: 48, 3604 B/C. cf. 1, 3425/8.

⁴⁾ παριόντος τοῦ οἰκονόμου καὶ μετὰ χεῖρας τὸ θυμιατήριον ἔχοντος καὶ θυμιῶντος τὸ τέμενος 31, 3524 Α. Χριστοδώρου γὰρ θυμιῶντος τῆ τρίτη τὸ τῶν ἀγίων μαρτύριον (οἰκονόμος γὰρ οδτος ἐτύγχανεν) ib. Β. ἔβλεπεν ἐν σχήματι Χριστοδώρου (sc. τοὺς μάρτυρας) τοῦ τὴν διοίκησιν ἔχοντος τὸν νεὼν περιάγοντας καὶ θυμιῶντας Θεῷ θυμιάμασι 32, 3528 C. τοῦ οἰκονόμου κατὰ τὸν καιρὸν παριόντος τοῦ θυμιάματος καὶ τὸ θυμιατήριον ἔχοντος ib. D.

⁵⁾ δς φλονόμοι τῶν ἀγίων τὸ τέμενος 8, 3437 A. (cf. 37, 3564 D et adn. 4.) έφ' οδ καὶ τὰ τοῖς μάφτυσι δρώμενα γράφεται τέρατα ib. B. Est Christodorus ille, qui Mareia in stagno procella exorta a martyribus servatur, v. mir. 8. cf. p. 85 sq. Uxori eius, cum ab oeconomi munere suscipiendo retinere eum studeat, apparent sancti, mir. 9. cf. p. 86. Sub specie eius videntur Cyrus et Ioannes per somnum, mir. 32. cf. p. 84. Arbitri loco in lite advocatur inter aegrotum et piscatorem nata, mir. 35. cf. p. 88. Pro altero aegroto ei remedium a sanctis indicatur, mir. 67. cf. p. 85.

et Ioannes¹). Oeconomo adiunctus erat notarius²). Praeterea occurrunt Ioannes διάκονος³), cuius domicilium cum ipso templo erat coniunctum4), Ioannes quidam της θεραπείας του των άγίων προϊστάμενος μνήματος (40, 3576 D), θυρωροί (67, 3653 C) vel πυλωροί (ib. D), ύποδιάχονος 6), denique in universum sic appellati τῶ νεῷ διαχονούμενοι⁷). Inter quem ministrantium numerum haud pauci inveniebantur eorum, qui gravibus morbis sanctorum ope liberati hoc modo gratias suas persolverunt. Id quod cum e voce λειτουργών elucet muneri suscepto addita⁸), tum pluribus exemplis confirmari potest⁹). Notissimus Sophronii temporibus erat Georgius senex, qui sexaginta septem per annos in sacro versatus erat χρόνον τινά τοῦ ναοῦ δαυμαστῶς ήγησάμενος 51, 3613 B/C. Accidit, ut ipsi sancti retinere velint in sacro suo, quem modo curaverint; sic caeco loanni subdiacono per somnum dicunt: τὸ λοιπὸν οὖν ἐνθάδε τῶν μυστηρίων Χριστοῦ μετελάμβανε (l. μεταλάμβανε) 37, 3561 D. Iusso effecto tribus diebus post sanatur Ioannes, domum vero dum contendit, in itinere denuo oculorum luminibus privatur. Reversus ad sacrum ἀναβλέψας δουλεύει τοῖς μάρτυσι (3564 C); neque tamen iterum penitus curatur, ἵνα τοῦτον ἄλλοι θεώμενοι έαυτῶν ἀσφαλέστεροι γίγνοιντο 3565 B. Inter hos martyrum 'servos' denique commemorandi sunt φιλόπονοι illi, qui a ministris modo tractatis non diversi fuisse videntur: erant ipsi quoque ex aegrotorum qui convaluerant numero 10).

Sacrum illud Cyri et Ioannis eo magis adeo florere potuisse miraberis, cum intelleges qua ratione martyrum cultus postmodum

¹⁾ cf. 8, 3437 A, B,

²⁾ Μηνᾶς δὲ ὁ Χριστοδώρου τοῦ τῶν ἀγίων οἰκονόμου νοτάριος $39,3576\,\mathrm{A}.$ ὁ νοτάριος ὁ Χριστοδώρω καὶ τῆ τῶν ἀγίων οἰκονομία διακονούμενος de eodem Mena $40,3576\,\mathrm{D}.$

³⁾ Ίωάννου μέν τοῦ διακόνου τοῦ τῶν ἀνίων τεμένους 11, 3452 Β.

⁴⁾ παρέκειτο γὰρ αὐτῷ (8c. τῷ τεμένει) τὸ δωμάτιον, καὶ διὰ τοῦ νεὰ τὴν εἰς οίκον εἴσοδον ἐποιεῖτο καὶ ἔξοδον ib. D.

⁵⁾ Caloëtes quidam ianitor a martyribus per somnum flagellatur, quia ad Georgium aegrotum medicum adduxerat 67, 3656 B.

⁶⁾ λειτουργών ως υποδιάκονος έν τῷ σεπτῷ τῶν ἀγίων οἰκήματι 36, 3549 Α.

⁷⁾ of τότε τῷ νεῷ διακονούμενοι 1, 3425 D. οἱ τῷ νεῷ διακονούμενοι 67, 3653 B.

⁸⁾ v. adn. 6. cf. 67, 8653 D: $\pi v l\omega qol \dots \kappa \alpha l$ ol $\tau \eta v$ $leιτου q γ l\alpha v$ των άγ $l\omega v$ ποιούμενοι.

¹⁰⁾ έξ αὐτῶν δέ εἰσι τῶν ἀσθενῶν οἱ δυνάμενοι 35, 3544 C.

celeberrimus sit institutus. Etenim monendum est cultum illum ab ecclesia Alexandrina¹) vel potius a Cyrillo episcopo ex nihilo, ut ita dicamus, factum esse. Ex iis, quae supra p. 89 sqq. fontes secuti enarravimus, hoc quidem satis clarescit in vico Menuthis paganum quendam exstitisse cultum, qui ecclesiae christianae maximo erat detrimento. Neque enim solum e regione illa, ubi martyrum non haberent sacrum. abierunt christiani²), sed ipsi quoque spe recipiendae sanitatis pellecti si morbis correpti erant, ad paganorum templum se conferebant. Cui rei eam tantum medelam afferri posse denique intellexit Cyrillus, ut pro deo ethnico eodem loco christianorum institueretur martyrum cultus, qui itidem Deo tamen adiutore omnipotenti sanare possent aegrotos³). Itaque opus erat aliquos quaerere martyres4). Atque invenit Cyrillus in s. evangelistae Marci sacro Alexandrino duorum 'martyrum' reliquias neque vero inter se discretas, ita ut coniunctae essent transportandae⁵). Martyres illi plane erant ignoti: cum nomina eorum a Cyrillo in extrema oratione pridie eius diei, quo cultus sollemniter institutus est, habita populo nuntiantur: καλοῦνται δε Κῦρος καὶ Ἰωάννης (Sp. R. IV 250), tum omnia, quae de eorum vita et martyrio postea tradebantur quaeque scriptis p. 89, 7 a nobis enumeratis insunt, ad unum recurrunt clarissimum illum episcopum Alexandrinum). Cui rei declarandae egregium accedit testimonium in Sophronii miraculis nobis servatum (29, 3508 sq.): Athanasia quaedam εἰς Κῦρον καὶ Ιωάννην πίστιν οὐκ ἔχουσα . . αὐτοὺς ἐκωμώδει συχνότερον καὶ μὴ είναι μάρτυρας έλεγεν μηδε δια Χριστον ήθληκέναι ή παθείν απεφήνατο, δ τῆς ἐσχάτης ἐστὶν ἀθλιότητος. είτε δὲ πλάνη τινί κρατουμένη καὶ φάσμασιν Ελληνικοῖς ὑποκλίνουσα οὕτω τοὺς άγίους διέσυρεν, είτε δὲ φρενὸς καὶ καρδίας ἀπλότητι διὰ τὸ μὴ φέρεσθαι γραφήν την ύπερ Χριστοῦ καὶ την μαρτυρίαν ήμιν ἀπαγγέλλουσαν, μόνην δε τοῦτο βοᾶν τοῦ Κυρίλλου τοῦ θείου θεόπνευστον σάλπιγγα, λέγειν οὐ δύναμαι πλην έκάτερον άσεβες και άπαίδευτον . . . εί γαρ μόνους σχοίημεν μάρτυρας, οθς έν ύπομνή-

^{.1)} Oeconomum sacri ab episcopo Alexandrino eligi supra attigimus.

άπίησαν γὰς ούκ ἔχοντες μαςτύςιον εἰς ἐτέςους τινὰς τόπους Sp. R. IV 249 (in Cyrilli oratione).

³⁾ τὰ μέρη (= regio) ταῦτα ἔχρηζεν Ιατρῶν θεραπευόντων διὰ Θεοῦ ib.

⁴⁾ διὰ τοῦτο ἀναγκαίως ἔξητήσαμεν ἀγίων μαφτύρων λείψανα· εὕφομεν τοίνυν ib. Sermonis libertas laudabilis.

⁵⁾ ib. 250.

⁶⁾ cf. Sp. R. IV 241 = M. 3689 A: την τῶν μαρτυρικῶν λειψάνων μετάθεσιν ποιησάμενος και λόγους μικροὺς τῷ φιλοχρίστῷ λαῷ οὖτος προσφθεγξάμενος, οὖς και παραθήσομεν. Deleas οὖτος, quam vocem interpolatam esse iam neglecta indicat clausula didactylica: cf. μετάθεσιν ποιησάμενος, λαῷ προσφθεγξάμενος, και παραθήσομεν.

cf. ib.: διὰ τοῦ ἐνὸς ἀμφοτέρους ὀνόματος τοὺς δύο μάρτυρας σημάνας ὁ ἄγγελος, ὡς ἐκ τῶν Κυρίλλου τοῦ μακαρίου δειχθήσεται.

μασιν ἔχομεν, ἄρα Χριστὸς δωρεὰν ἀπέθανεν ὀλίγους αὐτοῦ τῶν παθῶν κοινωνοὸς ποιησάμενος . . . εί γὰρ καὶ μηδ' ὅλως εἰσὶν ὑπομνήματα, ἵνα καὶ τὴν Κυρίλλου παρήσω διάλεξιν τὸ πᾶν ἀρκοῦσαν πιστώσασθαι, τὰ τοὺς ἀγῶνας τῶν ἀγίων κηρύττοντα καὶ τὴν κλῆσιν αὐτῶν ὑποφαίνοντα, τὸ πλῆθος ἐχρῆν τῶν δυνάμεων τῶν δι' αὐτῶν ἀδιαλείπτως γινόμενον (l. γινομένων) παρασχεῖν αὐτοῖς μαρτύρων ὑπόληψιν κτλ. Quibus e verbis apparet fuisse homines, qui Cyrum et Ioannem martyres esse non crederent, quod vero maximi momenti: nulla exstitisse de sanctorum illorum martyrio documenta praeter eas quas Cyrillus episcopus habuit orationes. Quod tamen rerum eventui von obfuisse supra vidimus.

Probabile videtur Cyrum et Ioannem martyres ad Cosmae et Damiani exemplum esse constitutos. Quorum sanctorum quam notae fuerint curationes e Sophronii miraculis 30, 3520 C cognosci potest, ubi delectabile illud affertur θαῦμα de muliere muta et viro paralytico p. 72 a nobis commemoratum. Eodem loco clarescit omnino huius illius sanctorum paris miracula inter se confusa esse, qua re natura eorum atque indoles denuo optime illustratur: vasi de xal Κοσμάν καλ Δαμιανών τούς άγίους συνιατρούς καλ συμμάρτυρας τοιοῦτόν τι διαπράξασθαι (actum est de Gesii medici curatione, cf. p. 87), ώσπερ και του παρέτου και της αλάλου γυναικός. οὐ μην άλλὰ καὶ τὸ τῆς Ἑβραίας τῆς ἐγούσης τὸν καρκίνον ἔσω κρυπτόμενον Κύρος καὶ Ἰωάννης πεπράγασι, άπερ πολλοί ώς γθές γεγονότα μέμνηνται και κηρύττουσιν. άλλα ταῦτα μεν ως και τοῖς ἐκείνων ἐγγεγραμμένα θαύμασι παρεδράμομεν, τὸ παρὸν δὲ τεράστιον ώς μή γραφέν έν αὐτοῖς ήμεῖς ἀνεγράψαμεν, καὶ θαυμαζέτω μηδείς εἰ ἀλλήλοις οί αγιοι τὰ αὐτὰ διαπράττοντες (1. διαπράττονται) δαύματα έκ μιᾶς γὰο πηγῆς Κῦρός τε καὶ Ἰωάννης, Κοσμᾶς τε καὶ Δαμιανὸς Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ἀρύονται τὰ ἰάματα¹) κτλ. Itaque miraculum Gesii curationi simile ad Cosmam quoque et Damianum relatum est, alterum de muliere Iudaea quod agitur, a Sophronio, quia inter eorundem sanctorum curationes receptum esset, omissum profecto invenitur apud Wangnereckium p. 314 sub nr. 2. Adici potest similitudinem quandam etiam inter Cyri Ioannisque 52. et Cosmae Damianique 12. intercedere miracula. Illud quoque fortasse huc referri potest duobus locis Ioannem Cyri fratrem appellari²). Quod vero graviori est argumento, Cyrus et Ioannes eodem anargyrorum cognomine ornantur, quod ipsorum Cosmae et Damiani erat proprium, quippe qui gratiis curarent aegrotos.

¹⁾ Sic interpungendum. Migne praebet: (ἐκ μιᾶς . . . Χριστοῦ) τοῦ . . . λάματα.

²⁾ Κῦρος εὐθὺς ἀναφαίνεται Ἰωάννην σὺν αὐτῷ τὸν ἀδελφὸν ἐπαγόμενος 8, 3441 Β. Κῦρος ἡν ὁ θεσπέσιος Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν δεξιὸν ἐπαγόμενος 70, 3669 Β.

Restat ut inquiramus, quis fuerit daemon in vico Menuthis cultus, cuius locum christiani occuparunt martyres. Oracula edidisse aegrotosque curasse ille traditur, quae eorum deorum Graecorum sunt facultates, quibus incubare solebant; muliebrem fuisse item constat1). Nonne quid magis certum erui potest? Responsum reddit inscriptio, quam benigna servavit fortuna per annorum seriem temporumque fugam, quamquam hodie ubi exstet videtur incertum. Legis enim apud Kaibelium Inscr. Gr. Sic. et Ital. nr. 1005 (= C. I. G. III 4683b = Letronne Recueil des inscriptions Grecques et Latines de l'Égypte I p. 434 nr. XLV = Gruterus Inscr. ant. p. 85, 1) haec: Είσιδι Φαρία Είσιν την έν Μενουθί²) ύπερ σωτηρίας τοῦ πυρίου ήμῶν αὐτοχράτορος 'Αντωνείνου. Iam habes deam illam, Isidem scilicet ἐν Μενούθι, cuius statuam nescio quis alteri Isidi certo loco cultae⁵) dicavit. Videtur Isidis illius cultus quondam celeberrimus fuisse, id quod probabiliter collegit Boeckhius4) ex Indici maris insula Μενουθιάς nomine fortasse a nauta quodam Alexandrino vocata, cui votum erga Isidem erat solvendum⁵). Idem nomen feminae cuidam attributum in inscriptione occurrit Aegyptiaca C. I. G. III 4814 (= Letronne Transact. of the royal society of lit. II (1832) p. 71, 8): hic quoque a dea illa ductum esse videtur. Nec minus ea re fortasse quanta dea Menuthitis fuerit auctoritate illustratur, quod tabula de qua supra diximus Romae, siquidem hoc credere licet⁶), erat posita. Sepulcrum Menuthidis cuiusdam prope Alexandriam cultum fuisse, id quod optime in eiusmodi quadrat deorum venerationem, apud Epiphanium legis in Ancorato⁷). Ad orgia denique in deae illius cultu usitata pertinent, quae apud eundem inveniuntur scriptorem advers. haeres. t. III p. 570, 25 Dind.: τὰς δὲ Μεμφίτιδας Ἡλιουπολίτιδας δργιώσας, τυμπάνω τε καὶ αὐλῶ τὸ θέλγητρον εἰς έαυτὰς λαμβανούσας.

¹⁾ Addas Sp. R. IV 252: όλως κυρά καλ θεός είναι δυνατός καλ προσκυνείσθαι θέλει έν τοις δαίμοσιν ούκ έστιν ούδὲ άρρεν ούδὲ θῆλυ. καλ βλέκετε κοίαν ἔχουσιν προαίρεσιν ὁνόμασιν γυναικών καλεισθαι βούλονται.

²⁾ Videtur rectius Mevovoi.

^{3) &}quot;Il s'agit donc, ici, de la consécration de la statue d'une Isis 'locale' dans le temple d'une autre Isis 'locale' " Letronne p. 434.

⁴⁾ Ad C. I. G. III 4683 b. Loci ibidem nec non apud Letronnium p. 436. Insulam alii 'Madagascar', alii 'Zanzibar' esse credunt; νησος Αλθιοπίας Steph. Byz. s. v. Μένουθις.

⁵⁾ Sic Letronne p. 436.

⁶⁾ Gruterus adnotat: "Romae, in Coritii quondam domo". "Proveniente dal negoziante Melch. Fossati di Roma" Lopez apud Kaib. "Parmae in museo (acquisto 1843: Lopez)" Bormann ap. Kaib. "Romae titulum positum fuisse nec demonstrari nec negari potest" ipse Kaibel.

⁷⁾ Κάνωβός τε ὁ Μενελάου κυβερνήτης καὶ ἡ τούτου γυνή Εὐμενουθίς (legunt viri critici Μένουθις, v. Letronn. p. 435, 1) ἐν (= πρὸς Letr. ib. adn. 2) 'Αλεξανδρεία τεθαμμένοι τιμῶνται πρὸς τῆ ὅχθη τῆς θαλάσσης, ἀπὸ δεκαδύο σημείων διεστῶτες Epiphan. Ancor. 106 p. 209, 26 Dind.

εί διηγησαίμην, χορίτιδάς τε καὶ τριετηρίτιδας καὶ τὰς ἐπὶ τῆς Βαθείας καὶ ἐν Μενουθίτιδος ἔξω βεβηκυίας αἰδοί τε καὶ καταστάσει γυναικεία, πόσοις δγκοις γλώττης ἢ πόσω πλάτει συντάξεως ἑαυτὸν ἐπιδοὺς ἐπὶ τὸν προειρημένον ἀριθμὸν τὸν ἀμύθητον ἑαυτὸν ἐκδοῦναι δυνήσομαι; Quocum haud discordat Sp. R. III 81 = M. 3416 C, ubi Menuthis vicus δυσαγὲς nominatur daemonii κτῆμα, δ τῆς δαίμονος ὑπῆρχεν ἐπώνυμον καὶ τῶν μυσαρῶν αὐτῆς τελετῶν μιαρὸν ἐνδιαίτημα.

Quod vero maximi est momenti constat inter omnes Isidem per somnum sanavisse aegrotos, h. e. per incubationem: per somnia visa medicinam praebebat clareque ipsam cum remediis se offerebat infirmis 1). Incubationem iis regionibus²) usitatam fuisse testatur Strabo, qui XVII 1, 17 p. 801 de urbe Canopo hoc profert: Κάνωβος δ' ἐστὶ πόλις . . . έχουσα τὸ τοῦ Σαράπιδος ιερον πολλη άγιστεία τιμώμενον και θεραπείας έκφέρον, ώστε και τους έλλογιμωτάτους άνδρας πιστεύειν και έγκοιμασθαι αὐτοὺς ὑπὲρ ξαυτῶν ἢ ξτέρους, συγγράφουσι δέ τινες καλ τάς θεραπείας. Notandum vicum Menuthis prope Canopum situm fuisse. Accepimus ipsum daemonium a sanctis depulsum vaticinatum esse atque remedia praecepisse nec non apparuisse supplicibus. Quod per somnum factum esse nunc quidem concludendum esset nobis, si alia testimonia deficerent. Sed hoc quoque ipsis oculis capere potes, si inspicias Cyrilli orationem in ipso martyrum cultu instituendo habitam (Sp. R. IV 252): ημέτωσαν τοίνυν οι πάλαι πλανώμενοι· έρχέσθωσαν είς άληθινον και άκαπήλευτον ιατρεΐον οὐδείς γάρ ήμιν ονείρατα πλάττεται κτλ. Incubandi igitur usum, cuius quod ad ecclesiam christianam pertinet copiosissima testimonia Cyri et Ioannis nobis praebent miracula, iidem martyres ab Iside Aegyptiaca quam

¹⁾ Diodor. I 25, 3. 5. Plura apud Drexlerum in Roscheri lexico mytholog. II 1 p. 522 sqq. s. v. Isis. — De remedio quodam ex Hephaesti templo Aegyptiaco exscripto dicit Galenus De compositione medicamentorum per genera V 2 t. XIII p. 776 Kuehn. Qua ex re Meibomius (De incubatione in fanis deorum medicinae causa olim facta [in dissertationum rariorum de antiquitatibus sacris et profanis fasciculo, quem recensuit Iul. Car. Schlaeger Helmaestadii 1742 p. 123—152] c. 25) conclusit in Hephaesti quoque templo incubandi usum exstitisse. Tamen Kinderlingius Der Somnambulismus unserer Zeit etc. p. 16 remedium illud non ad Hephaestum, sed ad Isidem pertinere putat, quia in Hephaesti de quo diximus sacro Isidis erat σηκός (Diodor. I 22, 2 [μέχρι τοῦ νῦν]). Coniectura non tantum probabilis, sed etiam certissima videbitur, cum quod Kinderlingium fugit addiderimus remedium ipsum a Galeno descriptum nominatum fuisse — 'Isis' (cf. p. 774 capitis titulum)!

²⁾ De incubatione in Aegypto adhibita conferas Diodori locum adhuc neglectum I 53, 8: ἔνιοι δὲ λέγονσιν αὐτὸν (Sesoosin) ὑπὸ τῆς ἰδίας θυγατρὸς ᾿Αθύρτιος παρακληθήναι πρὸς τὴν τῶν ὅλων δυναστείαν, ἢν οἱ μὲν συνέσει πολὺ τῶν ἄλλων διαφέρουσάν φασι διδάξαι τὸν πατέρα ἐφδίως [ἄν] ἐσομένην τὴν στρατείαν, οἱ δὲ μαντικῆ χρωμένην καὶ τὸ μέλλον ἔσεσθαι προγινώσκουσαν ἔκ τε τῆς θυτικῆς καὶ τῆς ἐγκοιμήσεως τῆς ἐν τοις ἰεροις.

victuri erant receperunt¹); pagani mores, quos exstinguere ecclesia non poterat, veste christiana tecti vigebant, praesertim cum iam illis temporibus ecclesiae stomachus credentium haud recusaret nummulos.

4. Thecla.

S. Theclae quoque traduntur miracula iis, quae sub 2 et 3 perlustravimus persimilia. Conscripsit enim Basilius quidam Seleuciae episcopus libros de vita ac miraculis Theclae duos²), quorum altero de curationibus refert aliisque miraculis a sancta martyre effectis, quae cum Cyri Ioannisque Cosmae Damianique sanationibus congruere primo obtutu clarescit. Basilius ille vel qui fuit librorum auctor³) Thecla, quam quidem ipsi Seleuciae incolae venerabantur, quasi patrona sua utitur atque in libris componendis cum languescit, a martyre haud secus admonetur atque Aristides rhetor ab Aesculapio suo dum sacras suas conscribit orationes. Omnino statuere licet maximam intercedere in singulis quoque similitudinem inter omnes eiusmodi homines, qui deum quendam pro amico et consultore haberent⁴). Sed accedamus ad ipsa miracula.

¹⁾ Divinandi vis, quamquam eiusmodi sanctos omnia scire consentaneum, perlucere videtur in mir. 62, 3641 B, ubi Rhodopae mulieri mortem ei instare praedicitur.

²⁾ Basilii Seleuciae in Isauria episcopi de vita ac miraculis d. Theclae virginis martyris Iconiensis libri duo, Antverpiae 1608.

³⁾ Quod haud satis certe constat; tamen verisimile est quinti saeculi fuisse scriptorem eumque Seleuciae episcopum vel presbyterum. cf. Koehlerum in Mus. Rhen. 14 (1859) p. 472.

⁴⁾ Putaveris Aristidis orationes sacras te legere, si evolvas Basilium p. 210: καὶ είπον μέν άττα (in contione)· οῦτω δέ μοι την χείρα καὶ χάριν συνεπέδωκεν ή μάρτυς, ώς είναι τι [και] δόξαι και είρηκεναι μετρίως και θαύμα πλείστον έπι μηδενί θαυμαστῷ τῶν ἐμῶν ἀπενέγκασθαι λόγων. καὶ τῆς ἱερατικῆς δέ μοι καταξιωθέντι γερουσίας και τοῦ καταλόγου τῶν διδασκάλων και ἱερέων συμπαρῆν τε ώς τὰ πολλὰ καὶ νύκτως ἐπιφαινομένη βιβλίον τί μοι πάντως ἢ χάρτον ἄφεγεν δ πάντως μοι πλείστης εὐδοκιμήσεως σύμβολον ην τε καὶ έδόκει. Quomodo sancta martyr in scribendo admoneat auctorem, vide ib. p. 178 sq.: ἔδοξεν ή μάςτυς πλησίον εν όψει μου παρακαθέζεσθαι . . . καὶ ἀναγινώσκειν εδόκει μοι (8c. τὰ θαύματα) καὶ εφήδεσθαι καὶ μειδιᾶν καὶ ενδείκνυσθαί μοι τῷ βλέμματι ώς άρεσκοι τότε τοις γραφομένοις και ώς δέοι με άναπληρωσαι τον πόνον τουτον καὶ μὴ ἀτέλεστον καταλιπείν, μέχρις ἂν έξῆ μάλιστα ἃ ἕκαστος οίδε καὶ ἄπερ σὺν άκριβεία δυνατόν παρ' έκάστου μανδάνειν. ώστε με μετά την όψιν ταύτην δέους τε πληρωθήναι και προθυμίας ύποπλησθήναι και άψασθαι πάλιν δέλτου και γραφιδίου καὶ τοῦτο ποιείν μέχρι περ αν αὐτή κελεύη. De Aristide v. t. II p. 395, 8 Keil: εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς προείπεν ὁ θεὸς ἀπογράφειν τὰ ὀνείρατα. De Sophronio, qui a ss. Cyro et Ioanne impellitur, cf. Spic. Rom. III 9 = Migne p. 3384 A. B: τὸ γράφειν έπέτρεψαν την έαυτων συμμαχίαν χορηγείν συνταξάμενοι. πολλάκις οὐν έν τῷ γράφειν ήμᾶς ἐπεφάνησαν πληροῦντες αὐτῶν τὸ ἐπάγγελμα, ποτὲ μὲν μέλαν καλ κάλαμον παρεχόμενοι, ποτέ δὲ τὴν τετράδα λαμβάνοντες καὶ τὰ ἡμέτερα σφάλματα διορθούμενοι πτλ. Proclus quominus commentarios in carmina Orphica scribat somniis impeditur, cf. Marinum v. Procli 27. Artemidorus in Oneirocriticis componendis ab Apolline admonetur: φ πειθόμενος έγω πατρώφ όντι

Puteus prope templum: ὅρμησε μὲν (sc. mulier aegrota) ἐπί τί ποτε τῶν παρακειμένων φρεάτων mir. 3 p. 142. Fons a martyre pecorum pestilentia exorta paratur: τὴν γὰρ μὴ οὖσάν ποτε πηγὴν μήτε παρά τινος ἡμῶν ἢ καὶ τῶν παλαιοτέρων ὀφθεῖσαν ἀθρόον ἀναβλύσαι παρασκευάζει . . . ἐν ὧπερ τόπω πάλιν αὐτῆς ἐστι τὸ τέμενος 21, 196. Lavacrum: ὥστε τῷ αὐτῆς χρήσασθαι λουτρῷ 9, 156.

Columbae 1) aliaeque aves in sacro Theclae habentur: πολλά γε δη και ποικίλα τὰ νεμόμενα κύκνοι, γέρανοι, χῆνες, περιστεραί, ήδη δὲ και τὰ ἐξ Αιγύπτου και Φάσιδος, ἃ . . . ἀνατιθέασιν οι ἐπιδημοῦν-

τες τη μάρτυρι 8, 152.

Αpparet Thecla per somnum: Alypio aegroto qui adiit templum έπιφοιτήσασα νύκτως . . . εὐθὺς ἥρετο, ὅτι τε πάσχοι κτλ. Lapidem ei praebet καὶ ἔτι μὲν τῷ ὕπνῷ κατεχόμενος ἐδόκει τε ἔχειν . . . ὡς δὲ καὶ ἀπηλλάγη μὲν τοῦ ὕπνου . . . ἠπατῆσθαί τε ἔδοξε καὶ ἀληθῶς εἶναι ὄνας τὸ ὄνας 24, 200 sq. ἡ μάρτυς . . . ἐφιστᾶσα νύκτως καὶ λαβομένη μου τοῦ ἀτίου καὶ διασείσασα καὶ εἰς ἰχῶρα βραχὺν τὸν πάντα διαλύσασα πόνον 27, 210.

Indicat remedia per somnum: ἀκούσας τε ὰ δεῖ ποιῆσαι παρὰ τῆς μάρτυρος καὶ ποιήσας καὶ ἀπαλλαγείς τοῦ νοσήματος κτλ. 25, 206.

έφίστασθαι dicitur: ἐπέστη 15, 176. ἐπιστᾶσα ib. 178. ἐφίσταται 19, 190. ὄναρ κεφαλῆφιν ἐπέστη (ex Iliadis K 496) 20, 192. ἐφιστᾶσα 27, 210.

Martyr relinquit ventum suavem (cf. p. 13): κάπῆλθε ζέφυρον, ώς εἰπεῖν, αὐτῆ μόνον λιγυρὸν ἐμπνέοντα καταλείψασα. διεγένετο μὲν οὖν . . . αὐτὴ μόνη ὡς ἐν ἦρι . . . διάγουσα 3, 142.

Sequitur eam puella: προσκαλεσαμένη δε κόρην ώς ἄν τινα παιδίσκην αὐτῆ παρομαρτοῦσαν φησί κτλ. 3, 142. cf. Aesculapii ministros et puerulos.

Dormiunt humi: νυκτὸς δὲ ἐπιλαβούσης . . . διηπορεῖτο (sc. aegrota) . . . καὶ ποτὲ μὲν κατὰ τὰ χαμεύνια αὐτὰ περιεστρέφετο . . . ποτὲ δὲ καὶ ἀναπηδῶσα τῆς κοίτης κτλ. 3, 142.

Apparet extra templum suum martyr: ἐφίσταται . . . τούτοις ἔτι καθεύδουσι (in horto) . . . οί δὲ . . . ὑφ' ὧν ἀκηκόεσαν καταπλαγέντες κτλ. 19, 190.

Asseveratur ὕπαρ οὐκ ὅναρ: Κάστωρ τις . . . κατ' αὐτὴν τῆς πανηγύρεως νυκτεγερσίαν 2) ὄψιν δρᾶ τοιαύτην . . . τὸ δὲ ἦν ὕπαρ

θεῷ εἰς τήνδε τὴν πραγματείαν παρῆλθον, πολλάκις με προτρεψαμένω, μάλιστα δὲ νῦν ἐναργῶς ἐπιστάντι μοι . . . καλ μονονουχλ κελεύσαντι ταῦτα συγγράψαι Artem. On. II 70 p. 168, 2 Hercher. Quomodo ampelurgus a Protesilao suo gubernetur elucet ex. gr. e Philostr. Heroico 664 p. 133, 1 Kays.: ξυνήκα, ὅτι μεταβαλεῖν κελεύει με τὸ τοῦ βίου σχήμα.

¹⁾ Columbam Thecla ministram suam nominat, quam duo stuprare volunt viri; quibus in horto adsistit sancta: είς τί . . . τὴν περιστερὰν τὴν ἐμὴν . . . διαφθείραι βούλεσθε πτλ. 19, 190. 2) cf. p. 63 sq.

λοιπόν, οὐκ ὄναρ ἔτι 14, 174. Extra templum vigili aegrotae puteum adgressae παραφανεῖσα . . ἡ μάρτυς . . . τῆς μὲν δομῆς ἔπαυσε . . . καὶ ταῦτα δὲ ὕπαρ οὐκ ὄναρ ἐδρᾶτο 3, 142 sq.

Cum universus Seleuciae populus oculorum aegritudine 1) adfligeretur, ή μάρτυς . . . ἀνοίγει μὲν ἐν τῷ αὐτῆς τεμένει τὸ lατρεῖον, προσκαλεῖται δὲ κοινῆ πάντας ὡς αὐτήν, ἐνὶ μὲν τῶν πασχόντων τοῦτο νύκτωρ διακελευσαμένη, πᾶσι δὲ δι' ἐκείνου κηρύξασα, ὥστε τῷ αὐτῆς χρήσασθαι λουτρῷ πάντας τοὺς τῷ πάθει τούτῷ παραπεπτωκότας 9, 156.

Fures indicat Thecla nec non locum, ubi conditum est furtum: καταμηνύει και τὸν τόπον και τὸ χωρίον και τὸν φῶρα 5, 148. cf. mir. 6. Comparari potest illud ex iamatis Epidauriis miraculum, ubi Aesculapius per somnum viro cuidam indicat locum, quo filius eius saxis reclusus versetur. v. p. 37, 1.

Irascitur Thecla, cum de potentia eius dubitatur: appropinquantibus inimicis Dexianus, qui templi custodibus praeerat, thesauros martyris in tutum abstulit locum: νυκτὸς . . ἐπιλαβούσης θορύβου τε πλήρης ἦν ὁ νεὼς καὶ ταραχῆς καὶ βοῆς τῆς μάρτυρος ἄνω τε καὶ κάτω διαθεούσης καὶ καταφρονεῖσθαι παρὰ τοῦ Δεξιανοῦ λεγούσης ὡς ἀσθενοῦς . . . ταῦτα τῶν ἔνδον τινὲς τότε καθευδουσῶν παρθένων καὶ μαθοῦσαι καὶ παρ' αὐτῆς τῆς μάρτυρος ἀκούσασαι ὕπαρ . . . ἀπελθοῦσαι πάντα τῷ Δεξιανῷ ἀπήγγειλαν κτλ. 17, 180 sq.

Impedit martyr ne quis in sacro suo sepeliatur: μήτε γὰρ εἶναί τι κοινὸν τάφοις καὶ εὐκτηρίοις οἰκοις, πλὴν εἰ μή τις ἄρα καὶ νεκρὸς γεγονὼς μὴ εἴη νεκρὸς, ἀλλὰ ξῆ τε τῷ Θεῷ καὶ ἄξιος ἡ τοῦ καὶ μάρτυσιν συνοικεῖν καὶ ὁμοστεγεῖν 15, 178. Epidauri nec mori licebat nec parere intra sacrum ipsum.

Non tantum inesse vides Theclae miraculis, quantum eorum quos supra tractavimus martyrum; tamen sufficit, ut agnoscatur similitudo. Accedit idque gravius quod Thecla quoque Graeci daemonis occupavit locum, qui olim Seleuciae vaticinabatur, videlicet per somnum. In Basilii libro id ipsum, quomodo sancta christiana heroem Graecum 'Sarpedonem' depulerit, describitur; non multum haec ab iis differunt quae in Sophronii aliorumque scriptis de Cyri Ioannisque victoria referuntur. Atque interest discernere, et quomodo viva Thecla contra daemonem illum se muniverit, et quomodo daemon Thecla adversarium paganum oppresserit. Alterum legitur p. 122 in vita

^{1) &}quot;Aujourd'hui encore on rencontre fréquemment en Grèce une espèce d'ophthalmie originaire de l'Egypte et appelée le trachôme" Girard L'Asclépieion d'Athènes p. 116,5 (secundum notam viri docti Atheniensis Anagnostakis). Catalogus Asclepiei Atheniensis, ubi enumerantur membra in effigie dedicata, 'δφθαλμοί' vocem 110-ies praebet. cf. Girard p. 116. Nec non in iamatis Epidauriis caecorum numerus est maximus.

Theclae: ἐπιτειχίζει δὲ ἑαυτὴν τῷ δαίμονι τῷ Σαρπηδόνι, τῷ καταλαβόντι μὲν τὴν ἐπὶ τῆς θαλάττης χηλὴν, πολλοὺς δὲ πλανῶντι καὶ ἀποβουκολοῦντι τῆς πίστεως, δι' ἀπάτου (l. ἀπάτης) ποικίλης καὶ κιβδήλου χρησμολογίας. Alterum in miraculis p. 138: ἄμα τε προσήλασεν ἡ παρθένος τῆ χώρα ταύτη καὶ ἡψατο τῶν δρίων αὐτῆς καὶ τὴν κορυφὴν ταύτην κατέλαβε συνέστειλέ τε αὖθις καὶ κατεσίγασε καὶ μέχρι τοῦ νῦν ἀφωνότατον ἐκάθισε τὸν πολυφωνότατον χρησμολόγον. Iam vides daemonum pugnam: facile vincit martyr christiana. Quanta cum Iside Menuthis vico depulsa similitudo!

Sarpedon est deus chthonius: ipse olim homo natus¹) mortem postquam oppetivit iuxta promunturium sepelitur2); daemon deinde habetur atque vates, denique deus: τοῦτον τοίνυν λαβόντα καλ δαίμονος όνομα και χρησμωδοῦ και μάντεως φήμην και διὰ τοῦτο δόξαντα παρά τοῖς ἀνοήτοις εἶναι θεὸν μτλ. p. 138. Simili modo ex. gr. de Trophonio referunt scriptores Graeci. Apollo, qui permultis locis oracula chthonia aut oppressit aut suo nomine occupavit, Seleuciae quoque, ubi ex antiquissimis temporibus Sarpedonem cultum fuisse consentaneum est, vim suam videtur declarasse. Apollinis enim Sarpedonii cuiusdam oraculum Seleuciae exstitisse Diodorus³) et Zosimus⁴) commemorant ('in Cilicia' Diod.), id quod Sarpedonem una cum Apolline cultum⁵) vel rectius sub Apollinis potestatem redactum esse significat. Itaque etiam hoc loco Apollineae vis religionis est statuenda⁶). Tertia denique vicit Thecla neque tamen prorsus destruxit Sarpedonis memoriam. Nam superatus quidem tamen is quoque nonnumquam advocabatur: in mir. 2 p. 138 sq. de pagana⁷) quadam agitur nomine Aba, quae pedis osse confracto ἀκίνητος ήν, ποτε μεν Ίουδαίων, ποτε δε και των άπαοιδων τούτων, αμα δε και του βελτίστου Σαρπηδονίου παιζόντων είς αὐτὴν καὶ τὴν μὲν θεραπείαν έπαγγελλομένων . . . οὐ μὴν καὶ ποιῆσαί τι δυναμένων οὕτε δυνηθέντων εἰς τέλος. Sanata denique a Thecla ad fidem christianam convertitur. Altero in miraculo Sarpedon quasi superiorem esse Theclam concedit.

¹⁾ τον ἄνδρα ποτὲ τοῦτον γεγονότα p. 136.

²⁾ ταφέντα δὲ παρὰ τὴν χηλὴν και τὴν ἠϊόνα ταύτην p. 138.

^{3) 32, 10, 2: &#}x27;Αλεξάνδρου . . . χρηστηριαζομένου κατά την Κιλικίαν, ένθα φασιν 'Απόλλωνος Σαρπηδονίου ίερου είναι.

⁴⁾ I 57 p. 41, 10 Mend.: ἐν Σελευπείᾳ τῆ πατὰ Κιλιπίαν ᾿Απόλλωνος ἰερὸν εδουτο παλουμένου Σαρπηδονίου, παὶ ἐν τούτῷ χρηστήριου. — Fortasse hoc intellegendum oraculum apud Tertull. de an. 46 C. S. E. L. t. XX p. 377, ubi inter oracula, quibus per somnia indicantur futura, Sarpedonis occurrit "in Troade". Calami fortasse lapsum statuendum esse Rohdius quoque putavit, cf. Psyche² I p. 187, 3.

⁵⁾ v. Rohde l. s. cf. R. Koehler M. Rh. 14 (1859) p. 474. Nonnihil secus Usener Göttern. 218 sq.

⁶⁾ Apollo una cum Sarpedone nominatur Basil. p. 208.

⁷⁾ Non Iudaea, quod legitur apud Koehlerum l. s. p. 473/4.

v. 26, 206: Aretarchus sophista, qui e renibus laborabat, ἔτυγε ... σωτηρίας παρά της μάρτυρος είπούσης έσεσθαι φάρμακον αὐτῷ καὶ ἄκος τοῦ πάθους ἀψευδέστατον ἄλλο μεν οὐδεν ἢ τὸ νυκτιαΐον τοῦ φωτὸς τοῦ καὶ τὸν αὐτῆς καταλάμποντος ἀεὶ χῶρον ἔλαιον (cf. p. 82, 2) . . . Σαρπηδόνιός μοι', φησί, 'τὸ ζητῆσαί τε παρ' αὐτῆς καὶ λαβεῖν προσέταξεν'. Itaque christiana cum ethnicis se miscere non desinunt. Maximi vero quae de Seleuciae oraculo traduntur sunt momenti propterea, quod hoc loco trium religionum quae inter se excipiunt vestigia possumus indagare: chthoniae, Apollineae, christianae; id quod exprimitur Sarpedon, Apollo, Thecla nominibus. Cum ad populi ipsius fidem respicis. Sarpedon numquam ab Apolline est repressus: nam is ipse, non Lycius deus, a martyre christiana continuatur. Qua re denuo declaratur multo firmius Graecorum populo mysticam illam insitam fuisse religionem chthoniam quam hilarem Olympiorum splendorem.

Superest ut de morte Theclae pauca addamus, de qua Basilius I p. 122 sq. scribit haec: ἐκοιμήθη μέν, ὡς ὁ πολὺς καὶ ἀληθέστερος λόγος, οὐδαμῶς, ἔδυ δὲ ζῶσα καὶ ὑπεισῆλθε τὴν γῆν, οὕτω τῷ Θεῷ δόξαν διαστῆναί τε αὐτῆ καὶ ὑπορραγῆναι τὴν γῆν ἐκείνη, έν ώπερ τόπω ή θεία καὶ ιερά καὶ λειτουργικός πέπηγε τράπεζα... καί παντός μεν πάθους, πάσης δε άρρωστίας αὐτόθεν άφιεῖσα πηγάς lαμάτων ως είναι πάνδημον lατρεῖον τὸν τόπον. Quibuscum sunt conferenda, quae in Pauli et Theclae actorum fine nonnullis codicibus traduntur. Narrantur enim haec1): Seleuciae medici detrimentum capiebant, quia Thecla quae in specu habitabat prope urbem sita gratiis curabat infirmos. Iuvenes igitur ad stuprandam sanctam miserunt, quo facto Theclam, quam Artemidis ministram esse putabant, vim salutiferam defecturam esse sperabant. Summo in periculo Deus adoratus martyri haec respondet (e codice G p. 272): μή φοβηθης . . . ίδε ὅπου ἡνέφαται ἔμπροσθέν σου, έκει γὰρ οἶκος αλώνιος έσται σοι, κάκει την έπίσκεψιν δέχη, καλ . . . Θέκλα ίδεν την πέτραν άνεφηθεϊσαν όσον χωρεί άνθρωπον είσιέναι . . . καί . . . είσηλθεν είς την πέτραν καί συνεκλείσθη εύθυς ή πέτρα κτλ. cf. ABC c. 44, 4 p. 270: προνοία δε θεοῦ εἰσῆλθεν έν τη πέτρα ζῶσα, καὶ τὴν $\gamma \tilde{\eta} \nu \tilde{\upsilon} \pi \dot{\varepsilon} \beta \eta^2$). cf. Simeon. Metaphrast. vit. Thecl. in Basilii editione p. 290: ὁρᾶ κατ' ὄψιν πέτραν διανοιγεῖσαν ...εὐθὸς ... εἰς τὴν πέτραν ἐσέδυ. Quae actis insunt ex iis, quae Seleuciae

1) cf. Acta apostolorum apocrypha edd. Lipsius et Bonnet I p. 270 sqq.
2) Sequitur hic narratio de subterraneo Theclae itinere Romam facto,

•

qua de re recte fortasse iudicavit Lipsius Die apokr. Apostelgesch. u. Apostelleg. II 1 p. 432: "Es liegt nahe, in der betr. Erzählung den Versuch zu finden, die Gebeine d. Heiligen für Rom zu annectiren".

vulgata a Basilio nobis referentur, fluxisse iam adnotavit Lipsius Die apokr. Apostelgesch. etc. p. 432. Qua tamen in re explicanda Zahnium sequi velle videtur, qui (Gött. gel. Anz. 1877, 2 p. 1293) haec profert: "Die im Theklakloster bei Seleucia in Ermangelung eines ostensiblen Grabs der Heiligen erdichtete Fabel von ihrem Verschwinden im dortigen Felsen, welche zur Zeit jenes Basilius nur erst mündlich umlief" e. q. s. Nos vero cum Theclam daemonis chthonii esse successorem christianum cognoverimus, non mirabimur quod eodem modo moritur sancta illa vel potius removetur sub terram, quo chthonii Graecorum dei in homines conversi apud epicos Graecorum poetas mortem oppetunt vel potius ad aeterne vivendum terrae subeunt cavernas. Pro multis de Amphiarao tantum nonnulla afferam: νη λέγεται διασχεῖν, ώς μαντεύοιτο ... καὶ ἀληθεύοι Philostr. imag. I 27. κεφαυνωθείς... κατέδυ .. έν τῷ ἀρωπῷ schol. Pind. Ol. VI 21. διαστᾶσα ή γη εδέξατο . . εν 'Ωρωπῷ ib. 18. λέγεται . . φεύγοντι εκ Θηβῶν διαστηναι την γην Paus. Ι 34, 2. εδέξατο φαγείσα Θηβαία κόνις Sophoel. ap. Strab. IX 1, 22 p. 399. δύς ματὰ [τῆς] γῆς Aristid. t. II p. 88, 29 Keil; vel hoc de Trophonio: σπήλαιον . . ὑπελθών schol. Luc. dial. mort. 3 I. Quae cum conferas cum Basilii narratione, nonne elucet similitudinem inesse maximam? Itaque sanctam Theclam remotam putaverunt sub terram, ubi viveret atque curationes praeberet. Atque sicut chthoniorum deorum antrum quasi domicilium eorum habebatur. ubi versarentur, prorsus eodem modo Thecla in antro quodam habitare credebatur. cf. 21, 196: πᾶς γοῦν δ εἰς νεών βαδίζων τε καὶ εὐχόμενος εὐθὺς καὶ ἐπ' ἐκεῖνο τρέχει τὸ ἄντρον, ὡς ἂν καὶ ἐπί τινα χοιτωνίσκον λοιπον καί θάλαμον ένδον έχοντα την παρθένον, φασί καί τινες τὰ πλεῖστα καὶ ἐν τούτφ διατρίβειν $\alpha \dot{v} \tau \dot{\eta} v^{1}$). Quibus cognitis illius quoque martyris christianae natura quantumque a veterum paganorum cogitationibus pendeat satis perspicitur. Illud tantum, quod haud parvi videtur momenti, acriter velim attendatur: omnia a Basilio relata non litteris niti sed per ipsum vulgata fuisse populum, qui in eiusmodi rebus fidelius conservat antiqua.

5. Therapon.

Quintum subiungimus ceteris sanctis Therapontem, hominem novum atque iis, qui de incubatione egerunt prorsus ignotum. De vita eius non nisi pauca constant²), quamquam encomii auctor praetereundi forma usus patriam genus facta huius martyris adeo inter

2) v. anonymi encomium in sancti hieromartyris Therapontis miracula

p. 111 sqq. a nobis editum.

¹⁾ Qua cum re aliquo modo cohaerere videntur, quae de viva adhuc narrantur Thecla, in antro scilicet eam habitasse prope Seleuciam, v. Acta Pauli et Theclae cod. M p. 269/70. ABC p. 270. ib. c. 45, 10. G p. 271. Sim. Metaphr. p. 284

omnes nota esse dicit, ut illis rhetorum artibus non opus esset (c. 2); qua de re iam in Actis sanctorum (mai. VI p. 681E 4) recte iudicatur: nam non solum synaxaria, sed etiam quae in codice Messanensi ipsius encomii initio leguntur, satis clare quam incerta sint omnia testantur¹). Monachus fuisse dicitur Therapon²), deinde Cypri insulae episcopus; mortem pro Christo obiit sepultusque Cyprum miraculis ornavit (6, 2). Cum vero Saraceni invaderent insulam, corpus sancti Byzantium translatum ibique in Deiparae sacro reconditum est (10, 17).

E miraculis quae in illo anonymi encomio enarrantur apparet Therapontem quoque per somnium curasse aegrotos³), h. e. per inbubationem. Id quod non ubique admodum perspicuum, velut in iis quae de Georgio decarcho proferuntur, qui capite detorto septemdecim per dies neque edere quidquam potuit neque bibere: "στερον τὸ συνοῖσον σκεψάμενος χωρεῖ πρὸς τὸν ἄγιον, καὶ παραμείνας ἡμέρας τινὰς ήπουσεν αύτοῦ ἀοράτω γλώσση τάδε πελεύοντος ὑπὸ τοῦ πρόσμονός μου, φησίν, έλαίω άλείφθητι. τοῦτο έγένετο, καὶ δ άνὴρ εὐθὺς ύγιὴς άνεχώρησεν (16, 7 sqq.). Quomodo γλώσσα illa quae auditur άδρατος intellegenda sit, videas ex iis, quae supra in capite primo p. 10 composuimus; conferas imprimis exempla ex Aristidis orationibus sacris hausta neque velim praetermittas quae Timarchus apud Plutarchum de Trophonii narrat oraculo: είπεῖν τινα πρὸς αὐτὸν οὐχ δρώμενον (de gen. Socr. 22 p. 591 A). Satis igitur certum videtur per somnium Georgium illum martyris vocem audisse. — Theodorus paralyticus triginta per dies in Therapontis sacro incubuit: καὶ δὴ θεωρεῖ τὸν θαυματουργὸν ἐπιδιδόντα δῆθεν αὐτῷ ἄρτον τε καὶ πλῆρες ἀκράτου ποτήριου (16, 13 sq.), videlicet per somnum, nam secuntur haec: άνακαθίσας δὲ τὸ δοκεῖν πρὸς τὸ δέξασθαι κατ' αὐτῆς ἀνεπήδησεν; τὸ δοκεΐν plane 'per somnium' verti potest, id quod interpolator quoque sensit, qui addidit verba ἐν ἀληθεία διαναστάς ατλ. Itidem iudicandum est de 20, 19 sqq.: scholarius quidam qui vulnus habet sub pectore, δρᾶ τὸν ποιμένα Θεράποντα κηρωτή τὸ ελκος ἰώμενον, δ καλ έγεγόνει έν πράγματι. καλ μεθ' ήμέρας σώος εύρέθη καλ άτοωτος, ώς μηδὲ οὐλην έκ τοῦ τραύματος φαίνεσθαι. Hic quoque veritas visioni opponitur. Somnium ipsum commemoratur 12, 8 sqq., ubi tamen quo loco id fiat non satis clare dicitur: Florinus quidam Italicus a daemonibus occupatus circa murum Blachernarum desuper in terram sese volebat conicere; captus autem ab hominibus qui hoc videbant custodiebatur. Tribus horis post remisso malo cum sana

2) 3, 11; E 8. Cypri episcopus: E 2; cf. synaxaria (A. s. mai. VI p. 681 C 2. Menolog. Basilii III ad 25. mai. Migne t. 117 p. 473).

¹⁾ v. E(= epitome cod. Mess.) 4: οὐδείς συνεγράψατο, πόθεν ἢ ποῦ γεγέννηται ἢ ποίων ἔφυ γονέων ἢ πῶς ἐκ παιδὸς ἀνῆκτο ἢ πῶς διαπέπρακτο.

³⁾ Per somnum visus adhortatur timidum presbyterum Constantinopolitanum, v. 11, 11.

mente custodes suos adloqueretur, vinculo liberatus κατεκλίθη πράως και κατεπαύσατο. περί δε μέσας νύκτας ὄψις αὐτῷ διαδείκνυται τοιάδε άγγελλουσα προς του εύκτήριου οίκου της Θεομήτορος ϊεσο, όστις της Έλαίας προσονομάζεται αὐτόθι γάρ, φησίν, ἰαθήση τοῦ πτώματος, ὡς δὲ ἡμέρα έγένετο καὶ τὴν θεωρίαν είπεῖν ἀπετόλμησεν, ὑπὸ τῶν ἀκουσάντων ἤχθη κτλ. In Deiparae igitur templo Florinus sanatur: (19) καὶ οὕτως τέλειον έθεραπεύθη τοῦ πάθους ὁ δαιμονῶν δοὺς δόξαν τῷ διὰ τοῦ άγίου τὴν ἴασιν ἐνεργήσαντι. μείνας δε πλείστας όσας ήμέρας και της θεραπείας το βέβαιον όψει παραλαβών χαίρων πρὸς τοὺς ίδίους ἐστέλλετο κτλ. Per sanctum, Therapontem scilicet. Deus dicitur effecisse curationem, itaque sanctus ipse per somnum apparuit vel visionem illam misit, in suo ipsius videlicet sacro. Huc reversus Florinus ceteros dies transegit atque curationem perfectam esse iterum per somnium accepit. Id quod e miraculis adhuc allatis conclusimus, s. Therapontem quoque per incubationem aegrotis indicasse remedia, aliis eiusdem encomii locis optime confirmatur. Senex quidam a militibus, operum exactoribus, fustis usque ad mortem caesus ὀψίας οἴσης in martyris sacrum portatur. Desperabant omnes qui videbant illum vel quod factum esset audiebant. άλλ' δ μάρτυς αὐτὸν διὰ τῆς νυκτὸς Ιασάμενος ἡμέρας ὑποφαινούσης ἀπέλυσεν (24, 12 sq.). Marinus quidam mutus et toto corpore captus κατά τὸ ὑπὸ τοῦ ἀγίου ἐν ὀπτασία λεγθὲν ἠλείωθη . . τῶ τῶν λειψάνων ἀπομυρίσματι. καὶ τοῦτο παθών ὅλος γέγονεν ύγιης ατλ. (21, 7 sqq.) Plurimum vero docet miraculum quod legitur 20, 1 sqq.: ἐνταῦθα ὑδροπική τις ἐτέθειτο. καὶ ἰδοῦσα τὸν ἅγιον τῆ σμίλη τὰς βάσεις ἄχρας ἀναστομοῦντα διύπνησεν ἡν νὰρ καθεύδουσα, όταν έχειρουργήθη παρά τοῦ μάρτυρος. τοῖς δὲ ποσίν εὐθὺς μετὰ τὴν ἐγρήγορσιν ἐπινεύσασα ὕδωρ ὁρᾶ . . . ἀπορρέον τῶν βάσεων. Cui talia legenti Cosmae et Damiani vel Cyri et Ioannis vel ipsius Aesculapii curationes in memoriam non venerint.

Attendendum apud Therapontem quoque duo illa curationum genera observari posse, alterum cum ipse sanctus per noctem statim sanat aegrotum¹) (cf. praeter miraculum modo allatum, ubi curationis vestigia somno soluto apparent, 16, 13 sqq.; 20, 19 sqq.; 24, 12 sq.), alterum cum remedia tantum per somnium a martyre indicantur (12, 9 sqq.; 16, 9; 21, 7 sq.). Adhibetur oleum sacrum (16, 9), cera (20, 19), unguentum quod e reliquiis profluit sancti (21, 8; cf. § 9). Maximi est momenti etiam apud Therapontem in ipso solo prostratos fuisse aegrotos, id quod testantur quae legis 17, 11 sqq.: Maria quaedam cancro laborans τεσσαράποντα. . ἡμέρας ἐν νηστεία καὶ χα-

¹⁾ cf. 18, 1: παρόν τοὺς νῦν κατακλινομένους θεάσασθαι, καὶ με θ' ἡμέρας (i. e. prima luce, cf. 20, 20) έλθεῖν καὶ ίδεῖν τοὺς ἄρτι πάσχοντας ἀν ερρωμένους καὶ σώφρονας.

μευνία διενεγκοῦσα ράστα πόροω ἢνέχθη καὶ τοῦ νοσήματος ἀρρήτως Ιατρευθεῖσα παρὰ τοῦ μάρτυρος. Vides ieiunium quoque cum χαμευνία coniunctum fuisse, cf. p. 14 sq. Tertius dies hic quoque vim quandam exhibere videtur, cf. 18, 12/3; nono die sanatur Anastasius quidam (15, 5), tricesimo Theodorus paralyticus (16, 13). Ut ceteri sancti a nobis tractati, ita etiam Therapon superbos punit; cf. 22, 1 sqq, ubi mulier quaedam, quae infans a daemone vexatum irrisui habet, ab eodem daemone occupatur. — Ministri templi quorum in numero πρόσμων ille habendus est, qui Georgium aegrotum oleo ungit (16, 9 sq.), ab hominibus qui in sacro versabantur adiuti esse videntur (15, 7 sqq.). Curationes nonnumquam tabulis inscriptae proponebantur, cf. quae de Florino 12, 22 sq. dicuntur: τοῦ τε πάθους καὶ τῆς έλευθερίας τὸν θρίαμβον έγκηροις ἐστηλίτευσε πίναξιν. Occurrit denique ipsa νοχ κατακλίνεσθαι (ν. p. 7 sq.) 12, 7 (κατεκλίθη) et 18, 2 (κατακλινομένους); cf. κατετέθη 16, 12/3. Cum 19, 7: οὐ πολλῶν προσεδριῶν ἐδεήθη, cf. p. 70, 3.

Vides igitur in singulis quoque Therapontis miracula cum Cyri et Ioannis vel Cosmae et Damiani miraculis consentire, atque optimo iure martyr ille in eorum sanctorum numerum referri potest, quos per incubationem adibant aegroti. Neque vero in hoc cultu deum quendam ethnicum possumus invenire, cui sanctus christianus succederet, sicut Dioscuris Cosmas et Damianus; cui rei indagandae ansa ne minima quidem praebetur. Restat ut qua in regione Byzantii Therapontis sacrum exstiterit quaeramus nec non de Cosmae et Damiani templi situ nonnulla addamus, quae hoc loco proferre magis existimavi idoneum.

Duorum nobis occurrunt in Therapontis encomio locorum nomina: Blachernae et Elaea (12, 2. 10). Florinus Italicus a daemonibus vexatus circa murum Blachernarum, cum desuper in terram se esset praecipitaturus, captus in Therapontis sacrum, ut supra (p. 105) conclusimus, deductus est. Perlegenti tibi miraculum illud elucebit martyris templum haud multum a muro afuisse. Cum vero martyris reliquiae in Deiparae sacro conditae esse dicantur¹), clarissimum Blachernarum sacrum intellegendum esse putaverim. De altero loco iudicare difficile: idem Florinus per somnum a sancto hunc in modum admonetur: πρὸς τὸν εὐκτήριον οἶκον τῆς Θεομήτορος ἵεσο, ὅστις τῆς Ἑλαίας προσονομάζεται· αὐτόθι γάρ, φησίν, lαθήση τοῦ πτώματος. Exstabat sane suburbium Elaea ultra sinum situm²), ubi etiam mons

¹⁾ τουτονί τὸν τῆς Θεοτόκου νεών ἐκλεξάμενος 10, 17.

²⁾ ἐν οὐδεμιῷ δὲ τῶν ἐντὸς τῆς πόλεως ἐκκλησιῶν ἐτέτακτο (sc. Σισίννιος πρεσβύτερος), ἀλλ' ἐν προαστείφ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ῷ ἐπώνυμον Ἐλαία, τὴν ἱερωσύνην ἐκεκλήρωτο, ὅπερ καταντικοὺ μὲν κεῖται τῆς πόλεως Socr. hist. eccl. VII 26, 2. — Cum nomine cf. Συκαί suburbium, quod item ultra sinum erat situm (hodie Galata).

fuisse dicitur quem Ἐλαιών appellabant¹); tamen vix probabile videtur in illius suburbii sacrum missum esse Florinum. Immo is quoque Deiparae εὐπτήριος οἶκος haud procul a Therapontis templo abesse potuit: fortasse in ipso Deiparae Blachernensis sacro τῆς Ἐλαίας cognomine certam quandam ob causam addito collocatus erat.

Non nullius momenti esse videtur, quod prope Blachernas Cosmae et Damiani quoque celeberrimum illud exstabat sacrum, de quo p. 70 sqq. egimus. cf. anargyrorum miraculum 18 p. 424 Wangn.: paedagogus quidam sanctis maledixit, και άπλῶς τοιαῦτα και δεινότερα τούτων είπων και ένθυμηθείς της έπι την πόλιν των²) έντευθεν είχετο δδοιπορίας. είσελθων δε και κατά πάροδον έν τῷ σεπτῷ οἰκφ της άγίας ένδόξου Παρθένου καὶ Θεοτόκου Μαρίας τῷ ἐπιλεγομένο έν Βλαγέρναις πτλ. Putat Dehnius (l. s.) "Anargyros Deiparae templo vicinos atque adeo in ipso illo Blachernarum suburbio fuisse". Certe fuit Blachernis Cosmae et Damiani sacrum, cf. Chron. Pasch. p. 713, 9 ed. Bonn.: εἰσῆλθαν δὲ (sc. Avares) καὶ εἰς τοὺς άγίους Κ. καὶ Δ. ἐν Βλαχέρναις, vel ib. p. 725, 18: εκαυσαν δε και την εκκλησίαν των άγίων Κ. καὶ Δ. ἐν Βλαχέρναις καὶ τὴν ἐκκλησίαν τοῦ άγίου Νικολάου καὶ ὅλα τὰ πέριξ. Alia vide apud Ducangium Cpolis christ. IV 15, 10 p. 127b. Altera tamen videtur esse ecclesia quam imperatore Theodosio Iuniore (408-50) Paulinus magister exaedificavit: ος (sc. Paulinus) και ανήγειοε τον ναον των άγιων άναργύρων Codin. de aedif. p. 111, 10 ed. Bonn. (cf. ib. 112, 12). Nam extra Blachernas eam sitam fuisse e Cedreno elucet; agitur de Thoma qui imperatore Michaele Altero (820-29) Constantinopolim expugnare conatus est: παρεμβολήν έν τοῖς Παυλίνου, ἔνθα τὸ τῶν θαυματουργῶν 'Αναργύρων τέμενος ίδουται, όχυραν έπήξατο (t. II p. 81, 8 ed. Bonn.), quibuscum conferas p. 82, 4: κατά τούς των Βλαχερνών πύργους έποιειτο την προσβολήν. Itaque putamus hoc alterum anargyrorum sacrum a Paulino exstructum ab illo Blachernensi esse distinguendum. Qua de re ne dubites, etiam alias Cosmae et Damiani ecclesias Constantinopoli exstitisse memineris. Sic Theodosii Minoris aetate a Proclo patriarcha in Zeugmate, quae est litoris regio Galatam versus sita³), anargyrorum sacrum conditum est4). Aliud eorundem sanctorum templum έν τοῖς Βασιλίσκου h. e. prope templum s. Sophiae⁵) a Iustiniano aedi-

¹⁾ Du Cange Cpolis christiana IV 9, 17 p. 115ª (Venet. 1729).

Sic codex, τὴν αὐτοῦ Wangn., quem recte refutavit Dehnius in notis
 XXVIII.

³⁾ cf. tabulam apud Mordtmannum Esquisse topographique de Constantinople Lille 1892.

⁴⁾ οἱ δὲ ᾶγιοι ἀνάφγυροι οἱ ἐν τῷ Ζεύγματι παρὰ Πρόκλου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως . . . ἐκτίσθησαν ἐν τοῖς χρόνοις Θεοδοσίου τοῦ μικροῦ Codin. de aedif. p. 93, 15 ed. Bonn.

⁵⁾ cf. Mordtmann Esqu. topogr. § 117 p. 66b.

ficatum, a Iustino II (565-78) renovatum esse dicitur¹). Accedit denique ecclesia anargyrorum, quam idem Iustinus έν τοῖς Δαρείου, cuius regionis situs incertus esse videtur, exstruere coepit2). Gravissimum Procopii locum, qui ad illud Cosmae et Damiani sacrum spectat, ubi miracula a nobis tractata facta sunt, iam supra p. 76, 3 descripsimus. Blachernarum templum et sacrum a Paulino exaedificatum, quae Ducangius confudit, distinximus. Quaerendum est, utrum alterum eorum idem sit atque aedes a Procopio commemorata. Regio eadem, nam Procopius in extremo sinu in litore sinistro vel meridionali ultra Blachernas templum illud situm fuisse dicit; quod cum Paulini sacro convenit. Nonnihil tamen dubito, quia apud Procopium inornatum illud atque ignobile aedificium, pro quo clarissimum templum exstruxit Iustinianus, έκ παλαιοῦ exstitisse dicitur, id quod in sacrum imperatore Theodosio Minore a Paulino aedificatum vix quadrat. Qua igitur in re adhuc dubiis nobis haerendum esse videtur, quamquam auctore Eugenio Oberhummer hic illic de una eademque ecclesia agitur³). Unum quidem adnotare non praetermiserim quod fortasse Procopii verba ἐκ παλαιοῦ premi iubeat. Ecclesia, de qua dicitur, in extremo erat sinu, ubi hodie exstat suburbium Ejub4), itaque proxime a loco illo, ubi ex antiquis temporibus Dioscurorum sacrum ab aegrotis frequentabatur (cf. p. 79). Declaravimus supra Cosmam et Damianum artissime Dioscurorum cultui esse adnectendos: qua cum re optime conveniat, si antiquissimum anargyrorum templum in eadem qua illorum sacrum regione quaerendum sit.

Quinque igitur vel sex Cosmae et Damiani sacra Constantinopoli videmus exstitisse, quorum unum, Blachernense scilicet, certe Therapontis aedi vicinum erat⁵). De Michaele qui prope Byzantium in Sosthenio per somnum sanabat infirmos p. 65 sqq. egimus. Accedit quod etiam Cyrus et Ioannes in ipsa urbe non desunt; cf. quae Acta sanct. ian. t. II p. 1084, 19 e menaeis proferunt: τελείται δὲ ἡ αὐ-

¹⁾ τὸν τῶν δείων 'Αναργύρων ναὸν ἐν τοῖς Βασιλίσκου (sc. 'Ιονστῖνος ἀνεκαίνισε) Zonar. XIV 10 p. 285, 7 Dind. cf. ib. p. 285, 1: δς (sc. Iustinus) εὐσεβὴς ὢν τοὺς παρὰ τοῦ 'Ιονστινιανοῦ δομηθέντας ἐπεκόσμει ναούς. v. etiam Du Cange Cpolis christ. IV 6, 27 p. 83 b, ubi conferas locum Originum Cpolitan.

²⁾ Anno 1 Benedicti I papae (574—78) 'Ιουστίνος ὁ βασιλεὺς ἤρξατο κτίξειν . . . τὴν ἐκκλησίαν τῶν ἀγίων 'Αναργύρων ἐν τοις Δαρείου Theophanes t. I
p. 375, 14 ed. Bonn. cf. menaeum Bartholom. Cutlumusiani ad 5. mai. p. 20 a/b:
τῆ αὐτῆ ἡμέρα μνήμη τῆς ἀθλήσεως τῶν ἀγίων μαρτύρων Νεοφύτου Γαΐου
καὶ Γαϊανοῦ. τελεῖται δὲ ἡ αὐτῶν σύναξις ἐν τῷ σεπτῷ καὶ σεβασμίφ ναῷ τῶν
άγίων ἐνδόξων καὶ θαυματουργῶν 'Αναργύρων Κ. καὶ Δ. τῷ ὄντι ἐν τοῖς Δαρείου.

³⁾ E. Oberhummer Constantinopolis (Sonder-Abdr. aus Pauly-Wissowas R.-E.) p. 4^b, 37.

⁴⁾ cf. ib. v. 50.

⁵⁾ S. Theclae quoque erat ecclesia Blachernis, cf. Mordtmann Esqu. top. § 61, 6 p. 38*.

τῶν (sc. Cyri et Ioannis) σύναξις ἐν τῷ μαρτυρίῳ αὐτῶν τῷ ὅντι ἐν τοῖς Φωρακίου¹). Antiquissimis iamiam temporibus Byzantii in Dioscurorum sacro incubationem usitatam fuisse p. 79 conclusimus, addamus denique eodem loco Amphiaraum quoque cultum fuisse²), cuius in templo Oropio somnia exspectare solebant aegroti.

Perlustravimus incubationem christianam, ad finem pervenimus. Vidimus usum illum inde a Syria usque ad Britanniam pervulgatum esse in ecclesia christiana. Plura fortasse addentur; quod maximum constat: incubationem ethnicam veste mutata in ecclesiam transiisse, ipsos deos ethnicos nonnullis locis sub sanctorum christianorum figuris latere. Sane Reinoldus Dehnius societatis Iesu sine dubio nobis opponeret: "cum duo faciunt idem, non est idem"³). Nos vero cum vetere Vandalio ei responderemus haec eodem modo esse Graeca, "uti plurima alia tam mala quam bona ex Ethnicismo in Christianismum translata antiquitatis Ethnicae ac Christianae indagatoribus non praeiudicatis constat"⁴).

¹⁾ Prope ab Octagono et ecclesia s. Sophiae, cf. tabulam Mordtmanni.

^{2) &#}x27;Αμφιάρεω δὲ τοῦ ῆρωος (sc. sacrum) ἐν ταῖς λεγομέναις Συκαῖς (cf. p. 106, 2) ἀκοδόμησεν (sc. Byzas) Hes. Miles. 16 FHG. IV 149.

³⁾ cf. notas eius ad mirr. C. et D. apud Wangn. p. XXXVII. Ibidem in comparanda incubatione christiana et ethnica de hac altera asseveratur: "Sed haec omnia Ethnicos fecisse constat a daemone malo circumventos, in hostis huius infensissimi Deo obsequium".

⁴⁾ De oraculis p. 335 (Amstelaedami 1683).



LAUDATIO IN MIRACULA SANCTI HIEROMARTYRIS THERAPONTIS

·		
		·

Praefatio

Encomium in miracula s. hieromartyris Therapontis in Actis sanctorum mai. t. VI p. 682—692 e cod. Laurentiano (plut. 9, 14). saec. XI publici iuris factum denuo edimus in huius libelli appendice. Nam cum Actorum textus miserrimus sit, itacismis¹), falsis accentibus²), syllabis perperam diremptis³) adeo depravatus, ut nonnumquam codicem plane descriptum esse putes, tum alterum possumus adhibere saec. XII codicem Messanensem 29 (— M) adhuc neglectum, in quo idem Therapontis encomium nonnihil sane variatum exstat. Cuius exemplum a Maximiliano Bonnet curiosissime descriptum Useneri debeo benignitati. Quo codice novo quantum adiuvemur ex eo elucet, quod octoginta fere locis Laurentiano erat praeponendus. Nihilo minus hoc Actorum codice (— A) utendum est fundamento, quod comparato cum eo Messanensi facile probaveris.

Consentiunt inter se A et M exceptis rebus minutis inde a c. 10,20 usque ad c. 28, 14, h. e. in miraculorum enarratione et epilogo. Antecedunt in M quae sub ipsius encomii textu seorsum addidimus (= E); quorum altera pars (v. 22—40) e cc. 6—10 excerpta est, prior vero (v. 1—21), etsi cum cc. 1—5 nonnihil discordat (cf. p. 104) atque iis

¹⁾ cf. πολλοί (1, 1) πειδανῶς (1, 6) ποςθμίω (8, 2) ἐπιδυασμὸν (9, 1) ἀνειμήσασθαι (9, 8) πρεσβήτου (11, 7) κατεκλείδη (12, 7) ἐνοχλυθεὶς (12, 15) πρινὴς (ib.) ὑγιεὶς (16, 10) ἐλεηνὸν (17, 4) τέραστης (17, 5)! σμήλη (20, 2) ἐγεγόνη (20, 20) ἀλλιόσας (22, 10) Δημιτρίων (28, 8) Ἐλευσηνίων (ib.) ᾿Αρτεμησίων (ib.). ω et ο confusa, velut in ἀνιστώρητον (13, 10) προτιμώτερον (13, 11) τελειώτητι (19, 17) ὅπως (27, 3) ἑωρτὴ (28, 6) δρθωδόξων (ib.) οὕτο (7, 10) δρομένων (9, 5) ὑπολοφήσαντος (12, 6) σοφρωνῶν (ib.) ἀνεμόνη (14, 7); τ et θ: ἀντέλει (3, 5) ἐνθατα (5, 9/10) ἐπτάμβων (9, 1) ἄνθλος (9, 7) ἐντάδε (13, 7) κατέστηκεν (28, 12); τ et στ: ἐκτετέλετο (4, 8); geminatio neglecta: περιραντηρίοις (4, 2), cf. κιννήρω (28, 2); η pro ε: ἤξω (25, 7); cf. etiam ξυγκακοπαθεῖν (6, 8) φυλάπτουσι (12, 7) φιθυρισμοῦ (25, 13).

²⁾ cf. pro aliis καθενδοῦσα (20, 2/3, quod explicatur antecedenti ἰδοῦσα 20, 1) ἐὰ (18, 17) βλαβείς (16, 5).

³⁾ cf. $\delta \dot{\eta} \tau \dot{\alpha}$ (7, 10) $\mu \dot{\eta} \delta \dot{\epsilon}$ (20, 21).

114 Praefatio

quae in synaxariis (cf. p. 104, 2) insunt magis est cognata, tamen v. 8—11 et v. 16—21 prorsus cum A congruit, id quod suo loco in apparatu critico adnotare non praetermisimus. Inde a c. 28, 14 autem in M interrupto contextu ea secuntur, quae legis c. 3, 7—c. 4, 20, ita ut v. παραχωρεῖ (3, 7) ipsam v. ἐπτετήγμεθα (28, 14) excipiat. Apparet hanc prologi partem illius de quo pendet M codicis textui ex altero codice A simili adiectam esse. Itaque fit, ut nonnulla enuntiata in M bis occurrant, cum ex eadem prologi parte in extremo M collocata excerpta sint ea, quae eiusdem codicis initio (E) inveniuntur.

Codex M auget nonnumquam atque amplificat sententias: sic additur ἀγαπητοί (10, 20; 27, 1) τιμία καὶ (11, 2) τίμια (11, 5) Θεράποντα (11, 11; 16, 13) αὐτῷ (11, 11) μικρὸν (ib.) ὑπάρχων (12, 2) ϑανμάτων (13, 9; 18, 11) ἄγαν (15, 10) ᾶγιον Γερομάρτυρα (16, 13; cf. 22, 19) πάνυ (17, 1) προσμείνασα καί (18, 12) δαυματουργήματα (25, 6) καθ' εκάστην (25, 11) απαντες (27, 1); cf. Γερομάρτυρος pro μάρτυρος (18, 11; 20, 3) ταχίστη pro ταχεῖα (16, 16). Codex A pro γ ante κ saepius praebet ν: ἐνκώμιον (in titulo) συνκακουχείσθαι (6, 10) έν κηφοίς (12, 23) συνκεκύφει (19, 2); praeterea adnotandum pro ε nonnullis locis perperam α scriptum esse: εἰσοικίζασθαι (4, 15) τελαίαν (7, 16) ένταῦθεν (20, 9) cf. έθριάμβευσα in M (11, 5); ε pro α: θύσαντες (4, 19) έπήχθησαν (20, 9); item v pro v: εὐαλλόμενον (25, 11) εὐηργήθην (25, 19) εὐθέως (27, 1). In ν ephlecystico quod vocant adhibendo vel neglendo A diligentior quam M, ita ut, cum in M ante vocalem vel in extrema sententia desideratur, inveniatur in A, velut 4, 7 ($\gamma \varepsilon \gamma \delta \nu \alpha \sigma \iota \nu$) 4, 8 ($\varepsilon i \gamma \varepsilon \nu$ in membri fine) 11, 8 ($\gamma \varepsilon \rho \sigma \delta \nu$) 25, 3 (έπιρφέουσιν; cf. tamen διδόασι ib., προχέουσι 25, 2), cum vero in M videtur supervacaneum, desit in A: 4, 14 (¿στι) 10, 20 (¿στι) 17, 2 $(\varepsilon l \gamma \varepsilon)$ 21, 6 $(\pi \rho o \sigma \tilde{\eta} \lambda \vartheta \varepsilon)$; uno tantum loco (24, 1) in media sentententia διέλαθε praebet M διέλαθεν A. Conferendum est 25, 1 ubi ante vocalem οΰτως exhibet A οΰτω M.

Omnes eiusmodi res exceptis vocibus illis codicis M propriis in apparatu critico fere omisi, ne de itacismis dicam accentibusque neve de syllabis dirimendis vel coniungendis. Eodem iure in M codice neglexi o et ω confusa (προτιμώτερον 13, 11) ο pro ου (οράνια 14, 13) ε pro η (διελέγχεται 23, 3; διηγέσασθαι 25, 7) τ pro στ (ἀνετρεβλοῦτο 12, 13) ο pro ορ (περιραντηρίοις 4, 2; παταριπτούμενου 22, 8) μμ pro μ (ἀποκρεμάμμενου 22, 7): talia notiora quam quae adnotentur. Silentio denique et dittographiam praeterii et haplographiam: scribitur μαρ | μαραινομένη (18, 8; cf. rasuram ante σκάφος Ε 29, quae σκα syllaba videtur expleta fuisse) πάλεγόμενου pro πάλαι λεγόμενου (24, 5); cf. ἐνλόμενου pro ἐναλλόμενου (25, 11) σ|γκέχοιται pro συγκέχυται (14, 11).

In encomio recensendo maxime nos adiuvat clausula rhythmica didactylica in extremis membris ac periodis diligenter observata spatiisque a nobis in textu notata. Quamquam intra periodum ipsam

choriambicae¹) quoque atque adoniae occurrunt clausulae (neque tamen aliae³), ita ut Meyeri legem accuratissime servatam esse intellegas), tamen in eius fine non nisi didactylica invenitur³). Totius encomii rhythmus ad dactylos est propensus, qui nonnullis locis valde cumulantur: cf. quae adn. 2 inde a v. ἀνεστρεβλοῦτο leguntur; vel 10,21 sq.: ἐκ πολλῶν δὲ δλίγοις ἐπιδραμών πρὸς τὸ πέρας καὶ δὴ τοῦ συντάγματος τρέψομαι; vel 11, 11: βλέπει κατ' όναο τον άγιον λέγοντα; vel 12, 1 sqq., inter quae imprimis attendas 3-5: κατασχεθείς δε ύπὸ τινων έκ τοῦ ταράγου τὸ πάθος προαισθανομένων καὶ ὑπὸ παραφυλακὴν γεγονὼς ώς ώρῶν τριῶν παρῆλθε διάστημα; vel denique 19, 16 sq., ubi periodus in membra minuta discinditur: (ῖνα) ὡς ἀπὸ φύσεως ἢ ἀναπλάσεως έν τελειότητι μένη δ άνθρωπος. Bina periodi cola inter se solent respondere consonantibus saepe clausulis coniuncta; fit ut in numero quoque arsium congruant, cf. 10, 13—15: πάλαι μεν ήλγεις ύπερ Χριστού μαρτυρών, | άλγησον καὶ νῦν ὑπερ χριστιανών = πένητες, | παρθένοι καὶ σώφρονες, || οί ἐν γήρα όμοῦ καὶ νεότητι, | Upi vides in prioribus colis etiam syllabarum numerum esse eundem; id quod itidem 21, 8—10 observari potest: καλ τοῦτο παθών όλος γέγονεν ύγιης καρδία δοξάζων και στόματι | τὸν διὰ τῶν ἀγίων Θεὸν τοιαῦτα ποιοῦντα θαυμάσια = 🔾 🗸 1ω1υ1ω1υ1ω1ω1ω1ω| 1ω1υ1ω1υ1ω1υ1ω1ω. Ad clausulas consonantes quod pertinet, cf. etiam 28, 3-5, ubi binae inter se respondent choriambicae, adoniae, didactylicae: δ μέν γὰο ψυγής, | δ δε σώματος πάθος εὐθυδρομήσας | ένθάδε διέφυγεν, || δ δε και των έξωθεν ένδεης | γεγονώς τούτω προσκαρτερήσας | τῷ θείω δόμφ τοῦ δέοντος ἔτυχεν. Vides iam ex his, quanta cum arte encomium illud compositum sit. Consentaneum est in singulis, velut in arsium vel syllabarum numero, eiusmodi consensum non nisi paucis statui

¹⁾ cf. e Sophronio, a quo omnino clausula didactylica adhibetur (Meyer Der accentuirte Satzschluss in der gr. Prosa p. 18), mirr. Cyri et Ioannis 1 p. 3425 A:

οί δὲ τὸν Ἰουλιανὸν (τοῦτο γὰς ἦν ὅνομα τῷ πατςί) διὰ τιμῆς πλείονος ἄγοντες

καὶ τὸν παίδα στέργειν ὁπὲρ αὐτὸν ἐπομνύμενοι καὶ ἄλλως πως τὴν ὁλκὴν τῶν μισθῶν ἐφηδόμενοι τῆς τε νόσου τὴν ἄκεσιν χρέος εἶναι διώμνυντο καὶ ταύτην αἰδοὶ καὶ τιμῆ τοῦ πατρός καὶ πόθφ καὶ στοργῆ τοῦ παιδὸς παρασχεῖν ἐπηγγέλλοντο.

^{2) 12, 12—14,} ubi legis ὁπὸ τῶν ἀκουσάντων ἤχθη, | καὶ μόνον ἐπέβη τῆς τοῦ νεὼ κρηπίδος, || ἀνεστρεβλοῦτο τὸ σῶμα καθόλου καὶ κλόνον ὑφίστατο βίαιον, fortasse post μόνον ἐπέβη et σῶμα καθόλου incidendum est, ita ut hoc eveniat schema: $_ \bigcirc \bigcirc _ \bigcirc | . . . _ \bigcirc \bigcirc _ \bigcirc | . . . _ \bigcirc \bigcirc _ \bigcirc \bigcirc$

³⁾ Quibuscum qui pugnant loci, facile corriguntur vel eiciuntur, cf. p. 116 sq.

posse locis; clausulas saepissime consonare facile inveniet qui perleget encomium. Iam vero e membrorum dispositione certa elucet ratio: paene semper duae eiusdem generis clausulae inter se respondent¹); rarissime D cum A et C coniunctum esse videtur²). Ex eiusmodi membrorum paribus componuntur periodi uno colo saepius praeposito vel adiecto, quo introducatur vel claudatur verborum circuitus. Nec non accidit, ut alterum paris colum in dua membra diffindatur, quorum posterius solet esse minimum (δ), utrumque clausula terminatur³).

Creberrimum periodorum schema atque simplicissimum est hoc: D—D; saepissime itidem occurrit D—D | D vel D | D—D et D—D | D—D. Clausularum dispositionem exemplis ut illustremus, capita 7 et 27 schematis exprimemus atque nonnulla singula schemata adiciemus; membrorum quae arculo coniunguntur clausulae consonant. c. 7: D(?)—D | D—D | C | D—D; 15, 4—11: A—D | C—D | A—C(?) | D | C—C | D | A—D; 21, 7—10: C—D | C—D

Adiuvat nos clausula in lectionibus eligendis, cum inter A et M codices dubii haereamus, velut 12, 10. 22; 20, 1; 22, 21; 27, 15. Ubi deest clausula, exceptis scilicet quae e divinis⁴) fluxerunt libris, textum interpolationibus, verborum ordine inverso, pravis lectionibus corruptum esse iudicandum videtur. Interpolatum esse eiusmodi encomii textum non mirum, quoniam in festo sancti recitari solebat, id quod ex ipso encomio elucet⁵). Uncis usi sumus his locis: 1, 1. 3sq.; 3, 7; 4, 7—19; 5, 8; 7, 9sq. 14sq.; 9, 4; 10, 3. 18; 11, 12sq.; 16, 2. 4sq. 16; 18, 16sq.; 20, 11—14; 22, 3sq.; 23, 1; 24, 3. 13sq.; 25, 20. Qui-

¹⁾ Littera D colum significabo didactylica clausula terminatum, A adoniam indicat clausulam, C choriambicam; d littera denotabo colum didactylo expletum.

²⁾ A-D: 12, 3-5; 22, 4 sq. (?); 25, 14-16. C-D: 22, 1 sq.

³⁾ cf. 2, 14; 3, 5sq.; 3, 14sq.; 5, 3sq.; 8, 6; 8, 11; 11, 4sq.; 13, 8sq.; 27, 11—13. cf. 7, 10sq.; 23, 3.

⁴⁾ Quorum loci rhythmo didactylico adaptantur 7, 3 sq.; 10, 2 sq.

⁵⁾ έπειδή τοίνυν χρεώσται πάντες τοῦ μάρτυρος, εορτάσαι δε τούτου την μνήμην συνεκροτήθημεν, κάλλιστα αὐτῷ καὶ τὰ θύματα τούσδε τοὺς λόγους εσπείσαμεν 26, 1. cf. 1, 12: ὅπως μετ' ἐγκωμίων ἀεὶ τὰ τοῦ δικαίου τελήται μνημόσυνα.

bus vix addere quidquam oportet, cum uno quoque loco, quam ob rem eicienda sint, satis appareat; neque ullius loci eiectis quae inclusimus turbatur sententia. Enuntiata illa interpolata partim inter se sunt simillima, ita ut ab eadem manu addita esse videantur, cf. 3, 7 et 18, 16 sq.; 7, 9 et 14; 22, 3 sq. et 24, 3. De singulis pauca adicienda: c. 4, 7 iam verba ταῦτα — ἐπτετέλεστο satis inepta offendunt, quorum ope adnexa sunt, quae de Abel et Noah postea dicuntur. Quae quidem a totius encomii rhythmo valde discordant, quamquam inde a v. 11 rursus appareant didactyli. Accedit quod v. 19 verba of καλοί στρατιῶται sqq. nullo modo cum iis quae antecedunt coniungi possunt; verumtamen optime ea excipiunt, quae v. 7 exstant: ὅτι καὶ μέλη Χοιστοῦ καὶ εὐωδία γεγόνασιν. Itaque eiectis vv. 7—19 omnia bene se habent. 5, 8: inde a v. 4 bina cola inter se respondent, 7sq. senectus — iuventus, 8 sq. monachi — clerici: apparet verba interposita quλακή παρθενίας quae ordinem turbant interpolata esse, id quod vel clausula neglecta docet. 16,4: οὐ μόνον — βλαβείς e voce ἀοράτφ (8) fluxisse videntur. 20, 11—14 notanda, quia sex continent clausulas adonias inter se consonantes. Nonnullis locis quaedam interpolata esse suspicor neque tamen damnare ausus sum : sic 1,9 fortasse $\tilde{\alpha}\pi\alpha\sigma\alpha$ μικροῦ καὶ eicienda, item 11, 9—12; 15, 5 sqq. fortasse γαληνιᾶ — τε et ὥστε — ἔργα uncis includenda.

Hactenus de interpolationibus. Alia quae cum clausulis dissenserunt, facile correxi, nonnumquam non nisi verborum ordine mutato, quod sine dubio concedes, cum in A et M verba saepius varie disposita esse videris, cf. 13, 7; 19, 7; 22, 10; 27, 15. ν ephlecysticon ut consonent clausulae adieci 7, 7; 25, 2. 3. Alia non nisi proponere velim: 3, 1 fortasse legendum ἐπάγων τὸν λογισμὸν πρὸς ἀφωνίαν ἐπ' ἄπειρον; 3, 13 ἐνεκαρτέρησε (cf. ἐνεκαρτέρει Ε 17); 5, 17 οὐκ ἀνέρρηξεν vel εὐθὺς τῶν καταδεσμῶν τοὺς κάλους οὐκ ἔρρηξεν; 6, 1 πλήρης μὲν ᾶπασα; 7, 15 λείψανα pro ταῦτα ὀστᾶ (ταῦτα, quod sensu caret, e 8, 1 ortum esse videtur; ὀστᾶ e Genesis loco translatum); 10, 12 ἡμᾶς ἐπισκόπησον; 11, 6 sq. μυστηρίω πιστούμενος — ἡλθεν αὐτόματος; 13, 7 ἀπολεγόμενος; 17, 3 βιαίως post τινὶ vel καὶ; 19, 13 sq. Θεὸν ἰατρεύεσθαι; 21, 5 ἡν αὐτῷ ὅνομα vel Μαρίνος τὸ ὅνομα. Modo 11, 7 τῶν — χερσίν frustra temptari videtur neque vero choriambicas periodi clausulas concedi posse putaverim.

Quanta sit vis rhythmici illius accentus ex eo elucet, quod verba enclitica monosyllaba, cum in prioris dactyli arsim cadunt, in codice M accentu ornantur: sic legis in manuscripto τίς ελαυνόμενος (12,1) δθνεῖοι τὲ καὶ αὐτόχθονες (27, 15), cf. πῶς ἰατρείφ (19, 12). Videntur etiam verborum accentus rhythmi auctoritate posse mutari; nam pro δσημέραι 2, 13/4 Acta ὡσήμεραι exhibent, quod cum antecedenti αὔξων explet didactylum. Itaque me non reprehenderis, puto, si 7, 1 "Αγαρ ερπύστικον recitatum esse dixerim, praesertim cum haec verba cum

iis consonent quae v. 2 secuntur: πάσαν καὶ Αἴγυπτον. Neque vero facere possum, quin etiam 5, 6 δήσανφος legendum esse existimem: clausula didactylica utique postulatur neque tamen τὰ δησανφίσματα similia ferri possunt, quia, cum hic quoque quae inter se respondent cola prorsus eundem numerum exhibeant syllabarum¹), nullam syllabam licet adicere. Accedit quod apud ipsum Sophronium similia inveniuntur; nam in mirr. Cyri et Ioannis 1 p. 3425 C/D legendum est τοῦτο δὲ ἦν τῆς αὐτῶν κηρωτῆς ἡ πάναλκης ἔμπλαστρος²).

Adnotandum est in codice M singula cola interpunctione distincta esse, id quod iis maxime locis clare elucet, ubi dictionum constructio nullam interpunctionem desiderat. Interpungitur ex. gr. post voiαμβον (12, 23) συγχέομαι (13, 8) έκέκτητο (15, 2) διατοήσεσιν (19, 9)παλαίοντες (20, 8) στόματι (21, 9) αγιον (22, 3) διαπαίξασα (22, 12) μειδιάματος (22, 16) λεγόμενον (24, 5) επιρρέουσιν (25, 3) πράγματα (25, 10) προείπομεν (26, 11) άγιότητα (27, 5). Qua de re quomodo iudicandum sit ut melius intellegatur, caput 19,9 sqq. ceteris correctis cum codicis M interpunctione hic describo: τίς διατρήσεσιν: ἢ ἐξοχάσιν ἀθεραπεύτως νοσῶν, ἢ ψυχιζόμενος. ἢ καὶ ἄλλως κάμνων τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν χειμαζόμενος. ἢ πυρετοῖς περιοδικοῖς τε καὶ φαύλοις καταφλεγόμενος, τῷ θείω τούτφ πλησιάσας πως Ιατρείω, οὐ ψυχὴν μὲν πρῶτον ἐκ τῆς κακίας ἀνεκαθάρθη, καὶ οὕτω τὸ σῶμα πληρες ἀπέλαβεν ούτω γὰρ οίμαι και Ιατρεύειν Θεόν. πρώτον μέν την ψυγην Ιασθαι του κάμνοντος. δι' ην είκος και το σωμα παιδεύεται είθ ούτως και τούτφ την όλοκληρίαν παρέχεσθαι ίνα μή σκάξη κατὰ μηδεν ή εντέλεια άλλὰ πάλιν ως ἀπὸ φύσεως ή ἀναπλάσεως έν τελειότητι μένη δ άνθρωπος.

Clausula didactylica uberrime adhibita hoc encomium Sophronii temporibus, h. e. septimi saeculi initio, adscribendum esse probat. Quocum concinunt quae 10, 12 sqq. leguntur, ubi auctor adorat martyrem: στῆσον τὴν καθ' ἡμῶν ἀπειλὴν τῶν βαρβάρων θραύων τὰ φράγματα ἄλγησον καὶ νῦν ὑπὲρ χριστιανῶν ταλαιπωρουμένων κυκλόθεν τοῖς ἔθνεσι, μᾶλλον δὲ συμπάθησον καὶ σώσειας πόλιν εἰς ἡν ἐνεδήμησας; cf. 28, 12 sqq. Anno 626 Constantinopolis terra marique ab Avaribus et Sclavis oppugnabatur, dum Persarum rex ad Chalcedonem est in litore Asiatico (cf. Gelzer apud Krumbacherum Byz. Litt.-Gesch.² p. 949); qua cum re ille encomii locus optime congruit. Censeo igitur ipsi anno 626 encomium attribui posse.

¹⁾ τῶν ἡμετέρων ψυχῶν τὰ καθάρσια, | τῶν ἱερῶν χαρισμάτων ὁ δήσαυρος: hic illic quattuor dactyli.

²⁾ Relegat me Radermacher etiam ad Testamentum Abraam (Texts and studies contributions to biblical and patristic literature edited by J. Armitage Robinson vol. II no. 2), ubi p. 90, 23 legitur θαύμαστος.

Pauca restant, quae ad singulos locos adnotentur:

11, 10 και πρός δλιγωρίαν και ὅκνον ἐκκλίνας] cf. Sophronius mir. 32 p. 3529 C: πρός καταφρόνησιν και ὁφθυμίαν ἐκκλίναντες.

- 16, 9 ὑπὸ τοῦ πρόσμονός μου, φησίν, ἐλαίφ ἀλείφθητι] πρόσμων idem valet atque προσμονάριος (= mansionarius, ecclesiae custos, Du Cange), ν. menologium Basilianum (cf. p. 104, 2) l. s.: ἐμφανισθεὶς ὁ ἄγιος (Θεράπων) τῷ προσμοναρίφ αὐτοῦ εἶπεν αὐτῷ κτλ. cf. nomen proprium Πάρμων, Fick-Bechtel Gr. Personennamen p. 205. Krumbacher confert διάκων pro διάκονος, Πίνδαρ pro Πίνδαρος. Valides discipulus eius adnotavit Graecos nostrae aetatis ineruditos ἐπίμων dicere pro ἐπίμονος. cf. Krumbacher, Kuhns Zeitschr. 27 (1885), 538.
- 17, 3 ώσπες κόλλη τινι συμπεφυκυίας] cf. Sophron. 46, 3596 B: ώς ἀπὸ κόλλης τινὸς προσηλωμένα τὰ βλέφαρα.
- 19,5 έξμουβίτως ὑπῆρχε τὸ στράτευμα] στράτευμα = 'Militärischer Dienst', Krumbacher. στράταγμα, quod praebet A, quam facile e στράτευμα fluere potuerit, ex ipsis codicis M litteris elucet.
- 25, 6 μακοὸν ἀν είη κατὰ τὸν παρόντα καιρὸν διηγήσασθαι] cf. Sophr. 51, 3616 A: μακοὸν ἀν είη καθ' εν διηγήσασθαι.
- 27, 12 τον ἄπλαστον την κακίαν] Exspectaveris inesse 'improbitate non affectum'. Sunt tamen quae obstent: sint alii feliciores.

Έγκωμιον είς τὰ θαύματα τοῦ άγίου (εφομάφτυφος Θεράποντος.

- Πολλή μοι τῶν λόγων [ή] πανήγυρις, ἄλλοθεν ἄλλου περιβομβοῦντος την ακοην διηγήμασιν, ούκ απατηλοίς Ιστορική κομψεία τον νοῦν παρασύρουσιν [άλλ' αὐτοῖς οἶς παθὼν ξκαστος έξ ξαυτοῦ τὴν πίστιν των λεγομένων έχει λαβών]. έστι γὰρ ἡμῖν οὐ περί νεκρωθέντων πραγ-5 μάτων ὑπόθεσις, ὧν ἡ παλαίωσις έξουσίαν τοῖς Ιστοροῦσιν ἐνδίπιθανώς μαλλον η άληθώς τὰ ήδη φθαρέντα προφέρεσθαι. τῆς δὲ νῦν ἡμιν έξηγήσεως ζῶσιν ὡς ἀληθῶς καὶ ὑπὲρ αἴσθησιν κινούνται τὰ θαύματα. θαυμάτων γὰρ ή παρούσα ὑπόθεσις, απασα φυλή τε καὶ γλῶσσα, μικροῦ καὶ τὰ ὑφ' ἥλιον πάντα πληρούού χείρας μόνον έπικροτεί καί στόμα πρός υμνον άνακινεί. άλλα και λόγοις ήμας έγγραφειν προτρέπεται και τουτωνί των θαυμάτων τον αίτιον έγκωμιάζειν Θεράποντα, ὅπως μετ' έγκωμίων άεὶ τὰ τοῦ δικαίου τελήται μνημόσυνα. έγὰ δὲ καίτοι τῷ έμαυτοῦ συνειδότι βαλλόμενος, ώς ούκ άρκέσω διεξελθείν τὸν ὅγκον τοῦ ατε πενόμενος λόγου καὶ πράξεως, 15 έγχειοήματος, νιάσας έμαυτον τοῖς προπίπτουσι δέδωκα, τῷ θείᾳ μάρτυρι τούτᾳ τεθαρρηχώς, δυνατώς έχοντι ώσπερ τοίς θαύμασιν, ούτω δή καί τοις λόγοις την εύπορίαν χαρίσασθαι. ούχ ήττω γάρ της τοῦ εὐφημουμένου δεῖται δυνάμεως δ κατ' ἀξίαν ἐκείνου πλέκων τὸν 20 ἔπαινον.
 - 2 εἰ μὲν οὖν ἑώρων τινὰς τῆ ἐπιστήμη τῶν ἔξωθεν χαίροντας, ἢν ἐκεῖνοι τοῖς ἐγκωμίοις ἐπιτιθέασιν, εἶχον ἂν καὶ πατρίδος λαμ-

Βίος έν συντόμφ καὶ μερική θαυμάτων διήγησις τοῦ άγίου καὶ ένδόξου ίερομάρτυρος Θεράποντος έπισκόπου Κύπρου. εὐλόγησον πάτερ.

^{Σ1-2 ΄Ο ἄγιος οὖτος καὶ ἔνδοξος ιερόμαρτυς τοῦ Χριστοῦ Θεράπων ἐπίσκοπος γέγονεν ἐν Κύπρφ, ἀρχαῖος ἀνὴρ καὶ ϑαυμαστὸς πάνυ.}

^{1, 1} πολλοί Α | 13 τελείται Α

πράς και γένους έπιμνησθήναι πρώτον άνατροφής τε θείας και και των καθεξής επιτηδευμάτων, ών εκείνος ώς άλλος οὐδείς κατά τὸν βίον ἐτέλεσεν, μηδεν ἀρετῆς εἶδος ὑπολειπόμενος τ ούτω γὰρ ἀν προκαταβαλὼν τῷ λόγῳ θεμέλιον τῶν θαυμάτων ίερὸν ἀκοδόμησα τέμενος. έπει δε ήμιν ου πρός έκείνους δ λόγος, οθς τέχνη και δητόρων άκμαι θεραπεύουσιν, άλλα πρός ἄνδρας άπλῶς πολιτευομένους, ὧν ή ἀκοή την ἄτεχνον μόνην τοῦ λόγου διδασκαλίαν ἀπεριέργως ἐκδέχεται, φέρε τὰ παλαιὰ τοῦ 10 άνδρὸς ύπερβωμεν γνωρίσματα. τούτων γάρ και ύμεις έν τη καρδία την μνήμην προκαταθέμενοι έποικοδομεϊσθαι ζητείτε την ένταυθοί των θαυμάτων χορηγουμένην έπίδειξιν, ην δ μάρτυς αΰξων δσημέραι ψυχάς τελετουργεί και πρός άρτιότητα φέρει τὰ σώματα, ώστε φθάνειν καλ δι' αὐτοῦ τοὺς πιστεύοντας είς ἄνδρα τέλειον, 15 είς μέτρον ήλικίας του πληρώματος του Χριστού'.

άλλὰ τί πάσχω πρὸς ἀφωνίαν ἐπ' ἄπειρον ἐπάγων τὸν λογισμόν; 3 πολλάκις γὰρ ἐπὶ τὰ πρόσω χωρῶν καὶ τῶν θαυμάτων εὐρεῖν ἀπαρχὴν ἐρευνῶν εἰς τὰ ἀρχαῖα πάλιν καθίσταμαι καὶ οὐκ ἔχω πόθεν ἀπάρξασθαι, τῷ πλήθει τῶν ἀρετῶν τοῦ ἀνδρὸς συγχεόμενος. ἔνθεν ἔλκει τὸν νοῦν τὰ νεαρὰ κατορθώματα, ἐκεῖθεν ἀνθέλκει 5 πάλιν ἐκ τῆς έῷας ἐξ ῆς καὶ γεγέννητο τὰ παλαιὰ προτερήματα, [καὶ οὐδὲ βουλομένω παραχωρεῖ παρελθεῖν] οὐδὲ γὰρ ἀγέραστος ἡ ἐνεγκοῦσα τὸν εὐφημούμενον μένειν ἀνέχεται. ταύτη δὴ καὶ νενίκημαι κἀντεῦθεν ἤμην κατάρξασθαι καὶ οίονεὶ πρόδρομον έῷδν τινα τῷ λόγω προκαταστήσασθαι. ἐπειδὴ γὰρ αὐτῷ καλῶς ὁ βίος 10 ἐκεῖσε διήνυστο καὶ ἡ μονήρης ἀσκητικὴ παλαίστρα σεμνῶς ἱερούργητο τὰς ἡρεμαίας αὐλὰς καὶ Θεῷ ἐγγιζούσας διώκοντι, τοῖς δι'

καὶ οί μὲν κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον ὄντες οὐκ οἰδ' ὅπως λήθη παρέ- Ε 3—13 δραμον τὰ κατ' αὐτόν, καὶ οὐδεὶς συνεγράψατο, πόθεν ἢ ποῦ γεγέννηται ἢ ποίων ἔφυ γονέων ἢ πῶς ἐκ παιδὸς ἀνῆκτο ἢ πῶς διαπέπρακτο. 5 μόνον δὲ ἔξ ἀκοῆς παρειλήφαμεν καὶ διὰ τῆς τῶν θαυμάτων αὐτοῦ ἐργασίας τὰ κατ' αὐτὸν ἔγνωμεν οὕτως, ὡς οί τὰ κατ' αὐτὸν ἐγνωκότες φασίν ἐκ παιδόθεν τὸν μονήρη βίον ἀσκήσας σεμνὸν ἱερούργει τὸ καλλιέρημα τῷ Θεῷ, τὰς ἡρεμαίας αὐλὰς καὶ Θεῷ ἐγγιζούσας διώκων. κἀκείθεν στομοῦται μὲν τὸ σῶμα πρὸς δύναμιν ἄρρητον, θείοις 10 δὲ τρέφεται τὴν ψυχὴν θεωρήμασιν. ἐντεῦθεν καὶ τῆς θείας καὶ ἱεραρχικῆς τιμῆς διὰ τὸν ἐνάρετον αὐτοῦ καὶ ἔνθεον βίον καταξιοῦται,

^{2, 3} ἀναστροφῆς corr. Radermacher | 6 ὰν Radermacher ἄρα A | προκαταλαβὰν A | 13 ἀσήμεραι A | 15 Ephes. 4, 13 \parallel 3, 4 ἀρπάξασθαι A | 7 inde a v. παραχωρεῖ accedit Messanensis | γὰρ om. A | 8 μένειν ἀνέχεται ante τὸν M | 9 ἐῶνν M | 11 σεμνων M | ἱερουργεῖτο A

αζματος τέλος ίδοῶσι καὶ πόνοις έγκαρτερεί. κἀκεῖθεν στομοῦται μὲν τὸ σῶμα πρὸς δύναμιν ἄρρητον, θείοις δὲ τρέφεται τὴν ψυχὴν 15 θεωρήμασιν, καὶ μετὰ τὸν ἄθλον αὐτοῦ εἰς οὐρανοὺς ἀναφέρεται, τοῖς τῶν ἀσωμάτων αὐτόθι χοροῖς ἀριθμούμενος.

βαβαί της ιερουργίας και μυστικής τελειώσεως. οὐ λιβανωτὸν αποθύει και τοις έξωθεν περιρραντηρίοις άγνίζεται, άλλ' όλον έαυτὸν φυράσας Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ μου τοῖς αίμασι καὶ τούτοις ἀνατραφείς πρός πνευματικήν άνδρειότητα όλον έαυτον έκείνω κατα-5 θύει καὶ σπένδεται, τοῖς έαυτοῦ καὶ Χριστοῦ τελειούμενος αίμασι. θαρρῶ γὰρ εἰπεῖν ὅτι καὶ Χριστοῦ τὰ τῶν αὐτοῦ μαρτύρων σώματά τε καλ αίματα, ὅτι καλ μέλη Χοιστοῦ καλ εὐωδία γεγόνασιν [ταῦτα μεν ώδε πως είχεν και ιερώς έκτετελεστο, τίς δε ή τοῦ "Αβελ θυσία και Νῶε και τῶν ιερουργησάντων πάλαι δικαίων και διὰ τοῦτο Θεῷ 10 τετιμημένων ἀνάγραπτόν τε τὴν μνήμην ἐσχηκότων τοῦ κατορθώούχ δ μεν ἄρνα πρωτότοκον, δ δε καί εί τι πλέον δμως άλογον φύσιν προσήνεγκεν, καὶ άλλος άλλο τι παρ' έαυτοῦ έφευρων πρός τὸ οίκειωθηναι Θεῷ ἀνεκόμισεν; εὶ δὲ τοσοῦτόν έστι της θείας φιλανθρωπίας τὸ ἄπειρον, ώστε καὶ τοὺς μι**κο**ὰ **τ**ῶν 15 έξωθεν φέροντας είσοιχίζεσθαι καί θεράποντας ίδίους καί φίλους αποχαλείν τους ουδεν ίδιον ἢ τὰ δοθέντα παρὰ Θεοῦ πάλιν αὐτῷ άναφέροντας τίνας οὐκ ἂν καλέσειεν, πῶς δὲ οὐκ ἂν προσλάβοι καὶ οἰκειώσαιτο τοὺς οὐδὲν ἄλλο τῶν ὧδε μενόντων, ἀλλ' ὅλους έαυτοὺς αὐτῷ θύσαντας] οί καλοί στρατιῶται τῆς πίστεως, 20 άληθείας οί μη φθειρόμενοι μάρτυρες, οντως δλόκληρα θύματα

Ε13-21 οὐν ἄνευ δὲ βίας εἰς τοῦτο έλθών φίλον γὰο ἦν αὐτῷ τὸ ἡσυχάζειν ἀεί διαπρέψας οὖν ἐν τῆ τοῦ Θεοῦ ἐκκλησία χρόνους πλείστους καὶ 15 δόγμασιν εὐσεβείας καὶ θαύμασι παραδόξοις πάντας καταπλουτίσας διὰ τῆς αὐτοῦ ἐνθέου ἀρετῆς καὶ τοῦ ἀληθεστάτου λόγου, τέλος τοῖς δι' αἴματος ίδρῶσι καὶ πόνοις ἐνεκαρτέρει. καὶ δλον ἑαυτὸν καταθύει καὶ σπένδεται τοῖς ἑαυτοῦ τελειούμενος αἴμασι. καὶ μετὰ τὸν ἀθλον αὐτοῦ εἰς οὐρανοὺς ἀναφέρεται, τοῖς τῶν ἀσωμάτων αὐτόθι χοροῖς 20 ἀριθμούμενος. καὶ οὕτως ἐν γήρει καλῷ ἀναπαύεται ἐν Κύπρφ τῆ γῆ, παρακαταθέμενος τὰ τοῦ σώματος λείψανα.

¹³ τέλος ante τοζς Ε 16 | ένεκαςτέςει Ε 17 | μὲν οm. A | 14 θεζοι M | τςέφεται Ε 11 στέφεται AM | 15 τῶν άθλων ἀντοῦ Ε 18 τῶν ἄθλων αὐτῶν AM | ἀναφθέςεται M | 4, 6 θαςςῶν M | 8 δὲ οm. A | 9 ἔξονοςγησάν M | τετιμημένων Θεῷ A | 12 ἀλόγιον M | ἀλλῶτι M ὅτι A | 17 ἀναφέςεσθαι A | καλέσοι AM | πορολάβηται A προσλάβειτε M | 18 ολκιώσηται A ολκιώσει τε M | 19 θύσαντες A | 20 ὅντως A τὰ M | post θύματα M explicit in hace verba: τοῦ Χριστοῦ ἀντῶ η δόξα και τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων ἀμήν.

^{16-17 = 3}, $12-13 \mid 17$ αἵμασιν cod. | $17-18 \sim 4$, $4-5 \mid 18-20 = 3$, $15-16 \mid 18$ τῶν άθλων cod. | 20-21 = 5, 3-4

τούτφ γάρ δή τῷ θείφ καὶ ὁ νῦν έγκωμιαζόμενος ὁδηγῷ χρησά-5 μενος αϊματι σφοαγίζει τοῦ βίου τὴν τελευτὴν τῆς έαυτοῦ μαρτυρίας τῷ αῖματι, καὶ ούτως ἐν γήρει καλῷ ἀναπαύεται, παρακαταθέμενος τὰ τοῦ σώματος λείψανα. ταῦτα δὴ τὰ τὴν θείαν δύναμιν κληρωσάμενα, τὰ ένθάδε νῦν προσκυνούμενα, τῶν ἡμε-5 τέρων ψυχῶν τὰ καθάρσια, των ιερων γαρισμάτων ο θησαυρός, ή έκτετηκότων ανάρρωσις, του γήρως αντίτῶν ἰαμάτων ἐπίδοσις, παιδαγωγία νεότητος, [φυλακή παρθενίας,] κόσμος ἀσκή-*ໂερέων τελείωσις*, προστασία των δεομένων άήττητος. ένταῦθα καὶ ὀρφανὸς καταφεύγει καὶ σώζεται, καὶ γήρα τῆς 10 καί τοῦ λυποῦντος δ άλγυνόμενος λέάνανδρίας οὐκ ἤσθετο, πένης προσηλθεν και πλουτών άνεχώρησεν, και δ καταπονούμενος τῷ δύστη συνήντησεν. τίς ἐπίληπτος ἔνθους ἢ ἐκμαιπροσπεσών ούχ ήλευθερώθη καί την ίδιαν φύσιν απολαβων ἀνεγνώρισεν; τίς δε ταϊς έπωδοϊς μαγγανείαις τον βίον δεσ 15 μούμενος και τοις του άγιου λειψάνοις πελάσας τους κάλους εὐθυς τῶν καταδεσμῶν οὐκ ἔρρηξεν;

τούτων τοίνυν τῶν τοῦ ἀγίου θαυμάτων ἀνατολή μὲν ἄπασα 6 πλήρης, καὶ ἡ Κύπρος αὐχεῖ τὰς ἰάσεις τοῦ Θεράποντος, κατακόρως τούτων ἐναπολαύσασα, ἐν ἡ καὶ ἀνάκτορον ἰερὸν τῷ ἀγίω καθί-δρυται. ἐκεῖ γὰρ αὐτοῦ καὶ τὰ τοὺς ἱεροὺς ἀγῶνας δεξάμενα ταῦτα τὰ θαυματουργὰ τέως ἐπεχωρίαζε λείψανα. ἀλλ' ὁπότε τῶν ἡμετέ-5 ρων ἀμαρτιῶν τὸ πλήθος ὡς πάλαι τὸ ὕδωρ τὴν γῆν κατεκάλυψεν, καὶ ἄλλος ἄλλοθεν ἀλλαχοῦ μετανίστατο καὶ τόπος οὐκ ἡν ἡμῖν καταπαύσεως, συγκακοπαθεῖν ἡμῖν καὶ συναπαίρειν ἐφκουν τὰ τῶν ἀγίων μαρτύρων ἡμῖν ἱερώτατα λείψανα, ὥσπερ τῆς ξενιτείας συμπάσχοντα καὶ συγκακουχεῖσθαι χριστιανοῖς ἀνεχόμενα μᾶλλον 10 γὰρ εῖλαντο τοῖς πιστοῖς συνεῖναι καὶ φεύγουσιν, ἢ περιπίπτειν βαρβάροις εἰς ὕβριν καὶ ὄνειδος.

έπειδή γὰο τὸ τῆς "Αγαο έρπυστικὸν κύημα πρὸς ὕψος ἀρθὲν 7 ἐπλατύνετο καὶ τὴν έড়αν πᾶσαν καὶ Αἰγυπτον τῷ τόξῷ καὶ τῆ ὁομφαία κατατρέχον δεινῶς ἐληῖζετο, τὰ ἔμπροσθεν εὐρίσκον παράδεισον καὶ 'τὰ ὀπίσω πεδίον ἀφανισμοῦ' κατὰ τὸ γεγραμμένον τιθέ-

μελλόντων δὲ μετὰ ταῦτα τῶν τῆς "Αγαρ υίῶν ληἰζεσθαι τὴν \mathbf{E}_{22-25} αὐτὴν περιφανῆ Κύπρον έμφανισθεὶς δ ἄγιος ἄπαξ καὶ δὶς τοῖς φυλάττουσιν αὐτοῦ τὸ τίμιον λείψανον παρεκελεύσατο αὐτοῖς ἄραι τοῦτο καὶ ἐν ἑτέρα πόλει μετενέγκαι. λαβόντες οὖν τὴν λάρνακα καὶ 25

^{5, 3} ἐν κύπρω ante τῆ add. Ε 20 | 5 προσκυνούμεθα Α \parallel 6, 7 ἀλλοχοῦ Α \parallel 7, 4 cf. Ioel 2, 3

5 μενον, ήπείλει δε καί τας νήσους τάχος επέρχεσθαι καί αφανίζειν ώσπερ έξάλειπτρον: έδοξε τότε τοῖς τοῦ άγίου τὰ λείψανα θεραπεύουσιν διά τοῦ άγίου πυθέσθαι εί έκ τῆς νήσου αὐτοῖς ἐπιτρέπει την αναχώρησιν. καὶ κατά μὲν τὴν πρώτην έκεῖσε τῶν Ἑλλήνων 'Αγαρηνών κάθοδον μένειν έκέλευεν [οὐδὲν βλαβησομένους έκ τῆς 10 έφόδου τῶν ἀλαστόρων καὶ μιαιφόνων έχθρῶν], οὕτω δῆτα καὶ γέγοκαλ μείναντες αύτοῦ διεσώθησαν. ώς δε το δεύτερον είς την Κύπρον δ των άθέων στόλος άνηγετο καλ αύθις την έρωτησιν οί πιστοί πρός τον άγιον έποιήσαντο, σύν τάχει τότε μεταίρειν [ώς όλης της νήσου παραδοθησομένης τοις παλαμναίοις 15 Αγαρηνοῖς,] συναίρειν τε αὐτοῦ καὶ τὰ πάνσεπτα ταῦτα ὀστᾶ, ὡς ὁ 'Ιωσήφ τὸ πάλαι παρεκελεύετο πρὸς τελείαν τῶν ἀνασωζομένων βεβαίωσιν.

συσκευασθέντες οὖν έκεῖνοι σεβασμίως ταῦτα τῆ λάρνακι συναράπορθμείω τινι περιτυχόντες έπέβησαν. και τὰ μέν πρῶτα λανθάνειν τοὺς συμπλωτήρας ἐσκέπτοντο, τὸ μέγα κειμήλιον τοῦ κούπτειν πειρώμενοι . ώς δὲ τῆς γῆς ἀποβάντες τὴν ίερομάρτυρος 5 έπὶ Κωνσταντινούπολιν ἔσπευδον, εὐωδία τις έν τῷ πλοίφ συχνῶς άνεδίδοτο οὐ γὰρ ἦν δυνατὸν οὐδὲ φεύγοντα δίκαιον κρύπτεσθαι καί φθόνω κατέχειν των Ιαμάτων την έκρυσιν. τότε γίνεται πράγμα τῆς γὰο νηὸς ἐκ πούμνης ἐλαυνομένης τῷ πνεύματι καί τῆς ὀθόνης ὅλφ τῷ κόλπφ χωρούσης τὸν ἄνεμον 10 λιώτης έξ οὐρίας πνέων δ ἄνεμος) αἴφνης ἀτμὸς έξεδόθη παρὰ τῆς κοείττονα η κατ' αίσθησιν φέρων ένέργειαν, θήκης τοῦ μάρτυρος, ώστε νικᾶν καὶ τοῦ ἀνέμου τὸ σύντονον. ἦλθε γὰο οὐ μόνον ἐπὶ τὰ πρόσω τὸ τῆς ὀσμῆς εὐῶδες, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἐπὶ τὰ πλάγια πανταχοῦ καὶ κύκλφ διέδραμεν, ώς καὶ τοὺς ἀπὸ σημείων τριῶν ὅπισθεν 15 καὶ κατὰ πλευρὰν ὑποπλέοντας έμπλησθηναι της εὐωδίας τοῦ μάρ-TUDOC.

έκθάμβων δε γενομένων άπάντων καί τινα έπιθειασμον είναι το

Ε 26-88 έμβαλόμενοι έν πλοίφ ἕπλεον τὴν ἐπὶ Κωνσταντινούπολιν ὁδόν. οἰομένων δὲ αὐτῶν κρύπτειν τὸ τοῦ άγίου καὶ θαυματουργοῦ λείψανον εὐωδία τις ὑπὲρ ἀνθρωπίνην αἴσθησιν ἀνεδίδοτο, οὐρίου ἀνέμου τὸ σκάφος ἐλαύνοντος ἐκ πρύμνης, ὥστε ὅλα τὰ πλοῖα τὰ ἐκ πλαγίου ³⁰ αὐτοῦ ὡς ἀπὸ σημείων ὅντα τριῶν τῆς ἀφάτου ἐκείνης εὐωδίας ἐπλήσθησαν. ὁ οὖν φρουρὸς τοῦ άγίου καὶ θαυματουργοῦ λειψάνου εἰσελθων ἐπὶ τὴν θήκην καὶ θαῦμα φρικτὸν ἰδὼν ἐβόησεν 'ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος'. ἦν γὰρ τὸ θεῖον λείψανον ὑπερεκβλύσαν ᾶγιον μύρον, ὥστε

⁵ ταχῶς A | 6 θεραπεύουσι A | 11 μείνοντος A | 16 cf. Genes. 50, 25

²⁸ post τὸ rasura

πράγμα λεγόντων ὁ τοῦ ἀγίου θεραπευτής καὶ τῶν λειψάνων φρουρὸς ἐπὶ τὴν θέαν τοῦ κιβωτοῦ τῶν λειψάνων ἐπείγετο, καὶ οὕτω
φθάσας ἐγγίσαι μεγάλην φωνὴν ἀναρρήγνυσιν ['ὁ ἄγιος' ἐπειπών].
οἱ δὲ συνδραμόντες ὡς τὸ εἰκὸς ἰδον θέαμα τῶν ὁρωμένων ἀπάντων 5
θειότερον μύρον γὰρ ὅτι πλεϊστον ἐκ τῶν λειψάνων κρουνηδὸν
ἀναβλύσαν εὐωδίας πηγὴν τὸ τῆς ὁλκάδος ἄντλος ἀνέδειξεν, ὡς
τινας κατελθεῖν καὶ τοῦ μύρου κάτωθεν ἐν ὑελίνοις σκεύεσιν ἀνιμήσασθαι. ταῦτα ὁ τῶν θαυμασίων Θεός, ταῦτα οἱ τούτου θεράποντες, οὐ γῆν ἀγιάζοντες μόνον, ἀλλὰ καὶ ὕδωρ καὶ τὸν ἀέρα 10
τοῖς μύροις τῆς χάριτος.

ο μαρτύρων θεοπρεπές αγαλλίαμα 'μύρον έκκενωθέν δνομα 10 ύμων διά τοῦτο ύμας ώς έαυτούς έφελκύσωμεν, δπίσω ύμων είς όσμην μύρου δραμούμεθα' [οί Χριστοῦ μαθηταί]. ὑμεῖς τὰ ίερώμενα Θεῶ καὶ τιμιώτατα σφάγια τῆ γῆ τὴν κόνιν ὑμῶν καὶ οὐρανῷ τὰς ψυχάς ἀπενείματε. ύμεῖς Χοιστῷ μυσταγωγηθέντες καὶ τελειωθέντες κ έν αϊματι ύπεο χουσίον έδοκιμάσθητε και ύπεο ήλιον έξελάμψατε, φῶς ἡμῖν ἄνωθεν νοερὸν ἀπαστράπτοντες. ὑμεῖς καὶ εἰς οὐρανὸν έναυλίζεσθε καὶ τὴν γῆν περιπολεῖτε τοῖς δαύμασιν. ἀλλ' ὁ μοι Θεράπων τὸ τιμιώτατον έμοι και πραγμα και ὄνομα, δ την έπωνυμίαν ἔργφ τελέσας καὶ ψευσθηναι μή συγγωρήσας τοὺς ἐν ἀρχη σε 10 τοῦτο καλέσαντας. ὧ μοι συγγορευτά τῶν ἀγγέλων καὶ πολίτα τῆς άνω μητροπόλεως Ίερουσαλήμ, έκειθεν έπισκόπησον ήμας καὶ στησον την καθ' ημών ἀπειλην των βαρβάρων θραύων τὰ φράγματα. μέν ήλγεις ύπερ Χριστού μαρτυρών, άλγησον και νύν ύπερ γριστιανῶν ταλαιπωρουμένων κυκλόθεν τοῖς ἔθνεσι, μᾶλλον δὲ συμπάθη-15 σον και σώσειας πόλιν είς ην ένεδημησας. ὕστερον γαρ ένθάδε χαθορμισάμενος καί τουτονί τον της Θεοτόκου νεων έκλεξάμενος [παρήμας τὰ ἄλλα πάντα, νῦν δὲ] πάρει καὶ γνωρίζεις ήμιν έαυτὸν έμφανέστερον, δι' ών ένεργεῖς καθ' ἡμέραν τὴν ἐπιστασίαν πιστούμενος. καιρός τοίνυν έστι και περί τον λειμώνα των ώδε θαυμάτων 20

κατελθεῖν ἐπὶ τὸ πλοῖον καὶ ἀρύσασθαί τινας εἰς ὑέλινα σκεύη τοῦ \mathbf{E}_{34-40} αὐτοῦ θείου μύρου. πολλῶν δὲ ἰάσεων κατὰ θάλασσαν γενομένων $\mathbf{8}$ 5 ἔφθασαν καὶ ἐν τῆ βασιλευούση πόλει. ἀποτεθὲν δὲ ἐκεῖσε τὸ τίμιον λείψανον τοῦ ἀγίου ἱερομάρτυρος Θεράποντος ἄπειρα θαύματα μέχρι τῆς σήμερον διὰ τῆς τούτου πρεσβείας τοῖς πίστει προστρέχουσιν ἢ καὶ ἐπικαλουμένοις αὐτὸν τελοῦνται ἀενάως, εἰς δόξαν καὶ ἔπαινον Θεοῦ τοῦ ἀεὶ δοξαζομένου ἐν τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ.

^{9, 8} σκεύεσιν δελίνοις $A \parallel 10$, 1 cf. Cant. 1, $3 \mid 2$ ήμᾶς $A \mid 13$ τὰ ante τῶν $A \mid 17$ παθορμησάμενος $A \mid 18$ παρήσας $A \mid 20$ inde a v. καιρὸς rursus accedit $M \mid$ τοίνυν A δὲ $M \mid$ αγαπητοί ante καί add. $M \mid$ ὧδε A ἐν κωνσταντίνου πολει M

³⁴ τινας corr. Radermacher collato 9, 8 πάν cod. | 39 ἀεννάως cod.

έπαπολαῦσαι τὸν λόγον τοῦ διηγήματος έκ πολλῶν δὲ ὀλίγοις ἐπιδραμῶν πρὸς τὸ πέρας καὶ δὴ τοῦ συντάγματος τρέψομαι.

11 κατεκρύπτετο μὲν γὰρ οἰκίσκφ τινι μέχρι πολλοῦ μετὰ τὴν εἰς ἡμᾶς εὐκταίαν ἐπιδημίαν ἡ ἰερά σου θήκη πανόλβιε, μετριάζειν γὰρ ῶσπερ ἐβούλου καὶ οὐκ ἐκπομπεύειν τάχα τὰ θαύματα. ἀλλ' ὁ τῶν ἀγίων εἰς τοὐμφανὲς ἄγων τὰ κατορθώματα πρὸς σωτηρίαν ἡμῶν 5 καὶ τὰ σὰ τῆς ἀθλήσεως ἐθριάμβευσε λείψανα. ὁ γὰρ τούτων τὴν φυλακὴν ἐν μυστηρίφ πεπιστευμένος ὑπὸ θείας ροπῆς κινηθεὶς αὐτόματος ἡλθεν κἀκεῖνα φέρων ἐδίδου ταῖς τοῦ πρεσβύτου τῶν ὡδε χερσίν. μετ' εὐχῆς δὲ οὖτος καὶ ψαλμφδίας πνευματικῆς ἐν ἐπιμελεία δεξάμενος εὐθέως ὡς ἡν εἰκὸς ἐγκατέθετο. εἰτα μικροψυχήτοσς, οἶα φιλεῖ συμβαίνειν τοῖς ἀρχομένοις, καὶ πρὸς ὀλιγωρίαν καὶ ὅκνον ἐκκλίνας βλέπει κατ' ὅναρ τὸν ᾶγιον λέγοντα· ὡ οὖτος καρτέρησον, οὐ μὴ γὰρ ὑμᾶς ἐπιλείψομαι. [τούτφ δὶς ἐπιστὰς λαθὼν ιῷχετο.]

καί μεθ' ημέρας τινάς λεγεώνι δαιμόνων τις έλαυνόμενος, νος μεν Ίταλός, Φλωρινος δε τούνομα, εμελλε περί το Βλαχερνών τειχίου άνωθευ έπι την γην ακουτίζεσθαι. κατασχεθείς δε ύπό τινων έχ τοῦ ταράχου τὸ πάθος προαισθανομένων καὶ ὑπὸ παραφυλα-τοῦ δαίμονος, τοῦ πάθους ὑπολωφήσαντος. καὶ δὴ σωφρονῶν προσείπεν όψε τοίς φυλάσσουσι, και λυθείς του δεσμού κατεκλίθη περί δὲ μέσας νύκτας ὄψις αὐτῷ διαπράως καὶ κατεπαύσατο. δείκνυται τοιάδε άγγελλουσα· πρός τὸν εὐκτήριον οἶκον τῆς Θεο-10 μήτορος ΐεσο, οστις της Έλαίας προσονομάζεται αὐτόθι γάρ, φησίν, λαθήση του πτώματος. ώς δε ήμερα εγένετο καλ την θεωοίαν είπεῖν ἀπετόλμησεν, ὑπὸ τῶν ἀκουσάντων ἤχθη, καὶ μόνον έπέβη τῆς τοῦ νεὼ κρηπίδος, ἀνεστρεβλοῦτο τὸ σῶμα καθόλου καὶ κλόνον ὑφίστατο βίαιον· εἶτα λοιπὸν ἀσήμως ἐκώκυεν, 15 τοῖς κατόχοις ἐνοχληθείς, τέλος εἰς τοὕδαφος καταπίπτει ποηνής, άφωνος ἐπί τινας ἡμέρας γενόμενος. αμα δὲ τῷ καταπεσεῖν αὐτόν ωσπερ ὖς πληγῆ τινι τῆ έξετάσει τοῦ μάρτυρος τὰ μιαρὰ ἐκεῖνα ἐφυγαδεύθη δαιμόνια, καπνοῦ φαντασίαν τῆ έξόδφ κατὰ τὸν ἀέρα ποιήσαντα. και ούτως τέλειον έθεραπεύθη τοῦ πάθους ὁ δαιμονών δούς

20 δόξαν τῷ διὰ τοῦ ἀγίου τὴν ἴασιν ἐνεργήσαντι. μείνας δὲ πλείστας

²² καὶ — τρέψομαι Α ἔλθωμεν τῶν δάνμάτων $M \parallel 11$, 2 τιμία καὶ post ἡ add. $M \mid 3$ ἡβούλου $M \mid 5$ τίμια post σὰ add. $M \mid τὴν$ τοῦτων $M \mid 6$ ἀντομάτως $M \mid$ 11 ἐκκλίνας οπ. Α εκλίνας $M \mid$ ἰδὼν ὄνας βλέπει $A \mid$ θεράποντα post ᾶγιον add. $M \mid$ ἀντῶ post λέγοντα add. $M \mid$ μίκρὸν post οὖτος add. $M \mid 12$ τούτω A τοῦτο $M \mid$ ᾶχετο λαθών $M \mid 12$, 2 υπάρχων post μὲν add. $M \mid δὲ$ οπ. $A \mid$ τὸ τῶν βλαγχερνῶν $M \mid 3$ τὴν οπ. $M \mid 4$ προαισθομένων $M \mid 5$ γεγονὸς ὁπὸ πας. $M \mid$ ὁρῶν $A \mid$ τριῶν οπ. $A \mid 8$ ανέπαύσατο $M \mid 9$ διὰγγέλλουσα $M \mid 10$ ἔεσο M εἴτω $A \mid$ ἐπονομάζεται $M \mid 11$ κάθήση $M \mid 13$ καθόλον τὸ σῶμα $M \mid 16$ ἡμέρας τινας M ἡμέρας $A \mid$ τὸ $A \mid$ ΑΜ $A \mid 17$ ἐξετάσει post μάρτυςος $A \mid$ ἐφυγαδεύη $A \mid$ 19 ἐθεραπεύθη τέλεον $A \mid 20$ εργήσαντι $A \mid$

σσας ήμέρας καὶ τῆς θεραπείας τὸ βέβαιον ὄψει παραλαβὼν χαίρων πρὸς τοὺς ἰδίους ἐστέλλετο, τοῦ τε πάθους καὶ τῆς ἐλευθερίας τὸν θρίαμβον ἐγκήροις ἐστηλίτευσε πίναξιν.

πόσους δε άλλους οίει βεβακχευμένους τοις δαίμοσι άγίου θεραπευθήναι τάχος θερμότητι; ποιον άναιδες καλ άγριον πνεῦμα σὸν τῷ ἐν ιῷ κατιρκηκεν ἐνθάδε γενόμενον ούκ εύθύς τὸν έαυτοῦ οἶχον ἐμίσησε καὶ ὡς ἀπὸ πυρὸς ἐκείνου ἀφήλατο; άρρωστων ύπερ δύναμιν του προτεμενίσματος μόνον έφήψατο καί 5 της αρρωστίας οὐ πόρρω έγένετο; τίς δὲ τὴν ψυχὴν ἀπορούμενος και το ζην απολέγων ένθάδε κατήχθη και ού γέγονε χαρίεις και πρόθυμος; άλλα τα έντευθεν συγχέομαι καλ θεωρίαν πλουτών θαυμάκαὶ καταπέπληγμαι. πολλών γάρ μου τη μνήμη των έστένωμαι περιτρεχόντων άμηχανῶ ποῖον ἐπιλεξάμενος ἐάσω τὸ ἔτερον ἀνιστό-10 οητον. ἀεὶ γὰο τὸ παρεθὲν προτιμότερον τοῦ ληφθέντος νομίζεται. καὶ πάντα μὲν καταγράφειν ἀθύνατον, ἀπορῶν δὲ ποῖα καταλιπεῖν 14

και ποτα αιρήσασθαι πάσχω τὰ τῶν δδοιπόρων εικός ἐκείνοι γὰρ ύπτίφ πεδίφ φοιτήσαντες, όταν τὸ έας την γην πεςιστέφει τοῖς ἀπλήστφ ὀφθαλμῷ τὰ ὑποκείμενα βόσκονται τήν τε καὶ ἄλλοτε ταύτην πρὸς ἄλλα τῆς γλόης ἄνθη 5 δρασιν συγχεόμενοι, μεταροιπίζοντες ελαθον έαυτούς μηδέν ακοιβώς των έκεισε κατανοήσαντες. Ενθεν μεν γαρ υάκινθος, εκείθεν μελίλωτον, ἢ άνεμώνη και νάρκισσος, άλλοθεν κρίνον ἢ φοδωνιὰ καί τις άλλη βοτάνη χουσάνθεμος στοιχηδον κυκλώσαι το όμμα διέχεαν, ώς μηδεν Ισχυσαι την δρασιν έφ' έαυτου τρανώς κατασκέψασθαι. γοῦν καὶ ἡμῶν τῆς διανοίας ἡ ὄψις τῷ τῶν θαυμάτων πλήθει συγκαλ πρός μυρίαν έκφρασιν τούτοις μερίζεται. είδει τῶν τὰ οὐράνια καταστεριζόντων τὸ μὲν χύμα τῶν ἄστρων λέγω έπ' όλίγας δε τούτων είκόνας εύσημοδή των θαυμάτων έάσωμεν, τέρας τη συνεπεία τρεψώμεθα, τάξιν και άρμονίαν ταύτη τω λόγω 15 παρέχοντες.

Αναστάσιός τις δυόματι, Βιζύην ολαων, ξηράν έκ χρόνων την 15 χεῖρα ἐκέκτητο, πάντη τε ταύτην ἀκίνητος ἡν, των δακτύλων αὐτῷ καὶ τοῦ θέναρος ἀργῶς καὶ μάτην ἀπαιωρημένων τοῦ πήχυος. οὖτος κατῆρεν εἰς τὸν λιμένα τοῦτον τῆς ἀπαθείας, καὶ τὰς ἀρχὰς τῆς ἐλπίδος ἀνάψας ἐπὶ τὸν ἄγιον ἐνάτην ἡμέραν γαληνιῷ τὴν ψυχήν, 5

²² ἐστέλλετο ante χαίρων M | 23 κηροπλαστικὰς εἰκόνας post θρίαμβον add. M | ἐν κηροῖς A | 13, 2 τάχως A | 3 ἐν ῷ A ἄιωνὶ M | καὶ ante ούκ add. M | 4 ἐμίσησε τὸν οἶκον ἐἀντοῦ M | ἀφήλλατο A ἀφείλατο M | 5 προταινίσματος A προτενίσματος M | 6 γέγων M | τίς om. A | δὲ post ψυχὴν A | 7 χαρ. γέγ. AM | 8 τὰ M τοῦτ A | 9 ἀστηνῶμαι A | καὶ καταπέπληγμαι om. A | τῆ μνήμην M | 10 θανμάτων post περιτρ. add. M | 14, 1 πάντας M | ἀπορῶ A | 2 δὲ post πάσχω add. A | 5 ἄνθη om. M | 7 μεμίλοτον A | 8 κρίνων ἢ ξόδων οἴα A | 9 κυκλῶσα A | διέχειαν A | 10 ἑαντῆς A | 12 ἀλλ A καὶ M | 15 ταύτην A | 15, 1 Bιξύην A | 2 ταύτη A | ἀντοῦ M | 3 ἀπεωρισμένων A ἀπεὼρισμένων M corr. Usener | πήχεως A | 5 ἐννάτην A M

ούτω τε πλήρης τὸ σῶμα καὶ ἄρτιος γίνεται, ὅστε Θεοφανίων ἐπικειμένων ἄμφω τὰ χεῖρε κινεῖν πρὸς ἔργα τήν τε γὰρ κολυμβήθραν μόνος ἀνεπλήρωσεν ὕδατος, αἰρων τὸ ἄγγος τῆ τεθλασμένη πρώην χειρὶ καὶ πρὸς ὅμους εὐμαρέστατα λίαν ἀναβιβῶν, τήν τε ἄλλην διαικονίαν εὐρώστως ποιούμενος οὕτως οἶδε Θεὸς ἀναπλάσσειν καὶ εἰς φθορὰν καταχθέντα τὰ σώματα.

ἄλλος παράλυτος Θεόδωρος ἐπονομαζόμενος (καὶ γὰρ οὐδὲ τῶν ὀνομάτων ἀμνημονεῖν ἐθέλω τῇ ἀναμνήσει τερπόμενος) κατετέθη ἐνθάδε ἡμέρας τριάκοντα, καὶ δὴ θεωρεῖ τὸν θαυματουργὸν ἐπιδιδόντα δῆθεν αὐτῷ ἄρτον τε καὶ πλῆρες ἀκράτου ποτήριον. ἀνα-15 καθίσας δὲ τὸ δοκεῖν πρὸς τὸ δέξασθαι κατ' αὐτῆς ἀνεπήδησεν [ἐν ἀληθείφ διαναστὰς κράζων καὶ αἰνῶν τὸν Θεόν]. ὡς ταχεῖά σου πάτερ Θεράπων ἡ ἴασις, καί σου τῷ εὐφημίφ συνήδομαι, καὶ αὐθις πρὸς ἄλλο θαῦμα προβαίνειν ἐφίεμαι.

17 κόριόν τι σμικρότατον προσηνέχθη τῷ θείφ Θεράποντι. τοῦτο δὲ σφάλμα φύσεως ἡν ὅπερ καὶ πρὸς τὴν ἔδραν εἶχε τὰς πτέρνας ἐμπεπηγυίας καὶ ὥσπερ κόλλη τινὶ συμπεφυκυίας βιαίως καὶ συνδουμένας ὥσπερ ἐκ φύσεως, θέαμα ὄντως ἐλεεινὸν καὶ ξένον τῆς καθ' τημᾶς οὐσιώσεως, ὅπερ εἰκὸς ἀμβλωθρίδιον ἢ τεράστιόν τις ἀνόμασεν. ἀλλὰ τὴν θεραπείαν ὅπως ἐτοίμως ὁ μέγας καὶ ἀψευδὴς εἰσήνεγκεν ἰατρὸς τί δεῖ καὶ προφέρεθαι, παρόντος τοῦ βρέφους καὶ τῶν γονέων ἐξηγουμένων τὴν ἴασιν.

κατ' έκετνο δὲ τοῦ καιροῦ καρκίνον εἶχεν έτέρα Μαρία τὸ ὅνομα, 10 καὶ τὸν εὐκτήριον τοῦτον καταδραμοῦσα νεὼν ἀπρὶξ εἴχετο μέχρι τυχεῖν τῆς ἰάσεως. τεσσαράκοντα δὲ ἡμέρας ἐν νηστεία καὶ χαμευ-

⁸ ἀνέπλησεν M | τεθλαμμένη M τεθχαμμένη A | πρώην om. M | 9 εὐμαρεύτατα A | 10 ᾶγαν post εὐρώστως add. M | 16, 4 τῶν ὅφθαλμῶν M | 5 ἀπελυπήθη A | 12 ἀμνήμων ἐῖναι θέλω M | 'κατέθη A | 13 ᾶγιον ϊξορμάρτυρα post τὸν add. M | δεράποντα post θαυματ. add. M | 14 ἐπιδιδοῦντα M | καὶ om. M | 16 ταχίστη M | 17 θεράπον M | 17, 1 πάνν post σμικρ. add. M | τούτω A | 3 τινι κόλλη M | συμπεφυκυῖαν A | 4 ὄντως ante ἀνόμασεν A | 5 τέραστης A | 6 ἐτοίμως om. A | 7 δη A M | προσφέρεσθαι A | 9 ἐκείνω . . τῷ καιρῷ A εκείνον . . τοῦ καιροῦ M corr. Radermacher | 11 τεσ litterae desunt in M

νία διενεγκοῦσα φάστα πόροω ἠνέχθη καὶ τοῦ νοσήματος ἀρρήτως ἰατρευθεῖσα παρὰ τοῦ μάρτυρος.

άλλὰ τί μοι ταῦτα, τῶν θερμοτέρων τις εἰκότως έρεῖ, παρὸν τοὺς 18 νῦν κατακλινομένους θεάσασθαι, καὶ μεθ' ἡμέρας ἐλθεῖν καὶ ἰδεῖν τοὺς ἄρτι πάσχοντας ἀνερρωμένους καὶ σώφρονας. ἀλλὰ καλὸν καὶ ἀνάγραπτα ταῦτα ποιεῖν πρὸς ἐγκώμιον μὴ γὰρ ἔχοντες ἔξωθεν εὐφημεῖν τοῖς λόγοις τὸν δίκαιον αὐτοὺς τῶν θαυμάτων 5 τοὺς χαρακτῆρας ἐγγράφομεν, ἱκανοὺς ὅντας ἐπαίρειν τοῦ ἐγκωμια-ζομένου τὸν ἔπαινον.

αίμόρρους τοίνυν γυνή σεμνοτάτη έξ έτῶν έπτὰ τῆ δύσει μαραινομένη τοῦ αίματος ἠσχύνετο ἠδημόνει ἠπόρει ὅτι καὶ δράσειεν,
ἀπειποῦσα λοιπὸν τῷ χρόνῳ τὴν ἰασιν. αὕτη κατηχηθείσα περὶ τῶν 10
ἐνταῦθα παρά τινος δρομαίως ἐπὶ τὰ τοῦ μάρτυρος ἵεται λείψανα.
καὶ τούτοις ὑγιασθείσα καὶ στερρὰ γενομένη τῷ σώματι τῆ τρίτη
ἡμέρα τελείαν ἡ ἄνθρωπος καὶ ὁθενοῦν ὅντως ἀνάπλεων τὴν
φύσιν τὴν ἑαυτῆς ἀνεγνώρισεν, μηδαμόθεν μεριζομένη ἢ κενουμένη
τῷ ἀσθενήματι. οὕτως ἀφθόνως ἀνήρ τε καὶ γύναιον ἐνθάδε 15
προστρέχων κατὰ τὸ ἴσον εὐρίσκει τὴν ἴασιν. [ἀλλ' ἐξ ἑτέρων ἐφ'
ἔτερά με ἀπάγων ὁ λόγος οὐδὲ βουλόμενον ἐᾶ σιωπᾶν.]

Στέφανος γάο τις στρατιώτης τοῦ στίφους τῶν 'Αρμενίων ἡμί-19 ξηρος γεγονὼς ὅλος ἐπὶ γῆν συγκεκύφει καμπτόμενος. ἀλλ' ἀπῆλθεν ὀρθὸς καὶ δλόκληρος, παραμεμενηκὼς δλίγον τῷ ἰατρείφ τοῦ μάρτυρος.

ἄλλος δὲ πάλιν νεώτερος (Θεόδωρος ἦν αὐτῷ ὄνομα, έξκου- ξ βίτωρ ὑπῆρχε τὸ στράτευμα) τῷ αὐτῷ κατεσχέθη νοσήματι. ἀλλ' οὐ πολλῶν προσεδριῶν ἐδεήθη ὁμοῦ γὰρ σχεδὸν τῷ ἐλθεῖν ἠλεήθη, καὶ ὑγιὴς ἀντανήλυθε.

τίς διατρήσεσιν ἢ έξοχάσιν ἀθεραπεύτως νοσῶν ἢ ψυχιζόμενος, ἢ καὶ ἄλλως κάμνων τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν χειμαζόμενος, ἢ πυρε- 10 τοῖς περιοδικοῖς τε καὶ φαύλοις καταφλεγόμενος, τῷ θείῳ τούτου πλησιάσας πως ἰατρείῳ οὐ ψυχὴν μὲν πρῶτον ἐκ τῆς κακίας ἀνεκαθάρθη καὶ οὕτως τὸ σῶμα πλῆρες ἀπέλαβεν; οὕτω γὰρ οἶμαι καὶ ἰατρεύειν Θεόν πρῶτον μὲν τὴν ψυχὴν ἰᾶσθαι τοῦ κάμνοντος, δι' ἢν εἰκὸς καὶ τὸ σῶμα παιδεύεται, εἶθ' οὕτως καὶ τούτῳ τὴν ὁλοκληρίαν παρ- 15

¹² ράστα διένεγκοῦσα $M \parallel 18,1$ τί ταύτα πολυπλασιάζεις τὰ ἔκπαλαι· ἵσως τινἔς, ψευδη ὁπὸλάβωσιν· εἰ βούλη δὲ νεόστη ἰδεῖν ἐνεργούμενα· post ἐρεῖ add. $M \mid$ παρὸν $A \mid$ πάρασχε $M \mid 2$ θεάσασθαι A εἰς θέαμα $M \mid$ ἔλθὲ $M \mid$ ἴδεις $M \mid 3$ ναὶ δητα συνείποιμὶ καὶ ἀυτός· post σώφρονας add. $M \mid 4$ γὰρ om. $M \mid 5$ αὐτοὺς A ἐπεὶ γὰρ τοὺς $M \mid 6$ τοὺς om. $M \mid 10$ αὐτη $A \mid 11$ ἐντεύθεν addito θάθμάτων $M \mid$ ιέρομάρτυρος $M \mid 12$ πρόσμεῖνασα καὶ post τούτοις add. $M \mid$ ἀγιάσθεῖσα $M \mid 13$ τελεία ην $M \mid$ δθενοῦν A σθένουσαν $M \mid 14$ την ἐἀντῆς φύσιν ἐγνώρισεν $M \mid$ μεριζομένην η κενουμένην $M \mid 15$ τὸ ἀσθενήματα $M \mid 16$ κατὰ τὸ ἵσον post ἀφθόνως $M \mid 19,6$ στράταγμα $A \mid 7$ ἀλλ' οὐ A ἀπλού $M \mid$ ἐδ. προσεδρ. $AM \mid$ τὸ $AM \mid 8$ ἀντανέλυσεν $M \mid 11$ τούτφ $A \mid 12$ πως om. $A \mid$ ἰατρῷ $A \mid 14$ Φῷ M

έχεσθαι, ΐνα μὴ σκάζη κατὰ μηδεν ἡ ἐντέλεια, ἀλλὰ πάλιν ὡς ἀπὸ φύσεως ἢ ἀναπλάσεως, ἐν τελειότητι μένη ὁ ἄνθρωπος.

Ο ἐνταῦθα ὑδροπική τις ἐτέθειτο, καὶ ἰδοῦσα τὸν ᾶγιον τῆ σμίλη τὰς βάσεις ἄκρας ἀναστομοῦντα διύπνησεν. ἤν γὰρ καθεύδουσα. ὅταν ἐκειρουρονήθη παρὰ κοῦ μάρτυρος. κοῖς δὲ πορὶν

δουσα, ὅταν ἐχειρουργήθη παρὰ τοῦ μάρτυρος. τοῖς δὲ ποσίν εὐθὺς μετὰ τὴν ἐγρήγορσιν ἐπινεύσασα ὕδωρ ὁρᾶ πύω καὶ ἰχῶρι ε ἐπίμικτον κάτωθεν ὡς διαρρύσεώς τινος ἀπορρέον τῶν βάσεων. τούτου δὲ εἰς ᾶπαξ ἐκκενωθέντος ἀσινὲς τὸ σῶμα κατέστη, καὶ τοῦ

τούτου δὲ εἰς ἄπαξ ἐκκενωθέντος ἀσινὲς τὸ σῶμα κατέστη, καὶ τοῦ γυναίου ὁ ὕδερος ἐκ μέσου ἐγένετο.

ἄλλοι δὲ πόσοι τῆ νόσφ ταύτη παλαίοντες δμοιοτρόπως ἐκ τοῦ ἀγίου πεπόνθασι καὶ ρωμαλέοι ἐντεῦθεν ἀπήχθησαν; ἀλλ' ὁ λε10 πρὸς ἐκεῖθεν ἡμῖν ὑγιὴς διαλέγεται καὶ τῷ ἐγκωμίφ συναριθμεῖσθαι προτρέπεται. [ὁρῶ καὶ παιδία τῷ λόγφ περισκιρτῶντα καὶ μνήμης ἀξιωθῆναι ζητοῦντα, τὰ μὲν δαιμόνων ἐξαιρεθέντα, τὰ δὲ τὰς ὄψεις ἀπολαβόντα, ἔτερα παραλύσεις γονάτων ἀποβαλόντα καὶ ἄλλα ποικίλων ἀρρωστημάτων ζημιωθέντα.] ἀλλ' εἰ ταῦτα καθ' ἕν συγγράφειν 15 ἐθελωμεν, ὁ πᾶς ἡμᾶς ἐπιλήψεται χρόνος τῷδε τῷ ἐγχειρήματι προσανέχοντας.

ελκος ετερος είχεν ὑπόμαζον, εν σχολαρίοις δὲ κατελέγετο.
καὶ ὁρᾳ τὸν ποιμένα, οὕτω γὰρ δέον καλεῖν τὸν τοῦ ποιμνίου καλῶς ἀντεχόμενον, ἀπλῶς ὁρᾳ τὸν ποιμένα Θεράποντα κηρωτῆ τὸ ελκος ω ἰώμενον, ὁ καὶ ἐγεγόνει ἐν πράγματι. καὶ μεθ' ἡμέρας σῶος 21 εὑρέθη καὶ ἄτρωτος, ὡς μηδὲ οὐλὴν ἐκ τοῦ τραύματος φαίνεσθαι.

<ἄλλος〉 τις ὕπατος καὶ στομάχου πόνοις τε καὶ ἀνωμαλίαις τρυχόμενος ἢ σπληνὸς ὅγκῷ καὶ ἀλγηδόνι γαστρὸς ἐνεχόμενος τῆς τε θεραπείας καὶ ἀνακομιδῆς τάχος οὐκ ἤσθετο διὰ τοῦ ἐλέου τοῦ 5 μάρτυρος.

ἄλλος ἕτερος (Μαρίνος ὄνομα αὐτῷ) πρὸς τῆ ἀφωνία καὶ πᾶσαν ἀφηρημένος ἔμφυτον κίνησιν προσῆλθε τῷ θεσπεσίῳ τούτῳ σεβάσματι. εἶτα κατὰ τὸ ὑπὸ τοῦ ἀγίου ἐν ὀπτασία λεχθὲν ἠλείφθη οὖτος τῷ τῶν λειψάνων ἀπομυρίσματι. καὶ τοῦτο παθὼν ὅλος γέγονεν ὑγιὴς καρδία δοξάζων καὶ στόματι τὸν διὰ τῶν ἁγίων Θεὸν τοιαῦτα 10 ποιοῦντα θαυμάσια.

22 οὐκ ἄρα δὲ οἶμαι προσκόψαι τινάς, εἴπερ καὶ ξένον έγκαταμίξω τῷ λόγῷ διήγημα. οὐ μόνον γὰρ ἴασιν, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἀσθένειαν οἶδα τὸν ἄγιον πρὸς σωτηρίαν τινὶ χαρισάμενον. [τὸ δὲ λεγόμε-

¹⁶ μηδὲν \mathbf{A} μικοὸν \mathbf{M} | 17 μένει $\mathbf{A}\mathbf{M}$ | 20, 1 ἐτέθητο $\mathbf{A}\mathbf{M}$ γυνή add. \mathbf{M} | 2 ἄπρας βάσεις \mathbf{M} | διῦπνισεν \mathbf{M} | 3 ἴερομᾶρτυρος \mathbf{M} | 5 κάθωδεν \mathbf{A} | διαβρύσειός \mathbf{A} διανλωνίας \mathbf{M} | 6 τε ante τό add. \mathbf{M} | 7 ὕδερος \mathbf{M} όδυρμὸς \mathbf{A} | 9 ἐπήχθησαν \mathbf{A} | άλλ' — 11 προτρέπεται desunt in \mathbf{M} | 11 δὲ post ὁρῶ add. \mathbf{M} | 12 καὶ ante τὰ μὲν add. \mathbf{M} | ἐξερ. δαιμ. \mathbf{M} | 13 ἕτερα — ἀποβαλόντα desunt in \mathbf{A} | 15 ἐθέλομεν \mathbf{M} | 20 ἡμέραν \mathbf{A} | 21 ἑυρέθη σῶος \mathbf{M} | ἄνθρωτος \mathbf{A} | ἐν τῷ τραύματι \mathbf{A} | 21, 2 ὄγκω σκληρὸς \mathbf{M} | 3 τε ο \mathbf{M} . \mathbf{M} | έλαίον $\mathbf{A}\mathbf{M}$ | 6 σεβάσματα \mathbf{A} | 9 δοξάσων \mathbf{A} | 22, 1 οἷμεν \mathbf{M} | ἐγκαταλήψφ \mathbf{A} | 2 μόνον post ἴασιν \mathbf{A}

νον τοιοῦτόν ἔστιν γύναιόν τι των οὐκ ἀσήμων εὐγῆς ἕνεκα μόνης έν τῷδε τῷ ίερῷ σηκῷ παρεγένετο. συμβάν δὲ οὕτω κατά τὴν ώραν s αὐτὴν παιδίον εύρίσκει μικρον ἀναβρασσόμενον, ύπὸ δαίμονος συνεχῶς ἀνατινασσόμενον, τοῦ ἀέρος ἀποκρεμάμενον, και πάλιν αίφνης καταρριπτούμενον. πρός δε τον άγιον ήφιει συγνάς τε καὶ οὐκ εὐσήμους φωνάς, οἶα συμβαίνει καὶ γίνεσθαι, ὅταν δ δαίμων άλλοιώσας τὸν ἐνεργούμενον, ἐκεῖνος ὅλος λαλεῖ, τὸ στόμα τοῦ 10 πάσχοντος ίδιον τεχναζόμενος ὄργανον. τούτου γοῦν ή γυνή διαπαίξασα καὶ ηλεύην είναι τὸ πράγμα νομίσασα κατετώθαζεν έξουθένει διέπτυεν καὶ τέλος πλατύν σκεδάσασα γέλωτα παιδιὰν έποιεῖτο τὸ θέαμα. άλλ' ὁ τοὺς δαίμονας πληγαῖς ἀνιῶν καὶ βασαούκ ήνεγκεν ούτως πλανασθαι το γύναιον, νίζων άθέατα άντι τοῦ ἀσέμνου και ἀπρεποῦς μειδιάματος σκοτομήνην αὐτῆς κατεσκέδασεν, και εις τουπίσω πεσούσα έξαπίνης μεγάλα άνέκραγεν. 'βοηθεῖτε' λέγουσα, 'δαιμόνιον ἄρτι κατέσχον καλ μαίνομαι'. ἀναστήσαντες δε αὐτὴν οί περιιστάμενοι προσήνεγκαν τῷ άγίω Θεράέξομολογουμένην τὸ πλημμελὲς καὶ ἀναγορεύουσαν. ήμέρας πέντε προσκαταμείνασα παντὸς έλευθέρα νοσήματος ที่ใช้ εν έπλ τὰ ίδια.

είδες άγιου θαυμάσια; [είδες όργην φιλανθρωπία κεκερασμένην;] 28 συντόμως παιδεύσας τάχος Ιάσατο, ΐνα μήτε ανεξέλεγκτον ή τὸ απαίδευτον, καὶ τὸ παιδευόμενον ϊνα μὴ ἐπὶ πολὺ διελέγχηται: ούτως οίδε τὰ τῆς ἰάσεως διανέμειν ὁ ἄγιος. πη μέν γὰρ θεραπεύει τὰ σώματα, δταν έκ τούτου καὶ ψυγαὶ θεραπεύονται. δέ καί είς μακρον παρατείνει την σωματικήν κακοπάθειαν, τοῦτο συνοῖσον όρὰ τῆ ψυχῆ, καὶ βασανίζει χρηστῶς πρὸς διόρπλέον γὰο τῶν ψυχῶν ἢ τῶν σωμάτων ἀντέχεται καὶ τιμωρείται το σωμα δι' έλεον. των γάρ ένθέων άνδρων πλήρης έλέους ή τιμωρία καθέστηκεν· οὐ γὰρ ἐπὶ τὸ πλῆξαι καὶ ἀπολέσαι, 10 άλλ' έπι το μεταστρέψαι και σωφρονίσαι τας των βασάνων οδύνας άνθοώποις είσάγουσιν. εύγε τῆς θείας μιμήσεως έλεεῖ γὰο ἡμᾶς καί Θεός δογιζόμενος, έάν τις μή πρός τὰ παρόντα μόνον εὐθύνη την πρόνοιαν, και της παιδείας αὐτοῦ προτρέχει τὸ ἔλεος, 'έλεος', φησί, 'και δογή παρ' αὐτῷ, δυνάστης έξιλασμῶν και έκχέων 15 δργήν κατά τὸ πολὺ αὐτοῦ ἔλεος'.

άλλο με διέλαθε συχνώς ἐπ' άλλο φερόμενον, ἐκεῖνο δὴ τὸ 24 παραδοξότατον, οὖπερ κάγὰ πρὸ μικροῦ κεκοινώνηκα, πείρα τὸ

⁶ καὶ post δαίμονος add. M | 8 τε ante καὶ add. M | ἡρίει post ευσήμους M | 9 ἀσήμους A | 10 ἀλλοιώσας post ἐνεργ. AM | 11 τοῦτο A | 12 κατετώθαζεν οπ. A | 13 πλατῦνον M πλατὴν A | 16 ἀσέμνου καὶ οπ. A | σκοτόμηναν M | αὐτῷ AM corr. Radermacher | κατεσκεύασεν A | 17 μεγ. ἐξαπ. M | ἀνέκραξεν A | 18 μαι pro μαίνομαι M | 19 ἰξεομάρτυρι post ἀγίφ add. M | 21 καταμείνασα A || 23, 2 γὰρ post συντόμως add. M | τάχως A | ἴάσ. τάχ. M | τὸ ἀπαίδευτον post μήτε M | 3 διέλέγχεται M | 4 – 16 desunt in M | 15 Sirach 16, 11sq. || 24, 1 ἀλλά A | ἄλλα A | 2 παραδ. — τὸ desunt in A

[έχεῖνο δὲ τοῦτό ἐστιν.] στρατιῶταί τινες ἐργοθαῦμα θεώμενος. διώχται των δημοσίων έπιταγμάτων καὶ έπιστάται των ξογων κατά τὸ 5 έν Αιγύπτω πάλαι λεγόμενον ἄνθρωπόν τινα πάνυ γηραλέον έπηείτα κωλυθέντες έπὶ μικοὸν καὶ τῷ βραδεῖ ρεάσαι θελήσαντες, προς δργήν εκτοπον άναζεσαντες, τέλος επιλαμβάνονται τοῦ άνδρος και τοσούτον ετύπτησαν και ξύλοις παχέσι κατέαξαν και συνέώστε ήμιθανη παραρριφήναι τὸν ἄνθρωπον. 10 μενοι δέ τινες αὐτὸν ἐπὶ τὸν ᾶγιον ὀψίας οὔσης ἐκόμισαν. τὸν ἄνδρα θεώμενοι οι τε τὸ συμβὰν ἐπακούσαντες πάντες τῆς σωτηρίας ἀπείπαμεν. άλλ' δ μάρτυς αὐτὸν διὰ τῆς νυκτὸς ἰασάήμέρας ύποφαινούσης ἀπέλυσεν [αὐτὸν ἀπελθεῖν ὑγιῆ, ώστε ήμας ίδεῖν καὶ θαυμάσαι λίαν τὸ γεγονός].

τοιαύτα τὰ τοῦ ἀγίου τούτου θαυματουργήματα, ούτως ὀξέως ήμιν τὰς ἰάσεις προγέουσιν. καὶ ταῦτα ἐνθάδε μέγρι καὶ σήμερον οία και ποταμός έπιρρέουσιν και ούδενι χώραν διδόασιν τῷ συνεχεῖ τῆς ἐκβλύσεως κατανοήσαι βεβαίως καὶ στήσαι της διανοίας 5 τὸ ὄμμα πρὸς τὸ λεγόμενον, τῶν δευτέρων ὑπαμειβόντων εὐθέως τὰ φθάσαντα. πάντα μὲν οὖν ὡς εἴοηται τάδε τοῦ μάρτυρος κρου αν είη κατά του παρόντα καιρου διηγήσασθαι. έξω γὰρ οἶδα τοῦ πρόσω φερόμενος, καὶ συνεπίσταμαι τὴν παρέκβασιν βιαζόμεάλλ' έάσω λοιπον έκφράζειν τὰ ἄρρητα. τί γὰρ καὶ δεῖται 10 λόγων έναργῶς παρόντα τὰ πράγματα καὶ αὐτοψία καθῶς καὶ ἤδη προείπομεν τὸ θαῦμα πιστούμενα; δρᾶς τὸν χωλὸν δεξιῶς έναλλόμενον, πρός δορκάδα παράλυτον άμιλλώμενον, τὸν τυφλὸν δρῶντα τον κωφον ώσει λύραν φθεγγόμενον και ψιθυρισμού πρὸς ήλιον, μικρού και πάντες οι πρός την ιερομηνίαν ταύτην έπακούοντα. 15 συναγερθέντες τοῦ άγίου τούτου θαυματουργοῦ γεγόναμεν πάρεργου δ μεν γαο λύτρον ψυχης και παράκλησιν, σώματος άλλος άνάρρωσιν, ετερος ιασιν ψυχής τε καί σώματος καλ πᾶς ότιοῦν πάντως έκ τοῦ άγίου έκερδαινεν. αὐτὸς ὁ λέγων έγὰ τί γὰρ οὐκ τί δε οὐκ ἐνηργήθην ὑπὸ τοῦ μάρτυρος; τί οὖν καὶ πάντων έξ ὧν έπαθον διηγουμένων τὰ θαύματα 20 φράσοιμεν, xal τὰ οίκεῖα πάθη], οὐ θρῆνον καὶ τραγωδίαν δυσπρόσιτον, άλλ' προβαλλομένων εὐχάριστον. αὐτόλεκτος γὰρ υμνον καλ ἔπαινον ή τῶν παθῶν γίνεται ἴασις. έξήγησις

³ θεώμενον $A \mid \mathring{\epsilon}$ κεῖνος $M \mid \mathring{\epsilon}$ ογοδιῶκται ante και $A \mid 6$ κωλυθέντες post μικον $A \mid 8$ ἔτυψαν $A \mid 13$ αὐτὸν οπ. $M \mid \mathring{\upsilon}$ γιᾶ $M \mid 25$, 1 τὰ post ἀγίον $M \mid$ τούτον οπ. $M \mid \mathring{\epsilon}$ η και $\mathring{\epsilon}$ η $\mathring{\epsilon}$ η $\mathring{\epsilon}$ η και $\mathring{\epsilon}$ η $\mathring{$

έπειδή τοίνυν ηρεώσται πάντες τοῦ μάρτυρος, έορτάσαι δὲ τού-26 του την μνήμην συνεκροτήθημεν, κάλλιστα αὐτῷ καὶ τὰ θύματα τούσδε τοὺς λόγους έσπείσαμεν. καὶ αὐτὸς γὰο οὖτος ὁ μάρτυς Λόγον τιμήσας και ύπερ τον παρόντα λόγον τετίμηται. ώς ούδενι γάρ άλλω τῷ λόγφ καὶ Θεὸς καὶ οι άγιοι αὐτοῦ θεραπεύονται, ὅτι καὶ τ λόγος έστιν δ Θεός, καν μεμηνότες τινές το πρώτον δώρον Θεού, τούς λόγους αὐτοῦ, μίσει πολλῷ μεμισήχασιν. ἡμεῖς δέ, κάν τι δέοι παθείν ύπερ του Λόγου, λόγω πανηγυρίσωμεν και δημοτελείς πανδαισίας έν λόγοις στησώμεθα, λόγφ μεν τὰς ψυχὰς ἀποδιοπομπούμενοι, τὰ δὲ σώματα τῷ νάρδῷ τῆς εὐωδίας τοῦ ἁγίου προσαλειφό- 10 ούτος γαρ ύπερ την ύλην πάλαι γενόμενος μενοι. και την έαυτοῦ τελευτήν τελευταΐον ποιήσας μυστήριον μυστικώς τανῦν άγιάζει τοὺς προσιόντας, εὐωδιάζων ἡμῖν τὰ θεῖα χαρίσματα καί τῶ μύρω καθάπερ οι θηραταί του μαργάρου του ξμψυχου θάλαμου ήμᾶς πρός τὴν ἄνω κατάστασιν.

δεῦτε τοίνυν ένθέως πανηγυρίσωμεν, πρωτοθοίνια καλ προτε-27 λετάς τούς λόγους ποιούμενοι νῦν τὰς ψυχὰς ἀφαγνίσωμεν, έκκαθάρωμεν φύπου τὰ σώματα, ὅπως ἀξίως τὴν ἀγγελικὴν χορείαν ύποδεξώμεθα. μεθ' ής δ μάρτυς οὖτος δ μέγας την τριαδικήν άγιότητα εν μια δοξολογεί κυριότητι. χαίρωμεν ίερείς συναγωνι- 5 στην εύρηκότες τουτονί τον θαυμάσιον, νεωκόροι τον θείον όντως κοσμήτορα, βασιλεῖς τὸν τῆς ἄνω βασιλείας κρατήσαντα ἀγαλλιᾶσθε καί παιδευταί διά του διδάσκαλου, μαθηταί διά του καλώς Χριστώ μονάζοντες τὸ ἐπίλεκτον ἄθροισμα, ναζιραίοι καὶ μαθητεύσαντα. ζάκοροι, τὸν συνασκητὴν ὑμῶν μὴ αἰσχύνητε. Ιδέτω καὶ στρατιώτης 10 τὸν ἀριστέα Χριστοῦ καὶ προθυμείσθω πράττειν τὰ δέοντα ιδιώτης μη έχλυέσθω τον άπλαστον την κακίαν σκοπών ένθέως καλ τὸν ὄφιν νικήσαντα. πασα ή ποίμνη τοῦ καλοῦ **φρονήσαντα** ποιμένος μη ἀποδράμοι[τε], πτωχοί (τε) καὶ πένητες, παρθένοι καὶ σώφρονες, οί έν γήρα όμοῦ καὶ νεότητι, όθνεῖοί τε καὶ αὐτόχθονες, 15 πάντες αμα τὸν τοῦ Χριστοῦ θεραπευτήν εὐφημήσωμεν, χεῖρας ψυχῆς εὐτόνως ἀνακροτήσωμεν καὶ Θεῷ ἐνθάδε συναλαλάξωμεν. ναο οίκος Θεοῦ θεμέλιος ἄσειστος, τόπος ἀνέσεως, πηγή ἀναψύξεως, ΰδωρ ἀγαλλιάσεως, ἀναπαύσεως κατασκήνωσις, Ιατρεΐον αλώνιον, ψυχῶν ⟨ἀνα⟩κάθαρσις, σωμάτων εls τὸ ἀρχαῖον ἀπο-20 χατάστασις.

^{26, 1} δè om. M | 2 θαύματα A | 3 ἐπίσαμεν M | 4 καὶ om. M | 6 cf. ev. Ioh. 1, 1 | 7 ἀντους M | 8 λόγων M | καὶ — 9 στησώμεθα desunt in A | 14 καθάπες — θάλαμον desunt in A || 27, 1 ἄπαντες post τοίνυν pdd. M | εὐθέως A | ἀγαπήτοί post πανηγ. add. M | 2 ποίῆσαντες M | ἀφανίσωμενμί || 3 καὶ ante τὴν add. M | 6 τοῦτον A | ὅντως θείον M | 8 καλῶν M | 9 τὸν M | Ναζαφαῖοι A | 10 ἀζάκοροι A || 11 προσθυμείσθω A | πράσσειν M || 12 τὸ A || 15 νεότ. όμ. κ. γήρα A M | αὐτόχθ. τε κ. όθν. A || 16 τὸν om. A | χείρα A || 17 συνάλέξωμεν M || 20 supplevi e 19, 12

δότε μικρον έτι κατεντουφησαι τῷ ἄσματι, πας έμοι και άνακρουέτω γορδήν έν κινύρα του πνεύματος. γαριστηρίους φδάς άνατείνωμεν. δ μέν γάρ ψυχής, δ δε σώματος πάθος εὐθυδρομήσας ένθάδε διέφυγεν, ὁ δὲ καὶ τῶν ἔξωθεν ένδεὴς 5 γεγονώς τούτω προσκαρτερήσας τῷ θείω δόμω τοῦ δέοντος ἔτυχεν. ή ήμέρα αύτη μαρτύρων πανήγυρις, πάνδημος έορτη των όρθοδόξων συνέστιος. βάλλε μοι των Παναθηναίων, των (τε) Ηραίων καί Δημητρίων, Θεσμοφορίων, Έλευσινίων, Αρτεμισίων [τε] καὶ Όλυμπίων τὰ σχοτεινὰ τῶν ελληνιχῶν εορτῶν καταγώνια. οὐ γὰρ ἀντιπαρατί-10 θεται πρός έξέτασιν τῷ φωτί τὸ σκότος καὶ τοῖς άγίοις τὰ ήμῶν γὰρ ἀναίμακτος πάναγνός τε καὶ ἄυλος σία καθέστηκεν. διά τοῦτο Δέσποτα, Θεὲ παντοκράτωρ καὶ κύριε τοῦ έλέους, 'φεισαι' των τεταπεινωμένων 'και μη δως είς όνειδος την κληφονομίαν σου τοῦ κατάρξαι ἡμῶν ἔθνη'. ίδοὺ γὰρ τετήγμεθα, 'δια-15 πεφωνήκαμεν', 'τεταλαιπώρηκεν' δ λαός. οὐκ ἔστιν οὐδείς δ 'λόγους φρονήσεως' έκζητων, δ 'συνάγων τὰ διεσπαρμένα' εἰς εν. πρόσχες οδ Κύριε, Κύριε μη παρίδης είς τέλος ήμας, άλλ' εὐσπλάγηνω φοπή μετασκεύασον ήμων την ζωήν, είρηνην τοῖς μακράν καὶ τοῖς έγγὺς χαριζόμενος έν αὐτῷ τῷ Χριστῷ τῷ πανελεήμονι Θεῷ, μεθ' οὖ σοι 20 τῷ Πατρί σὺν άγίφ Πνεύματι δόξα είς τοὺς αίωνας των αίωνων. ἀμήν.

[&]quot; 28, 1 μοι post δότε add. A | κατεντρυφήσω A | 2 καὶ post πνεύματος add. M | 4 α post των xehibet M | 5 σοῦ δε ὅντως M | 6 ἡ om. M | 7 βάλλε — 12 καθέστηκεν desunt in M | 12 κύριε καὶ θεὲ M | 13 Ioel 2, 17 | παραδῶς A | εῖ M | 14 ἐντετήγμεθα M, qui inde a v. sequenti nos deficit | cf. Ezech. 37, 11 | 15 cf. Ierem. 4, 20 | cf. pr. Salom. 1, 2 v. ib. 9, 6 psalm. 141(2), 5 | λόγος A | 16 cf. Ies. 56, 8

Addenda et corrigenda

- p. 5. Quomodo visiones vigilantibus oblatae cum somniis misceri possint, videas e Gregorio Turon. de virt. s. Martini II 33 Mon. Germ. scr. r. M. I 2 p. 621,80: "(Allomeris quidam) subito factus est in extasi et pavore perterritus iacebat ut mortuus. qui cum, ut ipse refert, per duarum horarum aut amplius fuisset obpressus, tamquam de somno evigilans subito ad sensum suum revertitur."
- p. 6, 2. In museo Bonnensi (cf. Hettneri catalogum nr. 109) lapis exstat prope Cumas repertus ad Traiani vel Hadriani aetatem referendus, in quo tres occurrunt fratres Hyginus, Faustus, Onirus C. Sulpicii Heraclidae, Hygini liberti. filii. Quorum nomina ea regione incubationem usitatam fuisse videntur docere, id quod cum iis, quae de lacu Averno ibidem sito traduntur, optime congruit.
- p. 6, 3. Cum Sarapidis κατόχοις cf. laudationem Therapontis 12, 15, ubi commemorantur κάτοχοι, qui in sacro της Θεομήτορος της Έλαίας versantur.
- p. 9. Cum Ovidii loco (Met. XV 654 sq.) Maximilianus Fraenkel confert Cavvadias Fouilles d'Épidaure inscr. nr. 6 (= 61 Baunack), ubi legit (12 sqq.) ò δὲ θε]ὸς ἐπιστὰς [ἐν]αργῶς οἶός ἐστι [ἐν τῷ ναῷ. Verba extrema iam supplevit Blinkenberg, Nordisk Tidskr. f. filol. N. s. X p. 264.
- p. 13 sq. Dignus mihi videtur qui adnotetur locus e Iean Pauli dissertatiuncula quae inscribitur 'Über die natürliche Magie der Phantasie': "Der Traum ist das Tempe-Thal und Mutterland der Phantasie: die Concerte! die in diesem dämmernden Arkadien ertönen, die elysischen Felder, die es bedecken, die himmlischen Gestalten, die es bewohnen, leiden keine Vergleichung mit irgend Etwas, das die Erde gibt."
- p. 32, 1. Monet me Fraenkel in iamatis Epidauriis nr. 80 XIX pro Kedv legendum esse $K\acute{e}(o)v$ (= $K\acute{e}\omega$); cf. acc. $K\acute{e}ov$ (Salaminis insulae pars) Herod. VIII 76. nr. 80 XXII Fraenkel legit μεθ[έρποντα αὐτόν.
 - p. 39, 2. Lapis praebet Λύσων, Fraenkel.
 - p. 40. Deleas verba: ὁαίνης δέρμα cf. p. 27.
 - p. 43, 5. είλύται scribas collatis quae Meister l. s. in addendis p. 393 adfert.
- p. 67 adn. Somni daemonem fuisse Telesphorum ea quoque re confirmatur, quod ex iis quae in lapidibus Epidauriis inveniuntur deorum symbolis Somni atque Telesphori symbola inter se sunt simillima. v. Athen. Mitth. 1899 p. 389 sq.
- p. 79. Codinus l. s. praebet ἐν ἡ καὶ λύσις κτλ.: ἡ propter antecedens μίξει in η mutatum; neque Heynius neque Muellerus intellexerunt locum. — Vetus Dioscurorum sacrum, cuius loco Severus ἐπποδρόμιον exstruxit, apud Lydum commemoratur de mens. p. 7, 10 Wuensch.

Errata

Legas p. 11 vv. 17. 18 pro: idov: idov

" 13 v. 7 a p. inf. pro: adnotavimus: adnotavimus,

" 21 " 8 pro: fica: fico

", 23 ,, 6 a p. inf. pro: salutatorus: salutatorius ,, 25, 1 v. 3 pro: pial.: dial.

ib. v. 7 pro: p:p.

" 45 " 14 a p. inf. pro: v:v.

" 47 " 9 a p. inf. pro: loα: loα

" 47, 4 v. 2 pro: loα: loα

Index rerum

Aegypti filiorum statuae equestres per somnum praebent oracula 10 Aesculapius eiusque sacra 9. 10. 11. 12. 17. 18. 20, 1. 22. 32, 1. 36 sq. 39. 40. 41. 42. 44. 45. 46. 48, 1 nomen eius cum ἀσκαλαβώτη coniungitur 37 vaticinatur 37. 1 Agamedes 18, 7 άγνεία 28 sq. 31. 34 albus color 13. 25. 33. 41. 46 sq. 47 sq. Alexander Abonotichensis 42. 48, 1 Amphiaraus 8. 14. 15. 17. 18. 27. 28. 31, 9. 40. 42 Apollinis filius 55, 1 sacrum eius ab Apolline occupatum? 56 adn. terram subit 103 Byzantii cultus 109 Amphilochus Apollinis filius 56 adn. animalia edere non licet 16 anser 42. 48, 1 s. Antonius 61 anulus deest Faunum consulturo 26 Apollo ut per somnum appareat in papyris magicis invocatur 32 sqq. Romae ei incubatur 32, 1 Delphicum occupat oraculum 49 sqq. ab Iove ipso Delphis constitutus 52, 1 oracula chthonia op-primit 55, 1 Ap. Iasonius 67 sq. Ap. Sarpedonius 101 aqua fluens 23 aries 40. 41 ater 33. 40. 41 Aristoph. Plut. 660 sqq.: 18, 6 asinus ater 41 aura amoena circumit dormientes 10 aves in Theclae sacro 99 balnea prope sacra martyrum 70. 80. 99 beatorum terra 13 sq. 135 Besa (Horus) 30. 31 βούς placenta 43, 4 Calchas 18. 27. 41

canis 39 sq.

castimonia praecipitur 17

admonentur homines in componendis

scriptis a sanctis vel dis 98, 4

cera sacra 72. 82. 105
χοηματισμός 5
cinis 45
collyrium 47 sq.
columba ministra appellatur a Thecla
99, 1
comes ac placidi apparent dei vel sancti
11 sq. 73. 83 sq.
coronatio 26. 33
Cosmas et Damianus Asiatici 69 Ro-

cosmas et Damianus Asiatici 69 Romani ib. Arabes 70 sqq. per somnum apparent 70 sq. alteri personae indicant remedium 71 sq. curant aegrotos aut ipso somno aut remediis significatis 72 apparent bis ter eidem homini 73 extra templum videntur 74 in domibus privatis apparent ib. miracula eorum ad augendum supplicum numerum edita 75 sq. ad Byzantium referenda 76 C. et D. ad Dioscuros adnectendi 77 sqq. ad eorum exemplum Cyri et Ioannis cultus institutus 95 sacra eorum Byzantina 107 sq.

Cosmas ad Gregor. Naz. Migne t. 38 p. 513 = Spic. Rom. II 184: 19 adn. Cratinus Troph. frg. 218K.: 14, 4 s. Crux Pictaviensis 63

Cyrus et Ioannes per somnum apparent 80 sqq. aut statim sanant aegrotos aut remedia praescribunt 82 monachorum habitu fere se offerunt 84 compluries admonent aegrotum ib. apparent extra ecclesiam suam 85 videntur in domibus privatis 86 strato supposito in ipso solo dormiunt aegroti 86 sq. miracula C. et I. quando sint conscripta 88 qua ratione sint composita 88 sq. martyrium sanctorum 89 corpora eorum in Menuthis vicum transferuntur 90 sq. sacrum eorum maxime floruit 91 sqq. cultus eorum ab uno Cyrillo ex nihilo instauratus 93 sqq. ad Cosmae et Damiani exemplum constituti 95 Isidem excipiunt 96 sqq. Byzantii culti 108 sq.

